

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES

Tomodachi no
imouto ga ore
nidake uzai

vol. 3

SOLO
MOLESTA
CONMIGO



AUTOR

MIKAWA GHOST

ILUSTRADOR

TOMARI

GA文庫

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

vol. 3



AUTOR

MIKAWA GHOST

ILUSTRADOR

TOMARI



L-Lo siento.



Buenooo,
me gustaría
que no bajes
tanto la mirada
~~Solo bromeo.



Parece que alguien
consiguió novia, y
no para de estar
coqueteando.

[.....]



Suuu... Suuu...



CRÉDITOS

SKNO
TRANSLATIONS



TRADUCCIÓN AL INGLÉS: CCLAW TRANSLATIONS

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL: NESUTO

CORRECCIÓN: BLACKLOTUS

EDICIÓN: HAKURYUUKO/WOLFMAN

COLOREOS: KARUSEY

EDICIÓN DE ILUSTRACIONES: CRUZ-SENSEI//HANYUU

PDF CREATOR: HANYUU

Capítulo 0: Resumen.

No necesito estar en ninguna relación, no deseo tener novia, y un sólo amigo de confianza es todo lo que necesito. Después de haber arrojado lejos mi «juventud» en aras de la eficiencia, Yo, Ooboshi Akiteru, detesto desperdiciar el talento y el tiempo más que cualquier otra cosa en esta carrera crucial llamada *vida*, o eso es lo que pienso personalmente, pero hay una persona que sigue metiéndose en mi habitación.

Kohinata Iroha. No es mi hermana menor, ni es mi amiga, ni siquiera es alguien cercano como una amante, es sólo la hermana menor de mi amigo. Esta juguetona y molesta kouhai mía, Iroha, guarda un secreto. En pocas palabras, ella actúa en las sombras de la misteriosa desarrolladora de juegos móviles, la [Alianza del 5to Piso].

La [Alianza del 5to Piso] está formada por el productor, Yo, el genio programador OZ conocido como Kohinata Ozuma, nuestra ilustradora Murasaki Shikibu-sensei también conocida como Kageishi Sumire, así como la nueva estrella emergente del mundo de las novelas ligeras, el autor de éxitos en ventas; Makigai Namako, que por razones desconocidas aceptó convertirse en nuestro escritor de escenarios.

Nuestra obra maestra, 'La Noche de Gritos de Dark Goat', ha sido construida utilizando tanto elementos de horror, como personajes agradables y encantadores, lo que le ha dado un gran impulso a su popularidad. ¡Y ha obtenido un gran número de descargas! Por supuesto, la misteriosa actriz de voz que participó en este juego no era otra que Kohinata Iroha. Con su propia voz, es capaz de representar a personajes jóvenes y mayores, niños y niñas por igual. Ese magnífico talento le valió el título de 'la poseedora de la voz de los 7 colores prismáticos'.

A causa de sus circunstancias personales, Iroha es incapaz de aceptar oficialmente el trabajo, por lo que tuve que crear las oportunidades y el ambiente que le permiten hacerlo. No necesito ninguna recompensa por ello. Es todo porque detesto que se desperdicie innecesariamente un talento tan precioso. Eso todo lo que he hecho realmente.

Pero incluso con esa intención en mente, Iroha ha estado actuando de una forma extraña y molesta hacia mí desde ese momento. Se mete en mi habitación, mostrando su cuerpo bien desarrollado y saboreando mis nerviosas reacciones, burlándose de mí, y para colmo, soy el único con quien actúa así.

Aquellos días tranquilos y memorables continuaron, hasta la inesperada aparición de la estudiante transferida Tsukinomori Mashiro. La situación llegó a su clímax después de su 'confesión'. Naturalmente, rechacé a Mashiro para dar prioridad a la [Alianza del 5to Piso], rechazando mi juventud como siempre, pero Mashiro no mostró ninguna intención de rendirse. Ha hecho todo lo posible como una novia falsa, intentando hacer que me enamore de ella. Y como si eso no fuera suficiente, mi ilustradora, Murasaki Shikibu-sensei, se unió al desastre.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— Por favor, cásate conmigo.

Mientras se postraba ante mí, las palabras que murmuró enviaron una nueva ola de problemas hacia nosotros...

¿Este desarrollo otra vez?

Prólogo

Un matrimonio tiene la peor relación costo-beneficio de todos los sistemas. Los gastos mensuales van en aumento, vivir con otro ser humano complica tu estilo de vida con ansiedad, y además de la inmensa responsabilidad que tendrás que soportar, y sin mencionar que tendrás que defenderte de grandes e inmensos riesgos, para que todo lo que obtengas de él sea un poco de paz mental.

Sin mencionar que toda esta paz mental podría derrumbarse sobre ti debido a las discusiones de pareja, o alguna inmoralidad. ¿Por qué debería aguantar eso? A mi parecer, eso es como un juego de mierda.

¿Estarías de acuerdo con que la humanidad se extinga? ¿Es egoísta no casarse, no criar hijos?

Mejor cállate. Si la humanidad prioriza su propia supervivencia, ¿no es ineficaz el acto mismo de casarse? Viendo que algunos padres tienen un límite en la capacidad económica, siempre hay un límite en la cantidad de hijos que un hombre y una mujer solteros pueden criar en el transcurso de sus vidas. ¿No estarías de acuerdo en que sería mejor para un hombre rico con la motivación, o incluso el deseo de hacerlo, tener muchos hijos con muchas mujeres diferentes? ¿No sería un sistema como este, más eficiente?

Al final, el matrimonio no es más que un mero lujo. No tiene lo necesario para asegurar la continuidad de nuestra especie. Por lo tanto, no soy el tipo de persona que admira este sistema, ni tampoco tengo la necesidad de lanzarme a ese calvario, así que nunca anticipé una oportunidad para que esto ocurriera. Eso es lo que yo pensaba. Sin embargo—

—Esto puede ser una sorpresa, pero he decidido casarme con Murasaki Shikibu-sensei.

—Aki, ¿Qué tal si nos calmamos un poco?

Ozu me reprimió con la cara más seria que tenía mientras yo anunciaba eso con una expresión seria también.

Fue a mediados de julio, dentro de un aula desprovista de gente. Tal vez el calor abrasador del verano fue la razón de que las gotas de sudor se acumularan en la cara de mi querido amigo.

—Um, puede que te haya escuchado mal, ¿Podrías repetirlo de nuevo?

—Decidí casarme con Murasaki Shikibu-sensei.

— ¿Ahora al estilo de Twitter?

— ¡Decidí casarme con mi ilustradora Murasaki Shikibu-sensei! ¡Like y Retuit por favor!

— ¿En inglés?

— I decided to marry Ms. Murasaki Shikibu.

— De acuerdo, lo comprendo. Aki, enloqueciste.

Ozu, también conocido como Kohinata Ozuma, se veía igual a un médico que acababa de tirar la toalla.

A pesar de eso para mí, se seguía viendo como un dios de buen aspecto y una maravillosa y amistosa personalidad. Siendo mi único amigo, es la columna vertebral de la [Alianza del 5to Piso], como el genio programador. Muchas cosas ocurrieron en el pasado, pero...

Ahora mismo, es la viva imagen de un popular (aunque denso) protagonista de eroge. Bueno, yo era el que trataba de empujarlo en esa dirección, así que no estoy necesariamente celoso de eso. De todos modos, ese no es el problema ahora mismo.

— Enloquecer... no tenías que decirlo así.

— ¿Cómo podrías no estar loco? No estás pensando racionalmente ¿Alguien te hizo una hipnosis de alteración del sentido común?

— Esto no es un manga hentai.

— No puedo aceptar un desarrollo como este de otra manera. Quiero decir, es esa Murasaki Shikibu-sensei, ¿sabes?

— Woah, esa manera de expresarlo es un poco dura.

— No estoy diciendo nada malo sobre su personalidad. Como persona, es muy agradable, lo suficientemente inteligente como para mantener una conversación interesante, y sus dibujos son de primera clase.

— Haces que suene como la novia perfecta.

— Si ignoras el hecho de que 'todo lo demás no es bueno', ¿verdad?

Dio en el blanco.

— Bueno Ozu, sé lo que tratas de decir. Una vez que entramos en una charla Otaku, no puede mantener la boca cerrada, no le importa nada la TPO (Tiempo, Lugar, Ocación) mientras habla de sus fantasías de BL, y aunque está trabajando como profesora, es una Shotacon. Nunca limpia su habitación, no cumple con los plazos, se emborracha tan pronto como ve alcohol por ahí, y por eso es molesto lidiar con ella cuando eso sucede, y—

— Ahora estás yendo demasiado lejos, ¿no crees?

— *Sin embargo, eso es lo que lo hace posible.*

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Un matrimonio es algo ineficiente. Incluso si ignoramos muchas de sus deficiencias. Y aun así, como el que más detesta la ineficiencia, realmente pensé en querer casarme por primera vez en mi vida. Casarme con ella ha sido la elección correcta, lo pienso desde el fondo de mi corazón. Y la que consiguió lograrlo fue la mujer conocida como Murasaki Shikibu-sensei—Kageishi Sumire.

—Aki...

Ozu me miró directamente, mientras un suspiro se filtraba de su boca.

—Ya veo. Así que lo dices en serio.

—Sí.

—Así que en lugar de Iroha, elegiste a Murasaki Shikibu-sensei.

—Sí... ¿Por qué la traes de repente a la conversación?

Por Iroha, se refiere a su hermana menor, Kohinata Iroha. Para mí, es sólo la hermana menor de un amigo, una Kouhai. Dejando a un lado a Mashiro, quien recientemente se me confesó y me anunció que no se rendirá sólo porque la haya rechazado, realmente no podía ver una ruta posible donde Iroha y yo nos casaríamos.

—Parece que has fortalecido tu determinación. Hombre, realmente quería que tú e Iroha llegaran a estar juntos, ¿sabes? Pero si la amas tanto, no tengo más remedio que rendirme.

—Sí... espera, aguarda un segundo.

— ¿Hm?

Cuando me di cuenta de una palabra que no pude ignorar en la declaración que hizo, Ozu inclinó su cabeza en confusión. En serio, ¿qué acaba de decir?

— ¿Quién se supone que ama a quién?

— ¿Eh? Tú amas a Murasaki Shikibu-sensei, ¿no?

— ¿Por qué llegaste a esa conclusión?

—Ehhhhh... ¿Tal vez porque estás totalmente decidido a casarte con ella...?

—Idiota, no te hagas una idea equivocada. Digo matrimonio, pero no estoy hablando de uno normal.

—Ahhh, entonces de eso se trataba. Gracias a Dios~.

Ozu suspiró aliviado. Parecía que se adelantó a conclusiones, pero finalmente logró captar el verdadero significado de mis palabras. Ozu, de verdad me asustaste por un segundo.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Como si estuviera enamorado de Murasaki Shikibu-sensei, ¿Estás loco?

Yo solamente—

—Solamente necesito tener su cuerpo, y su totalidad, en mis manos. Eso es todo lo que importa.

—Otra vez Aki, ¿De qué estás hablando?

Ozu me mostró la misma reacción que antes. No debería haber inconveniente alguno, pero por alguna razón parece que no podemos llegar a un entendimiento. Esto se siente como un bucle que continúa eternamente.

Bueno, puedo ver que mi proclamación pudo haber sido un poco abrupta. Si existen dioses en algún lugar vigilando mi vida, también deben haber dicho '¿Ahora de qué está hablando este tipo?'

—Está bien, Ozu. Te lo explicaré correctamente. La cosa es que, en el afterparty después del Festival de Teatro—

○»(—✧●✧—)«○

—Por favor, cásate conmigo.

Esas fueron las palabras que me dijo ese día Murasaki Shikibu-sensei, o Kageishi Sumire, mientras se postraba. Y entonces, oí el sonido de platos rompiéndose.

— ¿Q-Qu... Qué... estás... diciendo?

—Sumire-chan-sensei, ¿Qué significa esto...?

Escuché las voces roncas de Mashiro e Iroha a mis espaldas.

—Ustedes dos, será mejor que limpien su desastre, ¿de acuerdo?

—La cosa es, Akiteru-sama, sé que esto te puede sorprender, pero por favor, intenta escucharme primero—

—No hay necesidad de eso.

— ¿Eh?

—No tienes que decírmelo. Ya puedo adivinar que algo debe haber pasado. ¿Estoy en lo cierto?

Le hice un gesto con la mano a Sumire, que estaba a punto de empezar a balbucear con una expresión seria. Soy una persona que aprende con bastante rapidez y sé muy bien lo que sucede a mí alrededor.

Es probable que sea un evento romántico de mierda, ¿no? Recientemente, todas estas situaciones de «Esa mierda nunca pasa en la vida real» siguen sucediendo, ¿sabes? Quiero decir, tengo una novia falsa. Y esa chica se me confesó, aun sintiendo algo por mí después de mi rechazo.

Entonces me pidieron que ayudara a un club de teatro lleno de chicas. Realmente, no me sorprendería que algo así pasara después. ¿Tal vez, después de que Mashiro se convirtiera en mi novia falsa, e incluso de ser confesado por ella, activé algún interruptor para llegar a la línea de tiempo actual? Eso al menos explicaría esta repentina propuesta de Sumire.

—Es bastante obvio. Probablemente algún tipo de desarrollo de eroge o comedia romántica, ¿verdad?

— ¡N-No bromees! ¡Esta vez hablo en serio! No confundas esto con algún cliché 2D.

—Muy bien, parece que eroge.

— ¡Ahhhh! ¡A pesar de que estaba intentando ser seria con todas mis fuerzas!— Sumire me estaba haciendo pucheros, ya que no le mostré ninguna señal de escucharle con seriedad.

—Si estás diciendo que realmente adivinaste de que se trata, entonces serás capaz de predecir lo que estaba pasando, ¡¿verdad?!

—Bueno, probablemente.

— ¡Gunununu...! ¡Tú lo has dicho! Muy bien, entonces ambos lo diremos al mismo tiempo, ¿de acuerdo?

—Por supuesto.

—Uno, dos...

—Tu familia te dijo que te casaras, así que te organizaron una entrevista de matrimonio.

—Mi familia me dijo que me casara, !!!Así que me prepararon una entrevista de matrimonio!!!

— ¿Lo ves?

— ¡¿Cómo lo supisteeeeeeeeeee?! ¡¿Eres un esper?! ¡¿Un mentalista?!

Al darse cuenta de que había adivinado exactamente cuál era su situación, los ojos de Sumire se abrieron de par en par con su desesperación en aumento.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Así que finalmente hemos llegado a esto, ¿eh?

Me han tomado por sorpresa mucho últimamente, pero parece que esta vez lo he hecho bien.

—Bueno, es un desarrollo común, viendo lo que ha pasado hasta ahora.

— ¡No llames común a mi desesperada situación! Es una dura realidad para mí, ¿sabes?

—La realidad, huh...

Inspeccioné de cerca el cuerpo de Sumire, de pies a cabeza, mientras me miraba con lágrimas en los ojos. Ahora mismo, está en su modo Murasaki Shikibu-sensei, vistiendo un jersey liso, con gafas decorando su rostro, aunque... ese buen par de pechos y su excelente estilo no perderían frente a una modelo profesional, y su juventud aún desbordante se combina con una saludable sensualidad. Con la ropa y el maquillaje adecuados, la profesora Kageishi puede tener demasiado resplandor y lengua afilada para su propio bien, junto con ese aire frío a su alrededor, sin embargo, definitivamente se le puede definir como una belleza. Muchas personas probablemente la anhelan, estoy seguro.

—Hablando de la realidad, Kageishi-sensei, aún tienes 25 años, ¿verdad? No debería ser una edad en la que una entrevista de matrimonio como tal sea necesaria, ¿verdad? Especialmente para una belleza como— ¡¿tú?!—

Repentinamente sentí que estaban pellizcando mi costado. Sin mencionar, que fueron ambos lados.

— ¿Qué sucede, Senpai?

—..... Pellizco.

Dándome la vuelta, fui recibido por una Iroha que sonreía levemente, así como por Mashiro, que estaba apartando fríamente su cara. ¿Es mi imaginación, o se me acaban de pegar de repente? Bueno, eso no es importante ahora mismo.

—No necesitas apresurarte ni nada. Estoy seguro de que eventualmente encontrarás a alguien que te parezca apropiado.

—Sí, 25 años no es una edad en la que tenga la necesidad de apresurarme. Sin embargo, mi familia es especial.

— ¿Especial?

—Dado que la casa principal de la familia Kageishi se encuentra en una zona profundamente rural, se podría decir que están un poco distanciados del mundo actual.

Probablemente imaginando ese paisaje, los ojos de Sumire se perdieron en la distancia.

—Incluso ahora, muchos de esos valores anticuados se mantienen. Podría decirse que respetan las tradiciones, o peor aún, están atrasados en el tiempo.

—Y por eso quieren que te cases lo más rápido posible.

—Sí. Hasta ahora, he estado huyendo, diciendo que quiero concentrarme en mi trabajo, pero... parece que he llegado a mi límite.

—Sumire-sensei...

Sumire siguió murmurando para sí misma, desprovista de toda fuerza.

Viendo eso, incluso yo empecé a sentirme triste.

Sí, normalmente sólo vive su propia vida, libre de la mayoría de los problemas, pero ella sigue siendo miembro de la [Alianza del 5to piso]. Con esa estúpida razón viniendo de su familia, no podrá ser capaz de utilizar adecuadamente su talento.

Después de que hablé con ella en esa convención de mangas, usando varios métodos para hacerla hablar, dejó al descubierto sus verdaderos sentimientos, escondidos detrás de la fachada de la escuela.

Siendo forzada a reprimir esos sentimientos honestos sólo por su familia, ¿Cómo podría no salvarla? Una vez más, se encuentra en verdadera angustia, como lo demuestra su mirada vacilante e insegura.

—...Así que por eso me propusiste matrimonio. Si te casaras conmigo, ya no necesitarías esa entrevista de matrimonio.

— ¡Sí, eso es correcto! ¡No quiero casarme todavía! ¡Después de todo, tengo a alguien a quien le he jurado mi corazón!

—¡...!

Pude escuchar a Mashiro tragar detrás de mí, agarrando el dobladillo de mi manga. Y entonces, me susurró con una voz tenue que sólo yo podía oír.

—Mashiro odia... este desarrollo. Todavía podría apuntar... a Aki.

— ¿De qué estás hablando, Mashiro? Conociéndola, eso nunca pasaría...

—Pero, un falso compromiso es el punto de partida. Incluso si no le gustas ahora mismo, podría empezar a enamorarse de ti en el proceso, Aki.

—No no no, realmente no puedo imaginar que eso suced... ¿eh?

Entonces sentí una repentina y extraña sensación de incertidumbre dentro de mi pecho acerca de mis palabras, pero decidí ignorar eso. Más bien, hay algo en sus palabras que despertó aún más mi interés.

— ¿Alguien a quien le has jurado tu corazón? Es la primera vez que oigo que tienes a alguien que te gusta, Sumire-sensei.

— ¡¿Eh?! B-Bueno... Sí.

Sus mejillas repentinamente ardían de un rojo brillante, y asintió con la cabeza de una manera nerviosa.

— ¿Qué pasa con esa reacción? Bueno, probablemente sea un personaje en 2D... O eso creía, pero no se comportaría de esta forma si se tratara de un personaje así.

— Eso es así... y ni siquiera es un personaje 2D, ¿eh?

— Para, esto es vergonzoso.

Sumire me miró fijamente mientras sus gafas colgaban bajas. Ella es parte de los conocidos shippeadores del mundo 2D, personajes adorables como 'waifu' o 'husbando', el tipo de persona que se encendería si ciertos personajes son vistos en acción juntos.

Hay veces en que muestra su lado femenino, teniendo conversaciones Otakus con nosotros de esa manera. ¿Y ahora habla de estar enamorada de una persona real? Me quedé en shock, al igual que Iroha y Mashiro detrás de mí, ambas conteniendo la respiración.

Esperábamos sus siguientes palabras.

— Amo a Arashima-kun. De 'Sharp Pen Jin-kun'.

— Muy bien, empecemos a limpiar.

— Mashiro-senpai, voy a limpiar los pedazos de la vajilla rota, así que por favor, ten cuidado al caminar.

— Mashiro te ayudará. ¿Dónde están la escoba y el recogedor?

— ¿Por qué se comportan así?????????????

Tratando de saltar sobre nosotros tres, que ya nos habíamos cansado de la situación, Mashiro e Iroha la esquivaron hábilmente. Entonces me abrazó con fuerza, mientras las lágrimas y los mocos corrían por la cara de Sumire.

¿En serio estás preguntando eso? 'Sharp Pen Jin-kun' es un anime dirigido a los niños que se emite todos los viernes por la noche. Esta serie retrata la vida cotidiana de los niños de kinder de una manera cómica, y están aquellos personajes como Arashima-kun que tienen este

aspecto guapo en ellos, mientras que a veces es ligeramente tsundere, siempre en desacuerdo con el protagonista Jin-kun. Son niños. En un jardín de infantes. En 2D.

—Fui un idiota por tratar de escucharte en serio. Ahora puedo descansar tranquilo, ya que sé de tu sufrimiento.

— ¡Espera! ¡Sigo hablando en serio!

— ¡Cállate! ¡Dejé de intentar simpatizar contigo cuando apareció Arashima-kun!

— ¡¿Por qué?! Es un insolente, pero del tipo tsundere, y guapo. La imagen ideal de un Shota, ¿sabes?

— ¡No intentes defenderte mientras me haces querer llamar a la junta escolar! Eres una profesora, ¿recuerdas?

—He oido que, si me caso, perderé mi tiempo libre. Aparentemente, una esposa es lo mismo que un sirviente. Me obligarán a ocuparme de las tareas domésticas y de los niños, y cuando mi marido me descuide, seré Netoreada por el vecino, y me grabará mientras hago un Double Peace Ahegao*, y luego el vídeo será enviado en una carta a mi marido. (Básicamente es un Agehao mientras la mujer hace una señal de paz con ambas manos :v)

—Como si eso fuera a pasar. No mezcles la realidad con tu conocimiento de manga.

—De cualquier manera, no quiero casarme todavía... por favor, sólo sígueme la corriente, ¿De acuerdo? Estoy bien con 'actuar' nada más, ya que tampoco quiero más que eso.

— ¿Estás buscando pelea conmigo?

Quiero decir, no es que realmente tenga interés por Sumire. Aun así, sentí como si me estuvieran insultando.

—Por supuesto que no. En vez de eso, quiero quitarte la virginidad de tu primer compromiso.

—Esa es una horrible elección de palabras, pero aceptaré. Aunque, ¿Te ocuparás de todo si sólo te sigo el juego?

— ¡Déjamelo a mí!

Sumire se hinchó el pecho, revelando una pervertida sonrisa de mierda.

—Akiteru-sama, ¿Cuántos años tienes ahora?

—16, ¿Por qué?

—Ya veo. Claramente has pasado mi zona de strike.

— ¿En cuál de las dos necesitas más, tus hombros o tu cintura?

—A-Aguarda un momento. Aún no he terminado, así que por favor, ¡Escúchame! ¡No me mires así! ¡No te truenes los nudillos como si fueras un asesino a punto de matarme!

—Entonces será mejor que te expliques mejor, o las cosas terminarán mal para ti.

—C-Comprendo. Básicamente, Akiteru-sama tiene 16 años. Todavía te llevará dos años hasta que se te permita casarte legalmente.

—...Ahhh, ya veo.

Sé a dónde quiere llegar. Si ella me muestra ahora como un prometido potencial, su familia probablemente la obligaría a casarse inmediatamente.

Sin embargo, si ella me presenta con ellos, como alguien que no tiene la edad legal de casarse todavía, sus padres ya no podrían obligarla.

—Entiendo a lo que estás apuntando. Pero crearía más problemas de los que resolvería.

— ¿Por ejemplo?

— ¿Cómo le vas a explicar que vas a salir con un estudiante a una familia que consiste principalmente de maestros?

—Estará bien. Puede que seamos serios sobre la educación, pero no negarán ningún amor que haya florecido naturalmente entre el estudiante y el profesor.

—Son inesperadamente tolerantes, ¿eh?

Aunque creo realmente que algo así es un «NO» con todas la letras, haya o no nacido de forma natural.

—Hay incluso precedentes, así que esto no es nada nuevo.

— ¡¿Los hay?!

Una familia formada por maestros, permitiendo un amor prohibido como ese, ya veo.

Bueno, supongo que estas cosas pasan... al menos en el instituto.

Realmente espero que no sea el caso en ninguna escuela antes de eso.

—Hmmm. Pero al final, sólo estás postergando el problema, ¿verdad?

—Ya lo sé. ¡Pero tengo que resolver el problema que tengo ahora mismo! Los problemas del futuro, ¡Se los dejaré a la futura yo!

—Siento como si finalmente entendiera la razón por la que sigues incumpliendo tus plazos.

—... Mientras sea feliz, incluso si tuviera que casarme no me importa, pero no me quiero casar con alguien que mis padres elijan—, dijo Sumire; tranquila, pero contundente.

—Si voy a encontrarme con alguien para una entrevista de matrimonio, tendría que mantener la fachada que hasta ahora he mantenido frente a mi familia. No sería capaz de soportar una vida de casada sin dejar salir a Shikibu-sensei Murasaki dentro de mí.

— ¿No puedes, ya sabes, optar por algo como «¡Bueno, este es mi verdadero yo!» después de que te hayas casado?

Habiendo regresado con una escoba en la mano, preguntó Iroha mientras asomaba la cabeza a la habitación.

—Imposible. Si me caso como la belleza fría que soy, sólo para revelar más tarde mi verdadero yo, bueno para nada, incluso podría contar como fraude, un acto injustificado en contra de las primicias y las representaciones engañosas. Además, mi familia también se enteraría de mi verdadero yo.

—Así que eres consciente de ti misma hasta cierto punto.

—Pero, estos sentimientos, Mashiro puede entenderlos—, dijo Mashiro, con una mano en el pecho mientras se asomaba por detrás de la espalda de Iroha.

—Mashiro también... quiere exponer su todo cuando se case... ¿Verdad, Aki?

— ¿P-Por qué buscas mi aprobación?

—Deberías saber por qué.

—Bueno... sí, pero...

Incapaz de mirar a una Mashiro ruborizada y con ojos llorosos mientras me miraba directamente, tuve que desviar la mirada.

Tsukinomori Mashiro. Como condición para que la [Alianza del 5to Piso] se una a Honey Play Works, o Honey Play para abreviar, se supone que debo actuar como su novio falso hasta que se gradúe, o cuando el presidente de la compañía de dicho Honey Play lo detenga.

Siendo la hija del presidente de la compañía, también es mi prima. Y, como esperaba que las cosas fueran bien con esa falsa relación, ella se enamoró de mí de verdad... aunque supuestamente me hice cargo de su confesión, ella no ha decidido rendirse, constantemente usando esta falsa pretensión de pareja para tratar de hacer que me enamore de ella.

—.....— Mashiro me miró fijamente.

Una extraña atmósfera llenó la habitación, y el tiempo se comenzó a detener.

Tristemente, yo mismo era muy consciente de que estaba empezando a pensar como todos esos otros jóvenes idiotas que pierden el tiempo. Aunque era muy consciente de que no sentía afecto romántico hacia ella, que me miraran con esos ojos tentadores y suplicantes,

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

viniendo de una chica tan linda como Mashiro, por supuesto que mi corazón correría libre, aunque yo no quisiera que lo hiciera.

Si las cosas continuaban así, bien podría ser engatusado a lo largo de esta atmósfera, y eventualmente me enamoraría de ella.

—...uu...uuu... T-Terminó. I-Iroha-chan, hora de limpiar la vajilla.

— ¿Eh? Ah sí, sí. Lo olvidé.

Por suerte, su insistente modo de seducción sólo dura tres minutos, no, sólo un minuto. Ella es del tipo introvertido en primer lugar, y aunque ella es la que trata de seducirme de esta manera, sólo puede mantenerlo por un tiempo hasta que se sienta avergonzada y huya por sí misma. Gracias a ello, he logrado mantener mis sentidos, capaces de resistir la corriente.

—...Bueno, entiendo tus sentimientos de no querer mantener tu falso acto incluso cuando te has casado, Sumire-sensei.

— ¡¿En serio?! Entonces—

—Sí, te seguiré el juego como tu falso prometido... ah, espera... un momento.

En el instante en que esas palabras escaparon de mi boca, algo así como una revelación divina apareció repentinamente dentro de mi cabeza. Ella dijo que una esposa casada era algo así como una esclava, ofreciendo todo su tiempo por su marido, incapaz de ir en su contra, ¿verdad? Bueno, eso es lo que ella piensa, y eso no es necesariamente la verdad, pero de cualquier manera....

—Un verdadero matrimonio... no estaría para nada mal~.

— ¿Eh?

—No, sólo pensé que casarme con ella es una buena posibilidad, sólo eso.

—¡i.....!?

¡Splash! Todos los platos rotos una vez más cayeron al suelo.

— ¡S...S-S-S-S-Se-Senpai! ¡¿De qué estás hablando?!

—A-Aki es raro. Si es falso está bien, pero real... No...

—No, piénsalo. Si no puede ir en contra de la palabra de su marido, podría aumentar su carga de trabajo como ilustradora, y no se le permitirá incumplir ningún plazo. Con los documentos correctos a mano, podría tener un suministro de toda la vida de sus ilustraciones gratis, ¿sabes? ¿No es genial?

—Ehhhhhhh...

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—¿Qué está diciendo este tipo? —Definitivamente están pensando eso al mirarme.

—Hmmm... Bueno, es sólo una relación en papel. Tampoco tendría que pensar en maneras de convencer a mi familia un año después, así que podría ser una situación GANAR-GANAR. Aunque el hecho de aumentar mi carga de trabajo no me sienta bien, es una forma de engañar a mi familia.

— ¡Espera, espera, espera, espera, Sumire-chan-sensei! ¡Te digo que es mejor que no lo hagas! Aunque sea una relación en papel, ¡¡¡Definitivamente no quieres casarte con este demoniaco y diabólico hombre!!! ¡A juzgar por las revistas porno que está leyendo, incluso sus intereses y fetiches son realmente hardcores!

Oi, ¿A quién estás exponiendo con eso?

—A-Así es, Sensei. Aki es un virgen bastardo que no tiene idea de cómo manejar el corazón de una mujer.

Espera un segundo, ¿Podrías no empeorar la situación así? Es cierto que puede que no tenga experiencia, pero no soy tan malo. No es como si lo supiera ya que no tengo experiencia, pero... debería estar bien... ¿cierto?

—No necesito que me lo digan. ¿Quién creen que es la persona que ha hecho que Akiteru-sama se enfade más? ¡Conozco la mayor parte de su lado bastardo de mierda!

Por alguna razón, Sumire incluso se unió a los argumentos de Mashiro e Iroha, con una sonrisa arrogante y devoradora de mierda en su cara.

—Pero aun así, ¡Akiteru-sama sigue siendo una mejor opción que un viejo que no es shota! — ¡Wah!, ¿¡Ehh!? ¿¡Por qué me hacen cosquillas!?

—Bueno, acabo de ver a Sumire-chan-sensei criticando a Senpai de más, así que, ya sabes.

—Irritada...

— ¡Wah, para, no...! ¡Ahahahaha! ¡Soy débil contra eso! ¡Nooooooooo!

Sumire se hundió en el suelo, mientras era ferozmente atacada por Mashiro e Iroha. Viendo esta escena sonrosada y reconfortante que se desarrolla ante mí, suspiré profundamente.

—Seguro que se están divirtiendo, ¿huh?

○»(—✧●✧—)«○

「—Bueno, eso es básicamente lo que pasó. 」

「No te preocupes. A como lo veo, estás disfrutando mucho de tu vida, Aki. 」

Capítulo 1: Sólo la Hermana Menor de Mi Amigo es Aterradora Conmigo.

[Sumire]: Ayer fue una noche maravillosa. Gracias.

[AKI]: No me envíes mensajes que se puedan malinterpretar.

[Sumire]: Ara, ¿Estás actuando como un rey ahora, después de hacerlo una vez? ¿Aun cuando fuiste un M en la cama?

[Sumire]: Me pregunto si podrás seguir así durante nuestra luna de miel.

[Sumire]: Me hace recordar esa cara de cachorro que hiciste cuando salimos a comprar trajes de baño.

*[AKI]-san ha bloqueado a [Sumire]-san. *

[OZ]: Acabo de recibir un mensaje que dice: «¡¡¡Waaaaaaaah, AKI ME BLOQUEÓ!!!» ¿Pasó algo?

[AKI]: Entendido. Perdón por las molestias

*[AKI]-san ha desbloqueado a [Sumire]-san. *

[AKI]: Si me envías más de eso, enviaré capturas de pantalla a la policía.

[Sumire]: ¡Por favor, no lo hagas! ¡Sólo quería probar algunas frases que diría una pareja!

[Sumire]: ¡Iba a enviar capturas de pantalla a mi familia para mostrarles que somos unos tortolitos enamorados!

[Sumire]: ¡Sólo para asegurarnos de que nuestro falso compromiso sea lo suficientemente creíble!

[AKI]: Así que por eso me enviaste un mensaje con tu cuenta de —Sumire—, y no con la de —Murasaki Shikibu-sensei—, ¿eh?

[Sumire]: Exactamente. Es sólo para mi familia.

[AKI]: Yo no haría nada innecesario... podrías estar cavando tu propia tumba con esto, ¿Lo sabías?

[Sumire]: Estará bien, estará bien. ¡Sólo sigue el juego y responde como lo haría un novio!

El doloroso intercambio de LINE ocurrió en el transcurso de la ruta más corta y rápida posible para ir a casa, después de que las clases terminaron. En esta temporada, justo en el medio

entre la temporada de lluvias y la mitad del verano, el sol me estaba atacando duramente con sus rayos, mientras un incómodo sudor se acumulaba en mi piel. Esta ya es una temporada dolorosamente calurosa y lenta, así que ¿por qué tengo que lidiar con estos sentimientos irritantes además de eso?

Realmente pensé que esta situación podía beneficiarme, siendo capaz de obtener en mis manos a una ilustradora con este compromiso que llevamos a cabo. Pero creo que lo juzgué mal, viendo todo el trabajo extra con el que ahora estoy agobiado. Además, dentro de unas horas tengo planes de comprarle trajes de baño, como una coartada. Pasado mañana empezarán las vacaciones de verano, así que ya me ha enviado innumerables mensajes de LINE hablando sobre ir a acarameladas citas románticas y de tomar muchas fotos.

Harto de pensar en ello, pasé por el recibidor de mi piso. Cuando lo hice, mi smartphone vibró. Con el ánimo de silenciarlo, lo saqué de mi bolsillo y me di cuenta de que no era ella.

[Mashiro]: Hagamos muchos recuerdos juntos durante el verano, ¿sí?

[Mashiro]: Ten cuidado de no sufrir un golpe de calor ¿quieres? No sólo bebas agua, sino también electrolitos para mantenerte saludable, ¿entendiste?

[Mashiro]: Mashiro sabe que puede ser difícil dormir durante esta temporada, pero usa suficiente ropa para dormir, ¿me oyes? ¡Tu salud es la máxima prioridad!

¿Eres mi novia o algo así? ¿O fuiste un paso más allá y te convertiste en mi esposa? No, se siente más como si fueras mi madre...

De cualquier manera, con estos mensajes que son más molestos que útiles, mi medidor de irritación comenzó a subir. En serio, después de rechazar la confesión de Mashiro, ha estado actuando cada vez más como una verdadera novia.

Honestamente. Soy un chico ¿sabes?, al ser cortejado y tratado así por una chica a la que cualquiera llamaría hermosa, cualquiera podría dejarse llevar por ese sentimiento y ceder. Por eso, por mucho que intente evitar que mi corazón vacile, sigo sin poder evitarlo.

Mi objetivo actual es que los miembros del personal de la [Alianza del 5to Piso], que ayudan a producir [La Noche de Gritos de Dark Goat], encuentren trabajo en la prometedora Honey Plays Works.

Las circunstancias familiares, sus personalidades, su entorno y otras razones han hecho imposible que estas personas, con verdadero talento corriendo por sus venas, brillen en el negocio del entretenimiento. Y ahora, estoy tratando de propiciar un futuro brillante para ellos, asegurándome de que su gran talento no se pudra por ninguna razón.

Para lograrlo, elegí el camino más corto hacia esa meta, usando todo lo que tenía a mi disposición, ofreciendo mi juventud a cambio de su futuro.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Devolviendo un corto «Sí, sí, está bien» a Mashiro, regresé a mi apartamento y entré.

— ¿...Hm?

Vi un par de zapatos en la entrada que no me pertenecían, pero que me resultaban extrañamente familiares.

— Esta chica... se invitó a sí misma egoístamente otra vez, ¿eh?

¿Por qué tengo que tratar con una persona bochornosa como ella en un día caluroso como éste? Todos viven a su propio ritmo. Piensa en mí por una vez, ¿quieres?

Bueno, ya basta de eso. Por ahora, sólo quiero darme una ducha refrescante y cambiarme de ropa, para poder relajarme un poco. Por fortuna, ella encendió el aire acondicionado de mi habitación. Quitándome los zapatos y caminando por el estrecho pasillo, puse mi mano en el pomo de la puerta.

Se sacude la puerta

— ¿Eh? ... Oi, ¿Cerraste la puerta o algo así?

— Ah, ¿Es senpai el que está ahí fuera~?

Oí una tonta voz que venía del otro lado de la puerta. Bueno, solo podía ser ella.

Sólo ella tendría el atrevimiento de hacer algo así. Siendo la hermana menor de mi amigo de confianza, Ozu, es una miembro en la sombra de la [Alianza del 5to Piso]. Puede haber momentos que te deje pensando: «¿Eh? ¿No es realmente una buena chica?», pero todo lo que ha hecho es actuar de forma molesta hacia mí durante todo el año, irritándome más que nada. Esa es la Kohinata Iroha que debes conocer.

— Abre ya.

— Espera un momento, ¿sí? ¡Sólo un poco más! ¡Me estoy cambiando todavía!

— ¿Cambiándote? ¿En mi casa?

— No te preocupes por las cosas pequeñas, ¿sí? Una hermosa colegiala como yo está dando información sobre cómo se está cambiando, ¿sabes? ¡Gratis! Deberías sentirte agradecido~

— No tengo ni idea de lo que estás tratando de decirme. ¿Por qué no te cambias en tu propia casa?

— Eh... ¿Me estás diciendo que salga con esta ropa? Qué diabólico eres Senpai...

— ¡¿Entonces qué clase de ropa te estás poniendo?!

¡¿Qué clase de ropa llevas que ni siquiera puedes caminar afuera?!

— ¿Quieres saber, eh...? Bueno, es eso. ESO. Durante el verano, sólo puede ser eso, ¿verdad?

— ¿Verano... que...?

—Exactamente, eso. Los modelos de este año acaban de salir, así que quería probarlo~

—Verano...eso...este año...nuevo...

Con una sola respuesta a su acertijo, tragué saliva.

Lo que se proyectaba en mi cabeza era una playa dorada. El resplandor del sol brillante, música relajante en el fondo, su voz aguda llevándose consigo la suave brisa.

Caminando hacia mí con pequeños pasos, agitando su mano, Iroha, mostrando su cuerpo en un bikini atrevido, atrayendo las miradas de niños y niñas a su alrededor. Su cuerpo desnudo y terso era visible a través de la tela reveladora de su traje de baño, casi como una atrevida obra de arte. Ella era como una princesa sirena, multiplicado por el encanto de tener esos pies descalzos que me parecen— espera un poco, yo, detén tu imaginación.

Además, ¿Por qué se está cambiando a un traje de baño en la habitación de otra persona? Buda, hombre de virtud, pureza completa y absoluta, ayúdame. Siendo conocido como el razonante demonio de acero que soy, esto no es un problema para mí, pero las cosas no terminarían tan fácilmente si fueras a hacer eso en la habitación de algún otro bastardo, ¿de acuerdo? —O eso pensé para mis adentros, cuando...

— ¡Termine~! Ya puedes entrar~

—¡.....!

Recibí permiso de la persona que estaba dentro. Al mismo tiempo, oí el sonido del seguro de la puerta siendo retirado. Una gota de sudor corrió por mi mejilla en medio del calor, y tragué saliva de nuevo.

Fácilmente podía girar la perilla de la puerta y entrar en la habitación. Pero la perilla se sentía más pesada que nunca. Una vez que entrara, Iroha me saludaría en un traje de baño. ¿En serio? Mierda.

¿Seré capaz de manejar eso?

Quiero decir, nada cambiaría si me quedo en la sala de estar, sin el aire acondicionado encendido, haciendo calor, con el sudor haciendo que mi ropa esté pegajosa y se sienta incómoda, por lo que me gustaría cambiarme a mi ropa privada, y ahora que lo pienso, podría haber encendido el aire acondicionado en esta habitación, pero ahora me he visto completamente arrastrado a su ritmo, dar un paso atrás ahora sería vergonzoso y... ¡Ahhhh!, ¡Esta es mi habitación para empezar! ¿Por qué debería dudar?

Después de abrir la puerta, cerraré los ojos, pasará de ella, tomaré el camino más corto hacia mi armario, cogeré un cambio de ropa y una toalla, saldré de nuevo de la habitación y me iré al baño—Decidiendo mi plan de acción, respiré hondo y endurecí mi determinación, abriendo la puerta.

— ¡¡¡Maldito sea Aas!!!

— ¿¡Gyaaah!?

Solté un grito de sorpresa.

¡¿Qué... fue eso?!

Cuando abrí la puerta, una mujer vestida de blanco saltó sobre mí. Una atmósfera fría pronto llenó la habitación. Con un trozo de tela triangular en la cabeza, la chica giró su cabeza perturbadora y lentamente hacia un lado con movimientos rígidos, y me miró.

Una expresión vacía, labios morados y sangre roja corriendo por su boca. Una persona muerta. Esa es la única manera de explicar la existencia en mis brazos, enviando escalofríos por mi espina dorsal. Habiendo aceptado mi destino, de ser maldecido y asesinado por este fantasma, en ese momento, todos los recuerdos y arrepentimientos de mi vida pasaron por mi mente como en una película.

Es extraño. ¿Cómo terminaron las cosas así? Pasando la puerta debería estar el paraíso de los trajes de baño. De saber que esto iba a pasar, habría vivido mi vida más eficientemente, probando todo tipo de cosas. Realmente quería viajar por el mar, acabarme todos los juegos que nunca termine, además de las muchas películas que quería ver.

Encima de eso, hay algunos animes en emisión que están por finalizar, y un remake de uno de mis juegos favoritos de mi infancia a la vuelta de la esquina, así que morir ahora es realmente frustrante.

Pero, por encima de todo, debería haber reunido al menos diez páginas más de las ilustraciones de Murasaki Shikibu-sensei. Con eso, Makigai Namako habría tenido suficiente material para terminar el escenario de la quinta entrega, de modo que los demás deberían haber podido llegar hasta el final sin mí—Aun así, esto ya se tardó ¿Todavía no estoy muerto?

Lentamente abrí los ojos y me di cuenta de que sentía algo cálido tocando mi mano.

— ¡P... pffff! ¿¡Senpai está temblando de miedo!? ¡¡Qué lindo~~~!!

— ¿¡T-Tú... Iroha!?



—De hecho, soy yo~. Parece que disfrutaste tanto mi imitación veraniega de la chica del aro que te hizo llorar~

— ¡N-No estoy llorando!

— ¡No hay necesidad de avergonzarse, Senpai! ¡Ver a un hombre llorar es un completo gap moe!, ¡Te lo digo en serio! Si continúas mostrándole una cara como esa a Iroha-chan, ¡Harás que su corazón salte de su pecho y muera de tanta ternura!

Riendo por sí sola, Iroha no paraba de pincharme en el pecho, su nivel irritador estaba al máximo. Una vez más, me di cuenta de que realmente es la hermana menor de mi amigo, Kohinata Iroha.

—Senpai, te llamé antes de que abrieras la puerta, pero aun así te asustaste, ¿eh? Esta vez es definitivamente una victoria completa para mí, ya veo~

—M... Mierda...

Ni siquiera pude responder. Después de todo, escuché la voz de Iroha. Pero aun así, la razón por la que no pude evitar creer que moriría aquí fue—

—Tu voz aterradora era completamente lo opuesto a esta, ¿sabes?

— ¿Hmmm? Ahh, quieres decir...

Inclinando la cabeza y haciéndose la tonta, Iroha puso sus manos sobre mis hombros. Mientras inconscientemente enderezaba mi espalda, ella se acercó.

— ¿Te refieres a esta voz?

— ¡Gyaaaa! ¡Detente! ¡No me susurres al oído con esa voz!

— ¡Ahahahaha! ¡Parece que he encontrado otra debilidad de Senpai!

—Haa.... Haa... Aunque sepa que eres tú, todavía me da escalofríos en la columna vertebral. A veces no puedo evitar maldecir tu talento.

— ¡Preparo voces como estas en caso de que las necesite~! Otoi-san me ayudó mucho con sus efectos para mi voz de horror, pero eso no fue suficiente para mí, verás~ pensé que definitivamente podría asustarte si lo conseguía por mi cuenta, ¡Y entonces practiqué en secreto!

—Realmente aprecio tus esfuerzos, pero no muestres los frutos de tu trabajo de esa manera...

—Te amo, ¿Senpai?

— ¡Ya basta con eso!

—Jajaja. Esto es exactamente por lo que no puedo dejar de burlarme de ti, Senpai.

Iroha cubrió su boca detrás de su manga blanca, soltando una carcajada. No importa cuánto maquillaje usó para su disfraz de cadáver, y no importa su habilidad para actuar, esa expresión suya no cambia.

En lugar de un fantasma de una película de terror, se parece más a un fantasma burlón que anda por ahí asustando a los niños por diversión. Además, ¿Se puso ese maquillaje por si misma? Puede ser hábil en las cosas más raras.

—De verdad, hiciste que me hiciera una idea equivocada por la forma en que lo enfatizaste. Jamás en la vida me había ilusionado tanto, sólo para para asustarme de muerte por un cosplay de fantasma.

— ¿Hm...? ... ¿Ohoooo?

Los ojos de Iroha se iluminaron al instante, y sus labios formaron una macabra sonrisa.

— ¿A-Ahora qué?

—Dijiste hace un momento “Me ilusione tanto”, ¿verdad?

—No lo hice.

»Jamás en la vida me había ilusionado tanto, sólo para para asustarme de muerte por un cosplay de fantasma.»

— ¿¡Por qué grabaste eso!?

— ¡Porque asumí que este podría ser el material perfecto para seguir molestando a Senpai!

El fantasma falso sonrió mientras me restregaba su Smartphone.

Aunque sentí un cierto impulso de enfrentarla con fuerza bruta (un golpe en las tripas), decidí contenerme y encararla de una manera diferente.

— ¿Y-Y qué importa si lo dije?

— ¿Entonces a que te referías con eso? Quizás... ¿Algún traje de baño pervertido~?

—N-No seas ridícula, idiota. Como si ese fuera el caso. No tengo ningún interés en el bikini de una chica insopportable como tú.

—Ehhhh, ¿en serio~? Eso es un poco frustrante. Entonces, ¿qué esperabas?

—Eres tan molesta... no era nada en especial.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Está bien, no tienes que responder~, llegaré a una conclusión por mi cuenta~, sólo seguiré con la idea de que te estabas excitando imaginando el cuerpo de tu Kouhai en traje de baño y asumiré que eres un pervertido~... No te importará si me llevo esa impresión, ¿verdad?

—Ugh...

—Sólo sé honesto y di «Esperaba un traje de baño», con eso, sólo terminarás como un 'Lindo Senpai', ¿sabes~?

Iroha acercó aún más su cuerpo con el mío, bajando un dedo por mí pecho.

No hay tiempo para complacerse con esta sensación de cosquilleo. Ahora mismo, mi Kouhai es una mujer pisando mi orgullo y respeto como hombre.

De acuerdo, comprendo. Lo admitiré, pero no creas que te saldrás con la tuya.

—Yo... lo admito. Esperaba un traje de baño.

—Oh~

Mientras sacudía mi puño, una chispa apareció en los ojos de Iroha mientras hablaba.

— ¿Así que finalmente lo admites? ¡Esperabas verme en traje de baño!—

—No, eso no era todo.

— ¿Eh?

—Yo estaba esperando una foto en traje de baño. ¡Y que fueras tú la persona que lo vistiera!

— ¡E-Ehhhh!?

Señalé con el dedo índice a Iroha, que dio un paso atrás confundida.

—Este verano, haré que Murasaki Shikibu-sensei publique ilustraciones de algunos personajes para un evento especial de verano en 'La noche de gritos de Dark Goat'. Y si tuviera un modelo adecuado para ello, ¡Su trabajo avanzaría rápidamente! Por lo que estuve considerando llevarte inmediatamente a su casa si llevabas puesto un traje de baño.

Es una completa mentira. Pero esa es la única excusa que se me ocurrió en tan poco tiempo. ¡No puedo admitir que perdí contra su exuberante encanto!

—Ugh... no puedo argumentar en contra de esa lógica impecable. ¡A pesar de que siempre puedo identificar las incoherencias en la personalidad de Senpai...!

—Fuahahaha, ahora ríndete. No tienes ninguna posibilidad.

— ¡Gnununu...!

Debe comprender que al final, no puede luchar en mi contra. Finalmente, apartó la cara mientras hacía pucheros, hinchando las mejillas.

— ¡H-Humpf! ¡De todas formas no me importa! Las vacaciones de verano están por comenzar, ¿No me da eso muchas más oportunidades de burlarme de ti~? Poder entrar en la habitación de Senpai todo el tiempo ¿no es como un escenario extra para mí~?

—Dame un respiro, ¿quieres...?

—Eso debería ser obvio~, hay tantos mangas para leer, y muchos juegos para jugar, ¡Y todos son tuyos!

—Bueno, no puedo discutir eso.

Conociendo la situación en su casa, no puedo forzarme a dejarla fuera así como así.

La familia Kohinata tiene una estricta prohibición acerca de todo lo relacionado con el entretenimiento. Todo ello puesto en marcha por su madre, Otoha-san. No sé qué sucedió en el pasado para conducir a eso, pero la prohibición se hace cumplir estrictamente, e Iroha ni siquiera puede tener un televisor, una PC, o incluso un reproductor de música.

Sólo a Ozu se le permite tener una computadora, ya que de lo contrario, su gran talento como programador se desperdiciaría. Todo lo que Iroha puede hacer es venir a mi habitación si quiere divertirse.

—Con eso dicho, ¡Por favor, trátame bien durante las vacaciones de verano!— dijo Iroha, mientras se zambullía directamente en mi cama.

En respuesta, mostré una sonrisa amarga.

—... No tengo tanto problema, pero no vengas todos los días, ¿de acuerdo? Debes hacer tarea y todo eso.

— ¿Eh? Entonces. ¿Qué tal si hago mi tarea aquí?

— ¿Por qué aquí? Estudia en tu propia casa. Será mucho más fácil si no tienes distracciones.

— ¿De qué estás hablando~? Eres mi Senpai personal, ¿no es así? Senpai.

—Eso ya lo sé. ¿Y qué con eso?

—Eso significa que ya has hecho toda esa tarea hace un año, ¿verdad? si es así, sólo tienes que enseñármela, ¡Y la terminaré en un abrir y cerrar de ojos! Si la hago bien, ¡Puedo incluso terminar un juego fácilmente! 'Eh, ¿Hice algo malo? ¡Por favor enséñame, Senpai!*! ' ya sabes, tehe~ (*Nt: «Please teach me, Senpai! » hace alusión a una referencia, por eso no encaja del todo.)

—No subestimes la vida así.... no, desde un punto de vista práctico, eso suena muy plausible.

Siendo honesto, considero que todas las tareas de las vacaciones de verano no tienen ninguna influencia en los exámenes de ingreso y esas cosas.

Ya que ese es el caso, es mucho más eficiente ocuparse de ellos rápidamente, y concentrarse en hacer otras cosas más útiles y razonables con nuestro valioso tiempo. Sin mencionar que las notas de Iroha ya están entre las mejores de su clase, incluso las mejores de todo el año. Dudo que sea una mala influencia para ella, aunque haya hecho trampa en sus deberes de las vacaciones de verano.

— ¡Entonces...!

—Sí... pero me niego.

Iroha tenía sus esperanzas en alto, sus ojos brillando. Rápidamente le devolví su golpe en la cara, destrozando sus esperanzas.

—Ehhhh, ¿Por qué?

—Verte sacando ventaja de mi esfuerzo y mi duro trabajo me enoja bastante.

— ¡Eso es tan mezquino! ¿¡Cuan mezquino puedes ser, Senpai!?

— ¡Cállate! ¡No quiero perder más tiempo contigo! No obtengo nada a cambio.

— ¡Podrás ser cariñoso con una linda chica como yo todos los días!

—Silencio fantasma. ¡Ve a otra parte, anda, vete de una vez!

— ¡O-Oye, oye, oye! ¡¿Por qué me empujas?!

Envolviendo a Iroha en las sábanas sobre las que estaba acostada, la enrollé hacia la puerta.

—Hace calor y me quiero cambiar. Anda, ya salte.

— ¡No-quie-ro! ¡El aire acondicionado no está encendido en la sala y hace un calor horrible!

—Entonces enciéndelo.

— ¡Nooo! ¡Tomará tiempo hasta que esté fresco y agradable! No tienes que cambiarte, Senpai, tu sudor se secará de todas formas~.

—Apesto a sudor, y ni yo me aguento. ¿Estarás bien con eso?

— ¿Hmmm? ¿Realmente eres perceptivo en cosas así?

Saliendo de las sábanas, Iroha se me acercó. Fue hacia mi ropa y empezó a olerla.

—Oye, no vayas olfateando a otras personas así.

—Hmmm... Bueno Senpai, no creo que apeste tanto.

—... En serio. ¿Tienes un fetiche de olores o algo así?

—Vamos, no hables así de la gente. No es mucho, es como el olor después del gimnasio, o en un salón de clases, ni siquiera me molesta.

Bueno, parece que no apesto tanto. Por extraño que parezca.

—Aun así, puede que no te importe tanto, pero a mí sí. Además tengo que cambiarme y refrescarme un poco, ¿entiendes? También tengo otras cosas que hacer.

— ¿Cosas que hacer?

—Tengo una cita más tarde. Iré a comprar trajes de baño con Sumire-sensei para ser exactos.

— ¡¿Ehhhhh?! ¿Y eso por qué? ¡Nunca me enteré!

—Porque no te lo dije, idiota.

Empujando la cara de Iroha, que se acercaba con una cara disgustada, miré mi reloj. Eran las 5 PM. Es probable que el trabajo de Sumire en la escuela termine alrededor de las 6 PM, así que nos encontraremos en un centro comercial cercano en una hora y media.

—Lo de estar comprometido es una tapadera, ¿no? No es más que una mentira, ¿verdad?

—Por supuesto. Como si fuera a salir con ella.

— Entonces ¡¿Por qué tendrán una cita?!

—Es para hacer una coartada convincente para su familia. No es como si quisiera ¿sabes?

Es sólo para estar seguros, por lo que debo dar un esfuerzo extra.

—Hmmm, es así~. Eso sólo significa—— Iroha sonrió.

Y enseguida abrió los brazos en ambas direcciones, de pie frente a la puerta.

—Una razón más para no dejarte ir~

— ¿Qué...?

—Si no puedes lavarte el sudor, no podrás ir a la cita. Y eso sería problemático para ti, ¿verdad? Lo que significa que ahora tendré que darlo todo para ser una molestia. ¡Definitivamente no dejaré que te cambies, mucho menos que te duches!

— ¿Qué clase de razonamiento es ese?

Quejándose así, miré al techo. Honestamente... ¿Por qué sólo hay chicas molestas a mi alrededor?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Al final, apagué el aire acondicionado, convirtiendo mi habitación en una sauna. Iroha huyó rápidamente, incapaz de soportar el calor. Y fue así, que finalmente pude tomar una ducha y ponerme ropa más cómoda.

○»(—✧●✧—)«○

「.....」

「¿Ozu, pasó algo malo? De repente te quedaste callado」

「¿Te digo algo, Aki?」

「Sí, adelante.」

「¿Qué pasa con esa atmósfera amorosa que tienes?」



Tomate Marisco (2)



IROHA

¡Ting Ting Ting! ¡Damos inicio con el juicio de traje de baño de Senpai!



MASHIRO

¿Que pasa?



IROHA

Parece que Senpai irá con Sumire-chan a comprar trajes de baño más tarde.



MASHIRO

¿Eh?



IROHA

No podemos ignorar eso, ¿verdad? Terminará como un fiestero, ¿no es así?



IROHA

—Su Señoría Mashiro, ¿Cual es el veredicto?



MASHIRO

Muerte.



IROHA

—¡Sentencia de muerte sin dudarlo!



MASHIRO

No tiene sentido. Solo actuan como prometidos, ¿cierto?



IROHA

De hecho si.



MASHIRO

¿Y aun así saldrán a comprar trajes de baño?



Tomate Marisco (2)



IROHA

Así lo harán.



MASHIRO

Muerte.



IROHA

¡Recibimos un segundo veredicto! ¡Una injusta sentencia de muerte!



IROHA

Con eso dicho, ¡necesitamos recoger pruebas que respalden este veredicto!



MASHIRO

No me digas...



IROHA

¡Es hora de perseguirlos~!



MASHIRO

Cierto. Esa es una opción.



IROHA

Me alegra que aceptes~ prepárate rápido, ¡nos veremos en el pasillo afuera de nuestros apartamentos!



MASHIRO

S-Sí, ¡Mashiro irá enseguida!



IROHA

¡Observemos apropiadamente la desconfianza e infidelidad de Senpai!



MASHIRO

¡S-Sí!

Pinches wercas sin nada que hacer...

Capítulo 2: La Maestra de mi Salón es tan Hiperactiva sólo Cuando está Conmigo.

— Incluso ahora, no importa cuánto la mire, es tan molesta como siempre.

Esperando en el lugar de reunión cerca de la entrada del centro comercial, murmuré mientras contemplaba la estatua de la 'Lechuza Molesta' con rasgos faciales que sólo hacen enojar a la gente que la mira.

Son las 6:30 PM. A esta hora, todos los oficinistas siguen trabajando los últimos pendientes de su jornada, y la mayoría de los estudiantes ya terminaron su paseo después de la escuela, dejando los alrededores bastante despejados y sin tantas personas alrededor.

Es un ambiente favorable para alguien como yo, que detesta la ineficiencia comúnmente causada por las masas de gente merodeando por ahí. Aun así, con este calor abrasador, mi incomodidad está subiendo por las nubes.

Esto me recuerda a mi primer encuentro con Sumire—más bien, Murasaki Shikibu-sensei, entonces también era verano, y hacía un calor de mierda no muy diferente al actual. Afortunadamente, mi deseo de encontrar un ilustrador había saciado mi sed de frío.

Mientras estaba recordando las cosas del pasado, y estaba esperando a que llegara Sumire, el teléfono en mi bolsillo vibró. Era un mensaje de Mashiro.

[Mashiro]: Estás en una cita con Sumire-sensei, ¿verdad? Está bien, Mashiro cree en ti.

— ...

Suprimiendo el deseo de contestarle, el hecho de que me envíe este mensaje demuestra que ella no confía en mí, en su lugar, solo contesté con un emoji al azar para no dejarle en visto.

Si no sabes cómo responder, sólo envía un emoji al azar. Esto es, el mejor descubrimiento en la historia de la comunicación humana. Mientras contemplaba mi situación, un vehículo 4x4 pasó por la calle frente a mí y entró en el aparcamiento cercano.

— Así que ya llegó.

Dentro de esa camioneta familiar, en el momento en que pasó por mi lado, pude ver a la profesora con la que se supone que estaré, Sumire. Sacudía la cabeza alegremente como si estuviera escuchando música.

No tengo duda alguna, seguro estaba cantando algunas canciones de anime. Parece ser lo suficientemente consciente como para no dejar que la música se escuche afuera, como lo

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

haría un verdadero Otaku, pero ha olvidado por completo que cualquiera puede ver dentro del coche.

Si alguno de mis compañeros de clase la hubiera visto así, se habría roto la imagen que tiene en la escuela, la de la “Reina Venenosa” . De cualquier manera, al oír un sonido fuerte, vi a Sumire, vestida de traje, caminar hacia mí mientras agitaba su mano, y—

— ¡Gracias~ por~ esperar~ Darling!



Me llamó con una dulce voz, y de repente me abrazó el brazo. En respuesta, me la sacudí rápidamente, alejándome de ella.

— Antes que nada, no me saludes así, es desagradable.

— Desagra... Oyeeeeee, ¿No fue eso demasiado cruel?

— Cállate. Ten en cuenta nuestra diferencia de edad.

— ¿Y qué si hay nueve años entre nosotros? ¡Vuelve cuando tu edad esté en un solo dígito!

— No me hagas llamar a la policía. Además, ¿Nuestra objetivo no es tomar fotos falsas para enviárselas a tu familia?

No debería ser necesario actuar de esta manera.

— Ponerse de humor antes de tomar una foto lo hace más genuino, ya sabes. Al igual que cuando dibujo ilustraciones, tiendo a imaginar las escenas, lo que me da una mejor sensación de ello, mejorando así la calidad general.

— Bueno, si lo dices así.

Los dibujos e ilustraciones de Murasaki Shikibu-sensei hacen que los personajes 2D parezcan tan encantadores y realistas que es como si estuvieras allí. Esto sólo es posible a través de una profunda conciencia de la escena y un impresionante nivel de imaginación. Dicho esto, para crear imágenes creídas, puede ser una buena idea seguir el juego por un segundo.

— Entiendo tu punto. Pero no podemos ahora.

— ¿Por qué? —Sumire ladeó la cabeza, confundida.

— Este lugar está muy cerca de la escuela. —Miré a nuestro alrededor y bajé la voz.

— Si alguien nos ve así, habrá rumores extraños en poco tiempo. Si las cosas van mal, el comité disciplinario nos interrogará, y eso no sería bueno para ti, ¿verdad?

— ¿Eh? ¿Acaso hay estudiantes que recuerdan tu rostro, Akiteru-sama?

—... Me voy a casa.

— Oye, espera, no bromees con eso. Como si ese hecho te fuera a doler después de todo este tiem—Espera, ¡¿eh?! ¡¿Te vas a ir de verdad?! ¡No te vayas a casa así como así!

— Eso realmente me dolió. Volveré con mis padres.

— Es la primera vez que escucho esas palabras viniendo del hombre, ¿sabes?

— Ahora, escucha esto. Todos ustedes de la Alianza del 5to Piso, tal vez no se den cuenta, pero hasta yo tengo cosas que me lastiman.

Sólo tengo 16 años. Todavía en la flor de la preparatoria. Es cierto que mientras otras personas disfrutan de su juventud, yo he sido testarudo, centrándome sólo en la eficiencia y la planificación. Aun así, eso no significa que sea inmune a los insultos.

Cuando estoy cerca de una chica linda, mi corazón empieza a latir más rápido, y cuando alguien me dice que apenas tengo amigos, todavía me duele. En realidad, una parte de mí no quiere que mi precioso tiempo sea robado por otras personas de esa manera, pero la otra parte no puede evitar sentirse un poco sola de todos modos. Es un dolor, la verdad.

— L-Lo siento, ¿sí? No lo haré de nuevo, Ooboshi-kun.

El tono de voz de Sumire cambió rápidamente al de un adulto esta vez. Era la voz que usaba en su clase como maestra, la de la Reina Venenosa.

— Aunque no aproveches los días más emocionantes de tu juventud, Sensei sigue siendo tu aliada, ¿de acuerdo?

— Estoy feliz de que estés tratando de apoyarme como profesora, pero al conocer tu verdadera personalidad, siento que te estas burlando de mí...— Di un suspiro.

Me di la vuelta con calma y miré directamente a la cara de Sumire.

— Sólo bromeo. No tienes que preocuparte, no me iré a casa así como así.

— ¿En serio? Gracias a Dios...

Aún en su modo de maestra, Sumire puso una mano sobre su pecho, mostrando una suave sonrisa.

En momentos como éste, la impresión de 'Onee-san Madura' que desprende, le hace realmente encantadora. Honestamente, me pregunto por qué... en cualquier caso, hay cosas más importantes que considerar ahora mismo.

— Volvamos al tema principal. Sería demasiado peligroso si alguien nos viera ahora mismo, así que no actuemos tan cercanos.

— Hmm...

— Podemos disfrutar de nuestra cita de una manera normal y tomar fotos, ¿no crees? Hay parejas en este mundo que no actúan como idiotas. Más bien, una relación compuesta entre dos adultos es más creíble para la profesora Kageishi Sumire, ¿verdad?

— Ya veo. Puede que tengas razón en eso, Ooboshi-kun. —Poniendo un dedo en sus labios, Sumire asintió con calma.

Quizás porque eligió actuar este juego de roles, su forma de hablar era la misma que la de profesora. Y me alegré por ello, ya que tenerla por aquí con su actitud de Murasaki Shikibu-sensei haría que esta cita fuera más aburrida que cualquier otra cosa.

Vamos a seguir adelante con eso, y a utilizar los honoríficos... bueno, siempre y cuando ella no haga nada para arruinarlo, por supuesto.

— Ahora que hemos decidido el escenario, ¿Qué tal si finalmente empezamos nuestra cita?

— Sí, hagámoslo. Ya tenía preparado un plan—, dijo Sumire, mientras sacaba sus notas.

—Para satisfacer al sabio-eficiente de Oobishi-kun, investigué la ruta más corta para visitar los lugares que las parejas visitarían.

Aunque en ocasiones se me olvida, la chica mostrándome una sonrisa de confianza es en realidad una profesora de matemáticas.

— Sólo hay un lugar que debemos visitar primero—

Y, con la expresión de un científico a punto de anunciar la mayor revelación conocida por la humanidad, habiendo comido el fruto del árbol de la sabiduría, hizo su declaración.

—La tienda de té de burbujas.

○»(—✧●✧—)«○

Encuentro absurdo que las chicas de preparatoria sean arrastradas por cada nueva tendencia. Pero si hay algo que detesto más, son aquellos possers que se oponen a tales tendencias, sólo para cambiar de opinión algunas semanas después, cuando estas se vuelven muy populares.

Si bien hubo algunos que abandonaron la moda del té de burbujas, las tiendas han demostrado ser bastante exitosas, considerando la cantidad de chicas de preparatoria en el área. Podrían quebrar dentro de un par de años, pero de momento les va muy bien. No creo que los críticos tengan derecho de argumentar al respecto. Por otro lado, hay quienes nunca siguieron las tendencias, pero tampoco las criticaron como tal, como es nuestro caso.

— Y pensar que llegaría el día en que bebería té de burbujas.

— ¿Puedes decir eso otra vez...?

Hace algunos meses, Murasaki Shikibu-sensei y yo tuvimos la siguiente conversación en el grupo de LINE de la [Alianza del 5to Piso].

○»(—✧●✧—)«○

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

[AKI]: Estar en la fila sin importar el tiempo que sea sólo para obtener algunas calorías extra seguro que se siente como una pérdida de mi precioso tiempo.

[Murasaki Shikibu-sensei]: Lo sé, ¿verdad? Todo ese estilo clubber* me supera por completo~. (*Nt: Un estilo de vida que sigue las últimas tendencias en música EDM y Urbana, además de participar en festivales musicales como lo máximo.)

[AKI]: Dudo que haya alguna razón para que beba té de burbujas de todas formas.

[Murasaki Shikibu-sensei]: De hecho.

[Murasaki Shikibu-sensei]: Bueno, ¡Sería genial dibujar «el té de burbujas lascivo» challenge también!

[AKI]: Hmm

En retrospectiva, esa conversación es como un oscuro recuerdo de mi pasado, muy vergonzoso.

— Dos tés de leche de burbujas estilo santuario del templo budista para ti.

Aceptando los dos vasos de plástico del empleado calvo que parecía un monje budista, me dirigí al asiento donde Sumire me esperaba. Viendo el concentrado de tapioca negra saturada en la taza, sin encontrar rastro de té, los ojos de Sumire se abrieron de par en par.

— ¿Esto realmente es té con leche?

— En cuanto al estilo, parece ser té de leche de burbujas. Aunque parece que el 99% es tapioca.

— Así que básicamente sólo hay tapioca aquí si lo redondeas.

— Algo así.

Como resultado de esta gran ola de tiendas de té de burbujas que están abriendo, deben haber estado probando algunas cosas locas, tratando de atraer clientes.

— ... ¿Supongo que puedes beberlo? ¿Probablemente?

— Eso espero. Aunque también podemos posponerlo. No parece que sea saludable.

— No no no. Necesitamos tomar una foto mientras bebemos alegremente nuestro té de burbujas. Aquí está mi Smartphone. Toma una buena foto, ¿quieres? Primero una foto mía, luego una tuya, y finalmente una selfie juntos.

— No hay problema, aunque no soy tan bueno con las selfies, ¿sabes?

Al no tener amigos cercanos, nunca tuve que tomar fotos con ellos. Sin mencionar que mi único amigo, Ozu, no es un gran fan de las selfies tampoco—No estoy llorando, ¿eh?

— No espero una fotografía de nivel profesional. Ahora, por favor, toma una foto de mi valiente apariencia.

Sumire mordió lenta y cuidadosamente el popote dentro de la taza, que parecía estar llena de huevos de rana. Y entonces—

— ¡Vamos, que se vea el valor!

Cerró bien los ojos y se preparó.

Sorber

Sonaba como si algo estuviera atascado.

Mmmffuu, mmfuu, mmmffuuuu~ (Nt: Sonidos eróticos de chupar o sorber)

— ¿M-Mmff? ¡¡Mmmffff...!! ¡Mmmffffuuua~~~!— Sumire frunció los labios desesperadamente mientras chupaba el popote.

Su cara comenzó a ponerse roja lentamente. Como alguien que intenta soplar aire a una alberca inflable por su cuenta.

— Mm... mmmmmmmmmffffffffff... ¡Mmmm...!

— No salió nada después de todo, ¿eh?

Con su composición de 99% tapioca, ni siquiera podrías llamar a esto té.

Abrumado por la vista, casi me olvidé de la foto. Rápidamente presione el botón de la cámara.

—Ah, la fallé. El té de burbujas está completamente fuera de la foto. Bueno, no puedes culparme por eso.

Sumire agitó mucho su cabeza, intentando con todas sus fuerzas tomar un sorbo del té restante en la taza. Lo único que se veía en la pantalla era la cara roja profundo de Sumire. De todas maneras, hicimos otro intento.

— Mmmmmffffffffffuha~! ... ¡Puhaaaaa! haaaa... haaaa... esto es más difícil de lo que pensaba...

— Ah, no te muevas demasiado. Fallé otra foto. Además, creo que sería más rápido usar una cuchara para recoger todas estas burbujas sólidas.

En el momento en que presioné el obturador, Sumire repentinamente apartó la boca de la pajita. ¿El resultado? La foto mostraba a Sumire respirando profundamente con la boca hacia arriba, mientras un poco de líquido blanco corría por el costado de la boca.

— Cof, cof... Ahora solo falta la selfie.

— ¿No quieres revisar las fotos primero?

— En realidad no me queda mucha batería, así que quiero aprovechar y tomar todas las fotos que pueda. Y estoy segura de que debes haber sacado buenas fotos, siendo tú y todo eso.

— No, no realmente... más bien, creo que es mejor que no me hagas tomar fotos en primer lugar.

— No hay necesidad de ser humilde. Siempre eres así, restándole importancia a tus habilidades cuando eres claramente capaz.

— Esta vez lo digo en serio—

— Está bien, mi batería está a punto de agotarse pronto, mejor tomemos la selfie ahora~.

— ¿Qué tal si te limpias la boca—?

— No hay tiempo para eso. ¡Aquí, di whisky!

Ignorando mis protestas, Sumire se acercó a mí. Acercando su cara a la mía, sonrió a la cámara mientras hacía una señal de paz con una mano.

Su cara todavía estaba roja por la falta de oxígeno, y el té de leche todavía corría por su mejilla pero—bueno, si ella dice que está bien, quien soy yo para quejarme. Presioné el botón para tomar la foto.

— ¡Muy bien, perfecto! ¡Vamos al siguiente lugar!

— ¡Aún queda mucha tapioca!

— Y-Ya me he bebido todo el té que había en él, así que por favor discúlpame. Beber esas burbujas a través de ese popote me habría llevado todo el día.

— Si, eso podría ser verdad. Pero por favor, al menos límpiate la boca.

Mientras Sumire tiraba de mi ropa, saqué un pañuelo y se lo di. Su cara, cuerpo, sus pechos, pechos y tetas* la hacen lucir como una adulta impecable, pero con su entusiasmo y actitud, es como si fuera una niña más que nada. (*Nt: Es tal y como dice; en el anime, dichas líneas suceden mientras la toma enfoca los pechos, haciendo más zoom cada vez que repite la misma palabra, si lo imaginan así, tendrá más sentido.)

El problema es que cada vez que ella se aferra a mí, no puedo evitar ser consciente de sus pechos y de su considerable tamaño. A este paso, mi razonamiento podría estar en grave peligro. Así que preparé mi mente para todo lo que está por venir.

○»(—✧●✧—)«○

「Um... ¿Y qué pasó con esas fotos?」

「Ella las envió inmediatamente al grupo de LINE de su familia. Como tenía muy poca batería, no agregó mucho contexto」

「Y-Ya veo. Así que ella realmente las envió」

「¿Tiene algo de malo?」

「Bueno—」

「¿...?」

「Ya puedo ver la tormenta que se viene desde lejos.」

Intermedio: Iroha y Mashiro, Haciendo Fila

— Iroha-chan, fuera del camino. De otra manera no podré matar a la pareja.

— ¡Wah!, ¡Mashiro-senpai, detente, detente, detenteeee! ¡Guarda ese tubo de tapioca!

Esta es la enviada especial Kohinata Iroha, de 15 años. Actualmente, estoy intentando frenar a Mashiro-senpai, que se ha convertido en una especie de demonio vengativo que emite un aura oscura.

Actualmente estamos ubicadas dentro del centro comercial, una tienda de té con leche de burbujas para ser precisas. En esta tienda con una alta densidad de tapioca en sus bebidas, tanto Mashiro-senpai como yo usábamos bien las cucharas y no los popotes. Es ligero y delicioso, pero realmente siento que de alguna forma exageraron.

Bueno, no vinimos aquí por el té de burbujas. Más bien, estábamos ocupadas observando a Senpai y Sumire-chan-sensei, que alegremente se toman una selfie juntos. ¿Somos acosadoras? No... no, para nada. Somos detectives de la justicia, trabajando en contra de cualquier comportamiento indecente en público, sí~ sólo piense en nosotros como Holmes y Watson.

Bueno, no es que haya leído el original de Doyle-sensei. Mi pareja, la niña problemática y celosa, detective Mashiro-senpai estaba ocupada recogiendo tapioca de su propio té de burbujas mientras lanzaba maldiciones y miradas al coqueteo que nos vimos obligadas a ver desde lejos.

— ¡Qué celos...! ¡Qué envidia...!

— Por favor, baja ese tubo de tapioca, ¿Quieres?

Mashiro-senpai estaba ocupada removiendo la tapioca en su taza que estaba pegada a su cuchara, convirtiéndose en un gran objeto pegajoso parecido a una torta de arroz, de ahí el

nombre de tubo de tapioca. Incluso sentí como si pudiera escuchar la tapioca allí dentro pidiendo ayuda, viendo que estaban todos aglutinados en un monstruo grotesco.

— Oye, tranquila, cálmate. Si te pones muy loca, se darán cuenta que los estamos siguiendo.

— Humpf... no estás... equivocada en eso.

— Esta es la oportunidad perfecta para recopilar material interesante para burlarme de él más tarde, así que vamos a seguir observando un poco. —Dejé salir una leve risita.

A mis ojos, el nivel de Sumire-chan-sensei como rival en el amor no es tan alto para empezar. Si ella muestra su regular personalidad, buena para nada Murasaki Shikibu-sensei, entonces sería lo contrario a las preferencias de Senpai (según mi investigación). A diferencia de lo que ocurre con la educada, pura, y linda Mashiro-senpai, puedo seguir observando sin estar tan preocupada. Más bien, puedo disfrutar viendo a la celosa Mashiro-senpai a mi lado.

— Aki es de lo peor.

— Calmate, calmate~, concuerdo con que se puede ver un poco mal, pero realmente no son pareja, así que está bien~.

Bebí mi té de leche de burbujas mientras daba suaves palmaditas en la cabeza a la linda Mashiro-senpai.

Me pregunto si esto es lo que hacen los oficinistas después del trabajo, bebiendo para alejar sus penas. Bueno, supongo que no soy quién para pensar en ello~. Además, ver a Mashiro-senpai ponerse tan celosa por él me duele, al darme cuenta de lo mucho que le gusta Senpai. Mostrar celos hacia una pareja normal es una cosa, pero conocer los sentimientos que hay detrás, hace que me pregunte qué expresión debo hacer.

— Un compromiso falso es imposible. Deshonesto. Burlándose del verdadero matrimonio.

¿Y quién eres tú para decirlo, Mashiro-senpai? Realmente no creo que, con tu estatus de novia falsa, tengas derecho a comentar al respecto.

En respuesta, Mashiro-senpai hinchó sus mejillas como una niña e hizo pucheros.

— Mashiro no puede creer que finjan algo así. Sin mencionar, tomar todas esas fotos de amor...

— Ah ja ja ja ja.

Vaya que tiene unos celos bastante complicados~, mostré una sonrisa amarga, puse la cuchara en mi taza, recogí un poco de tapioca—o al menos eso intenté, ¡Pero no está funcionando para nada! Están pegadas entre sí, lo que hace imposible que la cuchara pueda pasar. A quién se le ocurrió esto...

— Hey, Iroha-chan. ¿Estás bien con esto?

— ¿Eh?

El tiempo se detuvo. Incluso olvidé usar la cuchara y miré a la chica que estaba frente a mí.

— Mashiro entiende, ya sabes.

— ¿A-A qué... a qué te refieres?

Mashiro-senpai no apartó la mirada en lo más mínimo, casi como si pudiese ver a través de mí.

¿Quiere decir que... que lo sabe todo? Que vi su confesión. Que fue rechazada. Que sé todo eso.

También sé que no es justo, pero no quiero que las cosas se pongan incómodas entre nosotras. Así que me quedé callada sobre eso por ahora.

¿Y ella sabe de eso? ¡Qué debo hacer, qué debo hacer...! Tal vez ahora me odia. Bueno, no puedo culparla... Ahhhh, no puedo pensar con claridad con mi corazón latiendo tan fuerte.

Entonces, finalmente, Mashiro-senpai habló.

— Iroha-chan, te gusta Aki, ¿verdad?

— ¡¡¡.....!!!

Estaba equivocada. Las palabras que dijo no eran las maldiciones devastadoras que esperaba. Sin embargo, es muy probable que sus palabras trajeran consigo el comienzo de otra batalla.

— ¿De qué estás hablando...?

— Aunque Mashiro no tiene ninguna base para ello. —Apartando la mirada,

Mashiro-senpai continuó. — Mashiro sólo... siente que es así. Después de ver esa obra.

— La obra...

El festival nacional de la división de teatro de la escuela preparatoria.

Probablemente esté hablando del día en que nosotros, los de la [Alianza del 5to Piso], ayudamos al club de teatro de nuestra escuela para que no se disolviera.

A través de algunas circunstancias desafortunadas, tomé el riesgo de revelarme frente a mamá y me paré en el escenario. En aquel entonces, nadie de mi familia parecía haberlo visto, pero...

— A Mashiro no le pareció que actuaras. Si no amaras de verdad al actor— Aki— entonces Mashiro duda de que hubieras podido hacer esa cara.

Y pensar que acabaría así. Es cierto que la heroína mostraba sentimientos unilaterales por el protagonista, pero todo eso estaba en el guion.

El hecho de que yo actuara el personaje no significa que fueran mis verdaderas emociones; no, niego completamente la posibilidad de que mis sentimientos no se hayan filtrado durante esa obra.

—... V-Vamos, estaba representando al personaje, nada más.

—... ¿En serio?— La mirada de Mashiro-senpai estaba llena de dudas.

Ugh... ¡Definitivamente sigue dudando de mí! ¡Ella me está mirando como rival! Aún no está segura, ¿verdad? No se enteró de mis verdaderos sentimientos, ¿verdad? Sé que a Mashiro-senpai le gusta Senpai, así que si las cosas siguen como van, ¡Terminará en un derramamiento de sangre!

Realmente no quiero que las cosas terminen así, no con Mashiro-senpai.

Quiero continuar esta relación, más como un punto muerto. ¿Y qué espera escuchar? Se molestaría si yo asintiera con un «Sí», ¿verdad? Será difícil seguir siendo amigas... una vez que sepamos cuáles son nuestros sentimientos respectivos, las cosas se pondrán incómodas. Así es como normalmente terminaría.

No, tal vez lo — ordinario— para mí, es diferente de lo normal. Siempre traté de adivinar por la expresión de mamá, nunca apelé a lo que realmente quería. Si tan sólo no supiera de sus sentimientos, dejaría de contar las veces que lo he pensado así. Las palabras «lo sé» son así de pesadas. O luchas o te rindes, no hay nada en el medio. Por eso no puedo ir y decirle «Sí»—

— Aha~ ya veo, bueno, ¡Pensé que podría haber una razón para que lo vieras así!

—... Entonces, ¿estás diciendo que Mashiro está equivocada?

— Puede que te equivoques, o puede que tengas razón, así es como me gustaría que se quedara por ahora. Más que eso, me gustaría mantenerlo en secreto, siendo la doncella que soy. Así que, por favor, ¿Podrías perdonarme? ¿Mashiro-senpai~?

Completamente a medias, lo sé. Pero es todo lo que puedo hacer. Todo lo que podía hacer era esperar la respuesta de Mashiro-senpai. Pero incluso si la miraba, no podía leer su expresión. Aun así—

— Hm... Okey. —Y asintió.

Toda mi fuerza se fue de mi cuerpo. Realmente no quería imaginar lo que hubiera pasado si hubiera estallado una pelea. Aún no me he preparado para eso. No mientras Senpai esté corriendo hacia su sueño con toda su fuerza.

Durante esta situación en la que ha rechazado tanto la juventud como el romance. Por ahora, este tibio estancamiento en el que nos encontramos debe continuar, aunque sólo sea por un segundo más.

— Mashiro siempre quiso preguntar, pero nunca tuvo una buena oportunidad. Con nosotros dos solas, el momento se sintió oportuno... siento sorprenderte de la nada.

— Ahahahaha, está bien.

Conozco tus sentimientos, después de todo, Mashiro-senpai. Los conozco demasiado bien. Como amigas, y como rivales en el amor. Sé que la distancia en la que estamos es bastante difícil de manejar. Pero de cualquier manera, parece que por ahora estamos libres de sospecha.

No pude evitar dar un suspiro de alivio.

Y me di cuenta de que había cometido un error fatal.

— ¡¡¡E- Esto no está pasando!!!

— ... ¿Qué pasó?

Bajé la guardia cuando Mashiro-senpai me interrogó, perdiendo de vista lo que era importante.

— Senpai y Sumire-chan-sensei se han ido...

— ¿Eh? ... ¡¿Ahhhhhhh?!

Viendo que la mesa que ambas mirábamos estaba vacía, ambas emitimos un grito de shock y desesperación.

Capítulo 3: La Maestra de mi Salón Muestra sus Pechos sólo Cuando está Conmigo.

Después de eso, Sumire y yo seguimos con su plan para la cita, visitando varias tiendas. De alguna manera, se las arregló para no volverse loca al comprar cosas en una tienda de productos para Otakus.

Más tarde, nos detuvimos en una sala de juegos para probar el Photobooth Challenge, después de lo cual Sumire terminó viendo un poco de manga shoujo al azar. Cuando visitamos otra tienda, su hiperactivo modo de colegiala al decir «Es taaaan lindoooo» a todos los diferentes accesorios de tipo mascota, me hizo reír a carcajadas.

Pese a que era molesto tratar con cada uno de esos lugares, creo que aun así fuimos capaces de actuar como una pareja adecuada. Por el momento, estaba paseando por una librería, mientras Sumire fue al sanitario. Preguntándome si habría algo interesante entre los nuevos lanzamientos, miré la sección de novelas ligeras y noté un nombre familiar.

—Ah, eso es de Makigai Namako-sensei...

Una cierta novela en la sección de UZA Publishing entró en mi visión. Con una cubierta roja y blanca, fue colocada en un punto de importancia justo al frente, como una radiante joya sobre un fondo negro. Fue realmente llamativo, verlo tan orgullosamente exhibido. Los empleados habían puesto una recomendación escrita a mano junto a ella, con críticas de gente famosa, escritores, el departamento editorial y críticos por igual. Ciertamente, cualquiera hubiera tenido grandes expectativas para la novela después de ver todo eso.

—Eso me recuerda que no ha publicado nada desde [La Venganza en el Salón de Blancanieves] eh...

Fue la primera obra del autor de Best-Sellers Makigai Namako. Fue un éxito, con un total de ventas de tres millones de ejemplares. Desde entonces, el ritmo de publicación se ha ralentizado y el hype a su alrededor se ha desvanecido, por así decirlo.

— ¿Tal vez es por su trabajo en la Alianza del 5º piso?

Realmente no sé mucho sobre el duro trabajo de escribir una novela. Confié en él cuando me dijo que sería capaz de seguir escribiendo su novela y los escenarios de “La Noche de Gritos de Dark Goat”, pero, ¿Quizás se está forzando? Actúa maduro y todo eso, pero estoy seguro de que tiene otra faceta.

No me importaría dejarle bajar un poco el ritmo si su agenda se estuviera apretando, pero dudo que su orgullo le permitiera bajar la cabeza y pedir una prórroga de su plazo. No, debería hablar con él sobre ello y pensar en algo, para que su serie de novelas ligeras no sufra.

—.....

Mientras pensaba, sentí un cierto malestar dentro de mi pecho. Una sensación que había estado guardando hasta ahora. La ansiedad que podría haber estado fingiendo no darme cuenta. El componente más fuerte de la [Alianza del 5to Piso], así como su mayor debilidad. Se está levantando lentamente...

—Gracias por esperar, cariño~

— ¿No te dije que dejaras de actuar de esa forma tan tonta? Bueno, puede que te falte el cerebro.

—No se puede evitar. Las parejas equivalen a estupidez e idiotez, ¿verdad?

—Eso fue tan loco como lógico. Bueno, entiendo lo que quieras decir.

Ese sentimiento sombrío que sentí se desvaneció por completo. ¿Ella lo hizo con esa intención? No, imposible. Nunca.

—Vamos, vamos, todavía no hemos terminado, cariño~

—Agh, no te estés pegando a mi ropa. Y ya te dije que dejes de llamarme así.

—Fufufu, siento que finalmente estoy empezando a entender un poco los sentimientos de Iroha-chan.

— ¿Eh?

—Que Ooboshi-kun sea tan reacio y llorón es extrañamente lindo. Incluso me hace sonreír, ¿ves?— Sumire se rio.

Viendo esa sonrisa femenina de una profesora, desbordante de encanto, y mientras sentía su calor a través de nuestras manos, podía sentir mi cuerpo calentarse... ugh, aunque la persona en cuestión, es esa Murasaki Shikibu-sensei, de todas las personas.

Me sorprendió un poco que me pusiera tan nervioso, pero Sumire no mostró señales de ir más allá de eso. Dejó de presionarse contra mí, y tuve que seguir la corriente.

Y finalmente, llegamos a la tienda de trajes de baño en el segundo piso del centro comercial. Con el letrero encima que dice 'PEACH&MELON', es una de las marcas de trajes de baño más populares dirigidas a las mujeres. En todas partes se pueden ver carteles que enfatizan sus nalgas o pechos, folletos y maniquíes que muestran sus productos más nuevos. Para un chico como yo, esto es más incómodo que nada, aunque no sea del todo sexual.

Los diseños pueden tener la belleza y la forma correcta, ¡Pero no ser de tu talla! Con el propósito de tomar en cuenta los pechos de todos los tamaños, disponen de una gran selección de tallas. Así es como se han dado a conocer. Y aparentemente hay muchas

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

mujeres en esta ciudad con estos problemas, viendo que han conseguido una buena base de clientes.

Sólo con mirar a tu alrededor, puedes ver muchos de esos clientes. No importa cómo se mire, es una atmósfera con una fragancia agradable, y toda la mercancía parece ser de alta calidad. Para mí, un virgen, esto es veneno para los ojos.

—Umm, Ooboshi-kun.

— ¿Sí?

—Esto es grave.

Sumire entrecerró los ojos, y de una manera adecuada a una belleza fría como ella, lenta y deliberadamente eligió sus siguientes palabras.

—Esta tienda es demasiado estimulante. Siento que mi nariz va a empezar a sangrar en cualquier momento.

—Te comportas como si fueras más virgen que yo.

Diciendo cosas tan ridículas con una expresión tensa. Todos los bastardos de mi clase te ven como una profesora hermosa e increíble. Estoy seguro de que sus ilusiones se harían añicos si te vieran ahora.

—Nunca había comprado un traje de baño con estilo, así que nunca conocí un paraíso como este.

—Sabes que esta tienda no está pensada para ser lasciva, ¿verdad? ¿Por qué de repente hablas como si fueras un hombre ahora?

— ¡Ser hombre o mujer, eso no importa cuando hablamos de cosas lascivas! Ahhhh, ¿Qué debo hacer? ¡¿Sería malo si tomara algunas fotos aquí?!

—Sí, bastante malo. Tan malo que te arrestarían, idiota.

Aaaarrghh. No necesito ser respetuoso con ella. Quizás es porque este lugar está lleno de mujeres jóvenes y hermosas, que Murasaki Shibiku-sensei parece emerger de su sello.

—Mira los trajes de baño, no a la gente. Vas a apelar a tu familia, ¿no es así? Entonces crea una coartada.

— ¡Ah, ahora que lo mencionas...! Entonces empecemos con esto.

Sumire rápidamente cogió un traje de baño que estaba cerca y lo puso en su cesta de compras.

Acabas de elegir ese al azar, ¿no? Ni siquiera lo miraste, ¿verdad? Estabas mirando a esa Onee-san de allí, ¿verdad? Tantas cosas que objetar, pero me ahorré el esfuerzo.

— ¿De verdad estás bien con eso? ¿No sería mejor que primero te lo pruebes?

— ¿Por qué?

— ¿Para ver si caben dentro?

—Ahh es cierto, tienes razón. Nunca he venido a comprar trajes de baño, así que lo olvidé por completo...

—Pero normalmente te pruebas la ropa cuando vas de compras, ¿verdad?

—No, pido toda mi ropa en línea.

—Ahhhhh...

Curiosamente, eso reforzó mi imagen de ella. Aunque eso me recuerda, cuando estaba sacando la basura una mañana, vi una caja de cartón bastante grande en la basura con la dirección de Sumire. Y cuando le pregunté al respecto, creo que me dijo que era todo lo que había pedido en línea, desde comida hasta alcohol, artículos de primera necesidad e incluso ropa, todo lo que había pedido en línea. En un sentido diferente al de Mashiro, Sumire también es una especie de aislada.

Bueno, eso tiene sentido, supongo. Además de su trabajo como profesora, todo lo que hace es ilustrar en casa, por lo que ese estilo de vida tiene más sentido para Murasaki Shikibu-sensei. Aunque no cumple sus plazos de entrega casi siempre, realmente dibuja mucho.

—No me gusta tener empleados tomando mis medidas.

—Pero si compras en una tienda, no tienes que lidiar con la molestia de reenviar la prenda si no te queda, ¿sabías eso?

—Lo odio. Se burlarán de mí diciendo «Esa mujer de seguro es gorda» o « ¿Todo lo que come se le va a las tetas?» y así sucesivamente.

—Vaya que tienes imaginación.

Nadie se preocuparía lo suficiente por ti como para criticarte.

— ¡No me importa~! ¡Aunque no lo hagan, sigue siendo mi problema!

—Bueno, si tú lo dices.

Dejemos eso a un lado por ahora.

—Más importante, ya que finalmente hemos llegado a una tienda de lencería, deberías probártelo, ¿verdad? Vas a ir al mar este año, ¿no?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— Eh, ¿Lo haré?

— ¿Qué? Hiciste que lo pareciera, yendo a comprar trajes de baño y todo eso.

— ¡Porque nos hace parecer una pareja!

— Así que estás bien comprando un traje de baño que nunca usarás, sólo para hacer una mentira más creíble, vaya...

En serio. Alabados sean los recursos de un miembro activo de la sociedad.

— Estaba pensando en llevar a todos los de la Alianza del 5to Piso al mar durante las vacaciones de verano.

— ¡¿En serio?! ¡Eso suena divertido!

En respuesta a mis palabras, Sumire mordió el anzuelo por completo.

— Makigai Namako-sensei, OZ, y AKI... Un traje de baño de triple combo mientras juegan en el mar... ¡¡¡Estoy hirviendo!!!

— No te pierdas en tus estúpidas fantasías, idiota. Aunque no sé si Makigai Namako-sensei vendrá o no.

— ¡Vamos a invitar a Iroha-chan y a Mashiro-chan también! Sus trajes de baño serán una bendición para mis ojos podridos.... Fufu, fufufufufufu. Te llevaré en mi coche si es necesario.

— Así que 2D o 3D, chico o chica, todo vale siempre que te haga disfrutar... admiro esa parte de ti.

Al ver los ojos de Sumire brillar mientras movía las manos como si condujera, suspiré harto.

— Bueno, supongo que iremos al mar este año. Así que ve y pruébate ese traje de baño, ¿quieres?

— Uhmm... bueno, si tú lo dices... Ah, ohoho~

— ... ¿Por qué sonrías así?

— No me digas, Ooboshi-kun, ¿Estás tan desesperado por verme en traje de baño? Eso es algo lindo, ya sabes~

— Cállate. Date prisa y pruébatelo.

Este remedio de profesora me pinchó las mejillas, sonriéndome arrogantemente. Ver a una mujer buena para nada como ella enfatizar su encanto 'femenino', me está jodiendo bastante.

Por mucho que sea un 'hombre', no pude evitar imaginar la figura de mi hermosa profesora en traje de baño, con su piel suave y flexible. Al final, todo lo que pude hacer fue apartar mi cara y empujarla hacia el vestidor.

—Muy bien~, sé que probablemente no puedes contenerte imaginando mi tremendo cuerpo de Idol, pero no abras las cortinas hasta que yo termine. Aunque no me importaría que unos hombres de negro te hicieran beber alguna medicina sospechosa que te volviera a convertir en un shota.

— ¡Como si eso fuera a pasar! Date prisa.

Dejando a un lado la extraña referencia a un manga popular y de larga duración que ella misma a shota-ificado, Sumire me hizo un gesto con el traje de baño en la mano y entró en el vestidor.

No teniendo nada más que hacer, me paré frente a la cabina de cambio, esperando a que ella terminara. Después de tomar todas esas fotos, la batería de su teléfono estaba casi agotada. Lo que significa que si salía de la tienda para pasear, podría estar descargada para cuando ella termine, y no podría comunicarse conmigo. Bueno, supongo que sería raro salir a caminar mientras alguien más se está cambiando. Dudo mucho que me dejen pasar desapercibido si fuera a caminar solo en una tienda de trajes de baño para mujeres. Así que en realidad, todo lo que podía hacer era esperar.

Cada vez que oía caer algo al suelo, me imaginaba a Sumire desnuda al otro lado de las cortinas. No tenía tiempo para relajarme, tratando de luchar contra esos pensamientos impuros que crecían dentro de mí.

Es Sumire, ¿sabes? Esa Murasaki Shikibu-sensei. Es cierto que puede ser un poco... no, toda una belleza, pero no soy de los que desean a alguien como ella. En serio, mientras esté buena, nosotros los hombres nos volvemos irracionales.

—Ningún hombre sería capaz de dejar sola a una belleza como tú. ¿Cómo podría estar tranquilo viendo a una mujer como tú con un traje de baño tan tentador? Podría perder la razón aquí mismo.

—¡¿...?!

Escuché una frase que básicamente negaba lo que estaba pensando, haciéndome temblar y congelarme. Pero no fue por lo que oí. Más bien, fue la voz que escuché.

—Hey, espera. ¿Por qué? ¡¿Por qué estás aquí...?!

—De verdad, eso no me agrado señor dandy. Seguro que le dices eso a todas, ¿no es así?

—Qué cruel. Puede que no lo parezca, pero no soy el tipo de hombre que miente. La boca de este Tsukinomori Makoto es un espejo de la verdad, ¿sabes?

Tsukinomori Makoto. Como representante y director de Honey Play Works, es mi tío y padre de Mashiro. Después de haberme dado la tarea de actuar como el novio falso de Mashiro hasta que se gradúe, para que la [Alianza del 5to Piso] pudiera ser tomada bajo las alas de Honey Play, se podría decir que él es mi conexión más valiosa e influyente. Sin embargo, como presidente de una compañía, debería estar muy ocupado. Entonces, ¿por qué está aquí en este centro comercial, coqueteando con una chica cualquiera en esta tienda de trajes de baño para mujeres?

—Espejo, oh espejo en la pared, ¿no? Fufu, entonces, ¿Quién es la mujer más hermosa del mundo?

—*Esa eres tú, por supuesto.*

—Ahaha, eres raro, señor. Pero eres divertido.

Con la mujer haciendo una risita divertida, acariciando al Presidente Tsukinomori, me di cuenta de que ya estaban bastante cerca. Aunque ya debería tener a la camarera del restaurante familiar a su disposición, después de pasar una noche con ella... esta mujer no se parece en nada a la camarera que recuerdo.

¿Así que el presidente de mierda de la compañía, está de nuevo en las andadas?, Aunque esta vez la mujer es de estatura similar a la camarera, tiene una forma completamente diferente de hablar y hacer gestos, y su maquillaje es totalmente diferente.

Saliendo de eso, viendo que el Presidente Tsukinomori era el que estaba coqueteando con ella, me imaginé que ella actuaría de manera similar, pero a juzgar por su aspecto, probablemente sólo le importan el tipo de cuerpo y los rasgos faciales. Saberlo no me ayuda a tratar con él, pero me molesta que sea tan superficial... ese bastardo.

Aunque no he visto a la madre de Mashiro desde que estaba en la escuela primaria, como apenas la recuerdo, debe haber sido toda una belleza para los ojos, no tengo duda porque Mashiro también es así. Realmente no entiendo a ese tipo. Tiene una belleza que le espera en casa, ¿y todavía anda por ahí ligando con cualquier mujer que se le antoje? Bueno, no es como si pudiera justificarlo si su esposa fuera menos hermosa. De cualquier manera, es tan malo que él es posiblemente un ejemplo de lo que no se debe hacer en una relación. En cuanto a mí, no soy tan popular para empezar, así que probablemente ni siquiera tenga que preocuparme por meterme en una situación así.

...Cállate, no hay necesidad de comentar eso.

—...Espera, este no es el momento de quedarme parado... ¡Esto es malo...!

Pude ver en la esquina de mi vista que se estaban acercando lentamente a mí. La mujer tenía unos cuantos trajes de baño en la mano; por lo que se dirigen a los vestidores.

Definitivamente sería malo si él me encuentra aquí. Comprar un traje de baño con una

hermosa profesora mía... desde la perspectiva de un extraño, esta es claramente una cita. La condición que recibí de este tío dandy para un conseguir un buen empleo fue actuar como el novio falso de Mashiro, pero también hay otra condición.

—Es decir, yo tampoco puedo tener novia. Tal vez sea para mantener la credibilidad de nuestra falsa relación, pero siendo honesto, parece que el presidente Tsukinomori está un poco resentido con los normies de la escuela secundaria que viven su juventud. Por otro lado, ver cómo pone sus manos en estas bellezas arroja un poco de incertidumbre a esa afirmación, pero ¿quién sabe?

—Wah, esto es bastante desagradable. Tenía la sensación de que el diseño era bastante atrevido, pero probarlo en vivo era realmente una buena idea. Oye, ¿quieres ver también, Ooboshi-kun? ¡Te aseguro que definitivamente vas a tener una hemorragia nasal por esto!

—¡Estup—No me estés llamando...!

—Ehhhh, ¿a quién le importa eso? Nadie nos puede escuchar aquí, podemos disfrutarnos mutuamente mientras hablamos.

— ¡Puede ser cierto, pero... no, ahora mismo, tengo más que miedo de que alguien que conozco nos oiga...!

En la esquina de mi visión, vi al Presidente Tsukinomori mostrar una expresión de sospecha. Esto es malo. Se dará la vuelta. Con tan poco tiempo libre, sólo se me ocurrió un método de escape.

— ¿Eh? ...¡¿Wah?!

Rápidamente salté al vestidor frente a mí. Cerrando la boca de Sumire mientras sus ojos se abrían de par en par, le di una mirada de muerte, haciéndola callar. Pero en vez de retirar mi mano, la mantuve pegada a su boca, escuchando cuidadosamente las voces de afuera.

—Hmmm, tal vez fue mi imaginación.

— ¿Qué pasa, señor?

—Ah, bueno, sentí como si acabara de oír una voz familiar. Bueno, esta no es una tienda para un muchacho como él. Este lugar es para mujeres sexys~~~ como tú.

Como pensaba, el Presidente Tsukinomori estaba mirando por los alrededores, buscándome. Eso estuvo demasiado cerca.... todo podría haber terminado, justo en ese momento.

—Ah, ¿Te atrapó otra chica mientras yo no estaba mirando?

—Oh vamos, no seas tan cruel. No tienes idea de lo mucho que estoy obsesionado contigo, sabes, no me importaría probarlo, aquí mismo.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— ¿Y cómo?

—Mhnn~.

—Ven. Hay un vestidor abierto justo ahí, perfecto para los dos.

—Espera. En un lugar como este.... Las otras personas nos escucharán.

— ¿No crees que eso mejora la experiencia, al hacer cosas inmorales aquí? Si estás tan avergonzada, entonces trata de contener tu voz.

—Oh, vaya...

Oí que la gente entraba en el vestidor de al lado y, en respuesta a la seductora voz del Presidente Tsukinomori, resonó un suave gemido.

—Mmm...Ahhhh... <3

Oyendo estas líneas desde el otro lado de la pared, sacadas de un eroge, no pude evitar empezar a sentir un poco de calor. Estas voces jadeantes, desde tan cerca, eran casi como alucinaciones. Tuve que agitar la cabeza rápidamente para volver a la normalidad.

—Oo...bhoshi...khun... no podemos~

Una sensación de cosquilleo acarició la palma de mi mano. Sin mencionar que siento como si hubiera escuchado el nombre de 'Ooboshi-kun' en medio de esas alucinaciones, incluso—espera, esto se siente bastante real como para ser sólo una alucinación. Luchando para poner mis pensamientos en orden, después de tenerlos bastante revueltos en esa confusión, todo comenzó a encajar, lenta pero constantemente, como un rompecabezas.

El joven de 16 años Ooboshi Akiteru, un estudiante de preparatoria en plena juventud, había irrumpido en el vestidor de su profesora, Kageishi Sumire, mientras se cambiaba el traje de baño. Tenía la mano sobre la boca de ella, evitando cualquier grito.

Y aquí estamos, cometiendo un crimen. Y no tengo ninguna excusa para esto, prácticamente estoy pidiendo que me arresten.

—P-Perdón. Pero, no pude evitarlo, ¿entiendes, verdad?

—.....

Mientras bajaba la voz para que no se filtrase por las paredes, Sumire asintió con pequeñas lágrimas en los ojos, como un pequeño animal atrapado en los colmillos de un depredador.

—Bueno, entonces te soltaré. Nada de gritos o algo así, ¿de acuerdo?

—... Puwah... haaaa... haaaa... ¿Qué te ha pasado tan de repente?

—El Presidente Tsukinomori está aquí también. Ya sabes, el presidente de la compañía Honey Play.

—El padre de Mashiro-chan, ¿verdad? El que te obligó a convertirte en su novio falso.

—Exactamente. Y uno de sus requisitos es que no tenga novia. Así que sería extremadamente peligroso si me viera aquí contigo.

—Ahh, era eso... pensé que de repente habías despertado a tus deseos carnales...

—Oí.

Esa es una palabra que sólo verías en una novela erótica, ¿sabes? Aunque no tenía otra opción, sigue siendo una mujer. Sin duda, debe haber estado asustada. Así que bajé la cabeza y le di una disculpa honesta.

—Lo siento mucho. Déjame compensarlo.

—Y-Ya veo. Entonces, te agradecería mucho que no bajaran la cabeza así, sólo bromeo~

— ¿Hm?

Me di cuenta. Debido a mis disculpas, el traje de baño PEACH&MELON estaba justo en el centro de mi visión. Normalmente, estaría escondido por su traje o camiseta, pero ahora no había nada entre nosotros. Unos pechos bien dotados, con una piel clara como la leche, apenas sostenidos por el traje de baño negro azabache que era demasiado revelador.

Escondiendo estos dos montículos con ambas manos, Sumire se retorcía y giraba su cuerpo como una joven y avergonzada doncella. Al ver esto, sentí que la sangre se subía a mi cabeza.

—L-Lo siento por mirarte así.

—E-Está bien. No pudiste evitarlo.

Cuando aparté la vista y me disculpé, Sumire pareció calmarse un poco. Además, no soltó un grito por vergüenza, eso me dice que ella realmente es una adulta. Aunque me sorprende un poco que ella, la que siempre soltaba cosas vergonzosas y llamaba la atención, mostrara este tipo de reacción.

Supongo que no puedes culparla. Normalmente ella se encarga de poner fin a este tipo de acoso, así que debe sentirse incómoda de que le ocurra a ella. No puedo permitir que esta situación continúe por mucho más tiempo. Decidiendo aprovechar esta oportunidad para alejarme del Presidente Tsukinomori y de su amante (?), puse una mano en la cortina.

—Ahnn~ E-Espera, hay una abertura en la cortina... la gente afuera nos verá...

—Jeje, ¿no hace esto más emocionante, no te excita aún más?

—Oh tú <3, no escucharé ninguna queja si alguien te ve.

— ¿Cómo podría irme ahora, demonios? Es demasiado arriesgado.

—.....

—Parece que tendremos que quedarnos así... ¿un poco más?

—Sí...

Sumire me miró, preguntando, y todo lo que pude hacer fue asentir.

—.....

—Mmm... Uuu...

Continuó el silencio. Los excitados y emocionados suspiros de Sumire llegaron a mis oídos. Estando solo con una profesora, que llevaba un traje de baño bastante provocador, en un espacio cerrado. A esta distancia, tanto nuestra calidez como nuestras fragancias se mezclaban, haciéndome aún más consciente de ella. Si los chicos hambrientos de tetas de mi clase estuvieran en mi lugar, probablemente se morirían por la estimulación. Sin mencionar que la temperatura en la habitación al lado de la nuestra era cada vez más alta.

—Mmm... ahhhh~ tu trabajo con los dedos es asombroso. Es como si supieras exactamente cómo cada uno de ellos puede satisfacerme mejor.

—Fu fu fu, no me llaman el Pianista de la Noche por nada.

—Dices eso, pero sólo tu esposa lo sabe, ¿verdad? Me haces lo mismo, pero tuviste suerte de que nuestra compatibilidad fuera buena, ¿no?

—¡...! H-Hoooh, qué atrevido de tu parte. Entonces, ¿Qué tal si te llevo al paraíso mientras toco el vals?

— ¡Ahhhh!, ¡Aquí vamos otra puta vez! ¡Después de las líneas de eroge, finalmente hemos entrado en el territorio de la novela erótica! Así que en realidad hay gente que se refiere al cuerpo de una mujer como un instrumento musical, ¿eh? Hoy en día, mi sentido común se siente como si estuviera siendo arrastrado y destrozado por el suelo. Y si en lugar de centrarte en llevarla al paraíso, ¿Qué tal si te concentras en obedecer la ley, Oji-san?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Mientras que el coqueteo y el sonido de aplausos en la habitación de al lado se aceleraban aún más, hice todo lo posible para mantener mi razonamiento bajo control.

—Haaaa... haaaa... mmm... ah...

Hasta que me di cuenta de que la respiración de Sumire se había vuelto difícil.

Constantemente me miraba, y sus orejas ardían de rojo a través de las aberturas de su cabello. ¿Se está... excitando?

Bueno, ¿Quién podría culparla? Tenerla frente a mí, usar nada más que ese bikini revelador, y con tales sonidos pornográficos de fondo que nos llega a los oídos, me encontré luchando por contener mis impulsos masculinos. Sin mencionar que se trata de Sumire, de todas las personas.

Antes, solamente la veía como una virgen, una lamentable maestra Shotacon, un miembro normal del sexo opuesto, pero ahora se siente como si fuera una chica normal.

—Haa... haa... ya... no puedo más... ya... no... puedo... contenerme...

—¿S-Sumire...sensei?

—Ooboshi...kun. ¿Podrías.... escucharme?

—¡...! ¿Q-Qué es?— Tragué saliva.

Esto es todo. Este desarrollo. No me digas.

¿Deberíamos... hacerlo también?

Así es como se desarrollarán las cosas, ¿verdad? ¿Este tipo de evento? Aunque no soy el tipo de persona que grita ¡Aleluya! Aun así, ¿Podría simplemente quitarme de encima las suaves tentaciones de una maestra en una atmósfera sexual tan intensa? No, en realidad no puedo. Si me dejo arrastrar por las terribles acciones del Presidente Tsukinomori, quién sabe qué pasaría. Tengo que evitar este tipo de futuro a toda costa. El equilibrio dentro de mi pecho se balancea con fuerza entre la razón y el deseo. Y entonces, Sumire habló.

—Esta mujer que ha estado haciéndolo a un lado nuestro es tan sucia que me está matando, ¿no crees?

—Gracias. Gracias por permanecer de la misma manera.

Todas mis dudas y temores se habían marchitado, siendo llevadas por el viento. En realidad, se podría decir que me sentí aliviado. Será una experiencia valiosa en el futuro, al darse cuenta de que dejarse llevar por el deseo de reproducirse como animales no es una buena sensación.

—No sé por qué me lo agradeces... ah, te decía. Sobre la chica que está al lado. Por su tono y forma de expresar las cosas, parece que está acostumbrada a este tipo de cosas, como si no tuviera problemas para que las cosas salieran así, y que incluso podría haber sido ese su objetivo. Y aun así, ella no está tomando acción, sólo está siendo manejada por él. ¿No es eso súper estimulante? Es como... si a ella le encantara ser dominada... ¡¿Ella será una M?! Así que hablando de tener buena compatibilidad, ¿a eso es lo que se refería...?— Sumire comenzó a analizar lo que estaba pasando en la habitación contigua a la nuestra, mientras trabajaba duro para contener su propia emoción.

Sólo podía verla con asombro, mientras presionaba su cara sonrojada contra la pared.

—... Así que te estás emocionando por eso. Me preguntaba qué haría si tu objetivo de estimulación fuera yo.

—Bueno~, yo también me sorprendí un poco al principio. Mi corazón latía muy rápido solo por culpa de Akiteru-sama, aunque no seas un shota, así que me pregunté qué haría si realmente quisiera hacerlo. Pero ahora que me di cuenta de por qué estaba pasando, todo está bien.

—Sabes, hacer que suene como si no tuvieras el más mínimo interés en mí me hace sentir triste como hombre.

—Si fueras diez años más joven, tal vez podría verte como un objetivo.

— ¿Por qué escucho esas frases de una mujer mayor que yo?

Normalmente sería al revés, ¿no? Bueno, he oído que muchas mujeres en realidad esperan encontrar a alguien más joven que ellas, así que las estadísticas en las que estaba pensando podrían ya no ser relevantes. De cualquier manera, me alegro de que Sumire siga siendo la misma Sumire de siempre.

Después de la repentina aparición de Mashiro, la [Alianza del 5to Piso] ha estado muy desequilibrada, más aún después de su confesión. Me da miedo pensar en lo que podría haberle pasado a la [Alianza del 5to Piso] si hubiera caído en sus tentaciones.

Después de eso, esperamos, preguntándonos cuánto tiempo pasaría antes de poder ser libres de esta situación tan incómoda. Pero entonces, sucedió. Ya sabes, eso sucedió, el momento durante el sexo cuando su placer alcanza su climax. No puedo entrar en detalles aquí, pero a través de esta abertura, de alguna manera me las arreglé para escapar del vestidor. En realidad, incluso sudé frío en ese momento decisivo. ¿Qué hice para merecer esto, y luego tener que pasar por este tipo de escenario de sala de escape? Bueno, voy a seguir adelante y utilizar esta experiencia cuando trabaje en 'Dark Goat'.

○»(—✧●✧—)«○

—Ara~

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— ¿Qué hacen ustedes dos en un lugar como éste?

Inmediatamente después de mi majestuosa huida de PEACH&MELON, estaba esperando a que Sumire se terminara de cambiar y comprar para que pudiéramos reagruparnos, cuando nos encontramos con dos caras familiares en la escalera mecánica en el camino hacia abajo.

—Aki...

—A-Ahahaha~

Mashiro e Iroha. Los ojos de Mashiro se abrieron de par en par, mientras que Iroha desvió torpemente su mirada. ¿Estaban corriendo por ahí o algo así?

Puedo ver que el sudor se acumula en sus caras.

—Finalmente te encontré. Estábamos corriendo por ahí como locos mientras te buscáb— ¡Mghuh!

— ¡Ahahaha, qué coincidencia encontrarste aquí, Senpai! Mashiro-senpai y yo teníamos un deseo de hacer un brindis de tapioca después de la escuela, así que vinimos aquí~

Pensar que ustedes dos también estaban aquí... Ahh, pensar que coincidencias como ésta realmente existen~

Iroha saltó repentinamente para sellar la boca de Mashiro, mientras intentaba explicar nuestro encuentro. Además, ¿un brindis de tapioca? ¿Acaso ustedes dos son oficinistas? No, lo que realmente pienso es que...

—Ustedes dos nos seguían, ¿verdad?

—¡¡¡.....!!!—

En un instante, y con un ligero temblor, se pusieron rígidas en sus lugares.

Ustedes dos son demasiado fáciles de leer.

—Lo digo en serio... es de mala educación entrometerse en los asuntos de los demás. Estoy seguro de que intentarás burlarte de mí más tarde, pero no ha pasado nada realmente. — Rápidamente me detuve a mitad de la frase.

Bueno, en realidad estaba pasando algo. Algo que no podías contarle a otras personas de forma casual.

— ¿Cuánto has visto?

— ¿Eh? ¿P-Por qué preguntas eso? ¡¿Hiciste algo tan malo?!

El color de los ojos de Iroha cambió al morder mis palabras. Ella comenzó a acercarse, como un gato tratando de arañar con sus garras a un árbol. Bueno, parece que acabo de cavar mi

propia tumba, ¿no? Por lo menos, puedo asumir que no vieron lo que pasó en PEACH&LEMON.

—Aki... explícate. Dependiendo de tu respuesta, Mashiro podría tener que hacer que despidan a Sensei. — La mirada de Mashiro no tenía vida, ya que parecía que círculos de energía oscura giraban alrededor de sus pupilas.

¡Da miedo...!

—N-No... No pasó nada... ¿sabes?

— ¿Qué fue esa pausa antes de 'sabes'? Te hace aún más sospechoso, como si estuviéramos en una novela, ¿sabes? ¡Sé que escondes algo!, ¡Puedo sentirlo!

— ¡Eso es sospechoso, senpai! ¡Confiesa! ¡Confiesa ante la inspectora especial Iroha-chan!

—Eres tan ruidosa. ¡No hay nada de lo que tenga que sentirme culpable! ...¡Nada en absoluto!

— ¡Mieenteeeeees! La forma en que tratas de encubrir tus palabras hace totalmente obvio que hay un significado oculto detrás de ellas. Serías del tipo que lo niega rotundamente si no pasara nada.

—Mierda, seguro que me conoces bien, ¿eh? Bueno, piensa lo que quieras. No ha pasado nada. ¡Nada en absoluto!

—Navajas, sogas, fuego... ¿Cuál prefieres?

—Deja de elegir las armas homicidas, Mashiro. Me estás asustando de verdad.

—... Aha~

Cuando se desató el caos entre nosotros tres, pude escuchar una seca risa dirigida hacia nosotros. Iroha, Mashiro, y yo nos volvimos hacia la fuente de la voz, solo para encontrar a Sumire parada allí con una sonrisa tonta en su cara. Luego procedió a abrazar a Iroha y a Mashiro, frotando sus mejillas contra ellos.

—No tienes que preocuparte por eso. ¡No me robaré a Ooboshi-kun! ¡Les pertenece a ustedes dos, después de todo!

— ¿Aunque se supone que no soy un objeto?

—Cállate un segundo, bastardo de harem.

— ¡Así es, así es! ¡Senpai Bastardo de harem!

—Muere, tramposo, bastardo de harem.

Un triple-combo de abusos verbales. Bastante pesados, para colmo. Bueno, es cierto que soy el único hombre de este grupo de cuatro, así que podría ser como dicen. Pero, por favor, ten

en cuenta que una de ellas se alegra de molestarme todo el día y de burlarse de mí. Otra es una profesora shotacona con la que no se levantan banderas, incluso después de haber sido acorralada en un vestidor, semidesnuda. Por último, el único que siente algo por mí es Mashiro. Pero por ahora, sólo se me permite tratarla como a una prima.

—Más importante que eso, hace un rato tuvimos la idea de ir al mar con todos los de la [Alianza del 5to Piso], así como con Iroha-chan y Mashiro-chan del 5to piso, así que, ¿no os unís a nosotros? Por fin son las vacaciones de verano, así que quiero olvidarme de mis plazos y divertirme.

—Será mejor que no te olvides de eso.

—El mar suena bien~ ¡Vamos a un lugar que tenga un festival de fuegos artificiales mientras estemos ahí!

—Mar... Mashiro quiere ir.

Mi objeción fue ignorada, ya que tanto Iroha como Mashiro expresaron su acuerdo.

—El aire es tan fresco y delicioso. Los peces en las aguas poco profundas, los cangrejos en la playa, todos son lindos.

—Te encantan este tipo de cosas, Mashiro-senpai. Tus accesorios también tienen ese estilo de concha marina.

—Sí. Puedo perder la noción del tiempo con sólo mirar el mar. Y también—Mashiro continuó en una manera ansiosa, mientras sus mejillas se teñían de un rojo tenue.

—Hablando del mar, una cita en las vacaciones de verano son muy comunes. Si Mashiro puede ir con Aki, será muy feliz.

—Ahora escucha, Mashiro. Nosotros dos no estamos—

—Algo como esto... debería estar bien, ¿verdad?

—Mashiro es tu novia, después de todo.

Susurró la última parte en un tono que sólo yo podía oír, y me dio una suave sonrisa. Me quedé sin palabras; sólo aparté la mirada.

—... Bueno, todavía está dentro del alcance de nuestro contrato, así que debería estar bien.

—Sí. Y Mashiro seguirá usando ese privilegio especial.

—O... Okay...

No le ha dicho a Iroha o a Sumire que somos novios falsos, ¿verdad? Ni el hecho de que sienta algo por mí, ¿verdad? Ella ha estado actuando muy cercana a mí recientemente, así

que estoy empezando a preguntarme si va en serio lo de esconderlo. Bueno, Iroha lo sabe de todos modos, así que no hay necesidad de esconderlo de ella, supongo.

—Gnununu... I-lo sé, Sumire-chan-sensei. ¿Dónde está la tienda en donde compraste el traje de baño?— Iroha de repente cambió de tema.

—En el PEACH&LEMON en el segundo piso, ¿por qué?

—Ya que vamos al mar, quiero comprarme un traje de baño nuevo para mí también. Y viendo que ya estoy aquí, mejor voy a comprar uno ahora mismo, uno que hará que el cerebro de Senpai se haga papilla.

—Ah, entonces Mashiro también. Sólo tiene su traje de baño de la escuela... aunque nunca lo ha usado, ya que normalmente descansa durante las clases.

—¡...!

Cuando las dos se estaban emocionando, sentí un escalofrío en mi columna vertebral.

—No, no vayamos allí. Esa tienda es una mala idea ahora mismo. —Después de todo, el padre de Mashiro podría seguir participando en sus... actividades. Tal vez ya terminó, pero conociéndolo, dudo que haya terminado después de un solo asalto.

— ¿Y eso por qué? Es sólo una tienda normal, ¿verdad?

—Explica.

Sin saber cómo decirlo, miré a Sumire para pedir ayuda.

Murasaki Shikibu-sensei, tu ayuda, por favor. Aparentemente ella recibió el mensaje, mientras asintió profundamente.

—También estoy de acuerdo. Recomiendo PEACH&LEMON para Iroha-chan, pero Mashiro-chan, puede que te vaya mejor con la marca CHERRY&BERRY, te quedará mejor.

— ¿Qué quieres decir?— Mashiro volvió a inclinar la cabeza, confundida.

En respuesta, Sumire puso una mano sobre su hombro, sonriendo ampliamente, y levantó el pulgar.

—Está bien. Me gustan todos los tamaños. Incluso los tuyos, Mashiro-chan.

— ¿Eh?

Aparentemente, Sumire había tenido una idea equivocada de por qué no quería recomendar PEACH&LEMON. Murasaki Shikibu-sensei, eso fue muy cruel de tu parte.

— ¿No estás de acuerdo, Ooboshi-kun?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—No me pidas que esté de acuerdo con eso.

Al final, todos decidieron ir a buscar sus trajes de baño más tarde, y nos fuimos todos juntos a casa. Después de investigar la marca CHERRY&BERRY en línea, Mashiro descubrió lo que Murasaki Shikibu-sensei quería decir con esa recomendación. Estaba hirviendo de rabia, pero dadas las circunstancias, lo dejé pasar. En vez de eso, le di a Murasaki Shikibu-sensei un sermón.

○»(—✧●✧—)«○

「Tú, bastardo de harem」

「Ozu, ¿Incluso tú...?」

「No, yo sólo represento a todos aquellos que no puedes oír.」

「Por favor no lo hagas. Esto me perseguirá por el resto de—」

「Eres un bastardo de harem.」

「Ugh...」



Alianza del 5to Piso (4)



 MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¡Los planes para el viaje al mar se mantienen firmes!

 OZ

Eso sí que es repentino.

 AKI

Bueno, sólo sucedió con el flujo de los eventos anteriores.
Son las vacaciones de verano y todo eso, ¿no?

 OZ

Ya veo, el mar, ¿eh? ¿Pero no le entrara arena a mi laptop?

 AKI

Pienso que puedes dejar tu laptop por una vez en casa y divertirte.

 MAKIGAI NAMAKO

Están hablando de algo interesante, chicos.

 AKI

¿Qué tal si se une a nosotros, Makigai-sensei? Sería una buena reunión offline por primera vez para nosotros.

 MAKIGAI NAMAKO

¡Suena muy bien!

 MAKIGAI NAMAKO

Sin embargo, tendré que declinar la invitación esta vez.

 MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¿Ehhh? ¿Por qué? ¡Es el mar! ¡Juventud! ¡Chicas lindas en trajes de baño!

 MAKIGAI NAMAKO

Claramente ya no está en edad de disfrutar de una juventud como esa.

 MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¡Es exactamente por eso! ¡Tengo que disfrutar de la juventud que no pude disfrutar en mis días de estudiante!

**OZ**

OZ

Bueno, es verdad que este tipo de cosas pasan mucho últimamente.

**OZ**

OZ

Un tipo otaku yendo de campamento, yendo al gimnasio. Todo debido a la influencia del anime.

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

Bueno, no es que no entienda de dónde vienen.

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

Esas chicas también participan, ¿verdad? Kohinata Iroha y Tsukinomori Mashiro, ¿eran?

**AKI**

AKI

¡Eh? ¡Alguna vez se lo mencioné?

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

No era necesario que lo hicieras. Parece que últimamente te estás acercando mucho a ellas.

**OZ**

OZ

Bueno, siempre están con nosotros en nuestras fiestas.

**MURASAKI SHIKIBU-SENSEI**

MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¡Más razón aún para unirse a nosotros! ¡Puede comerse con los ojos a dos figuras en traje de baño!

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

No me interesa.

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

Además, la fecha límite está un poco cerca esta vez...

**AKI**

AKI

¿Para su próximo libro?

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

Sí. Han sucedido muchas cosas recientemente, así que no he podido progresar mucho.

**AKI**

AKI

¿Posiblemente porque estabas trabajando en ese escenario...?

**MAKIGAI NAMAKO**

MAKIGAI NAMAKO

Bueno, eso es una parte.



MAKIGAI NAMAKO

Pero no te preocupes. Lo hice porque quería.



MAKIGAI NAMAKO

Descuida, no te echaré la culpa si no cumple con mi fecha límite.



AKI

No tienes que apresurarte con el siguiente escenario. Me adelantaré y ajustaré un poco la agenda.



MAKIGAI NAMAKO

Gracias por la consideración, pero haré mi mejor esfuerzo para no quedarme atrás.



MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¿Entonces Makigai-sensei no se unirá...? Qué lástima...



MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

Tomaré muchas fotos para usted entonces, así que espere con ansias.



OZ

¿Es acaso un demonio o algo por el estilo?



AKI

Claramente ahora se lo está restregando en la cara, ¿no?



MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¡Es su culpa por no venir! ¡Sólo acepta mi amabilidad!



MAKIGAI NAMAKO

Entonces me adelantaré y bloquearé a Shikibu.



MURASAKI SHIKIBU-SENSEI

¡¿Por qué?!



MAKIGAI NAMAKO

Ja ja ja.



MAKIGAI NAMAKO

Aún así, tengo que hacer algo con respecto a la fecha límite, ¿eh...?

Capítulo 4: Sólo la Hermana Menor de mi Maestra Intenta Matarme

El día de la ceremonia de fin de curso al fin llegó. Ya que el día siguiente pauta el comienzo de las vacaciones de verano, toda la clase estaba en un ambiente festivo durante la mañana.

Querer ir al extranjero, querer tener un novio o novia, querer ir a tomar té de burbujas, esas eran todas las cosas de las que mis compañeros decían que deseaban hacer en el verano. Mientras tanto, yo estaba ocupado escribiendo un plan de trabajo para el evento de Halloween de [La Noche de Gritos de Dark Goat]. El hecho de que sea el último día del trimestre no cambia nada para mí, y como tenemos un poco de tiempo libre antes de que empiecen las clases, puedo hacer algo de trabajo.

—Estás apuntando a Kageishi-sensei, ¿verdad? ¿Por qué no la invitas a una cita?

—Lo siento, en estas vacaciones iré al gimnasio a entrenar hasta vomitar sangre.

— ¡¿Otra vez?! Tú realmente vas en serio. ¿Cuándo vas a ser capaz de levantar un coche?

—Jeje, esta vez estoy planeando ejercitarse mis pectorales. Las chicas en traje de baño son bellas y todo, pero un macho musculoso tampoco está mal, ¿no crees?

—Oh, vale... bueno, si tú lo dices.

Gracias a la información que le di antes, se convirtió en un maníaco muscular. Al escuchar su conversación, me sentí un poco orgulloso de poder tener ese tipo de impacto. Considero perdida mi propia juventud, pero al menos he ayudado a otra persona a mejorar la suya. Estoy seguro de que en lugar de tratar de vivir el momento, como la mayoría de estos idiotas, está trabajando hacia un futuro rentable. Aunque no sé si realmente lo desea, si es feliz ahora, supongo que está bien.

—La piscina pública de la ciudad de al lado ofrece entrada gratuita para los estudiantes durante las vacaciones de verano.

— ¡Se oye genial! ¡Vayamos! ¿A quién podríamos invitar?

— ¿Estaría bien invitar a un chico? ... como Kohinata-kun!

— ¡¿Ehhhh?! O-Oi, ¡¿Por qué estás sonriendo—?!

—Neee~, Kohinata-kun. Estamos pensando en ir a la piscina durante las vacaciones de verano, por lo que, ¿Qué tal si vienes con nosotras?

— ¿Eh, yo?

Las tres chicas que hablaban con voces emocionadas de repente llamaron a Ozu. Aunque no sé mucho sobre ellas, sabía que dos de ellas eran algo extrovertidas y proactivas, mientras que la otra era más dócil y madura. La chica dócil bajó su mirada avergonzada, mientras las otras dos se acercaban a Ozu. Sólo con verlo, comprendí inmediatamente lo que estaba pasando. Esa chica dócil sentía algo por Ozu, mientras sus amigas intentaban ayudar a que ese amor se hiciera realidad. Ya he visto lo mismo varias veces en clase.

— ¿No sería una molestia en un grupo de chicas?

—Está bien, no hay problema. Tienes un pase anual para molestarnos, Kohinata-kun.

—Preferiría no tener a los otros chicos conmigo~, pero definitivamente no nos mirarás con ojos raros, estoy segura.

— ¡Es el chico #1 de nuestra clase después de todo! ¿Verdad?

—S-Sí, eres realmente genial... y amable... y estaría feliz si pudiéramos salir.

—Gracias. Estoy tan contento de que me vean así.

—Entonces—

—Pero lo siento, tendré que declinar. Mis vacaciones de verano están saturadas, iré de viaje con mi familia y también tengo que ir a la escuela de verano, así que no puedo acompañarlas.

Esta expresión era suave y digna, sin mostrar mala voluntad, y sin embargo les dio un muro irrompible de razones de las que no podían quejarse. Un ejemplo perfecto de cómo se debe rechazar. Cortés e impecable.

—Ya veo~. Qué lástima. Será mejor que te unas a nosotras la próxima vez que te invitemos.

—Sí, lo haré. Nos vemos.

Con el grupo de chicas volviendo a sus asientos, Ozu hizo un gesto con la mano mientras las miraba. Aunque las rechazó, lo hizo de una manera tan amable y comprensible que su afecto por él no debería haber disminuido.

—Comunicación perfecta, de principio a fin. Como se esperaría del #1.

— ¿Qué estás diciendo? Esas son todas las técnicas que me enseñaste. Si yo soy el número uno, tú eres el maestro de la seducción.

—Eso es lo que aprendí leyendo un artículo de psicología.

Al darme cuenta de que Ozu había crecido tanto desde la escuela primaria, sentí que mis ojos se ponían llorosos. Sabía que se volvería popular si lo intentaba, pero pensar que sería a un nivel tan alto.

—Si tan sólo te consiguieras una novia, todo estaría bien, pero... puedo asumir que no tienes muchas ganas de hacerlo, ¿o me equivoco?

—No tengo a nadie que me guste ahora mismo.

—Bueno, entonces supongo que no hay necesidad de forzarte. Pero, le gustas a tantas chicas, y las conociste en los lugares más dispares, ¿Y aun así no has desarrollado sentimientos por ninguna de ellas? Eso es bastante raro por sí mismo.

—Deberías ir a mirarte en el espejo.

—... Quizás no tanto como tú, o eso creo. ¿No te parece que tengo tendencia a encontrarme con chicas?

Mientras decía eso, eché una mirada a mi vecina—Tsukinomori Mashiro durmiendo. Siempre pensé que estos encuentros nunca llevarían a nada romántico.

Sin embargo, después de ese incidente, me di cuenta de que era una extraña idea preconcebida que tenía. Y la persona que me hizo darme cuenta de eso es Mashiro, quien ahora duerme tranquilamente. Ella realmente me hizo despertar de mi ignorancia, acerca de que las chicas que sienten algo por mí no son sólo míticas, y que podrían estar ahí fuera. Aunque la rechacé de antemano al priorizar la [Alianza del 5to Piso], realmente no puedo verla de la misma manera que antes.

—Esa es una mirada apasionada. ¿Ahora te inclinas más por la facción Tsukinomori-san?

—... No, ese no es el caso.

—Ya veo, así que sigues en la facción Iroha.

—Eso no va a pasar. ¿Cuándo vas a dejar de tratar de emparejarnos? Realmente no siento ningún tipo de sentimientos románticos viniendo de ella.

—Así que te gusta leer psicología, ¿Pero te encuentras incapaz de entender el corazón de una chica, eh?

—En base a lo que he aprendido, creo que si ella realmente deseara ser querida, entonces no actuaría así conmigo.

—Bueno, ese podría ser el friki de la eficiencia que habla dentro de ti, pero los humanos no siempre actúan racionalmente, ¿no? ... espera, ¿Por qué soy yo el que le enseña a Aki cómo funciona un ser humano?

Sucedió cuando Ozu y yo estábamos teniendo nuestra charla ociosa.

—U-Ugh...— Un bajo gemido.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Preguntándome de dónde venía, miré hacia el asiento de al lado. La fuente de la voz resultó ser Mashiro, que tenía la cabeza apoyada sobre la mesa.

— ¿E-Estás bien?

—.....

— ¿Mashiro...?

—Uuuu....Uuuuuu...

—Oí, Mashiro, ¿no te encuentras bien? ¿Debería llevarte a la enfermería—?

—... Cállate.

— ¡¿Ehh?!

Al ser advertido con una voz que sonaba como si hubiera salido directamente del infierno, mi espalda se enderezó por el shock y el miedo. Mientras levantaba la cabeza levemente de sus brazos, pude ver su pálida expresión y sus ojos rojos y cansados mientras me lanzaba una mirada de muerte, que aún parecía cansada.



—Ah... Aki. Lo siento... te dije algo... así de... cruel...

—N-No, no me importa tanto.

—Mashiro no durmió suficiente. Las fechas límite... dan miedo.

— ¿Fechas límite?

—Ah... No, nada... No es como un guion... es más como un plazo de entrega de una novela.... Ah, ¿Mashiro podría decirte...? Ni idea. Como sea, el cerebro de Mashiro aún está revuelto, así que no hables con ella por un rato.

—A-Ahh, okey, lo haré.

—Okey... Zzzzz...

Y sólo después de dejar esas palabras, Mashiro se volvió a hundir en el escritorio, quedándose dormida poco después. Es como Murasaki Shikibu-sensei cuando la estoy apresurando a buscar nuevos diseños de personajes o ilustraciones cerca de una fecha límite.

Aun así, 'fecha límite de una novela', ¿eh? Mashiro dijo que le gustaba escribir novelas en su tiempo libre, así que tal vez está enviando manuscritos para un concurso con una fecha límite inmediato. Tal vez se convierta en la kouhai de Makigai Namako si se lleva el gran premio del concurso de UZA Publishing. Verlo sería muy interesante. Por ahora, sólo puedo admirar su duro trabajo, por como sigue adelante con tanta intensidad.

—Esfuérzate y da lo mejor, Mashiro.

Al verla descansar como una guerrera exhausta, le di una ovación en mi corazón.

○»(—✧●✧—)«○

—Zzzzz.... Zzzz... Munya...

¿Cómo es que no vi venir un desarrollo como este?

Una atmósfera aburrida llenó la sala del gimnasio durante la ceremonia de fin de curso. Todo el cuerpo estudiantil estaba reunido, todos sentados en sillas de plástico, mientras que el director y el subdirector daban su habitual y estricto discurso final.

Estaba esperando a que terminara para poder hacer otra cosa con mi tiempo. Bueno, normalmente pasaría este tiempo pensando en nuevas ideas sobre juegos en mi cabeza, aunque es cierto que no suelen ser las mejores.

Sin embargo, no estaba haciendo mi trabajo habitual de idear nuevos métodos para atraer a los usuarios y formas de organizar los datos o lo que sea, sino más bien, estaba ocupado recitando el Sutra budista de hannya shingyô, para librarme de estos deseos mundanos mientras trataba de soportar este castigo celestial.

—Zzz.... Zz... Zzzz...

Para ser preciso, Mashiro estaba descansando su cabeza sobre mis hombros, ¡Dormida con una linda expresión en su cara! Su suave y cálida respiración me hacía cosquillas en los lóbulos de las orejas, y la agradable fragancia de su cabello me llegaba hasta las fosas nasales.

Es como si estuviera tumbado en un lecho de flores. Ya sabes cómo es, básicamente lo mismo que una pareja que viaja tarde en tren a casa, con uno de los dos descansando la cabeza sobre los hombros del otro, siendo lo más coqueto que puede ser.

Por lo regular, tales personas se ganaban la ira de los que los rodeaban, y esta vez, yo estaba en la posición de esas personas a las que llamaría bastardos.

—Ooboshi y Tsukinomori-san seguro que son muy cariñosos.

—Siempre parecen estar peleando, pero supongo que siguen siendo una pareja después de todo.

—Sí~, últimamente Tsukinomori-san ha sido muy pegajosa con él.

Escuché bajos susurros de chismes flotando a nuestro alrededor. Honestamente, esos malditos compañeros míos harían cualquier cosa para disminuir el aburrimiento de esta ceremonia. Me siento como un animal en un zoológico. Me encantaría ir por ahí y aplastar sus ojos, ya que esto es realmente vergonzoso, pero me sentiría mal por despertarla si lo hiciera...

Mashiro realmente parecía estar trabajando sin dormir lo suficiente, ella seguía tambaleándose en el camino hacia aquí y yo tenía que apoyarla. Viendo que ella empezó a apoyarse en mí en el momento en que se sentó, decidí rendirme un poco y ser su almohada, si eso le facilitaba un poco las cosas.

— — Tragué saliva con fuerza.

Por alguna razón, mi garganta comenzó a secarse. Era la primera vez que veía tan de cerca la cara indefensa de Mashiro. La forma de sus pestañas, el brillo de su piel, su suave cabello, todo en ella se veía hecho a mano para hacerla lo más bella posible, y cuanto más la veía así, más fuerte se hacía mi deseo de... espera, ¿qué es lo que me fascina de esto?

Un sentimiento de culpa e inmoralidad estalló dentro de mí mientras me obligaba a dejar de mirarla a la cara, y rápidamente aparté la mirada. Aun así, todavía podía sentir la ligera pesadez de su cabeza sobre mi hombro, lo que me impedía olvidarme completamente de su

presencia. ¡Mi corazón no puede calmarse! Intenté otra cosa y miré a mí alrededor. Un instante después, vi a Ozu sentado en una silla, con la espalda recta, con su habitual sonrisa... pero completamente dormido. En realidad, tiene las agallas para dormirse con una sonrisa en la cara.

Un poco más lejos estaba Otoi-san. Su cadera se inclinó mientras apoyaba su espalda contra la silla con la cabeza colgando hacia abajo, haciendo que pareciera una perezosa durmiente. Realmente dudo que se despertara aunque los profesores le advirtieran. No lo sabría ya que no estamos en la misma clase, pero me imagino que ella probablemente actuaría de la misma manera en clase, es como si ella no tuviera un lado oculto, viviendo a su propio ritmo... una estil de vida bastante relajado.

Y ahora, unas palabras de los representantes del año estudiantil. Desde el primer año, Kohinata Iroha-san.

—Ohhh...

El nombre que vino a mis oídos por el anuncio del club de radio y televisión, me hizo filtrar inconscientemente una voz de admiración. Después de un corto y determinado 'Sí', Iroha se puso de pie. Su pelo castaño rojizo se agitó después de ese movimiento rápido y ágil, y se dirigió hacia el escenario. Si le pides que se ponga un vestido blanco sencillo y atraviese un campo de girasoles, ten por seguro que terminará en los primeros puestos de cualquier concurso de fotografía.

—Es Kohinata-san.

—Escuché los rumores, ¿Pero no es ella una belleza~, como una dama noble?

—Y el color de su cabello la hace destacar por sí misma. Aparentemente, es la hermana pequeña de Kohinata-kun.

—Ambos hermanos siendo tan hermosos, estoy tan celosa~

— ¡Ella es realmente linda! ¡Quiero una novia como ella!

—Más vale que te rindas, hombre. Una hermosa chica como ella seguro tiene novio, te lo apuesto.

— ¡N-Nunca se sabe! Deja que un hombre sueñe, ¿te parece?

Otra tormenta de susurros se desató. 'El representante estudiantil de este año es muy linda y además muy lista'—este tipo de rumores ha estado circulando desde la segunda mitad de abril. Ahora que estamos cerca de finales de julio, básicamente todos en la escuela han oido o hablado de Iroha.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Bueno, si tuvieran alguna idea de su verdadera personalidad, sus esperanzas y sueños se verían aplastados. Se subió al escenario, se paró frente al micrófono y miró tranquilamente por el pasillo. Cuando se encontró conmigo, su movimiento se detuvo repentinamente. Como una grabación que se detuvo, mantuvo su sonrisa adecuada, mientras me miraba intensamente...

¿*Ella está planeando algo?*—O eso pensé al tener esta sensación misteriosa en mi pecho, mientras la miraba, y eventualmente...

Sonreir

—¡¿.....?!

Por un segundo... no, ni siquiera un segundo, sentí como si viera las comisuras de la boca de Iroha moverse hacia arriba para formar una sonrisa. Nadie a mi alrededor se dio cuenta, así de corto fue. En ese momento sentí su mala intención. Mientras reflexionaba sobre la razón detrás de su repentino cambio de expresión, empecé a tener miedo y una mala premonición.

—Un nuevo edificio escolar, aulas nuevas. Después de la ceremonia de entrada, plagada de incertidumbres, pasaron tres meses en un abrir y cerrar de ojos. Las cosas progresaron rápido, en nuestras clases las relaciones cambiaron, hemos hecho amigos—

Sin mostrar una sola señal de su molesta personalidad, continuó con su discurso estándar de fin de curso.

—Algunos incluso se hicieron amantes, mostrando a todos lo enamorados que están.

Y así terminó el discurso ortodoxo. Durante el discurso del representante estudiantil del primer año, con toda su distinción y orgullo, se mezcló un término muy deshonroso.

Después de esa expresión, todos los estudiantes se reunieron y comenzaron a hacer ruido, mirando a las parejas con destellos en los ojos. Algunos de ellos se convirtieron en blanco de susurros y risas, y también fueron observados. Mashiro y yo no fuimos una excepción, ya que nos llovieron balas de miradas intensas.

—E-Esta chica nos vio a mí y a Mashiro en esta posición, y condujo el tema de conversación hacia nosotros.

(—Oye, no jodas con bromas. ¿Qué crees que haces?)

Le envié a Iroha una mirada llena de mi protesta, mientras los dos intercambiábamos miradas. Ella me dio una respuesta a tal velocidad que nadie se dio cuenta.

(—Cosechas lo que siembras~)

(—¡¡¡Túuuuuuuú!!!)

Mientras ella seguía con su fachada de estudiante de honor, todo lo que podía ver detrás de esa máscara de hierro era risa. Si estuviera delante de mí, la haría arrepentirse de sus chistes malos, pero subir corriendo al escenario en medio de una asamblea me convertiría en el sospechoso. Tendré que aguantarme por ahora.

(—Humpf. Tú eres el culpable por ser tan cariñoso en público. Un bastardo que disfruta de su juventud como tú merece ser ante todo un monumento al ridículo. ¡Idiota, idiota, idiota!)

(—Ugh... No puedo negar eso.)

Todo lo que hago es dejar que Mashiro descance un poco ya que está cansada. Pero para todos los demás, estoy seguro que sólo parecemos otra pareja de tortolitos enamorados.

—Estos maravillosos eventos nos hacen felices. Ya sea algo que ocurre en clase, o después de las mismas, todas estas experiencias durante nuestra vida estudiantil nos ayudan a avanzar hacia un feliz futuro, estoy segura de ello. No es admirable ir demasiado lejos, ni tampoco es admirable mostrar estas cosas en público. Más bien, mantenga su felicidad con moderación. Es especialmente, ESPECIALMENTE, terrible cuando la gente se empeña en presumir de sus esperanzas de un futuro brillante y es feliz con los demás, al mismo tiempo que se muestran cariñosos con cada chica linda que ven.

— ¡Ugh... Ughhhh...!

Cada palabra y cada énfasis que ella hacía se sentían como si me hubieran penetrado profundamente en el pecho. Ella está hablando claramente de mí... bueno, técnicamente soy el culpable de esto.

Al final, alrededor del 80% de la intervención del representante del primer año se dirigió a mí. Fue una bendición disfrazada el hecho de que los otros estudiantes no hicieron mucho más que inclinar la cabeza en confusión ante la extraña redacción de Iroha.

Nunca sospecharon nada. De verdad me alegro de que todos los estudiantes de esta escuela sean tan idiotas. Quiero decir, sus calificaciones tienen que ser decentes para entrar en esta escuela, pero cuando se trata de conectar dos puntos similares, no tienen el más mínimo sentido común. Bueno, dejemos eso a un lado por ahora.

Aunque terminó siendo muy intenso para mí, la ceremonia de fin de curso terminó sin ningún percance.

○»(—✧●✧—)«○

—Por lo regular siempre hay dos tipos de personas cuando se trata de las ideas que tienen sobre cómo divertirse en verano. El primer tipo es lo suficientemente inteligente como para no tener que estudiar todo el tiempo para mantener sus calificaciones, un verdadero ganador.

Los humanos que pueden disfrutar de su vida al máximo sin tener que trabajar muy duro. Y el segundo tipo consiste en idiotas.

La ceremonia de fin de curso terminó, por lo que en el salón dio inicio la conferencia de fin de curso.

La fría profesora, la «Reina Venenosa» conocida como Sumire, tenía el poder absoluto sobre el aula. Sus palabras nos llenaron de tensión a todos, incluso en el día antes de las vacaciones de verano. Con el bastón en su poder, Sumire golpeó la pizarra, mirando a los estudiantes presentes.

—Si crees que perteneces al grupo ganador, adelante, diviértete con el corazón contento. Pero debes considerar que pagarás un precio muy alto si te das el gusto de quitar los ojos del trabajo que debes hacer. Es decir, los exámenes de ingreso del siguiente año vendrán a por ti.

¡Qué maravillosa advertencia! Casi me conmovió hasta las lágrimas.

Oh, cómo desearía que Murasaki Shikibu-sensei fuese capaz de escuchar estas palabras.

—Rezo para que ninguno de ustedes caiga en la casta de los idiotas. En fin, la clase ha terminado.

—¡...! ¡D-De pie! ¡Inclínense...!

Cuando Sumire terminó su discurso, sonó el timbre de la campana y la delegada de la clase dio las órdenes en apuro. Observando a los estudiantes que se inclinaban con una mirada fría, Sumire abandonó el aula, y el constante sonido de sus tacones, se difuminaron lentamente en la distancia.

Mientras tanto, algunos de los estudiantes que estaban deseosos de hacer alboroto, comenzaron a preocuparse por sus planes de verano. Alrededor de la clase, podía oír cosas como «Tal vez deberíamos estudiar un poco, ¿no?» Parece que su discurso tuvo alguna influencia en los estudiantes, al menos. Si tan sólo tuvieran idea de los verdaderos colores de la maestra.

[Murasaki Shikibu-sensei]: ¡¡¡LLEGARON LAS VACACIONEEEEE!!! ¡¡¡LA PLAYAAAAAAA!!! ¡¡¡VAMOS A DARLEEEEEEEEEE!!!

En el momento en que salió, recibí un mensaje LINE de Sumire.

Ves, *¡Esto es lo que quiero decir!*

—Su actuación esta vez fue tan increíble como siempre, ¿eh?

—Bueno, nadie adivinaría como es su personalidad en sí.

Leyendo el texto en el grupo LINE de [Alianza del 5to Piso], tanto Ozu como yo mostramos una sonrisa amarga. En realidad, Kageishi Sumire es una mujer buena para nada, siempre demasiado blanda consigo misma. Le encanta emborracharse y es demasiado perezosa para limpiar su propia habitación.

Su papel de 'Reina Venenosa' no es más que su fachada, para que los estudiantes no se burlen de ella. Pero tienes que elogiarla, realmente funciona. En los exámenes de fin de curso anteriores, los resultados de nuestra clase estaban a la par con los de la clase para dotados.

Durante los últimos exámenes de mitad de período, incluso conseguimos superarlos en algunas asignaturas. Naturalmente, aunque no podamos ganar terreno contra el monstruo conocido como Kageishi Midori, muchos de nuestros estudiantes han alcanzado un nivel en el que les convendría inscribirse en una universidad de alto nivel.

—Si tuvieras que elegir, entonces ella está hecha para ser profesora, aunque no quiera.

—En realidad es muy inteligente, después de todo. Su hermana pequeña está en la cima de su año, así que probablemente está en sus genes.

—La presidenta del club, Midori, ¿eh? Cuando estaba hablando con ella, no sentí nada de ese ADN inteligente... Ozu, creo que tú serías más inteligente que ella.

— ¿Yo? No lo creo. Sólo soy bueno en cosas como matemáticas, inglés y tal vez física. — Dijo Ozu mientras reía.

Realizando inventos geniales que sólo podría describir como mágicos, Ozu, el súper programador, tiene un intelecto y una comprensión que no se compara en lo más mínimo con la de la gente de nuestro año.

Sin embargo, estas habilidades sólo se pueden demostrar en asignaturas que se basan en la física, en contraste, en asignaturas culturales que no son inglesas, sólo está en un nivel medio. Recientemente, ha estado trabajando para mejorar sus relaciones personales con otros, mejorando sus habilidades de comunicación.

Aunque ha estado mejorando, todavía no es capaz de captar el corazón humano en las partes más fundamentales. Bueno, eso es exactamente por lo que nos necesita a mí y a la [Alianza del 5to Piso]. Si fuera tan listo en esos campos, seríamos innecesarios. Incluso podría apuntar a la Luna. Si lo llega a lograr, posiblemente estaría feliz y triste, para ser honesto.

—Pero, Kageishi-san es bastante increíble. Tanto en los exámenes de medio término como en los finales, tiene calificaciones perfectas en todas las materias. Estoy seguro de que no es sólo su ADN, sino también el esfuerzo que está haciendo.

—En cierto modo, ella puede ser muy simple y directa. Su futuro no sólo está determinado por su desempeño en la escuela. Yo estoy ocupado en construir mi propio futuro, así que no

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

puedo estudiar como ella... sin embargo, tiene mis respetos, por la forma en que se aferra rígidamente a sus ideales.

—Sí~, pues claro, ¿Invitarás a los miembros del club de teatro a nuestro viaje a la playa también?

—Ahhhh...

Gracias a la fiesta de teatro de la división nacional de la escuela secundaria hace un tiempo, nuestro contacto con el club de teatro se ha profundizado bastante.

Empezando por la presidenta del club, Midori, les hemos invitado a las reuniones y eventos de [Alianza del 5to Piso], después de llevarnos bastante bien, pero...

—Les pregunté, pero me rechazaron.

—Ah, ¿en serio?

—Son las prefecturales durante las vacaciones de verano, y pasarán a las nacionales si logran superarlas. Me dijeron que tienen que prepararse y practicar durante las vacaciones de verano, así que no tienen mucho tiempo para divertirse. Incluso me dijo que debería estudiar, en lugar de jugar todo el día.

—Jaja, eso suena como Kageishi-san. Pero, es raro que Aki se rinda tan fácil.

— ¿Tú crees? Bueno, si se niegan por abnegación, a pesar de que claramente quieren ir, yo seguiría insistiendo, pero ella realmente parece que quiere prepararse. Aunque no sé exactamente a qué aspira en este momento. Y también—

— ¿Y también?

—Murasaki Shikibu-sensei también dijo que prefería no pasar mucho tiempo con ella, o podría correr el riesgo de que su verdadero yo se expusiera.

—Jajaja... no puedo argumentar nada contra esa lógica.

—No parece que la haya descubierto en la fiesta de bebidas. Su personalidad como Shikibu es tan diferente de la de una profesora que ni siquiera su hermana menor se dio cuenta.

Sin embargo, no necesariamente beberemos durante el viaje por mar, y Sumire nos llevará en coche. Su propio coche. El riesgo de ser descubierto es mayor que nunca.

—Ya veo~. Bueno, si esto no agrega más rivales de amor para Iroha, entonces estoy dispuesto a—

¡Plam! (azotó la puerta)

Antes de que Ozu pudiera siquiera terminar su frase, un fuerte estallido resonó desde la puerta del aula, como si acabara de abrirse de una patada. La repentina intrusa—una estudiante—tenía la cabeza agachada, murmurando algo para sí misma. Cabello erizado, áspero, mejillas demacradas, arrugas en el uniforme. Un aura de desesperación envolvió todo su cuerpo, y por un segundo, pensé que se parecía a la Kageishi Sumire de la que estábamos hablando. Bueno, yo diría que hay un 80% de probabilidades de que fuera Midori.

—Esa es... la Presidenta del Club, Midori... ¿verdad?

—Hablando del diablo. Pero hay algo raro en ella.

Ozu y yo nos miramos en acuerdo. Parece que mi suposición era correcta. Pero, no podía imaginar que la metódica, diligente y terriblemente sensible Midori terminaría así.

—O-Oye, ¿qué pas—?

—...Tú.

— ¿Eh?

—Perdonar...te...

Aún con la cabeza baja, Midori caminó hacia nosotros, tambaleándose. Al examinarla más de cerca, estaba agarrando un cuchillo en su mano derecha.

—... Tú... No te... perdonaré...

Poco a poco, se fue acercando a nosotros. Aunque tenía un mal presentimiento, no me moví ni un centímetro de mi silla. Segundo tras segundo, poco a poco fueron pasando.

—O-Oye, ¿qué pasa? Presidenta de Club Midori. Oye, ¿dijiste algo? No te acerques, No—

— ¡Nunca te perdonaréeeeeeeeeeeeé! ¡¡Muere!! ¡¡¡Maldito productoooooooooooooorrr!!!

— ¡¿Owaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah?!

Midori levantó repentinamente su cabeza, sus ojos liberaron su intención de matar por un instante, mientras bajaba el cuchillo. Igual de rápido reaccioné y saqué un cuaderno para interceptar el cuchillo sobre mi cabeza. Como resultado, el cuchillo se partió en dos.

—...Así que era sólo un cuchillo de utilería... ¿Qué te pasa?

—¡¡Mentiroso!!!

— ¡¿Eh?! ¿De qué estás hablando? ¡¿Por qué llegas y me atacas de la nada?!

— ¡Porque—aunque me dijiste que no había nada entre tú y Sumire-oneechan!

Sus ojos inyectados de sangre se abrieron de par en par, mientras empujaba la pantalla de su smartphone contra mi cara. Mostraba un chat de grupo de LINE, el de la [Familia Kageishi], y un cierto mensaje.

[Sumire]: Actualmente, estoy saliendo con Ooboshi Akiteru-kun, un estudiante mío, y estamos planeando casarnos en el futuro. Aunque todavía no esté en edad de casarse, se graduará en un año y medio, así que, ¿serían tan amables de esperar hasta entonces?

—SHIKIBUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU!— Grité, sosteniendo mi cabeza en mis manos.

No había nada malo en la redacción, ni en el contenido del mensaje. No, todo estuvo bien. El problema era el lugar donde fue enviado.

El grupo LINE de la familia Kageishi muestra que hay más de 99 miembros, lo que significa que hay más de 100 personas en este mismo grupo. Tiene sentido que Midori sea parte de dicho grupo. Probablemente se enfureció cuando lo vio.

No es bueno. ¿Debería tratar de arreglar la situación aclarando su malentendido? No, si le explicara que estamos fingiendo, es muy probable que tenga que explicarle que Murasaki Shikibu-sensei y Sumire son la misma persona. Todo lo que puedo hacer es seguir con este acto de compromiso falso... ¡Lo siento, Midori...!

— ¡Sabía que tenías algún tipo de relación indecente con Sumire-oneechan! ¡No puedo creerte! ¡Inmoral!

— ¿Quién es inmoral?

— ¡¿...?!

Bajé la voz, y miré directamente a los ojos de Midori.

— Sumire-sensei y yo estamos pensando seriamente en nuestro futuro. Realmente no me gusta el hecho de que hables mal de ello, llámándolo indecente e inmoral.

— ¡Pero eso...!

— ¿Es tan malo amar? ¿Por qué tengo que ser reprendido por ti, cuando estoy contemplando seriamente nuestro matrimonio y nuestro futuro? Mírame a los ojos y dímelo, Presidenta Midori.

— Ooboshi... kun...

Un contraataque. Haciendo de un hombre sincero, le di un razonamiento en el que ella no puede estar en contra. Tal vez es gracias a que veo a Iroha actuar todo el tiempo o el hecho de que ayudé con las prácticas del club de teatro, pero siento que hice un buen trabajo.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Es verdad que no tengo la autoridad para meterme entre el amor verdadero...

— ¿Verdad? Me encantaría que apoyaras sinceramente nuestro futuro juntos.

—Pero... pero...

Midori se distanció de mi suave voz y agitó la cabeza. Y luego, una vez más, empujó su teléfono inteligente hacia mí.

—Entonces, ¡¿Cómo explicas esto, pervertido?!

Miré la pantalla. Sin lugar a dudas la persona que estaba en la foto que ella me mostró era Sumire, pero—

—..... ¿Eh?

Sumire entrecerraba los ojos, roja de oreja a oreja. Tenía la boca entrecerrada y parecía desesperada mientras chupaba algo.



Un rápido movimiento de su dedo reveló otra imagen. Líquido blanco se filtró por la comisura de la boca de Sumire mientras hacía una señal de paz hacia la cámara. Y por si fuera poco, le siguió otra foto, esta vez con un doble signo de paz suyo, y la última foto era una en donde aparecíamos los dos. La cámara había temblado al tomar la foto, el fondo y otros detalles no eran muy visibles, y para añadir a eso, el filtro de mosaico estaba encendido. Cualquiera lo habría malinterpretado.

—N-No, no importa cómo lo mires, esta es una de esas fotos lascivas, ¿verdad?

— ¡Espera, espera, espera, espera, espera un momento! ¡¿Qué es esto?!

Una completa falsificación del hecho real.

— ¿Dónde y cómo conseguiste esto? No recuerdo nada de est— Rápidamente me detuve a mitad de la frase.

No, espera un segundo. Eso es una mentira. Siento como si hubiera visto esta foto antes en alguna parte.

— ¡Sumire-oneechan fue la que envió esta foto! ¡Mira!

[Sumire]: Con el fin de mostrarles lo seria que es nuestra relación, les he proporcionado varias fotos de mi cita con él. Inspeccionando esto, seguramente entenderán que nosotros dos estamos lo más cerca posible.

¡Así que Sumire es la culpable! ¡Ella las filtró!

Inmediatamente después de que tomé esas fotos, me preguntaba si había logrado tomarlas bien, pero al verlas de nuevo, puedo ver claramente por qué la gente se haría una idea equivocada de ellas. Agaché la cabeza, no pude decir nada. Midori seguía acercándose a mí.

— ¡Tiene que haber límites en lo cercanos que pueden ser! ¡Todavía eres menor de edad, no puedes estar haciendo esto! ¡¡¡Criminal!!!

—En este caso, ¿no deberías estar acusando a Sumire-sensei de todo eso...?

— ¡No hay excusas! ¡Muere, demonio!

—De nuevo, no me apuntes con ese cuchillo falso.

Aunque no sufrí ningún daño físico por haber sido apuñalado, sufrí algún daño mental. Y por si fuera poco, mis compañeros de clase que nos rodeaban se habían enterado de este alboroto, y todos estaban mirando.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Aunque la gran masa de gente ya se había embarcado en su camino de regreso a casa, las miradas de los que quedaban no dolían menos. Aunque normalmente ni siquiera me miran de reojo.

Bueno, para bien o para mal, sobre todo para mal, he estado recibiendo más atención últimamente debido a mi falsa relación con Mashiro. Pero eso es sólo cuando estoy con ella. No destaco en absoluto si soy sólo yo.

A este paso, voy a llamar la atención, e incluso podría empezar a destacar. En el peor de los casos, seré tratado como el bastardo (o héroe, dependiendo de ello), que conquistó a nuestra profesora.

—Estábamos bebiendo té con leche de burbujas, nada más. Y Sumire-sensei ordenó una bebida de tapioca al 99%, así que se esforzó por beber el té con leche.

— ¡No me tomes por idiota! ¡Sé cómo se llama esto! ¡¿Es una corrida* verdad?! (N.T: Diablos, señorita.jpg)

— ¡Una conocedora! Lanzándome una jerga tan vulgar, ¡¿No serás tú la pervertida?!

—N-No. Los chicos de mi clase dijeron « ¡Eres muy inteligente, verdad? ¡Qué tal si nos traduces esto?» Y me mostraron un video con una mujer rubia desnuda haciendo todo tipo de... cosas, y vi esa etiqueta...

—Así que te enteraste de la palabra por accidente y fuiste a buscarla por ti misma, ¿verdad? Así que ahora ya lo sabes. ¡¿De qué otra forma lo explicarías?!

— ¡Uuuuuu!

La cara de Midori se puso más roja mientras hablaba.

—Y tiene que haber límites en cuanto lo siscona que puedes ser. Kageishi-sensei ahora tiene 25 años. No importa lo celosa que estés, llegará un momento en que saldrá con alguien, aunque no quieras que lo haga.

—P-Pero es...

—Tu familia estaba tratando de encontrar un compañero de matrimonio para ella, ¿verdad? Si intentas alejarme de ella, se casará con un tipo cualquiera, y más rápido.

—Gnunu..... ¿eh?

— ¿Hm? ¿Qué pasa?

—Incluso si me imagino a Sumire-oneechan casándose con alguien que mi familia quiere, no me siento tan molesta.

—... ¿Qué tanto puedes odiarme?

¿Es este el agradecimiento que recibo por ayudar a salvar el club de teatro? Como recordatorio, Iroha y yo ayudamos como suplentes, y el club de teatro logró pasar las regionales de la competencia nacional de teatro de la división de escuelas preparatorias.

Ahora, para las prefecturas, el club de teatro está planeando poner a prueba sus propias habilidades. Ya no estoy muy involucrado con ellos debido a eso, pero todas están agradecidos conmigo y con los demás de la [Alianza del 5to Piso] por nuestra guía.

—N-No es que necesariamente te odie. Cuando me enteré de que Ooboshi-kun y Sumire-oneechan estaban saliendo, mi cabeza se quedó en blanco y... ¿E-Eh?

— ¿Te pasa algo?

Midori de repente sostuvo su cabeza, como si se hubiese mareado.

— ¿Eh? ¿Espera, que? ¿De quién estoy celosa...?

— ¿Te sientes bien? No te pongas rara después de que me amenazaste con un cuchillo. ¿Eres tan idiota?

—E-Estoy bien. Me siento mejor que nunca.

No, algo está definitivamente mal. Ella ignoró mi disconformidad, así que definitivamente no estaba pensando con claridad. Empecé a preocuparme y le puse la palma de la mano en la frente.

—En serio que eres rara. ¿Acaso te dio fiebre o algo así?

— ¡¿Hyawa!?

— ¡Tssssssssss!

— ¡¿Ahhhhh?! ¡¿Estás ardiendo?! ¡Tu cerebro podría estar evaporándose a este ritmo!

—La mano de O-Ooboshi-kun... awawawawa...

—Esto es muy malo. Ozu, ayúdame con esto. Tenemos que llevarla a la enfermería.

—Creo que así está bien.

— ¿De qué estás hablando? Su cabeza está más caliente que la plancha de hierro sobre la que tiene que sentarse un gerente común después de perder una apuesta. ¡Tenemos que dejarla descansar inmediatamente!

— ¡¿Wahyaaaaaaaaaa!?

Mientras la sostenía con un hombro, Midori emitió un misterioso grito. Al quitarme las manos de encima, se separó de mí con los ojos como si estuviera mirando a un criminal.

—N-No. Como si quisiera... y menos de una persona sin ley, indecente como él...

—Deja de murmurar, déjame llevarte a la enfermería—

— ¡No te acerques más! Esto está mal, esta sensación. De ninguna manera...

Continuó alejándose de mí, retrocediendo hasta que la espalda de Midori chocó contra la puerta del salón. Y entonces, sus ojos se elevaron para mirarme fijamente, y entonces respiró hondo.

—¡¡¡Esto es definitivamente imposibleeeeeeeeeeeeeeeeeeee!!!

Con un grito de volumen propio del presidente del club de teatro, Midori salió corriendo del aula. Como estaba sola, pensé por un segundo que podría haber sido una especie de práctica de actuación.

— ¿De verdad va a estar bien? Ella no se va a desmayar, ¿verdad?

—Estoy bastante seguro de que con cada paso que se aleja de Aki, su fiebre baja en 0.1°C.

— ¿Qué quieras decir?

—Digo que tú eres la razón de su fiebre.

— ¿Me odia tanto que le provoqué fiebre...? Eso sí que duele, sabes...

—Ahhh, eso son 0 puntos. 0 puntos de simpatía.

Por alguna razón, Ozu me miró como si hubiera cometido algún tipo de error.

Incluso mientras inclinaba la cabeza confundido, Ozu sólo dejó salir una risita.

—Bueno, ¿no está perfectamente bien? Esto sólo aumenta el nivel de romcom, y me encanta un poco de romcom.

—No te entiendo... hablando de romance. Mashiro, el primer trimestre ha terminado, así que, ¿qué tal si volvemos a casa como una pareja hoy?

En el momento en que terminé mi frase mientras daba la vuelta, me di cuenta de que la figura de Mashiro hacía tiempo que había desaparecido.

—Tsukinomori-san se fue a casa tan pronto como terminó la clase. Como un ninja.

— ¿En serio? Eso es bastante raro.

Normalmente usaba su privilegio como novia para llamarla tan pronto como terminan las clases. He estado muy ocupado últimamente con la recogida de material y no he podido acompañarla de camino a casa, así que al menos hoy he querido interpretar el papel de novio falso.

—Debe estar muy ocupada si se ha estado desvelando. Ve a animarla un poco, Novio-kun.

—No te burles de mí así...

Pero es cierto que Mashiro ha estado actuando mal últimamente. Si está involucrada en algo raro otra vez, me gustaría ayudarla. Mientras contemplaba cómo debía abordar la situación, el smartphone que tenía dentro de mi bolsillo vibró.

—Oh, ¿otra chica más?

—No, se trata de Otoi-san.

— ¿Por qué negaste eso? Ella es una chica. Otoi-san, quiero decir.

—Bueno, supongo que tienes razón.

Nunca la vi de esa manera. Para mí, ella se siente más como una socia de negocios, así que tenía la impresión de que verla como miembro del sexo opuesto sería más grosero que cualquier otra cosa. De cualquier manera, rápidamente fui a abrir el mensaje de LINE.

[Otoi]: Hablar, ahora. Estudio. Nosotros dos.

En ese breve mensaje, pude averiguar sus deseos, su ubicación y su estado. Aun así, es muy raro que sea ella la que me llame. Sin mencionar que ya que ella me está llamando, probablemente no necesita que traiga ningún bocadillo, lo que me lo hace bastante fácil. O eso pensé, pero luego recibí otro mensaje.

[Otoi]: Como suplemento, tráeme un poco de té con leche de burbujas de tapioca.

Entonces, ¿necesitas uno? Y tapioca, otra vez...

○»(—✧●✧—)«○

—Ohh, esto es muy dulce, y sabe delicioso... no me puedo molestar en hacer fila para comprarlos, pero si consigo una entrega gratis como esta, podría hacerlo más seguido~

—Por favor, no me hagas ir a comprar uno todas las veces.

Mostré mi resistencia, después de haberme visto obligado a hacer fila en la tienda de tapioca durante unos veinte minutos bajo el deslumbrante sol. En este momento, soy básicamente su esclavo.

Eran las dos de la tarde cuando llegué a la casa de Otoi e inmediatamente me dirigí a su estudio de grabación subterráneo. El interior era fresco y relajante, sólo que lleno de los constantes sonidos de escritura que hacía Otoi. Equipado con el equipo de grabación de alta tecnología más moderno, es básicamente el propio castillo de Otoi.

Con sus padres trabajando como burócratas, ella es una mujer muy rica, y su mesada supera ampliamente la mía. Además de eso, lo invierte, ganando aún más dinero, lo que le permite comprar todo el equipo que quiera.

Como ella podría trabajar sola sin la [Alianza del 5to Piso], no cuenta como miembro oficial, sino más bien como una especie de socio de negocios que nos ayuda en nuestras actividades. Nos hemos conocido desde la escuela secundaria; incluso sabe que Iroha es la misteriosa brigada X de actores de voz, de la que ni siquiera los miembros oficiales de la [Alianza del 5to Piso] saben nada.

Ozu y los demás saben que ella ayuda con las grabaciones, pero para minimizar el riesgo, soy la única persona que la conoce. Todo para mantener el secreto de Iroha a salvo.

Antes, cuando Iroha tuvo que intervenir como suplente durante el evento teatral, se enteraron de sus habilidades como actriz. Afortunadamente, todavía no se han dado cuenta de que ella es la misteriosa brigada X de actores de doblaje que se hace eco en 'La Noche de Gritos de Dark Goat'. Aunque siento que Ozu podría estar sospechando...

De cualquier forma, hasta que Iroha decida revelar su identidad a todo el mundo, quedará estrictamente entre ella, Otoi-san, y yo.

—...Como sea, ¿qué pasa con eso?

— ¿Mmmm?

Sin parar de usar su teclado, Otoi dio una respuesta floja.

— ¿Estás tan interesado en lo que estoy trabajando? Bueno, serás capaz de adivinar pronto, así que espera un segundo~

—No, más bien estoy interesado en eso de allá.

Mientras enfatizaba el —eso—, apunté al pecho de Otoi. Ah, eso podría sonar un poco raro. No estaba exactamente apuntando a sus pechos. Más bien, el té de leche de burbujas que ella estaba balanceando en ellos.

Ambas manos estaban ocupadas en la computadora. Así que aparentemente decidió usar sus tetas como portavasos. Al hacerlo, podía chupar la pajita sin tener que coger la taza.



—Realmente creo que esta forma de beber es extraña.

—Parece que en realidad es una forma muy común de beberlo. Muchas fotos estaban por ahí con chicas bebiendo así~

—Creo que eso fue por una razón diferente...

—Bueno, a quien le importa~, es más comodo, algo así~ *Sorber*

Con una voz larga y relajada, Otoi tomó otro sorbo del té de leche de burbujas. El té de leche estaba empujando sus pechos un poco hacia abajo, así que tuve problemas para mirarla directamente. O para ser precisos, era veneno para los ojos.

—Y, ¿por qué me llamaste aquí? No me llamaste para que te trajera un té de leche de burbujas gratis, ¿verdad?

Tratando de librarme de esos pensamientos impuros, hablé con Otoi, queriendo acelerar la conversación. Desde que llegué aquí y le di el té, ha estado trabajando en su PC sin parar.

—Ahh, todavía estoy a mitad de la preparación. Espera un poco más, ¿okey~? Si estás tan aburrido, ve a jugar por allá~

—No soy un niño que ha sido arrastrado a la fuerza durante una visita familiar. Al menos dame una explicación, ¿quieres?

—No~, explicar es una molestia~

—Ehhhh...

—Si miras fuera del cobertizo, hay otros juguetes, así que siéntete libre de usarlos.

—De nuevo, no soy un niño impaciente.

—Pero también hay juguetes para adultos~

— ¡Me estás pidiendo que haga lo imposible...!

—Bueno, sigues siendo un chico adolescente, Aki, así que estoy segura de que también debes hacerlo~

— ¿Eres tan tolerante con la fisiología de un chico?

Esa es la Otoi-san que debes conocer. Muy tolerante incluso con los niños que hacen eso.

Pero no soy tan tonto como para usar los juguetes de otras personas en su casa.

Rápidamente me deshice de la horrible imagen que flotaba en mi cabeza, y miré alrededor del estudio en busca de algo para pasar el tiempo.

— ¿Hm?

Una mesa baja en la parte de atrás me llamó la atención. Tal vez estaba preparado para una visita de alguien como Iroha o yo, o incluso para comer ella misma, tenía un pequeño tazón lleno de dulces. Hasta entonces, siempre ha sido el mismo. Sin embargo, un artículo raro fue puesto al lado de dicho tazón.

—...Otoi, ¿te vas de viaje?

Lo cogí con una mano cuando pregunté, y me volví hacia Otoi-san. Era una guía para viajar a través del país. Al hojear las páginas, pude ver algunas líneas horizontales de colores en ciertos lugares.

—Ahhh, en lugar de un viaje, estoy escapando del verano caluroso durante las vacaciones, —comentó Otoi sin parar sus dedos.

— ¿Incluso los Cinco Lagos del Monte Fuji?

—Mina terrestre.

— ¡¿Ehhh?!

Y ahora esto, ¿qué es lo que le pasa?

—Sigues pisando estas minas terrestres últimamente, ¿Ya no te esfuerzas?

—Incluso si dices eso, no puedo evitar las minas terrestres si no sé qué las causa... ¿No puedes al menos darme una pista? ¿Qué las causa?

— ¿Por qué te enseñaría~? Sólo trabaja duro y esquíválas~

— ¡¿Algo tan irracional?!

Bueno, todo lo que puedo hacer es tomar nota de la mina esta vez. Y...'Los Cinco Lagos del Monte Fuji', muy bien. De todos modos, dejando a un lado la mina terrestre, ¿está escapando del calor del verano, eh?

—Pensé que no tenías ningún interés en viajar. Acabas de declinar mi invitación a unirte a la Alianza del 5º piso en un viaje a la playa.

—Me quemaré en la playa. Además, estudiar es mucho más eficiente para mí si estoy sola~

— ¿Estudiar?

— ¿Hmm? ¿No te lo dije~?

Finalmente dejó su teclado en paz, y se recostó en su silla para girar su cabeza hacia mí.

—Comencé mis estudios de escritura y composición.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Escritura y composición...

—Sí. Soy buena editando y mezclando sonido, pero mala en hacer algo desde cero~, pero quiero ser capaz de hacerlo.

Otoi dijo antes que tenía un complejo sobre su propio talento. Si no tienes talento vocal como Iroha, no importa lo maestro pianista o violinista que seas, no puedes hacer mucho. Necesitas a alguien que cante tus canciones. Dice que todo lo que posee es su afinidad por el sonido, su comprensión del sonido, sus necesarias habilidades de edición y su buena intuición. No un creador, sino el que trabaja detrás de escena.

—Antes, realmente pensé que esto era suficiente~, quizás ustedes terminaron por influenciarme~, comencé a pensar que quería hacer algo por mí misma~

—Y pensar que Otoi-san, quien abre todo el año sin clientes, descansando la mitad del tiempo, que la perezosa Otoi-san podría...

— ¿Te estás burlando de mí? Te mostraré lo mortal que puede ser una perezosa~

—Lo siento. Es sólo que me emocioné un poco.

—Como sea, no puedo concentrarme bien quedándome aquí, tengo ganas de trabajar en otra cosa si tengo mi equipo aquí.

—Ahhh, para crear el ambiente perfecto.

—Exactamente. Así que además de eso, estoy escapando del calor mientras estoy en ello~. Estando allí, escucharé música y leeré libros para estudiar.

—Ya veo...

Podía sentir que mis ojos se calentaban de nuevo. Hace tiempo que no miente ni bromea. Desde que la conocí en la escuela secundaria, se había conformado con el talento que poseía.

No era como si tuviera un talento que la obligara a suprimirlo. Se decía a sí misma que estaba bien con lo que tenía y evitaba tratar de crecer. Y en mi opinión, eso estaba perfectamente bien.

Todas las personas tienen cosas en las que sobresalen y cosas para las que no están hechas. En lugar de esforzarnos en las cosas que no podemos hacer, desperdiциando nuestro precioso tiempo, me parece más eficiente rendirme en ese momento y concentrarme en mejorar en las cosas en las que soy bueno.

Y esa es mi propia decisión. Decidí centrar todas mis habilidades en dar seguimiento, trabajando para ser el apoyo perfecto. Pensaba que Otoi-san era el mismo tipo de persona. Por eso sentí que éramos una buena pareja. Pero dentro de ella, a diferencia de mí, seguía

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

existiendo la voluntad de enfrentarse a la pared frente a ella, de enfrentarse a las cosas en las que no era buena. Viéndole así, me conmoví al punto de querer animarla lo mejor que pudiera.

—Puedes hacerlo, Otoi-san. Creo en ti.

—Sí~, daré lo mejor~, si no funciona, tráeme algo dulce para animarme, y si funciona, tráeme algo dulce como recompensa~

—En ambos casos, terminaré consintiéndote, ¿no es así?

—Sí, de hecho~. Oh bien, mis preparativos están hechos~

Dando una respuesta a medias, Otoi apretó el botón de entrada como si fuera a anunciar un invento que cambiaría la vida.

—Te llamé para mostrarte esto, Aki~

— ¿Esto es... un video?

En la pantalla se veía la cara de Iroha y la cara de un viejo personaje de anime, alineadas una al lado de la otra. Como había un gran botón de reproducción en el centro de la pantalla, pensé que podría haber sido una grabación.

—Es un video sin compromiso que acabo de editar. Había algo que despertó mi interés, así que quería que le echaras un vistazo, Aki.

— ¿No es eso anime de hace veinte años? Siento como si lo hubiera visto antes.

—Bueno, sólo escucha por ahora.

—Bien.

Cuando me puse los auriculares que me dio, apretó el botón de reproducción.

«Sí, estoy lista cuando quieras. Por el bien de Senpai también, lo haré lo mejor que pueda.»

La imagen de Iroha se iluminó en el centro de la pantalla, mientras su voz pura y adecuada resonaba en mis oídos. Fue algo que grabamos en este estudio. No era del guion del personaje, sino algo que dijo para motivarse al entrar en la cabina. ¿Pero por qué me hace escuchar esto?

—No tuve la oportunidad de preguntar, porque esta vez la foto del personaje del anime se encendió.

«Sí, estoy bien. Para responder a las expectativas de Senpai, aceptaré el desafío con toda mi fuerza.»

Era una voz similar de antes, diciendo una frase similar. ¿Cuándo trabajó Iroha en un doblaje como este? Luego, las voces de Iroha y del personaje del anime fueron interpretadas al mismo tiempo. Un ajuste perfecto. Las voces tranquilas y adecuadas se superponían y entraban agradablemente en mis oídos. Cuando terminó la grabación, Otoi separó la boca de la pajita de té de leche de burbujas y me miró.

— ¿Y bien?

—Aunque me preguntes eso... ¿Qué tiene de especial ese doblaje?

—Ehhhh, ¿no lo entiendes, Productor~?

—¿¿...??

—No le pedí que hiciera ningún doblaje en primer lugar. Esa fue la grabación original del anime.

— ¡¿Eh...?!— No pude contener mi sorpresa.

Un personaje de anime de hace veinte años e Iroha tenían la misma voz. Así que básicamente, no tenía ni idea de que...

— ¿Iroha ya era profesional?

—Idiota.

Me insultó directamente.

—Esa conclusión no tiene ningún sentido. Piensa en la edad de Iroha.

—Ahhh, ahora que lo dices... este anime es más viejo que ella.

—Exactamente. ¿Cómo podría haber hablado con un personaje de anime que apareció en algún anime hace veinte años?

—Entonces, ¿por qué hay voces iguales?

—Quién sabe. Es sólo que hace un rato vi un programa de anime~, y entonces sentí que la voz de este personaje me resultaba extrañamente familiar. Y aquí estamos~

—Encajaban perfectamente, ¿eh?

—Exactamente... Mmm, ya se terminó, eh~

Después de intentar tomar otro sorbo del té de leche de burbujas, se dio cuenta de que todo estaba agotado, y a regañadientes separó sus labios de la paja. Empujando el vaso de nuevo en sus pechos sólo para soltarlo un segundo después, el vaso rebotó, cayendo en el cubo de basura a sus pies.

¡¿Qué rayos fue esa habilidad excéntrica?! ¿Qué le pasan a tus pechos, Otoi-san?

Después de suprimir el deseo de saltar a sus flexibles pechos, continué con la conversación.

—Si hubiera una actriz de voz en el pasado con habilidades similares a las de Iroha, podría ser una buena referencia para su futura carrera.

—Exactamente~, eso es lo que estaba pensando, así que lo busqué~

Una vez más empezó a tocar furiosamente su teclado, vimos los resultados en la pantalla. Era una lista con los actores de voz del anime. Y, después de repasar la lista por un rato, se detuvo en un cierto nombre.

—Otoha Machia. Aparentemente criada como una niña actriz, se convirtió en una actriz de voz. Ella encontró el éxito en cada papel que hizo, y no importaba cuántas voces tenía, nadie podía decir que eran la misma persona. Como ella nunca mostró su cara, muchos sospecharon que podría haber varias personas detrás de ese nombre~

—¡...! Eso es igual que—

—Igual que con Kohinata. Eso es lo que yo pensé.

Estaba conmocionado. Y pensar que hubo alguien en el pasado que tenía habilidades que rivalizaban con las de Iroha. Esto podría ser un buen indicador para el futuro de Iroha.

— ¿Qué está haciendo esa persona ahora?— Pregunté apresuradamente.

En respuesta, Otoi-san bajó un extremo de sus cejas de una manera alegre.

—Te apasionas cuando hablamos de Kohinata. Bueno, eso es lo que me gusta de ti, Aki.

— ¿O-Okey? Aceptaré con gusto tus sentimientos de afecto.

—Pero, bueno~, odio decepcionarte, pero no he podido encontrar nada más después de eso.

— ¿Eh?

—Se retiró como actriz de voz bastante pronto. Aparentemente se convirtió en actriz de teatro y cine. Después de convertirse con éxito en una actriz famosa, Otoha Machia desapareció entre las sombras, para nunca ser vista de nuevo. Al menos, según la fuente de una revista semanal...

—Ya veo.... así que dejó de ser actriz de voz, ¿eh?

—Ella apareció en novelas y tal cuando era una niña. Probablemente se desafió a sí misma como actriz de voz, pero lo más probable es que no fuera lo que ella quería, supongo~

—Cada quien tiene lo suyo, ¿eh?

Lástima. Si ella todavía estuviera activa, habría hecho todo lo posible para aprender más sobre ella, para ayudar a Iroha de una manera similar, viendo cómo podía ir su carrera.

—Correcto~, pero tengo información interesante.

— ¿Información interesante?

—Ella recibió algunos títulos como «Voz Prismática» y «Voz Divina» por parte de sus fans y demás~. Al mismo tiempo, también hubo muchas críticas desde dentro de la industria, como chismes, ¿sabes?

Al hacer clic en varios enlaces de artículos del pasado, reafirmaron lo que acaba de decir.

Cosas como que no tenía la habilidad que la gente creía que tenía, o que simplemente había ascendido en la clasificación porque la gente no sabía lo que era el verdadero talento, y cosas como esa.

— ¿No era que solo estaban celosos?

— ¿Quizá~? Sólo digo que Kohinata podría recibir un tratamiento similar una vez que debute.

—Bueno.... tienes razón. Es sólo que, realmente no les daré importancia.

Pueden seguir hablando todo lo que quieran. Todo lo que Iroha tiene que hacer es actuar con el corazón contento. La voz y el talento que ha desarrollado al hacerlo silenciarán sus críticas. Y eso es exactamente por lo que yo—

—Creo en el talento de Iroha, y seguiré haciéndolo, no importa lo que digan los demás. Después de todo, eso es lo que decidí. — No tuve la más mínima duda.

En respuesta, Otoi-san me dio suaves palmadas en la espalda, su rostro inexpresivo.

—Muy bien, pasaste~

— ¿Era una especie de prueba?

—No realmente~, bueno, si Aki está decidido a apoyarla, entonces Kohinata debería estar bien.

Otoi parecía estar contenta... ahh, ya veo. Así son las cosas.

Antes, Iroha mostró el valor de revelar abiertamente su habilidad para actuar.

Aunque todavía no ha puesto al desnudo todo lo que le oculta a su madre, Otoha-san, o a la [Alianza del 5to Piso], lo veo como un primer paso importante.

Sin embargo, cuanto más se ponga en el escenario, seguramente recibirá más y más críticas del mundo y de la industria. Ese es probablemente el riesgo que vio Otoi, y que ella quería mostrarme.

—Gracias por preocuparte por ella, Otoi-san.

—No te preocupes~, no es algo por lo que tengas que agradecerme, los dos somos casi como una unidad ahora~

—Entonces si tú eres la madre, ¿eso me convierte en algo así como el padre? Bueno, ciertamente me siento como un padre siendo molestado por su niña traviesa. Puede que eso encaje, viendo lo molesta que es.

—Oí, Oí. Si Kohinata te escucha, eres hombre muerto, ¿sabes~?

—Sí, tienes razón. Le diré cara a cara lo molesta que es.

—No me refería a eso~. Yo como madre, y tú como padre... ahh, qué dolor. Tendría que explicarlo con más de 40 palabras, así que preferiría no hacerlo.

—Por favor, no te rindas con tan pocas palabras.

—Bueno, todo lo que necesitas saber es que Aki, el bastardo de este harem, tiene que ser cuidadoso, o podrían maldecirlo.

—Ha-Hasta Otoi-san me está llamando bastardo de harem ahora... ¡Pensé que tú eras la única persona que me entendía!

Y de esa manera, el último día de clases del trimestre terminó, y finalmente comenzaron las vacaciones de verano. Caliente, divertido y también caótico— así sería el verano de la [Alianza del 5to Piso].

○»(—✧●✧—)«○

「Finalmente resolví esta duda que he estado teniendo por más de un año.」

「¿Pasa algo, Ozu?」

「Siempre me he preguntado por qué Otoi no engorda a pesar de que come tantas cosas dulces.」

「¿Y entonces?」

「Creo que las calorías sólo van a una parte de su cuerpo.」

「¿Oh?」

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

「Gracias a todos los dulces que hacen crecer esa parte de su cuerpo, puede usarlos como portavasos, mientras que las calorías del té de leche de burbujas sólo ayudan a hacerlos crecer aún más. Como un bucle infinito. Un sistema perpetuo que gira alrededor de sus pechos.」

「Para tener una cara tranquila, algunas veces dices las cosas más raras... ¿Qué tal si usas tu coeficiente intelectual para algo mejor?」

Entrega el Manuscrito Makigai Namako-sensei (2)



KANARIA

Aquí Kanaria-chan. Actualmente estoy en el departamento editorial de la UZA, chirp♪



KANARIA

Aquí Kanaria-chan. Actualmente estoy sentada dentro del tren, chirp♪



KANARIA

Aquí Kanaria-chan. Acabo de llegar a la estación de tren, chirp♪



KANARIA

Aquí Kanaria-chan. Actualmente estoy parada frente al departamento en el que vives, chirp♪



KANARIA

Aquí Kanaria-chan. Ahora estoy de pie frente a tu habitación, chirp♪



MAKIGAI NAMAKO

¡D-Definitivamente no abriré la puerta!



KANARIA

¡¿Cuándo es tu fecha límite, eh?!



MAKIGAI NAMAKO

Ugh...



KANARIA

¡¿Cuándo es tu fecha límite, eh?!

Entrega el Manuscrito Makigai Namako-sensei (2)



MAKIGAI NAMAKO

¡¿Recuerdas todos las fechas límite que he incumplido hasta ahora o algo así?!



KANARIA

30 de Abril, 31 de Mayo, 30 de Junio, 31 de Julio.



MAKIGAI NAMAKO

Espera, ¡no he incumplido en este todavía!



KANARIA

¿Serás capaz de terminarlo a tiempo?



MAKIGAI NAMAKO

.....



KANARIA

Por ahora, déjame ver tu progreso para poder dar un juicio apropiado, chirp. Dámelo, chirp



MAKIGAI NAMAKO

Espera, ¿por qué puedo oír el sonido de la puerta abriéndose...?



MAKIGAI NAMAKO

¿Un duplicado de la llave? ¿C-Cuándo lo hiciste...?



KANARIA

Entrega. El. Manuscrito



MAKIGAI NAMAKO

Noooooooooooooooooooo!

Capítulo 5: Para Nosotros, el Camino de la Juventud es Sólo una Rotonda

—Muy bien, sólo quedan 4 minutos y 23 segundos para nuestra partida. Los gusanos no tienen tiempo para descansar.

Era el último día de julio. Un claro cielo azul se cernía sobre nuestras cabezas, y el sol lanzaba sin piedad sus rayos sobre nosotros. Mientras Ozu sacudía el cetro de mando, ladrando las órdenes a un servidor, a Iroha y a Sumire, trabajamos en conjunto para subir a la camioneta nuestro equipaje y lo que necesitábamos para ir a la playa. Una dona inflable, un bote, varias pelotas de playa, sombrillas, gafas solares, acomodando todo en la parte trasera, junto con trajes de baño y un par secreto de sandalias en forma de botas.

Aunque no creo que la última parte sea necesaria, Sumire, siendo la belleza que es, dice que podría ser golpeada por algunos surfistas, y que para que no sea asaltada en las sombras de algún lugar, tiene que emitir algún tipo de aura para que no piensen que ella es una presa fácil. Qué idiota.

Mientras ella trabajaba bajo el calor abrazador como una esclava, Sumire me llamó, mientras yo me escondía en la sombra del coche.

—Oye, ¿no es el carácter de Ozuma-kun diferente al de siempre?

—Hm, ¿Tú crees?

— ¿No era el tipo de príncipe amable y servicial? ¡¿Por qué está actuando como el instructor para nuevos reclutas?!

—Su expresión y tono siguen siendo como la de un hombre muy guapo, ¿verdad?

—Eso lo hace aún más aterrador, ¿sabes? ¡Nos acaba de llamar 'gusanos' sin dudarlo!

—Ah, claro, tú no sabías, Sumire-sensei. Por lo general, le pido a Ozu que se encargue de los detalles de las fechas y horarios. Y él es aún más estricto que yo. Tienes suerte de poder entregarme las ilustraciones a mí, en lugar de a él.

— ¿Q-Qué pasaría si me paso de la fecha límite y no se las entrego a tiempo...?

—Ozu entonces usaría todos los métodos necesarios para que las termines lo más rápido posible. Me haría ver como una maestra de kinder.

—N-No tenía ni idea... así que aunque derrotara a Aki, el último jefe me esperaría...

—Apúrate vamos, mantén esa mierda en tu boca.

!!!!Juacha!!!! Se oyó el sonido del cetro (látigo) de mando.

— ¡¿Eeeeeeeeek?! ¡Acaba de decir *mierda* con una sonrisa en la cara! ¡Me da miedo!

—En serio, no puedes hablar tan a la ligera de los demás. Estuve trabajando hasta muy tarde, incluso hasta que mi madre llegó a casa, continué pensando en ideas en caso de que la playa estuviera abarrotada, las mejores formas de disfrutar de la playa misma, y realicé muchas otras preparaciones para garantizar los mejores resultados posibles. TODA. LA. NOCHE. ¿Estoy equivocado al asumir que quieras que este viaje sea un éxito?

— ¡Señor, sí señor! ¡No te equivocas en lo más mínimo!

—Las simulaciones de Ozu están siempre en un estándar perfecto. Incluso ha tenido en cuenta los posibles atascos de tráfico a la hora de conducir, así que no creo que haya visto alguna vez nada más eficiente que esto... de todas formas, he terminado con mi equipaje.

Mientras Sumire se paraba firme para hacer un saludo, yo usaba la toalla alrededor de mi cuello para limpiarme el sudor. Viendo eso, Ozu se cruzó de brazos y asintió.

—Muy bien, tú me agradas. Ven a mi casa, te puedes coger a mi hermana menor.

— ¡No necesito esa clase de tratamiento especial!

—Estoy de acuerdo, Onii-chan~, este incompetente Senpai no tiene las agallas.

Hablando del fastidioso diablo, Kohinata Iroha apareció repentinamente detrás de mi espalda; diferente del habitual aspecto deportivo de verano de una chica de preparatoria, llevaba una blusa de manga corta y minifalda, además de los auriculares que siempre lleva puestos. Como no tiene que preocuparse por su madre durante este viaje, puede actuar de todas las formas molestas que tanto adora hacer.

— ¡Es al revés! ¡Yo debería ser quien se coja a Senpai!

—Bien por ti que puedes soltar ese vocabulario tan fácilmente... los chicos de la escuela llorarían si te llegan a escuchar.

Llorarían por el hecho de que la estudiante de honor que admiraban, que dio un discurso en la ceremonia de fin de curso, estaba lanzando casualmente la palabra *coger* (*fuck*). La realidad es verdaderamente cruel.

— ¿A quién le importa eso? No estamos en la escuela ahora mismo. Al menos, déjame ser yo misma cuando sólo seamos nosotros tres.

—Bueno, supongo que está bien. Pero no te pases de la raya. Tu trabajo y tus estudios son igual de importantes.

—Estaré bien~, a final de cuentas, mis notas son súper buenas. Incluso a un nivel más alto que Senpai.

—Sí, tienes razón... aunque me duela admitirlo...

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Kohinata Iroha es la mejor de la clase de primer año. Además de eso, ella es la que da el discurso como representante del grado. Habiendo obtenido las mejores calificaciones en los exámenes de fin de curso de su año, es el símbolo de la envidia para los que la rodean.

— ¿Y desde cuándo te volviste tan inteligente?

— ¡Soy lo que podrían llamar un genio natural!

—Deja de mentir. En la escuela secundaria, como mucho tus notas eran regulares. Te sorprendiste bastante cuando te aceptaron en nuestra escuela, ¿no es verdad?

La escuela a la que asistimos es bastante competitiva. Aunque nuestros compañeros de clase pueden parecer zombis sin cerebro la mayor parte del tiempo, sus notas siguen siendo bastante buenas. Con eso en mente, es impresionante ver a Midori e Iroha como las más calificadas. Incluso se destacarían a nivel nacional.

—Bueno, Senpai fue quien me ayudó con mis estudios después de todo~. Gracias a ti, siento como si tuviera el cheat de algún Isekai, ¿sabes? Pfft, jajaja, ¡Qué Senpai tan conveniente, confiable eres~!

—Oí, Iroha. ¿No estuviste a punto de llamarme conveniente?

—Por supuesto que no. Como sea, haz lo mejor que puedas en tus futuros estudios, ¿de acuerdo? ¡Así podré tomármelo con calma en el futuro!

Iroha me palmeó el hombro como un anciano en una reunión familiar. Cada una de sus acciones es ejecutada para molestarme.

— ¿De qué estás hablando, Iroha? Después de que Aki entró en nuestra escuela, te pusiste a estudiar como loca con tal de poder—

—¡¡¡Wahhhh!!! ¡¡¡Detente, detente, detenteeeeeee!!!!

Mientras Ozu hablaba, Iroha rápidamente empujó una pieza de equipaje sobre él.

— ¡Te estás metiendo con la privacidad de tu hermana! ¡¿Por qué estás hablando de eso?!

—¡¡¡Iroha-chan, ese es mi bolso—!!!

—...Ugh. ¿Y a quién le importa? En mi opinión, deberías usar este verano para hacer un ataque decisivo. Esta es tu oportunidad de ganar contra Tsukinomori-san, ¿no crees?

—¡...! ¡Métete en tus asuntos! ¡Estoy bien haciéndolo a mi propio ritmo!

Esta es una rara oportunidad de ver a Iroha tan enojada, mientras apartaba su cara en una expresión molesta.

Ver a estos dos hermanos pelear así es algo muy raro. Aunque para empezar, no entiendo por qué se están peleando.

—Ah...—Y, aun mirando a lo lejos, la mirada de Iroha se volvió solitaria.

—Hablando de Mashiro-senpai... ¿Estuvo realmente bien? Ella no vino con nosotros.

—Bueno.... La invitó innumerables veces, ¿sabes?

—... A pesar de que estaba deseando que llegara.

Sólo había cuatro personas presentes: Iroha, Sumire, Ozu y yo. Makigai Namako no podía unirse a nosotros, como había explicado anteriormente. En cuanto a Mashiro, a pesar de que originalmente había accedido a unirse a nosotros, dijo que no podía venir ayer.

«*Mashiro lo siente. De verdad deseaba estar en el mar. Hizo todo lo que pudo, pero...*» La voz triste y sin vida de Mashiro aún persistía en mis oídos. «*Por ahora... ella no puede venir contigo... probablemente... estará ocupada... durante las vacaciones de verano...*»

Por supuesto, le pregunté innumerables veces la razón del porqué. Pero ella no me lo dijo, sólo rechazó la invitación. Incluso cuando llamé a la puerta del apartamento 501, ella nunca contestó. ¿Eligió encerrarse? ¿Estaba siquiera en su habitación? Nunca lo supe, ya que sólo pude contactarla por teléfono.

— ¿Estuvo bien dejarla sola? Por lo general, Senpai usaría cualquier método agresivo posible para arrastrarla.

— ¿Qué clase de imagen tienes de mí?

—Bueno, para ser precisos, probablemente sería algo así como un ladrón o un secuestrador. Como los bandidos que secuestrarían a la hija del jefe local.

Eso sí que es cruel... incluso yo no soy tan agresivo, ¿verdad?

Aunque empecé a dudar de mí mismo por un segundo, hablé.

—Si la persona en cuestión se ve obligada a ignorar sus propios deseos, sí. Pero esta vez, me pareció que Mashiro estaba dando prioridad a algo más importante para ella, más importante que el viaje. Eso es lo que pienso.

—Senpai...

Recordé la 'fecha límite' que Mashiro mencionó en el salón. Si mis suposiciones son correctas, eso probablemente se relaciona con alguna fecha límite para un concurso de novelas en una editorial; ella debe estar trabajando duro para lograr su sueño. Y salir a jugar con nosotros en lugar de escribir sería la decisión más ineficiente posible.

—Bueno, aunque no supe cuál fue la razón.

— ¿Entonces realmente está bien...? ¡¿Wah?!

Levantando la cabeza para mirar al 5º piso, Iroha entrecerró los ojos. En ese mismo instante, alguien saltó repentinamente hacia ella por detrás, abrazándola fuertemente, lo que la obligó a soltar un grito.

— ¡Ahhhh, realmente! ¡Iroha-chan es una buena chica! ¡¡Preocupada por las personas que no pudieron unirse a nosotros!! ¡¡¡A pesar de que podríamos divertirnos mucho sin ella~!!!

— ¡¿Sumire-chan-sensei?!

— ¡Ella es la culpable por no participar! ¡Sólo los que participan pueden divertirse!

—No te equivocas, pero... aun así Mashiro-senpai es una amiga. No puedo evitar estar un poco preocupada.

— ¡Ahhhh, tan diligente! ¡Iroha-chan, realmente eres una buena chica!

Sumire comenzó a frotar enérgicamente la cabeza de Iroha.

Y luego, levantó el dedo índice para anunciar.

—Tú me agradas. ¿Qué tal si vienes a mi casa y te cogen a mi hermana menor?

— ¡Esa frase se está volviendo popular por alguna razón!

Supongo que ni siquiera Iroha podía dejarlo escapar.

—Iroha... y la hermana menor de Sumire-sensei....

Habiendo estado escuchándolos desde el costado, no pude evitar imaginarlo. La hermana menor de Sumire, Midori, ¿verdad? E Iroha, es quien se está cogiendo a Midori. No, espera. En este caso, probablemente debería referirme a ellas en el lenguaje Yuri.

En Yuri, las palabras ásperas y sucias como coger y similares, realmente no quedan bien, pero no puedo detener estas fantasías. Iroha empujando asertivamente a Midori hacia abajo en la cama, desabrochando lentamente su uniforme, mientras ella acerca su rostro despacio y—espera un segundo, vamos a calmarnos de una vez, ¡¡Detente, Detente, Detente!!

Impedí a la fuerza que estas fantasías fluyeran golpeando mi cabeza contra un poste de alumbrado cercano.



— ¿Q-Qué estás haciendo, Senpai?

— Tuve que refrescarte un poco poniendo mi cabeza contra el poste de alumbrado.

— ¿¿¿?? — Iroha simplemente inclinó su cabeza, confundida.

Sí, por favor, sigue sin entender nada. Por toda la eternidad.

— Muy bien, los preparativos están completos. ¡Es hora de partir! ¡Con esto, ni siquiera Ozuma-kun podrá quejarse!

De repente, Sumire apareció ante nosotros, aparentemente después de haber terminado de guardar todo el equipaje, mientras cerraba la puerta de golpe con el pecho en alto. En respuesta, Ozu miró su reloj.

— Sí, con esto, deberíamos estar a tiempo.

— ¡Pues muy bien! ¡Hora del despegue!

Tras recibir el sello de aprobación de Ozu, Sumire saltó al asiento del conductor con gran entusiasmo, mostrando su pequeño pulgar, como se veía en los Estados Unidos cuando piden un aventón.

— Chicos, el viaje comienza. ¡¡¡Los llevaré al cielo con mi increíble habilidad para conducir!!!

— ...Haaaaa...

Viendo a una Sumire tan hiperactiva, Iroha dejó salir un suspiro de cansancio. Me susurró con una voz que sólo yo pude oír.

— Sabía que esta era una causa perdida tan pronto como entró en el modo Murasaki Shikibu-sensei, pero ahora estoy realmente asustada. Además, ¿realmente no le importa que Mashiro-senpai no participe?

— Prioriza su propia diversión sobre la de sus alumnos, un claro fracaso de maestra. — Pero continué. — Aunque sea una adulta buena para nada, no es una mala maestra. Creo que está actuando de esa manera por nuestro bien.

— ¿Por nuestro bien...?

— Sería una pérdida de tiempo si no pudiéramos disfrutar de este viaje porque estábamos pensando demasiado en Mashiro. Es una pena que Mashiro no pueda unirse a nosotros, sí, pero no ganamos nada con estar tristes por ello. Actuando así, Sensei quiere lograr que no tengamos que sentirnos mal por dejar a Mashiro atrás. Bueno, estoy seguro de que una gran parte de ello es que ella está deseando seguir adelante con el viaje en general.

—Ya veo... sí, esa es la clase de persona que es Sumire-chan-sensei. —Una sonrisa volvió a la cara de Iroha.

Sólo para que eso se convierta en una sonrisa incómoda.

—Me he sentido un poco inferior a comparación de Mashiro-senpai últimamente, así que eso podría haberme desanimado un poco. Ahh, ¡Parece que yo era la buena para nada aquí! ¡Debería reflexionar!

— ¿Te sientes inferior? ¿Tuvieron una pelea o algo así?

— ¡Es algo que el bastardo del harem no necesita saber!

— ¿Y qué con eso? No conviertas ese insulto en una broma interna.

— ¡Ahahah! ¡No puedes detenerme! —Iroha empezó a reír y se subió a la parte de atrás del auto, como si estuviera tratando de huir.

Honestamente, ella nunca se decide si va a jugar limpio o no. Mientras me quejaba de su comportamiento interno habitual, seguí el ejemplo y me senté en la parte de atrás, en un asiento junto a ella. Aunque me siento mal por Mashiro, no puedo dejar que los esfuerzos de Sumire se desperdicien, así que disfrutaremos al máximo de este viaje.



—¡¡¡Ora ora ora ora ora ora!!!! ¡¡¡Quítense estorbos!!! ¡¡Murasaki Shikibu-sensei está pasando!!

Sumire dejó escapar una risa áspera mientras agarraba el volante—con el vehículo corriendo por la carretera a una velocidad perfectamente legal. Viendo como nos rebasan constantemente los coches a nuestra izquierda, hablé con una expresión en blanco.

—Tu voz y tu forma de conducir no concuerdan.

— ¡Oh, cállate! ¡No me presiones cuando tengo gente en la parte de atrás!

—Ah, te acaba de pasar un estudiante de último año.

Es cierto que tenemos límites de velocidad establecidos en esta carretera, pero hay muchos coches que van por encima. Sumire sonaba más como ese tipo de conductor, pero ella hace exactamente lo contrario con su forma de conducir. Por supuesto, no tengo ningún problema con eso, y cumplir con la ley no es algo de lo que me quejaría. Sin embargo, el problema es—

— ¿Por qué suenas como si fueras a toda velocidad?

—Quería decir esa frase al menos una vez.

— ¿...Y luego pisarías el acelerador?

— ¡No quiero! Eso daría miedo, ¿no crees?

— ¡En serio que es un dolor tratar contigo!

— Conducir un auto da miedo. Tienes una gran responsabilidad, puedes atropellar a alguien y poner en peligro a todos los que están en el auto. Imaginarme arruinando el futuro de mis estudiantes hace que me tiemblen las manos...

— ¡Eso es aún más aterrador! ¡¿Acaso no puedes controlarte?!

Sé por lo que probablemente está pasando, y se dice que tu conciencia pesa más cuando sostienes el volante, pero Sumire se está llevando la palma aquí. La actitud mental hacia la conducción segura normalmente se refleja en el conductor, así que realmente me gustaría que mantuviera la tensión a un nivel normal.

— No debería quejarme ya que te ofreciste a llevarnos, pero... haaaa...—suspirando, apoyé mi espalda contra el asiento.

Sí, en realidad no tengo derecho a quejarme. No tenemos nada que hacer mientras Sumire nos lleva. Junto a ella estaba Ozu en el asiento del co-piloto, encargándose del GPS. En contraste con ellos dos trabajando duro, Iroha y yo estábamos sentados en la parte de atrás, como el equipaje ordinario.

Mirando a mi lado, Iroha tenía los auriculares puestos, probablemente escuchando algo de música. Ella se estaba balanceando suavemente con un poco de ritmo, con algo que reproducía desde su teléfono inteligente.

— Bueno, también podría escuchar algo yo mismo.

Me puse los auriculares en los oídos, saqué mi smartphone y me pasé por las canciones de iTunes, reproduciendo una. Es un extracto editado de la actriz de voz Otoha Machia, y el personaje de anime que estaba interpretando. Se lo pedí a Otoi, quien lo grabó a cambio de 50 chupa-chups.

Ella es la existencia que predijo el futuro de Iroha. Sabiendo de Otoha Machia, si puedo trazar los pasos que realizó, podría ser capaz de encontrar pistas para ayudar a Iroha en su futura carrera. Cuanto más escucho, más me doy cuenta de lo similares que son ambas voces. Especialmente la forma en que su voz 'calmada y apropiada' es exactamente la misma.

Cuanto más lo escucho, más me hace pensar que estoy escuchando a Iroha. Puede que no sea tan loco como con los otros personajes, pero todavía no puedo creer las similitudes. Y cuando estaba ocupado en mis pensamientos, de repente sentí que alguien me pellizcaba los costados.

— ¡...Seeeeelpai! ¿Qué estás escuchando?

— ¿Hm? Ahh, sólo algunas cosas. —Di una vaga respuesta.

Pero, parece que eso hizo que solo se interesara aún más y acercó su cara a la mía.

—Ehhhh, ¡Dime que es! ¡Yo también quiero escuchar!

—Para, idiota. No tires de la cuerda.

—Está bien, ¿no? ¡Compartir 'Auriculares uno y uno' con una linda chica como yo, es un sueño compartido por 60 millones de chicos en este país!

—Eres molestia no linda, así que no te hagas una idea equivocada. Además, también estás escuchando música, así que tú a lo tuyo.

—Siempre puedo escuchar mi música. ¡Pero sólo puedo escuchar a la derecha de Senpai en este instante!

— ¿Olvidaste que yo te di esos auriculares y ese teléfono inteligente? No puedes escucharlos para siempre, ¿está bien?

Lo que Iroha está usando para escuchar música es en realidad mi viejo teléfono, sin la tarjeta SIM dentro. Tú podrías pensar que Iroha debería usar su propio dispositivo para escuchar música. Sin embargo, siempre tenemos que ser conscientes del peligro de que la madre de Iroha pueda encontrar algo. Nunca puede permitirse escuchar música en casa, ni en su propio teléfono inteligente.

Podrías llamar a esto ser demasiado cauteloso con una mujer soltera, pero habiendo visto a esa mujer Kohinata Otoha, alias Presidente Amachi Otoha, no puedo evitar sentirme de esa manera. Esos ojos ven a través de todo. Si nos relajamos un segundo, definitivamente lo descubrirá.

—Tengo un pase anual gratis para la casa de Senpai.

—No trates las casas de otras personas como parques de atracciones... es en serio, debes tener algo de respeto por el propietario.

—Te estoy respetando, Senpai~, por eso quiero pasar tanto tiempo contigo como pueda.

—Eso es sólo acoso en este momento.

—De todos modos, eso no importa ahora mismo. No te avergüences, ¡Compartamos los auriculares! ¡Por favor, vamos!

—Eres tan terca... esta bien, lo haré. Pero no es la gran cosa.

Iroha parecía un perro que esperaba ser una mascota, con una cola que se balanceaba de un lado a otro detrás de ella. Estaba a punto de colocar mi auricular derecho en su mano, cuando mis movimientos se detuvieron rápidamente.

—Espera un momento, ¿Y qué pasaría si lo hago?

Al tener una premonición muy mala, rápidamente realicé simulación en mi cabeza.

— ¿Ahhh? ¿Esta es mi voz en el modo 'limpio y apropiado'?

—N-No. Podría parecerse, pero esta es la voz de alguien más completamente—

— ¿Hiciste todo lo posible por buscar una voz de un anime de hace 20 años sólo porque suena similar a la mía? ¿Tanto te gusta mi voz? ¡¿Tal vez tanto que ni siquiera puedes dormirte por la noche sin escucharlo?!

— ¡Escúchame! ¡Estás equivocada! ¡No es lo que parece!

—En serio~, pareces muy desesperado, Senpai. Eres tan lindo~.

¡Qué humillación! ¡Estaría tan avergonzado que querría suicidarme! ¡Sólo por imaginarlo, comencé a sentirme como si me pegara en el estómago! ... No, no puedo dejar que escuche esto. Nunca.

—Yeeeey—espera, ¡Espera! ¡¿Por qué estás retirando tu mano?!

—...Decidí no hacerlo. No puedo permitir que escuches esto.

— ¿Ehhhhhhh? Pero casi me lo entregas, ¿no?

—Cállate. Está decidido, así que deja de discutir.

— ¡Hummmmpf! ¡No estoy satisfecha con esto!—Iroha hinchó sus mejillas en un puchero.

Ni siquiera esa cara te ayudará, ¿de acuerdo? Sé que es mi culpa por darte esperanzas, pero no voy a rendirme.

—Gnununu... te pusiste a la defensiva, ¿sería realmente tan malo si lo escuchara?

—¡¿...?! ¡E-Eso no tiene nada que ver!

— ¿Hmmm?

Como me sorprendió un poco, Iroha levantó una ceja en sospecha. Su expresión se transformó del disgusto en una sonrisa.

—Ahhh, jeje~. Ya veo, de eso se trata.

— ¿Q-Qué?

—Senpai~, estás escuchando algo que no puedes mostrar a otras personas, ¿verdad?

—¡...!

Mi corazón casi se me sale del pecho. Iroha puso el dedo índice en sus labios, y me miró como si hubiera visto a través de todo.

—Senpai, sé lo que estás escuchando. Es—

—E-Espera, te equivocas, yo—

—...un lascivo ASMR, ¡¿verdad?!

—Eh, ah, no. Estás equivocada.

A pesar de que tenía la atmósfera de un detective privado, ella va muy lejos de la marca. Además, eres una colegiala sana y normal, así que no digas cosas como 'Lascivo'. ¿Y dónde aprendiste la palabra ASMR? Es una jerga que se usa a menudo para gente con un fetiche de sonidos, dirigida principalmente al público masculino... bueno, puede que haya chicas que también la usen, supongo. De cualquier manera, la sonrisa confiada de Iroha no desapareció.

—Tranquilo, tranquilo, no hay necesidad de avergonzarse~, está bien. Incluso si escucharas sonidos indecentes como esos en el coche de tu hermosa profesora, con la bella Iroha-chan a tu lado, yo seré la hermana menor del pervertido Senpai. ¡Una nueva hermanita!

—No eres mi hermana menor, y no te anuncies como tal.

—Sumire-chan-sensei, Onii-chan, escuchen esto. Senpai estaba— ¿Mghugh?

—No digas nada innecesario, idiota. Sólo siéntate y cállate.

Rápidamente puse mi mano en la boca de Iroha mientras ella se inclinaba hacia la primera fila y tiraba de ella hacia atrás.

— ¡Mmmmm! ¡Mghuuuu! (¡Suéltame, vete, pervertido, Senpai!)

—No te pongas loca. Sólo cálmate, cálmate.... ¡Cálmate! ¡Tú pecho me está golpeando en lugares raros!

— ¿Mghuh? Mufufufufu~ (¿Oh? ¿Te estás poniendo nervioso ahora? ¿Estás disfrutando esto, por casualidad~?)

—Ni siquiera sé que tratas de decir, pero tus ojos me están molestando, así que para ya.

... Al final—

De alguna manera me las arreglé para mantener en secreto lo que estaba escuchando, pero se burlaron de mí por una razón diferente.

No importa lo que intente, mi destino siempre será el mismo... ¿es eso lo que intentas decirme, mundo podrido?

—Esta atmósfera de coqueteo en la parte de atrás es insoportable.

—No sería raro si empezaran a hacerlo en cuanto voltees a verlos, ¿verdad? ¿Querrías intentarlo?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— ¡Si fuera a ser testigo de eso, sentiría que pisaría el acelerador aún más fuerte!

—Al final nunca lo sabrás, a menos que te des la vuelta. Si son tan cariñosos o no. Es como el coqueteo de Schrödinger, si quieras un término técnico para eso.

— ¡Estaba bien sin saberlo!

—Oh, nos estamos acercando al área de estacionamiento. Lleguemos rápido para que a estos dos se les baje la calentura, antes de que no puedan contenerse y sea demasiado tarde.

—Puede que estés intentando bajar la voz, pero te oímos claramente desde aquí.

Estuve quieto sin decir nada, porque aunque tratara de negarlo, me haría parecer más desesperado y eso emocionaría aún más a Iroha.

Afortunadamente, Iroha parecía contenta con sus bromas, y rápidamente fue a ponerse los auriculares de nuevo, volviendo a su ritmo. Al mismo tiempo, llegamos a un área de estacionamiento y tomamos un breve descanso.

Iroha se excusó y desapareció como un gato, yendo al baño. Sumire comentó que estaba muy cansada, así que la dejamos dormir una siesta en el asiento del conductor, con un libro sobre su cara. Ozu y yo nos dirigimos a una tienda, a comprar algunas bebidas y golosinas para el resto del viaje. Ahora, tenía que sobrellevar la hora restante.

Pensando en eso, volvimos al coche, sólo para encontrar el asiento del conductor completamente vacío. Mientras buscábamos a Sumire, la encontramos agachada a la sombra del coche, con un teléfono en los oídos, aparentemente en una llamada telefónica con alguien.

—...Es, muy repentino... los preparativos... y el mar...

Ella bajó la voz, así que no pude captar bien lo que dijo. Bueno, es de mala educación escuchar a escondidas, así que actuemos como si no hubiera escuchado nada.

— ¿Qué pasó con ella?

—Parece que está al teléfono. No sé si fue por su trabajo, pero parecía bastante seria.

Respondiendo a la pregunta de Ozu, me puse de pie y volví a la parte delantera del coche. Abriendo la tapa de la botella que acababa de comprar, le di un buen trago, y el refresco con gas se deslizó por mi garganta. Debido a ese feroz ir y venir con Iroha hace un momento, había sudado mucho, y estaba a punto de caer hasta los pies.

—Todavía...

Después de terminar mi sorbo, Ozu habló, consciente de Sumire en la parte trasera del coche.

—Estamos en medio de las vacaciones de verano, y aun así le llaman. Debe ser duro ser un miembro de pleno derecho de la sociedad.

—Te hace querer que las cosas se queden como están.

—Probablemente no podría convertirme en uno de todas formas. Parece que hay muchas cosas que no podría meter en mi cabeza, de todos modos.

—... Ciento.

Ozu no es un estudiante de preparatoria normal. Es un programador genio, pero eso probablemente no lo explica todo. Es como si viera el mundo de forma diferente a los demás. Como alguien de un mundo diferente. Así como los peces de agua salada, que sólo pueden vivir en el mar. Si los meten en un río, mueren. No se puede poner a Ozu en un ambiente laboral ordinario, donde reina el sentido común. Pero basta de eso, es tiempo de reajustar mis pensamientos. Estamos en un viaje al mar, así que nada negativo. Debería estar bien al menos por hoy.

—A-Ah, ustedes dos, ¿C-C-Cu-Cuándo volvieron?

—Hace un momento... ¿Por qué estás en pánico?

—Y-Yo... no tengo pánico en absoluto. N-No escuchaste nada, ¿verdad?

—¿¿¿???

—E-Está bien si no escuchaste nada.

Cuando entrecerré los ojos, confundido, Sumire simplemente caminó hacia el auto con movimientos robóticos y rígidos y se sentó en el asiento del conductor.

—Algo está mal. Su comportamiento sospechoso, tiene el mismo olor que siento cuando está a punto de incumplir una fecha límite.

— ¿No es ese sentido del olfato un poco restringido? ...Fuwaah~

Mientras Ozu terminaba su réplica, puso una mano delante de su boca y soltó un largo bostezo.

—Pareces tener sueño.

—Bueno, recientemente, he tenido que pasar demasiadas noches en vela...

Ahora que lo dice, habló de haber trabajado en la determinación de las rutas de tráfico y en la personalización del sistema de navegación.

—Sólo toma una siesta. En la carretera, no necesitaremos el GPS todavía.

—Hmmm.... Lo haré, entonces... aunque es una pena que no pueda verte a ti y a Iroha flirteando como antes...

—No lo verás aunque estés despierto, así que sólo duerme.

—Okey, entonces... Fuwaaah...

Ozu estaba a punto de colapsar, así que lo guie al asiento del pasajero.

—Zzzz...

—Apenas llegamos, y ya estás durmiendo. ¿Qué tan cansado estás?

Desde que Ozu se durmió en el momento en que se sentó, me adelanté y le puse el cinturón de seguridad. Mientras lo hacía, vislumbré el perfil de Sumire, que estaba plagado de sudor.

—Estás sudando como loca, ¿estás bien?

— ¿Eh? ¡¿Q-Qué quieras decir?!

—Has estado actuando raro durante un rato... ¿Pasó algo? Por favor, usa esto.

— ¡¿Eeek?!

Estaba a punto de darle un pañuelo, pero Sumire dobló su cuerpo hacia atrás en estado de shock. Miró mi pañuelo como si fuera una especie de aparato de tortura, preguntándome con su voz temblorosa.

— ¿Eso es para... preservar mi dedo meñique una vez que me lo cortes...?

—Es para que puedas limpiarte el sudor. ¿Cómo llegaste a esa conclusión?

Estaba siendo considerado con ella, habiendo sido forzada a conducir este coche bajo el sol ardiente durante un período de tiempo tan largo. Hacer que sufra un golpe de calor sería malo para todos, así que estaba planeando que se limpiara el sudor y bebiera mucho, pero parece ser muy cautelosa.

—...Oh, olvidé ser formal.

—...E-Está bien. A fin de cuentas no estamos en la escuela.

—En lugar de nuestra relación de estudiante y profesor, es más bien la diferencia de edad a la que me refiero. Es mi propia regla, así que no te preocupes demasiado.

—Ugh... ver a Aki siendo el bueno me hace sentir terrible.

— ¿Por qué sostienes tu cabeza?

—N-No te preocupes por mí. Parece que Ozuma-kun está durmiendo. Por supuesto, tú e Iroha tampoco tienen que preocuparse por mí. Sólo no olvides el condón, ¿de acuerdo?

—No mezcles los dos significados de dormir en la misma frase. Y no apruebes relaciones indecentes como esa, profesora de mierda.

— ¡Auch! Ahh, pero es tan fresco...

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Mientras le daba una palmada en la cabeza con el refresco frío, Sumire soltó un quejido.

—Dale un buen trago, y asegúrate de que nos llevas a salvo a tu destino.

—Aki... gracias, eres muy amable.

—Sigo siendo agradecido, ¿sabes? Sólo podemos ir en este viaje porque tú nos llevas.

—S-Sí... tienes razón.

—Y también... aunque podría ser un compromiso falso, todavía tengo que ser considerado contigo.

Debido a que mis palabras me dieron ganas de vomitar, aparté mi rostro.

—Fufu, ser amable así hace que Aki parezca tan lindo como un shota. El corazón me estallará por mis acelerados latidos~

—Cállate. No estoy contento con eso en lo más mínimo.

Arrojando insultos a Sumire, cuyas pupilas se habían convertido en corazones al presionar sus manos contra su pecho, incliné mi cuerpo hacia atrás para escapar. En el momento en que arreglé mi postura, sentí un escalofrío por todo mi cuerpo, que me puso la piel de gallina. Dando la vuelta hacia la fuente de esa fría aura—

—No estés coqueteando.

— ¡¿Wahhhhhhhhh?!

Una voz antinatural, que sonaba como si viniera de algún espíritu maligno, entró en mis oídos, lo que me hizo brincar mientras gritaba. A mi lado estaba un cadáver pelinegro a punto de llevarme al infierno—o no. En vez de eso, era mi insopportable Kouhai, sonriéndome con una sonrisa come-mierda.

—Jajajajaja~ eso realmente te asustó, ¿eh?

— ¡...Otra vez tú! ¡Ya te había dicho que pares con esa maldita voz!

— ¿Ara ara~, Senpai~? ¿Qué es lo que está mal? ¿Te asustan mucho los fantasmas? Jeje, ¡Otra linda debilidad encontrada!

—No soy débil contra el horror y todo eso, pero tu voz es jodidamente aterradora. ¿Hay algo malo en eso, idiota?

Es lo mismo si algún anciano te dice 'Sólo estoy usando un software de transformación'. Aún pensarías que lo son si se viera como una chica linda. Esto es igual. No tiene nada que ver con la realidad, y aunque soy consciente de ello, el miedo y el terror de la voz por sí sola es suficiente para sacarme la mierda.

—Obvio que no tiene nada de malo. Es realmente **L-I-N-D-A~**

— ¡Por favor ya paraaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!

— ¡Jajajaja, esto es demasiado divertido! ¡¡Tengo que disfrutarlo un poquito más!!

—Ugh... maldición...

Mi paciencia finalmente se agotó, siendo forzado a ver a Iroha reír a carcajadas sosteniendo su estómago. Incapaz y poco dispuesto de sobrevivir hasta el final, tomé medidas drásticas.

— ¡Dispérsate, espíritu maligno!

— ¡¿Funya?!

Le puse un papel en forma de billete en la frente.

— ¿Q-Qué es eso? ¡No puedo ver nada!

—Compré este papel en un santuario (cercano). Se supone que tiene un efecto milagroso.

— ¡¿Por qué comprarías algo así?!

Mientras Iroha tiraba frenéticamente sus manos, le di una explicación tranquila.

—Cada año, cuando llega la temporada de playa, muchos accidentes salen en las noticias. Arrastrados por las olas y varados, muertes por peces venenosos, y comidos por los tiburones.

— ¡No recuerdo haber visto esa última!

—A menudo ocurre en el extranjero. Aun así, aunque la probabilidad de que ocurra es excesivamente baja, yo haría cualquier cosa para no verme envuelto en uno de esos accidentes. Si te haces daño, pierdes la vida, estás muerto. No podrás seguir haciendo lo que quieras, y no hay productividad. Pensándolo desde el punto de vista de la eficiencia, de verdad querrías evitarlo.

— ¡Si mueres, se acabó el juego! ¡No hay necesidad de pensar más en la eficiencia! ¡¿Por qué lo pensaste tanto?!

—Por supuesto, hay varias maneras de evitar tales accidentes. Pero al final, todo se reduce a la suerte. Por lo tanto, he preparado varios tipos de métodos para aumentar dicha suerte—dije, mientras extendía los bienes divinos como un abanico frente a mí.

Papeles, amuletos, una flecha protectora, y una amplia gama de objetos que ayudan a defenderse de los malos espíritus y de la mala suerte.

—Senpai. ¿Eres.... un idiota?

— ¡Qué grosera! Conseguí todo esto para garantizar nuestra seguridad. Comprado con los viáticos de la [Alianza del 5to Piso].

— ¿Cómo cuenta esto para los viáticos?

— Está bien. Me arrodillé con Makigai Namako y le rogué que los usara en 'Dark Goat', por lo que estas cosas encontraron un valor.

— Con que es así... bueno, podrás dar muchos argumentos, pero al final, sigues asustado, ¿verdad...?

— ¡Dispérsate, espíritu maligno!

— ¡Gyaaaah! ¡¿Otra vez me abofeteaste?! ¡No puedo ver!

En serio, acusar a otras personas de estar asustadas. Estoy haciendo todo lo posible para evitar cualquier peligro en mi camino, y no es porque tenga miedo o sea malo con este tipo de cosas... ¡Es verdad!



Después de eso, dejamos el área de estacionamiento y seguimos conduciendo en silencio. Ozu estaba durmiendo como antes, sin mostrar ningún signo de despertar. Iroha parecía haberse cansado después de estar molesta todo este tiempo, y cuando voltee a ver cómo estaba, estaba profundamente dormida y en silencio. Como los alrededores se habían vuelto silenciosos y agradables, mi conciencia fue lentamente arrastrada hacia el mundo de los sueños.

Cuando me despierte, ¿encontraré el ancho y azul mar? ¿Qué tipo de traje de baño llevará Iroha? ¿Está Mashiro trabajando duro porque se decidió en contra del mar? Estas preguntas flotaban en mi mente, cuando me sentí más y más cansado, hasta que mi conciencia se desvaneció por completo, entonces—

Cuando me desperté, ¡Lo que se veía ante mis ojos era el ancho mar y la hermosa playa! ...Lamentablemente no, y en su lugar, estábamos rodeados de un espeso bosque y una aldea vieja y mugrienta. El fuerte viento sopló. Pasó junto a nosotros, haciendo que la hierba crujiera con el lejano aullido de los perros. A pesar de que el sol brillaba tan fuerte como en la ciudad, en lugar de sentir el bochornoso calor, sentí un escalofrío en mi piel.

Había edificios construidos aquí y allá, pero se habían desgastado a lo largo de las décadas, a punto de derrumbarse en cualquier momento. Parecía que habíamos saltado a través del tiempo en el período Edo. No, ¿Y si mejor digo las cosas como son?

No importa cómo se mire, estamos claramente en las montañas.

Nos dirigíamos a la playa, al mar, a nuestro verano, entonces ¿Por qué el paisaje se parece tanto a una cordillera? Oye, esto en verdad es raro. Los neumáticos del coche estaban sucios de hojas, y el cuerpo principal también. Parece como si hubiéramos conducido intencionadamente a través de la suciedad y el barro.

—Sumire-sensei. No, Murasaki Shikibu.

—...Sí.

—Espero que tengas una explicación adecuada para esto. ¿Qué es este paisaje que estoy viendo? ¿A dónde fue a parar el mar?

—Yo...

— ¿Yo?

—**No pude evitarlo, ¿okeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeey?**

Sin preocuparse por sus medias, se arrodilló ante mí, empujando su cabeza contra el suelo. Es la especialidad de Murasaki Shikibu-sensei, la postración seria.

— ¡Lo siento, lo siento, lo siento, lo siento, lo siento! ¡Pero quedémonos por un día! Después de eso, podemos seguir nuestro camino hacia el mar, ¡Como lo planeamos!

—En vez de disculparte, dame una explicación adecuada. ¿Dónde estamos?

—En la aldea Kageishi.

— ¡¿Aldea Kageishi?!

—El pueblo con la mansión que pertenece a la principal familia Kageishi. La gente que vive en esta aldea son en su mayoría nuestros parientes.

—Por un lado, entiendo que puede haber familias que habitan una región entera como esta. Pero ponerle a toda la aldea el nombre de tu familia es demasiado absurdo. ¿Qué les pasa a ustedes?

—Bueno, no hay mucha gente viviendo aquí.

—Ya lo noté.

Sólo haciendo uso de esta vista panorámica desde nuestra posición, pude ver que el pueblo tenía una atmósfera sombría y solitaria. Aunque no me di cuenta con los edificios, apenas vi gente caminando por las calles.

— ¿Y por qué de repente nos llevaste a este lugar olvidado por los Dioses?

—La cosa es... que envié esas fotos románticas en el grupo de LINE de mi familia...

—Ugh... ¿Y eso es un problema?

Recuerdo el incidente que ocurrió con Midori en el aula. Dependiendo de cómo lo veas, bien podría ser malinterpretado como un acto indecente. Si la gente de su familia lo veía, y daban su dura opinión al respecto...

—No, ese no fue el problema.

—A veces no entiendo el nivel de tolerancia de tu familia.

—Sólo me dijeron «Si realmente tienes a alguien tan cercano a ti, ¿Por qué nunca nos lo presentaste? Queremos conocerlo a él también. Si no puedo juzgarlo por mí mismo, no atestiguaré el compromiso si no me lo muestras», así que tuve que....

—Ahhhhhhh....

Ya veo. *Si eres tan honesta, entonces tráelo contigo*, es básicamente lo que dicen. Parece que realmente mantienen sus valores tradicionales.

—Podrías haberlo rechazado con lo repentino que fue, ¿verdad?

— ¡No pude! Mi abuelo da demasiado miedo, ¿sabes? ¡Me mataría con una maldición de súper largo alcance o algo así!

— ¿Me estás diciendo que es un nigromante? Además, por favor, no cambies el mundo a tus raras percepciones.

El mundo tal como lo conozco es el Japón normal y moderno. No empieces a meter algunos fenómenos sobrenaturales.

—Además, tu familia es un clan de educadores, que ha dado a luz a maestros durante muchas generaciones. Fue por eso que tuviste que convertirte en profesora, ¿no?

—Sí, es correcto.

—Con eso, no veo ninguna razón para que tu familia se mude a una pequeña aldea como ésta.

—Hay algunas circunstancias complicadas para eso. Nuestras raíces como familia de maestros se remontan al período Edo, y—

—... ¿Por qué no tenemos esta plática después?

— ¡¿Eeeeeeeeek?!

Antes de que Sumire pudiera empezar su explicación, alguien le dio una palmadita en el hombro. La identidad de esa persona, que estaba emitiendo un aura oscura y demoniaca, era en realidad mi amigo de confianza Kohinata Ozuma, u Ozu para abreviar... es Ozu, ¿verdad? Sí, probablemente. Aunque su intención de matar está a un nuevo nivel de intensidad.

—Murasaki Shikibu-sensei.

— ¡¿S-Sí?!

—Me quedé despierto toda la noche para organizar nuestro viaje, este horario. No te atreviste a arruinarlo todo con una explicación innecesariamente larga, ¿verdad?

Esa sí que es una voz fría, Ozu. Y encima la mirada fría y mortal de tus ojos. Incluso un depredador que observa firme a su presa, tendría ojos más bondadosos que él.

—M-me siento mal, ¿okey? Pero, si yo fuera a ir en contra de mi abuelo, las cosas terminarían aún peor—

—Murasaki Shikibu-sensei. Me parece que deseas morir.

Cuando Sumire estaba a punto de empezar a poner excusas, Ozu levantó su mano hacia arriba.

— ¡¿Eeeeeeeeeeeeeeeeeek?!

—O-Oi, Ozu, sé que estás enfadado, pero ¿estás planeando derramar sangre aquí? Estás yendo demasiado lejos—

Rápidamente me paré frente a Sumire para interceptar su mano. Sin embargo, nunca bajó. En cambio...

—Murasaki Shikibu-sensei, procederé a hackear tu PC ahora mismo, y enviaré todos los datos de OneeXShota que hayas guardado al Consejo Educativo.

—¡¡¡Noooooooooooooo!!! ¡¡¡Moriré a los ojos de la sociedadaaaaaad!!!

E-Eso es demasiado cruel, Ozu. Incluso para ti. Crueldad sin igual, eso es lo que es. Incluso yo empecé a temblar de miedo ante sus diabólicas medidas de ejecución. Si está yendo tan lejos, entonces debe estar hirviendo de rabia ahora mismo. Bueno, todo su esfuerzo y sus noches de insomnio se desperdiciarían a este ritmo. De acuerdo, tengo que acordarme de nunca, pero en serio nunca hacer enojar a este tipo.

— ¡Akiteru-samaaaaaa, sálvameeeee! ¡A este paso, seré violada por Ozuma-kun! ¡Todo el mundo verá mis zonas más importantes!

—Murasaki Shikibu-sensei...

Mientras Sumire se aferraba a mí con lágrimas en los ojos, miré hacia abajo con una expresión de tristeza y dolor.

—Muchas gracias por todo este tiempo.

— ¡No te rindas comigoooooooo!

—Para ser honesto, pensé que terminarías así eventualmente.

— ¡¿Estás diciendo que terminaré en prisión?! No hice nada que pudiera rectificar un arresto de la policía, ¿sabes?

— ¿Lo jurarías por Dios?

— ¡Puedo, y lo haré!

— ¿Lo juras delante de Arashima-kun?

—¡¡¡Soy una mala mujeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeer!!!—Sumire empezó a llorar.

Tal vez me burlé demasiado de ella. Supongo que debería parar y ponerme un poco más serio. O eso pensé en el momento, aunque antes de que pudiera decir algo, Iroha se metió en la conversación.

—Ummm, Senpai, todos. ¿Tienen un minuto?

—Irohaaaa-chaaaaaaaan.

— ¡Wah! ¡Qué asco! ¡No te limpies la nariz con mi ropa, ew!

La maestra de 25 años vio a Iroha como su único rescate y puso toda su esperanza en ella, mientras Ozu y yo le golpeábamos sin piedad. Dándole palmaditas en la cabeza con una expresión comprensiva, dijo Iroha con una expresión refrescante.

—No entiendo las cosas complicadas, pero, ¿No se parece este lugar a un escenario de tu juego, Senpai, Onii-chan?

— ¿Y eso que tiene que ver? Eso no borra el pecado de joder el éxito de mis cálculos y mis esfuerzos, ¿sabes?

—Tranquilo, vamos, cálmate. ¿Ir a la montaña no es lo normal? Tal vez, obtendrían datos útiles para 'Dark Goat'. ¿No es esto 'matar dos pájaros de un tiro'?

Terminando su frase, Iroha me hizo un guiño que Ozu y Sumire no pudieron ver.

—Creo que para el Senpai, amante de la eficiencia, esta es una oportunidad de oro, ¿no?

Ya veo. Si le sigo el acto, quizá podamos calmar a Ozu. En serio, quien está actuando es esta maldita estudiante de honor. Observa a otras personas, se aprovecha de otras y desentierra sus debilidades.

—Es tal como dijo Iroha. Aunque nos perdimos el viaje al mar, todavía podemos sacar algo bueno de nuestras actividades con la [Alianza del 5to Piso], y convertir este desafortunado evento en algo positivo. Ya que estamos aquí, es mejor que hagamos nuestro trabajo mientras nos divertimos.

—...Es verdad, supongo. Si Aki dice que no es una pérdida de tiempo, entonces esta vez lo dejaré pasar.

—Sí. Esta vez, tenemos que ver el panorama general.

—De acuerdo, lo tengo. De verdad, eres muy amable, Aki.

La vida finalmente volvió a los ojos de Ozu. Esta es la debilidad de Ozu, la que Iroha vio perfectamente. Para lograr el mejor resultado, el mejor futuro para mí y para la [Alianza del 5to

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Piso], actúo todo de acuerdo a la eficiencia, y hago lo que creo que es mejor desde el fondo de mi corazón. Y Ozu no irá en contra de mis decisiones porque lo sabe muy bien. Bueno, dudo que realmente tuviera intenciones de matar a Sumire como miembro de la sociedad.

—Hay una cosa más, Murasaki Shikibu-sensei.

— ¡¿Sí?!

—**No habrá una próxima vez, ¿de acuerdo?**

Retiro lo dicho. Él iba jodidamente en serio.

○»(————♦❖♦————)«○

「Me alegro de que estés de mejor humor ahora, Ozu」

「Sí, pero un *out* se queda como un *out*」

「Eh」

「He hecho un respaldo de todo el contenido del disco duro de Murasaki Shikibu-sensei... ya sabes cómo hago las cosas, ¿no es así?」

「Sí, me aseguraré de entrenarla un poco más duramente」

Capítulo 6: El Abuelo de mi Profesora es un ???

Sólo Conmigo

Bordeando la superficie de la montaña había una posada alta y de apariencia antigua. Alineada con las otras casas de un piso, una al lado de la otra en la aldea, se proyectan tenues sombras cuando el sol va desapareciendo en el ocaso, dando a la aldea una atmósfera ligeramente escalofriante.

Este edificio envejecido, que aparenta estar a punto de derrumbarse, tenía fuertes ráfagas de viento a su alrededor y malezas que crecían por todas partes. La apariencia exterior sólo parecía útil y atractiva si se quería rodar una película de terror.

La razón por la que vinimos al único alojamiento de todo el pueblo fue para que Iroha y Ozu pudieran registrarse primero. Sería raro llegar acompañado por completos desconocidos mientras me reúno con el jefe de la familia Kageishi como prometido de Sumire. Así que decidimos conseguir una habitación primero, y luego movernos. Mirando a ese edificio de dos pisos, Iroha soltó un asombrado «Ohoo~».

—Sí que está decaído el lugar, ¿no crees?

—Seguro que no te guardas nada.

Sin querer, le disparé una respuesta idéntica a su forma demasiado directa de decir las cosas. Bueno, aun así estoy completamente de acuerdo con ella.

—La exposición al sol es la peor, y su estado es horrible. Si algún inspector de policía se quedara a pasar la noche, definitivamente habría algún asesinato.

—Ozu, no digas cosas tan espantosas. Eso sólo sucede en los mangas.

Con todos los clichés de novela ligera y manga en los que te andas metiendo, entonces podría suceder realmente, así que deja de hablar de ello. Bueno, creo que esto va más allá del género al que perteneces, como para que tu síndrome de protagonista hiciera algo al respecto, pero... debería estar bien... ¿verdad?

—Este edificio es la loli más joven de todo el pueblo. ¡Sólo nueve años de edad!

— ¡Eso es lo hace más aterrador aún! ¡¿Cómo es que terminó así después de sólo nueve años?!

¿Se debe a un mantenimiento descuidado del edificio, o fue creado artificialmente para adaptarse a la atmósfera general del lugar? No tengo ni idea. De cualquier manera, hay muchas cosas de las que quejarse aquí, pero el registro es lo primero.

—Ho ho ho. Son muchos jóvenes huéspedes el día de hoy. Pensar que visitarían un lugar tan profundo en las montañas.

Entrando por la puerta del tejado, una propietaria de edad avanzada nos saludó, vistiendo ropa japonesa. Debido a que su espalda estaba curvada al inclinarse hacia adelante, probablemente se veía más pequeña de lo que realmente era, apenas alcanzando mi cintura.

Su cara tenía un color ceniciente y pálido, y le creería sin dudar si dijera que acaba de salir de su tumba. Cuanto más le miro, más aterrador e incómodo se pone el ambiente.

— ¿Cuántas habitaciones desea reservar? Tenemos suficientes habitaciones para un grupo como el suyo, pero ustedes son dos hombres y dos mujeres, así que, ¿aun así estaría bien?

—Ahh, en ese caso, vamos—

—Aki, espera.

Cuando estaba a punto de responder a la señora mayor, Sumire me dio un golpecito en la espalda.

—Como vamos a visitar a la familia principal de los Kageishi dentro de poco, sabrán que me voy a quedar en casa, probablemente ya tienen un dormitorio preparado, así que puede que me quede allí. Sería un desperdicio de dinero de todos modos, así que ve a alquilar una habitación, ¿vale?

— ¿En serio? Pero, ¿qué pasa con los chicos y las chicas que duermen en la misma habitación?

—Estoy totalmente de acuerdo con ello~, — dijo Iroha, mientras asomaba la cabeza entre Sumire y yo.

—Dices chicos, pero sólo son los incompetentes Senpai y Onii-chan, ¿no? No me siento incómoda en absoluto con esto. Más bien, dejarlos a ustedes dos solos sería más peligroso.

—Con dos chicos en la misma habitación así... definitivamente algo debería pasar... Iroha-chan, ¡Eres una genio! ¡Será mejor que dividamos las habitaciones! Les daré todo el dinero que necesiten.

—Mejor cierra la boca, profesora podrida.

Aparté la cara de Sumire mientras se acercaba, con los ojos brillantes. Después de eso, le lancé a Iroha una fría mirada.

—Dividir las habitaciones de los chicos y las chicas es la elección racional. Si tuviera que dormir en la misma habitación que tú, probablemente no pegaría un ojo.

—Ara~, Senpai, ¿Realmente eres tan consciente de mí como chica? Bueno, supongo que tiene sentido~, eres un adolescente~, durmiendo en la misma habitación con una chica tan

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

sexy y buena como yo, ¡Estoy segura de que estarás a punto de estallar* en cuanto amanezca!

(Nt: Iroha usó una jerga vulgar en japonés que se usa cuando un volcán está a punto de hacer erupción «バースト», ó cuando estás a punto de correr de manera abrupta, o estallar, que es lo mismo que soltar la carga.)

Hostigándome a un lado, Iroha mostró una sonrisa asquerosa.

—Por supuesto que no, idiota. ¡Sólo estarías fastidiando toda la noche!

—Ehhh, yo no haría algo así~, eres tan cruel por tener prejuicios sobre mí~, yo no haría sufrir tanto a Senpai, y Onii-chan está con nosotros, así que tengo que contenerme de cualquier manera~

—No te creo ni por una fracción de segundo. Además, ¿Desde cuándo te contienes de ser molesta delante de Ozu?

— ¡Ahhh, eres tan terco! ¡Si estás tan seguro, entonces hagamos una apuesta!

— ¿Una apuesta?

—Si hago cualquier cosa para molestar o burlarme de Senpai que le impida dormir, yo pierdo. En ese caso, yo me disculparé contigo y te daré un premio como regalo.

— ¿Un premio?

Al expresar mis dudas, las esquinas de los labios de Iroha se elevaron para formar una sonrisa. Levantó sus propios y bien dotados pechos mientras ponía sus manos debajo de ellos, inclinándose hacia delante en un ángulo de 45 grados.

—Obtendrás el derecho de acariciar **estos~**

—¡¿.....?!

Diosa de la Fertilidad. Diosa Madre que reza por una rica cosecha de melones en Turquía. Quien es conocida por tener los grandes. De tiempos antiguos y modernos, de Este a Oeste, varias composiciones (calientes) surgieron de mis recuerdos hacia dentro de mis párpados (calienteeeeeee), y ese escenario (caliente, caliente, caliente, caliente) artístico (teetaaaaaaas) ¡Ahhhhh pensamientos estúpidos están interrumpiendo mi tren de pensamiento! ¡Mierda! ¡¡No te hagas ilusiones arriesgadas!! Tratando de calmar mi corazón al desechar estos pensamientos (¡tetas!), evité la mirada e intenté no pensar más en ello. Sin embargo, Iroha pareció tomar esto como una señal de mi derrota, mientras soltaba una risa 'mufu'.

—Aha~, así que realmente eres consciente de mí~ ¡De verdad, Senpai es tan liindoo!

—P-Para nada. No tengo ningún interés en esos bultos de grasa.

— ¿Ehhh, de verdad~? Que sospechoso~.

—Claro que no.

Una mentira descarada de mi parte. Honestamente, mi mente se está volviendo loca. Quiero decir, ¿Quién no tendría intereses o expectativas frente a **esos**? Sólo soy un chico, por lo tanto, si alguien me dijera que puedo tocar sus pechos sin ninguna repercusión, estaría de acuerdo en un abrir y cerrar de ojos.

Sin embargo, las cosas cambian si es Iroha de quien estamos hablando. Incluso si yo estuviera de acuerdo con su plan, y terminara ganando la apuesta, ella diría algo como...

— *¡Estuve mintiendo todo este tiempo! ¡¿Senpai de verdad cayó tan fácil?! ¡Eres un verdadero virgen!*

O algo así, y usaría esta situación para burlarse de mí durante medio mes sin descanso.

— ¿Aki, que tal si te rindes de una vez? Como están las cosas, será un problema pagar dos habitaciones de todas formas.

Mientras Iroha y yo nos mirábamos fijamente, Ozu habló.

—Tan pronto como se decidió que nos quedáramos aquí, el horario que planeamos se fue a la basura, ¿sabes? Y todavía tenemos que pagar el hotel. No es lógico que aumentemos más nuestros gastos.

—Ugh... no puedo argumentar nada contra eso.

Estábamos planeando contactar con el hotel que habíamos reservado originalmente y tratando de negociar. Lo más probable es que se nos pida que paguemos una cuota por cancelar el pedido, además de pagar la nueva franja horaria, lo que significa que costará bastante.

— ¿Y, cuántas habitaciones serán?— La propietaria nos instó a que finalmente diéramos una respuesta.

Sólo había una elección que hacer ahora.

—Una habitación... por favor...— Respondí, forzando las palabras del fondo de mi garganta después de perder la batalla de inteligencia.

Mientras la desesperación me envolvía, miré a Iroha, mientras estaba a punto de romper en lágrimas de sangre. Lo que me saludó fue su molesta sonrisa, y me dio un golpecito en el hombro como para animarme.

—Hagamos de esta una noche interesante, ¿vale?, Se-n-pa-i~

Mierda. ¡Oh, cómo quiero alquilar una habitación sólo para mí, tú...! De cualquier manera, el registro (más o menos) tuvo éxito con seguridad. Al mismo tiempo, Sumire me llamó, su voz se llenó de tensión.

—Anda, dejemos el equipaje a Iroha-chan y Ozuma-kun. Ya tenemos que irnos.

—...Ahh, ya veo.

Llegó la hora del evento principal. El plato principal en este caso. El evento más importante en la vida de Murasaki Shikibu-sensei, y su trabajo, la única cosa que no puedo estropear.

— ¡Adelante, a la oficina central de la familia Kageishi, donde el abuelo espera!



—Ahora que recuerdo, ¿esa posada estará bien?

Caminando por un sendero elevado entre los campos de arroz, le pregunté a Sumire, que caminaba a mi lado.

—Dijiste que la mayoría de la gente que vive aquí son tus parientes, ¿verdad? ¿No existe la posibilidad de que le cuenten todo a tu abuelo?

—Estará bien. Esta posada es la única institución de este pueblo que no es propiedad de la familia Kageishi.

— ¿En este pequeño pueblo?

—Exactamente porque está en este pequeño pueblo. Se compró y logró revitalizar el mercado. La gente que trabaja allí son funcionarios enviados por el gobierno, que no son de la propia aldea.

—No creo que consigas más turistas manejando una posada como esta...

—A veces los mangakas vienen aquí, justo antes de ser despedidos, o mientras intentan llegar a tiempo a una fecha límite. Ya que no hay nada que disfrutar, pueden concentrarse puramente en su trabajo.

—Ohh vaya, eso sí que me pareció interesante. **Murasaki Shikibu-sensei**.

— ¡¿P-Por qué me miras así?! ¡¿Vas a encerrarme en un lugar como este si no puedo cumplir con la fecha límite?!?

—Esta es tu ciudad natal, ¿habría forma de que funcione...? De todos modos, dices que es seguro... pero, realmente no conoces a nadie aquí...

—Bueno, sí. Todos están trabajando en los campos detrás de sus casas, cazando en las montañas, o jugando juegos en línea.

—Esa última parte se siente inquietantemente avanzada en comparación con las dos primeras.

En este lugar de Japón donde la civilización no debería llegar, el Internet se está haciendo fuerte, ¿eh?

Mientras levantaba una ceja con sospecha, escuché las voces de los niños a lo lejos. Era un grupo de tres niñas, y estaban dibujando algo en el suelo con una rama de árbol, cantando una misteriosa melodía.

♪Pájaro pequeño~ Pájaro pequeño~ Un vendedor de pájaros pequeños~ Vino a visitarnos♪

♪Pájaro pequeño~ Pájaro pequeño~ Un niño cantando~ Viene a nosotros♪

♪Los Padres en el Este, el Sol en el Oeste~ La merienda de la tarde~ Tráiganosla♪

♪Los Padres en el Este, el Sol en el Oeste~ La merienda de la tarde~ Tráiganosla♪

—Esa es una canción que nunca he escuchado antes, ¿es una canción tradicional?

—Me pregunto... casi no tengo recuerdos de este lugar cuando era más joven... bueno, mis padres viven en la ciudad, así que sólo vengo a visitar a la familia principal en el día de los muertos o en Año Nuevo. No sería raro que si hubiera una tradición así, yo no la conozca.

— ¿Es así...? No sé por qué, pero esa canción me hace sentir un poco ansioso.

— ¿Ansioso?

—La mayoría de las canciones como éstas son enseñadas a los niños por los padres, mientras ellos explican el significado de las mismas. Según parece, existen algunas canciones que incluso tienen un origen y significado oscuro detrás.

—Pero es una canción sobre un pajarito. Todo lo que puedo hacer es imaginarme un lindo pájaro volando por ahí.

—Sólo significa 'Pajarito' si está escrito con el kanji* correcto. (nt: 小鳥 = Kotori)

(Nt VIP: los japoneses tienen un reverendo desmadre con su idioma, manejan tres abecedarios, y en ellos existen caracteres que suenan igual, aunque significan algo muy diferente, por culpa de estos tres abecedarios. Ellos usan el contexto de la frase para cotejar el significado las mismas, por eso hay ocasiones donde pueden confundir significados en el idioma hablado. En la novela sucede lo mismo.)

— ¿Qué quieres decir?

—Puedes escribirlo de muchas maneras diferentes. La forma normal de hiragana, o el pajarito, pero usando diferentes kanjis, también puede referirse al juego 'Atrapa al niño' (nt: 子捕り = También Kotori). Así que 'el vendedor atrapa-niños' es básicamente alguien que mantiene a los niños como sus esclavos, vendiéndolos, sólo por cambiar la forma de leerlo.

—Eso es un poco exagerado. Dudo mucho que sea eso lo que están cantando.

—Lo mismo ocurre con «Los Padres en el Este, el Sol en el Oeste», eso me parece extraño. Recuerdo un viejo poema que decía «La Luna en el Este, el Sol en el Oeste», por supuesto, pero ¿por qué cambiar el cuerpo celeste «Luna» por «Padres»? ¿Qué significado tiene eso?

— ¿Por qué sería...?

— ¿Y si mataron a los padres para abducir a los niños?

— ¡¿Eh...?!

—Si cambiaras *Este* con «Llama quemada*» y al Oeste con «Dos muertes*»

(Nt: Aki interpreta Higashi 「東」 «Este» como 火が死 «hi ga shi / Llama Quemada» y Nishi 「西」 «Oeste» como 二死 «ni shi / Dos Muertes»)

—D-Detente! ¡No sigas, me está dando escalofríos!

Mientras analizaba profunda y seriamente esta canción infantil, Sumire me rogó que me detuviera con lágrimas en los ojos. Francamente, yo también me he asustado bastante. Ah, bueno, no tan asustado. Más bien desconcertado, sí. De cualquier manera, no hay que pensarlo tanto.

—.....

La canción también se detuvo antes de que me diera cuenta, y sentí como si nos estuvieran observando en silencio ahora, pero debe ser mi imaginación. No te preocupes, sólo ignóralos y estará bien.

—V-Vamos, dejemos las historias de horror para después. Es hora de visitar a la familia Kageishi.

—S-Si, tienes razón.

Tratando de sacudir el aire sombrío que nos rodeaba, aumentamos la velocidad. Terminemos rápidamente nuestros asuntos y salgamos de este pueblo. Después de caminar un poco, finalmente llegamos a la mansión de la familia Kageishi, una gran y lujosa mansión japonesa.

Aunque tenía un aspecto anticuado desde el exterior, con desperfectos en algunos lugares, que parecían ser rastros de una posible renovación. Al igual que los santuarios o cualquier lugar declarado Patrimonio Mundial, si se utilizan las técnicas y habilidades de reparación modernas, cualquiera podría muy bien desarrollar esto en algo nuevo y bonito. En este pueblo podrido y asolado, sólo este edificio brilló con una extraña fuerza.

Al ser recibidos por una mujer que parecía ser una sirvienta, fuimos guiados hacia adentro. Caminando por el pasillo abierto, con un estanque habitado por peces koi y un jardín de guijarros a nuestro lado, una amplia habitación se abrió detrás del biombo en el que nos detuvimos. El delgado olor de las esteras de tatami me llegaba a la nariz, y en la pared, vi retratos en blanco y negro que parecían ser las anteriores cabezas de la familia, mirándonos.

Al ver tal exhibición, ya podía sentir como si estuvieran juzgándome con dureza. Sentado en el cojín que aparentemente estaba preparado para nosotros, me volví hacia Sumire.

—Esta casa es bastante asombrosa. ¿Es esto una especie de herencia cultural?

—Jeje, bastante asombroso, ¿verdad?— Sumire dejó salir una respiración confiada.

En circunstancias normales, ver esa sonrisa de mierda haría que me enoje con ella, pero sólo por esta vez, no puedo decir nada. Después de todo, es realmente asombroso.

— ¿Por qué terminaste como Shikibu después de haber nacido en una familia como esta...?

—Ah, ¡¿acabas de faltarme al respeto?!

—A juzgar por las miradas de las cabezas anteriores, son aún más serias y estrictas de lo que pensaba. Como si me regañaran en cualquier momento. Si te hubieras criado en esta familia, ¿habrías acabado como la presidenta del Club, Midori?

— ¿Qué estás diciendo? Yo también me crie en esta familia. Como una diligente y feroz Onee-chan.

—...Bueno, quizás por fuera, pero por dentro eres una verdadera y genuina shotacona.

Diría que es bastante diferente de la muy diligente Midori, si me preguntas.

— ¡Siempre me dices shotacona esto, shotacona aquello! ¡Hace mucho tiempo, era normal casarse a los doce años!, ¡¿sabías?! ¡El cambio de los tiempos es el culpable aquí, yo no!

—No, eso es completa y comprensiblemente fuera de lugar. Además, la persona que te gusta, Arashima-kun, es sólo un mocoso de cinco años.

— ¡No me impooooooorta! ¡Todo es legal en el mundo del 2D!— Sumire entonces me sacó la lengua.

De verdad, apuesto a que nunca antes existió una maestra tan retorcida en el mundo antes que ella.

—Sólo vemos el exterior de su personalidad, ¿no es así? Mientras esté en mi oscuro lugar privado, Arashima-kun es perfecto.

—...Bien.

Era similar a mi situación actual. Mentir sobre mi relación con Mashiro a mis compañeros de clase, mantener en secreto que Iroha es la actriz de voz de la [Alianza del 5to Piso], tratar de ocultarle a mi tío el hecho de que estoy siendo cercano con otras chicas.

Mientras no revelen la verdad, incluso esta pretensión puede convertirse en realidad. No puedo detener esto, si quiero mantenerme en la ruta eficiente que llevará a todos la felicidad que se merecen.

Sin embargo, no creo que las cosas puedan permanecer así para siempre.

—Debe ser difícil mantener esa personalidad superficial frente a tu familia todo este tiempo. Yo me habría cansado seguramente.

—Sí, cada día es muy duro... actuando muy correcta, puritana incluso, pero puedo resistir con solo lamer a Arashima-kun por toda la pantalla durante mis descansos. Honestamente es un infierno.

—Realmente eres lo peor, pero comprendo tu punto.

Incapaz de decir abiertamente lo que te gusta, tratando de no ganarte la ira de tus padres. Es imposible. Suprimir tu propia felicidad, perder la libertad de elegir tu camino, y en su lugar ser forzado a acumular constantemente estrés es simplemente ridículo.

¿Es necesario el autocontrol para convertirse en un adulto apropiado? ¿Es la moderación todo lo que hay, caminar por los rieles elegidos por la vida? Que el infierno me acoja si no lo sé. Uno podría mostrar resultados y talento después de probarse en aquello que le interesa. ¿Sería más eficiente tomar en silencio las palabras de su familia y seguir su camino? Estoy seguro de que sería más fructífero elegir por ti mismo.

—¡...! Shh, Ooboshi-kun, ya es hora.

—...Oh, claro.

Al notar una presencia cercana al otro lado del biombo, nos acomodamos correctamente en nuestros asientos. Estoy aquí para actuar como el falso prometido de Sumire. Actuaré como un hombre de confianza, para que la entrevista de matrimonio se desarrolle sin problemas.

No sé con qué clase de persona estoy tratando, pero sin duda estarán al nivel del Presidente Tsukinomori o de la Presidenta Amachi. Tengo que estar perfectamente preparado. Si la persona en cuestión es un adulto decente, debería ser capaz de salir adelante.

La pantalla corrediza se abrió, y con lentos y pesados pasos, la persona hizo su entrada—

—Te he hecho esperar.

—¡¿...?!

Al ver la aparición del hombre que hablaba con esa voz profunda y amenazadora, me quedé en silencio. Era un gigante, que bien podría haber luchado con un oso salvaje. Una barba que simboliza una fuerza abrumadora. En un ojo, una cicatriz que probablemente recibió de una bestia salvaje, con el aliento blanco saliendo de su boca.

Oh no, este no es un adulto normal y decente.

—Este es nuestro primer encuentro, supongo. Mi nombre es Kageishi Kou. Soy el actual jefe de la familia Kageishi.

En el mejor de los casos, es el jefe de un grupo de bandidos. En el peor de los casos, quien acaba de sentarse ante mí, es un gigante que llevaba el poder de un dios fiero en su espalda.

—G-Gusto en conocerle. Estoy saliendo con Sumire-sen-, Sumire-san, Oobishi Akiteru.

—Hmmm...

Asintiendo profundamente, Kou me miró como si fuera una presa, saboreando la vista antes de acabar con todo. Debido a la abrumadora presión cayendo sobre mí, mis piernas estaban a punto de empezar a temblar, pero traté de ocultarlo y mantener el contacto visual.

— ¿Puedo suponer que, Sumire ya te ha contado de nuestra familia?

—Sólo a grandes rasgos. Aunque después de mirar por el pueblo, he aprendido muchas cosas.

—Nuestra familia Kageishi es una familia de tradición. Durante incontables años, hemos dado a luz a formidables maestros.

—Sí... Y, tengo algo que despertó mi interés al respecto.

—Escuchémoslo.

—Quiero preguntar sobre este pueblo. Como familia de maestros, el lugar donde usted reside debe estar en un lugar con muchas personas y escuelas. ¿Qué razón hay para vivir en lo profundo de las montañas?

A un costado, Sumire me miró perpleja. Debe haber sentido algún motivo oculto en sí. Sin embargo, quería dejarle caer esta pregunta directa, enterita. Lo que la identidad de las tradiciones que los miembros de la familia Kageishi tratan de proteger a toda costa—si logro desenterrarlas, **por fin podré empezar a negociar la verdadera libertad de Sumire**.

—Este asentamiento era en realidad una aldea ninja a gran escala.

— ¿Eh...? ¿Ninja...? Vistiendo ropa negra, sirviendo un jefe daimyo...

—Hm. Un poco diferente de lo que el mundo exterior piensa que son los ninjas. En el mundo de hoy, lo llamarías «espía», supongo. Escuché que toman trabajos de asesinato y de recopilación de información, entrando en el territorio del enemigo.

—Entonces su familia se remonta a la Era Sengoku... tal importancia histórica tiene peso, no es de extrañar.

—Exactamente. Sin embargo, cuando la era cambió a Edo y el mundo dejó de estar en guerra, el deber de la familia Kageishi como ninjas llegó a su fin con ella. Estábamos sin trabajo, sin saber a dónde ir desde entonces, y el que nos salvó fue el Shogun-sama de aquella época. Utilizando a los jóvenes de nuestra familia, nos ofreció puestos como profesores en una 'Escuela Primaria del Templo'.

—Ya veo... así fue como se introdujo en la enseñanza... espere, ¿no dijo esa última parte de manera indirecta, y aquella informalmente?

—Desde entonces, nunca hemos abandonado esa posición, continuando eternamente agradecidos por esta segunda oportunidad, todo hasta el día de hoy.

Sin detenerme a pensar en mis dudas, el jefe terminó su explicación. Bueno, lo que sea. Tengo lo esencial, así que eso debería ser suficiente.

Básicamente, esta indudablemente leal familia de ninjas había mantenido el deber de ser maestros desde que lo recibieron del shogun. No me desagrada esa política, de verdad. No muestran ninguna intención de deshacerse de su pasado o de sus tradiciones. Sin embargo, todavía no puedo aceptar el hecho de que Sumire esté ligada a esta tradición centenaria.

—Corrección.

Esto todavía no es una razón justificable para impedir que Sumire dibuje más ilustraciones para la [Alianza del 5to Piso]. Sí, eso es más importante. No es para Sumire. Es sólo para mi conveniencia y la de la [Alianza del 5to Piso].

—Si contrajera nupcias con su familia, ¿Tendría que convertirme en maestro?

—Exactamente.

—Ya veo... además, acaba de volver a hablar informalmente, ¿no es así?

—No hay excepciones a esta tradición, ni siquiera para los hombres de nuestras hijas. Ooboshi-kun, si realmente planeas ser el prometido de Sumire, tendrás que demostrármelo.

Tragué con fuerza. En cuanto a Sumire, estaba a mi lado mirándome con ansiedad. Incluso ella, que cuando está conmigo siempre anda divagando sobre cualquier tipo de estupideces todo el tiempo, se había vuelto callada y tímida. Eso sólo muestra cuán grande y difícil es tratar con esta persona. Pero eso lo hace bastante fácil para mí. Le mostraré a Kageishi Kou que tengo suficientemente resolución para los dos, y me pondré un paso adelante.

—...Tal y como esperé que sería. Yo no voy... a retroceder al respecto.

—Muy bien. Entonces, démonos prisa y comencemos con el interrogatorio. Déjame decirlo por adelantado, pero no me engañarás con palabras superficiales, novato. ¡En Guardia!— Los ojos de Kageishi Kou se abrieron bastante.

Sintiendo la presión que emanaba de él, empujé desesperadamente mis sentimientos de querer huir y le devolví la mirada. Ahora, ven por mí. Pregunta lo que quieras. ¡Despejaré todas tus dudas...!



Y luego, unos treinta minutos después...

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

— ¡Jajaja! ¡LOL! ¡¿No eres todo un Don Juan?!

Me había tomado un gran afecto. Ese tono amenazante que perduraba en su voz había desaparecido por completo, ya que ahora estaba ocupado en darme constantemente palmadas en la espalda. Incluso empezó a usar un vocabulario algo extraño.

—No te sientes en una esquina así, Sumire. Te has encontrado un hombre tan respetable, ¿por qué no informaste de esto antes?

—Todo este tiempo, me he estado preguntando. ¿Está bien enamorarse de un estudiante?

Incapaz de mirar a ese entusiasta abuelo suyo a los ojos, Sumire desvió su mirada mientras preguntaba en un tono vacilante. En respuesta, el jefe de familia soltó una risa sincera.

— ¿Qué estás diciendo? ¡No hay límites en el camino del amor! ¡El shogun de entonces tampoco prohibía iniciar relaciones con nuestros estudiantes! No sé si pasó algo así, por que no quedó registro en ningún sitio, ¡Así que digamos que no pasó!

Es cierto que son leales a sus órdenes, ¡Pero seguro que son flojos en cosas sobre las que nunca recibieron instrucciones! Pensé que eran una familia estricta y dura, pero en realidad, ¿esto no podría ser más fácil? Sumire parecía haber sentido la atmósfera relajada, mientras dejaba salir un suspiro de alivio.

—Así que aceptarás mi relación con él, ¿supongo?... eso significa que no necesitamos la entrevista de matrimonio en—

— ¡Naturalmente! ...O eso me encantaría decir, pero tenemos un código que decreta que tenemos que hacerlas al cumplir 25 años si no tienen un novio preparado con el que puedan eventualmente casarse. Lo que significa que no puedo romperlo.

—No puede ser...

—Antes debía ser la edad de 15 años, pero lo actualizamos a la época y la forma de pensar actual.

¿No es este código bastante laxo, entonces? ¿Por qué no lo sube a 30, o incluso 40? Bueno, dudo que escuchen a alguien como yo para el caso.

—Sin embargo, yo mismo no soy un demonio. No puedo romper el código, pero al menos puedo intentar apoyar esta relación. Por lo tanto—

Respirando profundamente, los ojos de Kageishi Kou se abrieron de golpe.

—¡¡¡Mañana por la noche, celebraremos la 'Ceremonia de Matrimonio'!!!

— ¡¿Que-?!

— ¿Qué es esta 'Ceremonia de Matrimonio'?

Sumire se tragó sus palabras ante la repentina expresión sin que me diera cuenta, y yo sólo pude inclinar la cabeza confundido.

—No lo entiendo, pero, ¿es un evento tradicional?

—En efecto. Es una ceremonia en la que las 'Parejas' prueban sus vínculos frente a la diosa. Debido a las leyes y restricciones actuales, podría considerarse que no te casas en una verdadera boda y de forma legal, pero al jurar tu amor ante la diosa, entrarás en los lazos del matrimonio.

—Me parece que en verdad tienen una tradición bastante interesante. Me gustaría escuchar más sobre la misma.

Esto no era sólo fingir para ganar su afecto. Más bien, estaba realmente interesado en eso. Este es un pueblo marginal con el que nadie se tropieza ni por accidente. Si consigo obtener algunos datos sobre cómo funcionan las cosas y sobre sus ritos, podría entregar estos datos a Makigai Namako, que entonces podría utilizarlos para 'La Noche de Gritos de Dark Goat'. Ahora, tengo otra razón para no ignorar este falso compromiso.

— ¡A-Abuelo! ¡Espera un momento por favor!

— ¿Qué pasa? ¿Por qué has gritado de esa manera?

Tú no puedes decir eso.

—Él—, Ooboshi-kun sólo tiene dieciséis. Definitivamente es demasiado joven. ¡En mi opinión, la 'Ceremonia de Matrimonio' es demasiado pronto para él!

— ¿Qué estás diciendo? Ha habido gente que se ha casado a los doce años. Si estás tan «enamorada», entonces no debería haber ningún problema, ¿verdad?

— ¡Incluso yo tengo que decir que eso está fuera de lugar!— gritó Sumire, mientras martillaba sus manos en el escritorio.

¿Por qué siento que tuvimos una conversación dolorosamente similar hace un momento? Debe ser sólo mi imaginación, ¿verdad?

— ¿Qué pasa con esa expresión de miedo? Estoy poniendo el máximo cuidado en lo que es mejor para tu futuro. ¿O prefieres renunciar a él y casarte con otro?

—E-Eso sería...

Sumire apretó los dientes y bajó el puño.

—...La única cosa que no puedo permitir que suceda.

—De acuerdo. Por lo tanto, tendremos la 'Ceremonia de Matrimonio'. Haré que los demás en la aldea se preparen—, dijo Kageishi Kou, que luego comenzó a dar órdenes a sus subordinados.

Después de unas pocas palabras, los subordinados asintieron sin decir palabra, aparentemente habiendo captado todo... Ya veo, siento que poco a poco empiezo a captar de qué se trata la verdadera identidad de la familia Kageishi.

Ni el jefe de la familia, Kageishi Kou, ni ninguna persona en esta aldea odian a Sumire. Más bien, se podría decir que la aprecian mucho. Y todos intentan hacer feliz a Sumire lo mejor que pueden.

Simplemente, estas —tradiciones— y —códigos— en el lugar hacen que todo sea imposible.

Es lo mismo que estar atrapado dentro de una compañía mientras se posee un talento increíble. A pesar de que no tienen ninguna mala intención, ni rencor contra las personas en cuestión, están siendo limitados, obligados a hacerlo por la cultura y las reglas creadas por los que ya han pasado. Sabiendo eso, incluso querrías apoyarlos desde el exterior.

—Honestamente, es tan ineficiente.

—Ooboshi-kun. ¿Ooboshi-kun?

—...Ah, sí. Lo siento, ¿pasa algo, Jefe-sama?— Poniendo fin a mis pensamientos, respondí.

No es bueno, no es bueno, no puedo hacer que mi comunicación sufra porque estoy ocupado pensando.

—Prepararé una habitación para ti, así que quédate a pasar la noche.

—Se lo agradezco... sin embargo, aunque me siento realmente mal por ello, por favor déjeme volver por esta noche.

—Ohh, ¿por qué es eso?

—Al cumplir la 'Ceremonia de Matrimonio', seré aceptado por la diosa... Tomando eso en otra perspectiva, significa que aún no me he convertido en el esposo de Sumire-san. Por lo tanto, no puedo actuar tan imprudentemente como para dormir en esta casa, a la que ni siquiera pertenezco todavía. Tengo una habitación reservada en la posada cercana, así que por favor déjeme descansar allí por hoy.

En otras palabras: prefiero no pasar la noche en una casa tan loca, así que déjame dormir con mis compañeros donde pueda realmente relajarme. De verdad, creo que hice un gran trabajo al no enfadar a la otra parte con mi fraseo. Tal vez tengo algo de talento en esto. Y tal como esperaba, los ojos del cabeza de familia brillaron con mis palabras.

— ¡Muy bien! ¡Cada vez me agradas más, Ooboshi-kun! No, déjame llamarte Akiteru-kun!

—S-Sería un honor.

— ¡Estoy deseando que llegue el día en que te conviertas oficialmente en un miembro de mi familia! ¡¡Fuahahaha!!

Parece que todavía está de buen humor, así que supongo que funcionó... lo logramos, Murasaki Shikibu-sensei. Queriendo hacer contacto visual con ella, me di la vuelta, pero...

—Se acabó... la 'Ceremonia de Matrimonio'... No puedo creerlo... Mi vida ha terminado...— Sumire murmuraba para sí misma como si todas sus acciones se hubieran quemado en el reactor nuclear llamado FX* y sus criptomonedas. (Nt: Corredores de Forex en Japón.)

¿Por qué hay que desesperarse con un ritual así? Es sólo una promesa verbal, así que esto es incluso más fácil que pasar por una ceremonia legal, por lo menos.

Así, mi primer encuentro cara a cara con Kageishi Kou llegó a su fin.



「Seguro que conoces a algunos adultos raros, Aki」

「Ya lo creo」

Capítulo 7: El Fantasma de la Posada es Letalmente Cruel

Al dirigirme de regreso a la posada, el sol ya se había ocultado en el horizonte. Caminando por la calle, sin alumbrado público, usé mi teléfono celular para guiarme en el camino de regreso. Por razones obvias, la vista de la posada parecía aún más tenebrosa que durante la tarde.

Escuchar a un pájaro emitir graznidos espeluznantes a lo lejos, junto con ese fuerte estruendo de la nada hizo maravillas para complementar el ambiente, ¿no crees? Cada pequeño detalle trabajaba para que la posada tuviera un aspecto aún más aterrador.

Quiero decir, ser capaz de reunir tantos datos y aprender nuevas formas de infligir miedo y terror seguramente será útil para 'Dark Goat', así que desde el punto de vista de la eficiencia, seguro que es valioso, pero...

—Buen trabajo hoy. Seguro que volviste tarde.

— ¡¿Whooooooooooa?!

— ¿Oh? ¿Por qué gritas como si acabaras de ver un fantasma?

—Eh... a-ahh, la propietaria...

Lancé un grito incontrolable cuando de repente el espíritu de un fallecido saltó hacia mí, pero al mirar más de cerca, me di cuenta de que era sólo la propietaria que había visto esta tarde. Me siento mal por gritarle en la cara, pero apreciaría que no trabajara de manera que causara ataques cardíacos.

—Sólo tenías a las otras personas de tu grupo registradas en la habitación, ¿verdad? Pensé en llevarte allí ya que probablemente no sabrías a dónde ir, por lo que he estado esperando tu llegada.

—E-Era por eso. Entonces le agradezco el gesto.

Estaba a punto de llamarles para que me recogieran, pero quizás esta sea una cortesía habitual en regiones rurales como ésta. De cualquier manera, me quedé callado y dejé que me mostrara el lugar.

—Ven, por aquí.

—Se lo agradezco.

Siguiendo su ejemplo, subimos al segundo piso. Caminando por el amplio pasillo, se detuvo frente a cierta habitación. 'Habitación de las campanillas', estaba escrito en la puerta. Dando la vuelta hacia la propietaria, hice una profunda reverencia.

—Siento tener que hacerle llegar tan lejos.

—No lo sientas. De todas formas, hacer esto es parte de mi trabajo.

Con una leve sonrisa, se giró sobre su talón. Sin embargo, pronto se detuvo repentinamente, como si acabara de recordar algo.

—Ahh, eso me recuerda. Ya se lo he dicho a los otros dos. No puedes entrar en la 'Habitación de Iris' adyacente bajo ninguna circunstancia.

—Okey... bueno, no entraría en otra habitación de todas formas.

—Verás, tal parece que fue *maldecida*.

— ¿Eh? ¿Qué quiso decir con—?

Una palabra que sonaba sospechosa entró en mis oídos, así que pregunté de nuevo. Pero aparentemente, la anciana no pareció darle mucha importancia, ya que ya había empezado a alejarse.

—Por favor, ten cuidado con eso. ¡Hoooohohohoho!

¿Realmente quiso decir *maldecido*? Me gustaría que no dijera cosas tan lúgubres y fácilmente mal interpretables sobre la habitación contigua a la nuestra. De cualquier manera, fui a abrir la puerta de la Habitación de las Campanillas y entré. Y allí, Iroha yacía muerta.

Encendiendo la luz, pude ver el contorno de la habitación más claramente, tanto de aspecto cómodo como agradable. En el suelo, se distribuyeron cojines para sentarse. E Iroha seguía muerta.

Se decía que este lugar tenía un baño caliente y libre de uso, pero pensar que incluso las habitaciones tenían ese servicio, qué lujoso. Como no veía a Ozu en ningún sitio, probablemente había salido a dar un paseo, o aprovechado la oportunidad de tomar un baño. Bien, ya que estoy cansado de la batalla en la mansión Kageishi, todo lo que queda por hacer—

—Es tomar un baño caliente, ¡Sí!

— ¡Este no es el momento de tomar un baño! ¡No me ignores así!— dijo Iroha con lágrimas en los ojos.

Justo después de abrir la puerta, la vi apoyada contra la pared, con la empuñadura de un cuchillo que sobresalía de su pecho. Me imaginé que probablemente iba a burlarse de mí, así que no le presté ninguna atención.

— ¡Es horrible que no muestres ninguna reacción cuando tú preciosa Kouhai acaba de ser asesinada!

—Dices eso, pero era obvio que sólo te hacías la muerta. Tienes un cuchillo en tu cuerpo, pero no hay sangre en absoluto.

— ¡Hay asesinatos que ocurren sin que se derrame sangre!, ¡¿sabes?!

—Bueno, no te equivocas... y honestamente no me sorprendería demasiado si hubiera algún raro asesino suelto en la posada...

Mientras no venga a hospedarse ningún detective estudiante de preparatoria, estaremos bien. Probablemente.

Me hizo un fuerte y desagradable puchero, y luego sacó el cuchillo de su pecho.

Aparentemente, ella puso un cuchillo de juguete entre los botones de su ropa, metiéndolo en su escote. ¿Qué tan versátiles pueden ser sus pechos? ¿Y por qué tienen que ser tan grandes?

—Oh, bueno, preparé siete artículos como este para asustarte.

—Así que todavía quedan seis... seguro que vienes bien preparada sólo para burlarte de mí.

—Es la razón de vivir de Iroha-chan, después de todo~.

—Busquemos una razón mejor, ¿te parece...?— Y suspiré.

Luego de un rato, ese cuchillo de juguete en las manos de Iroha despertó mi interés.

—Siento como si hubiera visto ese cuchillo antes en algún lugar.

—Tal vez porque lo tomé prestado del club de teatro. La presidenta Midori y yo ahora somos amigas muy íntimas.

—Ahh, entonces fue con este que intentó apuñalarme esa vez... y pensar que le vería de nuevo en un momento como este.

—Por cierto, Senpai, ¡¿Por qué tardaste tanto?!

— ¿Hm?

—No había nada interesante en la televisión, mi teléfono no tiene datos ilimitados, y no había ningún Senpai al que molestar... ¡Estaba tan aburrida que podría haber muerto!

— ¿Y por qué no jugaste a la solterona con Ozu?

— Jugar uno contra uno con Onii-chan es como una tortura... además, se fue justo después de que nos registráramos, diciendo que encontró algo interesante.

—Ahh, ya veo. Así que fue estimulado por su curiosidad. Seguro que es de espíritu libre.

— ¿De qué estás hablando? ¿No fuiste tú quien lo entrenó para ser así, Senpai?

—Bueno, supongo que sí. Sin embargo, el que lleva las cosas al extremo es él.

En la escuela secundaria, cuando a Ozú sólo le interesaba todo lo relacionado con computadoras, creando constantemente malentendidos con sus compañeros de clase, yo era el que le daba consejos. Mirar las cosas más activamente, interesarse por las cosas, acercarse a las cosas... y así sucesivamente. No tenía que entenderlo. Estaba bien si pensaba que algo era confuso y luego lo olvidaba, siempre y cuando estuviera interesado. Eso es lo que le dije.

Y como resultado de eso, Ozú ha estado teniendo nuevos encuentros* todo el tiempo. Tantos como para volverse una cantidad fuera de lo normal, fue desde entonces que empecé a verlo como un protagonista.

(*nt: Lo tuve que dejar como está. Los «nuevos encuentros» suceden cuando conoces a una chica interesante en una situación peculiar y anecdótica, como cuando estás en un bar y sin querer le tiras una copa en el escote a una chica, le ofreces disculpas, conversas con ella, ofreciéndole lavar su ropa en tu casa, ella acepta, y cuando una cosa lleva a la otra, te la follas. Algo como eso.)

—Lo que seaaaaa, ¡Ya fue demasiadoooo! ¡Estoy aburrida! ¡Muy aburrida!

Iroha saventó de nalgas al futón, agitando las piernas de arriba a abajo. Envolviendo sus medias, habían...

—Así que no estás descalza. Y eso que siempre tratas de ponerte lo más cómoda posible.

—Mmm~

Iroha detuvo sus pies en seguida, y me miró fijamente.

Si te detienes en esa pose, puedo ver tus muslos con total libertad. No sé a dónde mirar, así que, ¿podrías por favor no hacerlo?

—Bueno, pensé que sería un poco grosero andar descalza por el lugar.

—Entonces, ¿por qué siempre andas descalza en mi casa? No es como si vivieras allí.

— ¡Pero la habitación de Senpai es mi habitación, o algo así~!

—Oye no seas así, dame un respiro...

Quedando agotado por mi conversación con Iroha, me senté justo donde estaba parado. Incluso desaparecieron las ganas que tenía de ir a tomar un baño. Pero no es como si hablar con Iroha aliviara toda la tensión que quedaba de mi conversación anterior con el jefe de la familia Kageishi. Y sí, déjenme enfatizar eso último.

—Ahora que recuerdo, Senpai, ¿Si te contaron?

— ¿Sobre qué?

Iroha habló mientras se estiraba en la alfombra de tatami como un gato.

—Lo que dijo la encargada. Que no podemos entrar en la 'Habitación de Iris' bajo ninguna circunstancia.

—Ahh, sobre eso...

Ahora que Iroha lo mencionaba, recuerdo que la propietaria me había dicho lo mismo.

—Hace que te sientas incómodo, ¿no crees? Y tenía que ser la habitación justo al lado de la nuestra. ¿Quizás algún fantasma nos salte encima cuando vayamos al baño?

—Debería estar bien siempre y cuando no entremos en ella, ¿verdad? No hay de qué tener miedo.

—Ahora sí que levantaste una bandera, Senpai. Ya solo falta que escuchemos la voz de un fantasma y—

—UUUUUGH...

— ¡¿—Eh?!

Iroha se alejó de la pared con un salto.

—S-Senpai, esa voz fue...

—Estás llevando esto demasiado lejos. ¿En serio crees que eso volvería a funcionar conmigo?

A decir verdad, últimamente he sido asustado muchas, muchas veces por la aterradora voz de Iroha. Pero la razón por la que estaba asustado... no, quise decir sorprendido, fue por un sentimiento instintivo de repulsión.

Una vez que estoy preparado y sé que la otra persona es Iroha, ya no es tan sorprendente. Aunque si me molesta que de repente use una voz como esa.

—N-No, Senpai, ¡No he dicho nada! Fue en la habitación de al lado...

—Sí, cómo no, buu-huu que miedo tengo.

— ¡Escúchame! Realmente lo escuché en la habitación de al lado, ¿Qué no oyes?

Iroha se puso las dos manos sobre la boca como el 'emoji del changuito' ese que tiene las manos en la boca. ¿Acaso ella es capaz de imitar una voz como esa...?

—No es suficiente... No... es... suficiente...

Un segundo después, escuché ese gemido de sufrimiento otra vez.

— ¡¿Ya veeeees?! Tú también lo escuchaste, ¡¿verdad?! Definitivamente lo hiciste, ¡¿verdad?!

—I-Iroha, eres muy impresionante, ¡incluso para ser capaz de crear esa horrible voz sin mover la boca!

— ¡No niegues la realidad!

— ¡Entonces explícame con lógica que rayos está pasando! ¡No me gusta toda esta cosa misteriosa y aterradora!

— ¿Y cómo voy a saberlo? Además, ¡¿No será que la posada está realmente maldita?!

—Tranquilízate, pensemos las cosas con calma. En momentos como estos, las pistas para tener un plan, siempre están dentro de las frases que el fantasma vengativo está murmurando. Básicamente—

—Si escuchamos cuidadosamente, ¡¿Podríamos encontrar una manera de deshacernos de él?!

—Exactamente. Sé que será difícil, así que por favor sopórtalo, y escucha con atención— ¡Por eso, cuento contigo!

— ¡Ehhhh, eso no se vale! ¡Senpai, tú debes quedarte aquí y escuchar!

Empujando a Iroha contra la pared, su cara se puso pálida mientras respondía con pánico. Al final, terminamos por acercarnos a la pared al mismo tiempo, muy despacio, hasta que pudimos escuchar el murmullo más claramente.

—No es suficiente... falta más... más...

— ¡Hyaaaaa!

Iroha se asustó demasiado y miró hacia mí con lágrimas en los ojos. Esto ya no parece una actuación. No me imagino a Iroha llegando tan lejos, temblando y llorando, sólo para burlarse de mí.

— ¡Ya sé cuál es, es uno famoso! El que va contando «uno... dos...» ¡¿recuerdas?!

—Era Banchou Sara Yashiki*, ¿no? Es una vieja historia de terror del período Edo, aunque este pueblo tiene la atmósfera adecuada...

(N.T VIP: Una leyenda japonesa, es sobre un policía mega mamón. Un día su sirvienta rompió un plato valioso de su colección, del cual tenía diez. Cuando el policía mamón se dio cuenta, se emperró bien cabrón, ató a la sirvienta, y cada día le mochaba un dedo. La sirvienta se desesperó y se desató, fue al pozo del jardín, y se aventó de cara, ahogándose. Después de ese día, en el pozo se podía oír en la noche una voz diciendo «Un plato, dos platos...» contando hasta nueve, para entonces romper a llorar desconsoladamente, y todos vivieron felices para siempre.)

—No lo dudo. Sigamos escuchando para que podamos averiguar algo sobre sus arrepentimientos.

—Cincuenta y uno... cincuenta y dos... no es suficiente...

—... ¿no son demasiados?

Si lo he oido bien, acaba de decir 51 y 52. No sé cuántos platos perdió, pero esto es mucho más que en la versión original.

—Tal vez perdió más mientras pasaba el tiempo.

—Esa es una explicación bastante estúpida. ¿Estás segura de que es un fantasma?

Estaba empezando a dudar aún más. Además, siento que he escuchado esa voz antes en algún lugar. Pero antes de que pudiera seguir analizando—

—Aléjate de esa pared, ahora mismo. Es mejor que no escuches esa voz.

Cuando de repente alguien habló a nuestra espalda, nos dimos la vuelta rápidamente, solo para encontrar a Ozu ahí de pie.

—Ozu... ¿Qué has estado haciendo todo este tiempo?

—Encontré un extraño cobertizo mientras caminaba por ahí. Ya que despertó mi interés, fui a comprobarlo y encontré una habitación oculta del periodo Edo, con una chica de aspecto débil.

—Probablemente no necesito preguntar, pero eso realmente pasó, ¿verdad? Porque realmente suena como si fuera la heroína de un eroe.

—Por supuesto que eso pasó. De hecho, fue ella quien me contó el rumor sobre la 'Habitación de Iris'.

Con esas palabras, Ozu caminó por la habitación, sentándose plácidamente en el sillón de masaje. Siguiendo a Ozu, Iroha y yo nos sepáramos de la pared y nos sentamos en las sillas cercanas.

—El 'Iris' de la 'Habitación de Iris' también puede significar asesinato*, lo que significa que es la 'Habitación del Asesinato'.

(Nt: Ozu dice las mismas palabras con otro lenguaje, cambiando el significado)

—*Habitación del Asesinato...*

Diciendo tales palabras sucias, naturalmente tragué saliva.

—No sé los detalles, pero no hay duda de que se trata de esa habitación.

— ¿Así que algún crimen ocurrió aquí? Oye, no es demasiado tarde, cambiemos de habitación.

— ¡E-Estoy de acuerdo! ¡Finalmente estamos en nuestro viaje, y ser maldecidos no encaja en lo que llamaría divertido!

—Un momento. No hay ningún lugar a donde correr en este pueblo. — Ozu miró hacia fuera, hacia la negra oscuridad.

La luna brillaba, deslumbrante. Esa débil luz iluminó el pueblo, que de otra manera sería negro como mi alma.

—En realidad hay una canción infantil en este pueblo. Se llama 'El pajarito'.

—El pajarito... no me digas...

— ¿Lo sabías, Senpai?

—Sí. De camino a la casa de la familia Kageishi, Sumire y yo oímos a unos niños cantarla—

—'El Pajarito' es en realidad 'Atrapa al niño'. En teoría, insinúa que los niños están siendo secuestrados. Cuando los niños salen de la casa por la noche, escuchan esta canción de 'El pajarito' y se van a algún sitio.

—Así que tenemos una 'Habitación del Asesinato' y una canción sobre el secuestro de niños... todo está lleno de misterios, y no hay ningún sitio al que correr.

—Exactamente. Para no tener que escuchar ese murmullo, todo lo que podemos hacer es reunirnos cerca y dormir en el lado opuesto de la habitación. Será estrecho, estoy seguro, así que puedes seguir adelante y usar el futón.

—No, como crees, Ozu, puedes ir y usar el futón. Debes estar cansado, ¿verdad?

—No hay problema, lo digo en serio. Quiero dormir aquí— dijo Ozu, mientras encendía el sillón de masajes.

Después de eso, la silla empezó a vibrar, y la expresión de Ozu empezó a relajarse.

—Ahhh~~~~ mi dolorida espalda se está derritiendo...

Siendo el tipo sedentario que es, además de haber organizado mucho para este viaje, esta relajación debe ser bastante efectiva en este momento. Bueno, si Ozu dice que está bien, entonces deberíamos seguir adelante con esto.

—Senpai, ¿qué debemos hacer?

—Pues...

Todavía no puedo creer completamente en las palabras de Ozu. Sé que Ozu es la persona que conoce chicas a diestra y siniestra, y que todos sus encuentros hasta ahora suenan como

encuentros con heroínas de un eroge, pero nunca lo he visto con mis propios ojos. Además, no veo ninguna razón para que él confíe ciegamente en una chica que sólo ha visto una vez.

Iroha todavía parece asustada, con la preocupación pintada en su cara. Puedo sentir claramente su temblor a través del puño que se agarra a mi manga. Debería ser mi deber como hombre asegurarme de que esta ansiedad suya se disperse lo más rápido posible. Y no se debe a la obligación moral japonesa que debo seguir, sino a mi propia política.

—Esto es lo que haremos. Nos dormiremos en el rincón... pero no me molestes mientras duermo, ¿te queda claro?

— ¡N-No lo haré! ¡De verdad, no puedo darme el lujo de hacer eso!

—Vale. Entonces esta noche habrá un cese al fuego temporal. ¿Está bien?

—... ¡Entendido!— Iroha dijo con un saludo.

Incluso una chica tan molesta como ella no tiene las agallas para seguir hostigando si está asustada, ¿eh? ¿Quizás pueda usar esto a mi favor? ¿Podré arreglar su molesta actitud usando técnicas para convertirla en un asceta de montaña*, y fomentar nuestra eficiencia?

(Nt: Morje ermitaño que aumenta su espiritualidad al meditar en las montañas, absteniéndose de placeres sensuales.)

No, no puedo hacer algo así. Si las cosas salen mal, yo mismo acabaría por ser maldecido, y eso reduciría mi eficiencia. Y aunque intentara cambiar su actitud, no estoy seguro de tener las habilidades necesarias.

Con este esquema de riesgo vs recompensa, la apuesta es demasiado arriesgada. Sí, mejor no lo hago. Y no es porque esté sumamente asustado de ese fantasma, ¿okey?

En fin, ya era muy noche cuando Iroha, Ozu y yo, nos preparamos para dormir en la habitación, guardando cautela del fantasma vengativo que teníamos a lado, con la esperanza de que no pasara nada. Y en contra de nuestras oraciones, por supuesto que algo tenía que pasar.



—Vaya... estoy en un problema...

La noche era muy avanzada. No pude comprobar el reloj, pero bien podrían ser las dos de la mañana. La hora conocida como la muerte de la noche. En un momento como este, sería normal estar profundamente dormido, sin embargo, mis ojos estaban bien abiertos, y mi mente completamente despejada.

Después de lo ocurrido, cada quién tomó su turno para bañarse, y tras disfrutar de nuestros baños al aire libre, volvimos a la habitación a descansar. Naturalmente, no pasaría nada, ¿verdad?

—Mmmm... Munyamunya... Fenfai...

—No puedo dormir...

La razón por la que no puedo dormir—Kohinata Iroha, estaba profundamente dormida, con una expresión feliz en su cara. Veinte segundos después de que nos metimos en los futones, se durmió rápidamente. Aunque eso no tenía nada de malo, y yo estaba feliz de que lo hiciera. Dormir mucho, con un ritmo tranquilo como el de ella, hace posible el estar en óptimas condiciones para el día siguiente. Así que no puedo quejarme de nada.

¿Pero quién podría explicarme por qué ella está sujetando mi brazo, mientras lo abraza como almohada?

Tal y como Ozu sugirió, acabamos durmiendo en los futones colocándolos en la pared opuesta de la 'Habitación de Iris', por lo que Iroha y yo nos metimos en nuestros respectivos futones. O así debería haber sido, pero cuando desperté, me encontré en esta situación. Podrías pensar que estoy siendo raro, pero así es como pasó. No recuerdo que tuviera tan malos hábitos de sueño.

Como ella se había acostado justo después del baño, llevaba el tipo de yukata que se usa a menudo en las posadas. Aunque no sé si realmente se puso ropa interior, a juzgar por la zona abierta que he estado mirando cada vez que se presiona contra mí. Haciendo una simulación mental, llegué a la conclusión de que no llevaba ninguna. Lo que significa que un adolescente de preparatoria como yo sólo puede intentar apartar la vista.

—Idiota, eres tan vulnerable cuando duermes...

Mientras mi corazón corría libremente en mi pecho, traté de sacar con cuidado mi brazo de su agarre.

むにゃ

むにゃ...



En el momento que pensé que mi brazo se había liberado de esa suave sensación, Iroha de repente soltó un suave gemido, y...

—No te vayas...

—¡¿...?!

Los brazos de Iroha se agitaban, buscando el mío. Mientras en silencio le observé, como una niña separada de sus padres, sentí un malestar en mi pecho. ¿Sus sueños serán tan tristes?

—No quiero que te vayas... quédate...

—Iroha...

Dejé de apartar mi brazo, y después de buscar un poco más, Iroha lo cogió y una vez más se aferró a él.

—...Ah~

Dejó salir una voz feliz.

Su expresión también se relajó. Y luego...

—Ara~, no debías correrte. Eyaculaste prematuramente, Senpai~... munya munya...

—Olvídalo. Quítate de encima. — Y una vez más, aparté mi brazo de ella.

Esta vez, Iroha no se resistió en absoluto. En silencio, se rio para sí misma, «fufu». Probablemente esté disfrutando de un sueño de 'Teasing Senpai Time~'. Además, ¿no significa esto que ya gané la apuesta que establecimos? Dijiste que acariciaría tus pechos tanto como quisiera, así que mejor prepárate.

Bueno, no es que yo lo hiciera. Quiero decir, no puedo acusarla exactamente de molestarme cuando ni siquiera estaba despierta, y no es que estuviera rompiendo conscientemente esa promesa. De cualquier manera, no puedo dormir así. Si me quedo más cerca, podría incluso coger algunos de sus molestos genes.

—... ¿Qué debería hacer, qué sería bueno?

Es cierto que he conseguido suprimir la lujuria que desencadenó la indefensa Iroha, pero el hecho de que ahora no tenga nada que hacer no cambia.

Tal vez debería leer un libro en línea. La lectura de algunas conjugaciones gramaticales en un libro de trabajo seguramente me hará dormir.

Decidiendo eso, di un paso hacia el centro de la habitación para recoger mi teléfono. Entonces—

Click... Click... Tak... Click, Tak...

Desde el otro lado de la pared, la 'Habitación de Iris', oí un golpeteo, aunque sólo débilmente. Siguió un ritmo, y una vez que pensé que empezaba a tomar velocidad, se detuvo repentinamente varios segundos después, sólo para volver a arrancar. No había un patrón claro que pudiera discernir.

El sonido me resultaba extrañamente familiar, pero no podía distinguir dónde lo había oído antes. Era un sonido muy importante. Un sonido que nunca debería olvidar. Y, como para detener mis pensamientos en su camino, escuché una débil voz desde el otro lado de la puerta.

—Uuu... Aki... Aki...

— ¿Eh?

Entonces escuché como si alguien hubiera dicho mi nombre en la otra habitación. No debería ser posible, pero acaba de decir «Aki». Cuando puse mi oído en la pared otra vez, escuché ese sonido de golpeteo, y—

—Aki... Aki...

Otra vez. No hay duda. Definitivamente escuché un «Aki» ahí dentro. No, esto podría ser sólo una coincidencia. No tiene que ver conmigo, son palabras dirigidas a otra persona.

—Ahora que estoy escuchando esto, no puedo simplemente dormirme...

No podía entender cómo un fantasma vengativo de un pueblo lejano, aislado del mundo, murmuraba mi nombre. De ninguna manera podría volver a dormirme con todas estas dudas que aún persistían en mí.

A este ritmo, mi falta de sueño disminuirá mi productividad mañana y me hará perder el ritmo. Por supuesto, no estoy asustado en lo más mínimo, pero—No, seamos honestos. Estoy aterrado. Tan aterrado que mis piernas podrían empezar a temblar en cualquier momento. Pero hay cosas con las que no puedo acobardarme por miedo. Mantendré mi orgullo ante este fantasma, defenderé mi propia existencia, la vida que he forjado con mi eficiencia me pertenece... ¡Aunque esté jodidamente asustado!

Recogí mi teléfono. Al tomar mi mochila, saqué unos diez papeles que conseguí del santuario. Mis preparativos están hechos. Saliendo de la 'Habitación de las campanillas', entré en el pasillo negro. En este vacío de oscuridad, donde ni siquiera podía ver la punta de mi nariz, usé la linterna de mi smartphone para iluminar el camino.

Fue una sorpresa que pudiera incluso caminar derecho, ya que mis piernas estaban a punto de romperse por el miedo. Para evitarlo, me di golpecitos en las piernas, tratando de dominar el temblor, y me paré frente a la 'Habitación de Iris'.

¡Acceso no Disponible! ¡Peligro NO Abrir! ¡Maldito! ¡No Molestar! ¡No Abrir! ¡Te Restarán tres días de Vida, como Máximo!

Varios papeles fueron clavados en la puerta. Parecía que realmente se trataba de una maldición. Cuando me di cuenta, mis piernas se congelaron. Aún así, el fuerte golpeteo y el débil y ronco llamado de mi nombre continuaron. Huir ya no era una opción. Tragué saliva con fuerza, y estaba a punto de llamar a la puerta—

♪Pájaro pequeño~ Pájaro pequeño~♪

—¡¿—?!

Mi mano se congeló en el aire. Escuché una alegre voz femenina cantando. Sin mencionar que vino de más adentro del pasillo. No de la 'Habitación de Iris', sino del que tenía escrito 'Habitación del Canario'. Todavía estaba en medio de la noche. En este momento, cuando incluso los adultos deberían estar durmiendo, alguien estaba cantando. Y, esa frase...

♪Pájaro pequeño~ Pájaro pequeño~ Un vendedor de pájaros pequeños~ Vino a visitarnos♪

♪Pájaro pequeño~ Pájaro pequeño~ Un niño cantando~ Viene a nosotros♪

♪Los Padres en el Este, el Sol en el Oeste~ La merienda de la tarde~ Tráiganosla♪

♪Los Padres en el Este, el Sol en el Oeste~ La merienda de la tarde~ Tráiganosla♪

Esa es la canción infantil maldita. ¿Por qué estoy escuchándola en un momento tan maldito? ¿Me estás jodiendo? Incluso a esta hora, cuando estoy tratando de descubrir la identidad del fantasma, alguien viene y le canta 'Atrapa al niño' a un niño—Yo. Mierda. Me molestan en el peor momento. ¿Les parece tan divertido asustarme? Mi enojo aumenta más y más cada segundo. Este oscuro sentimiento, que lentamente comienza a arder con fuerza dentro de mí, ¿dónde lo experimenté la última vez?

Ya sé. Es por Iroha. Es la misma reacción que tuve cuando Iroha me asustaba por diversión. Ya veo. Así que el espíritu vengativo usa este enfoque para molestar. Cuando lo miré de esa manera, en lugar de miedo y terror, sentí que la ira y adrenalina comenzó a fluir por mis venas. ¡Como si me fuera a retirar ahora! Será mejor que te prepares, fantasma de mierda.

Puedes maldecirme hasta la muerte, no me importa. ¡¿Creíste que ganarías con sólo eso?! Ja, vaya idiota, puedo usar esta situación como un escenario que podría suceder en 'Dark Goat' y utilizarla para elevar aún más la calidad de nuestro juego, ¡¿Qué dices ahora?! Vamos, ¿Qué tal si me saludas? Mira, ¡¡Incluso estoy golpeando a tu puerta!!

En respuesta a mi golpe, el sonido de los golpes se detuvo, así como los murmullos de mi nombre. Y entonces, lentamente... oh tan lentamente, la puerta se abrió.

Una mirada.

Desde dentro de la pequeña brecha en la abertura, unos ojos rojos y ardientes me miraban fijamente. Tan pronto como nuestros ojos se encontraron, sentí una demencial intención de matar viniendo de ellos.

Una cara flaca, casi peligrosamente flaca. Cabello blanco ceniciente. Completamente en contraste con sus ojos rojo sangre, tenía una piel blanca y pura. Al ver esto, la única emoción que sentí fue 'arrepentimiento'. Si bien no puedo volver atrás, al menos quisiera haber ignorado esta anormalidad, y así seguir viviendo para ver otro día. Tanto yo como esos ojos inyectados en sangre no pudimos apartar la vista. Y entonces—

—¡¿Uwaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah?!

—¡¿Kyaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa?!

Nuestros gritos se superpusieron.

Naturalmente, grité porque temía por mi vida. Le daría un perfecto 100 por un grito de agonía tan agradable, de verdad. El otro tampoco estaba mal. Como el tipo de grito que oirías de una víctima en una película de tiburones, el tipo de grito en el que no verías lo que sucedió, pero podrías decir que murieron por lo aterrador que era el sonido. Un grito muy bonito, si debo decirlo yo mismo.

Pero. ¿Por qué el espíritu vengativo está gritando conmigo?

— ¡¿Pero qué ha pasado, pío?!

Sin mencionar que un nuevo personaje femenino salió furioso de la 'Habitación del Canario'.

— ¡Senpai!, ¿estás bien?

— ¿Finalmente sucedió algo interesante?

Además, incluso Ozu e Iroha vinieron de nuestra propia habitación.

— ¡Kyaaaaaaaaaaa! ¡Kyaaaaaaaaaaaaa! ¡Pervertido! ¡Subnormal! ¡Muere!

— ¿Quién es el pervertido? ¡No intentes hacerte la víctima aquí, bastardo espíritu vengativo!

— ¡Oye tú, el pervertido de ahí! ¡Aléjate de ella, pío!

— ¡Cállate chica pío pío! ¡No añadas ningún acento extraño a tu débil carácter!

— ¡Aléjate de Senpai, fantasma!

—Aki, ¿puedes explicarme qué está pasando ahora mismo?

— ¡¿Podrían no hablar todos al mismo tiempo?!

Y claro, lo que siguió después fue un caos. Nadie sabía lo que estaba pasando. Además, ¿qué quisiste decir con pervertido? Fui llamado así por este fantasma después de... ¿eh?

— ¿Mashiro...?

— ¿A...ki...?

El fantasma vengativo y yo nos dimos cuenta de la verdad al mismo tiempo, mirándonos a la cara. Al hacerlo, me di cuenta de que no había un fantasma con los ojos inyectados en sangre o con una expresión pálida, sino una chica que conocía muy bien.

—Eras tú... no es posible...

— ¿E-Eres tú Aki...? ¿Eh? ¿Por qué... estás aquí?

Nuestro vecina resultó ser mi prima y novia falsa, Tsukinomori Mashiro.



Para poder evaluar la situación, nos reunimos todos en nuestra 'Habitación de las Campanillas'. Como habíamos causado un gran alboroto, la propietaria subió al segundo piso para ver cómo estábamos, pero después de disculparnos y explicar la situación, volvió a desaparecer, diciéndonos que no había problema.

Al parecer, los únicos que usaban esta posada éramos nosotros, Mashiro, y esa chica, por lo que no hubo otros huéspedes a los que molestáramos.

Eso es lo que se esperaría de un pueblo remoto como este. Dicho esto, ¿estarán bien con tan poca afluencia de clientes? Dejando eso de lado, todos nos sentamos alrededor de la pequeña mesa. Iroha, Ozu, yo, Mashiro, y esa extraña chica de los píos.

—Ummm, así que básicamente, quien se aloja en la 'Habitación de Iris' es en realidad Mashiro... ¿no?

—S-Sí...

—A pesar de que dijiste que no tenías tiempo para venir con nosotros...

—E-Esa es la pregunta de Mashiro. ¿No se suponía que todos ustedes iban a ir al mar?

—Así es, íbamos a ir, pero hubo un repentino cambio de planes. Tuvimos que hacer una parada para conocer a la familia de Sumire-sensei. Nos reunimos con el actual jefe de la familia Kageishi.

— ¿Eh?

—E-Es por nuestro falso compromiso. Tus ojos inyectados en sangre dan mucho miedo, así que no me mires así, ¿vale?

Si tuviera un contenedor de cordura, seguro que ya lo habría agotado con todo lo que pasó hoy. Además, hemos hablado suficiente sobre nosotros.

— ¿Por qué estás aquí, Mashiro-senpai? ¿Y quién es esa chica de los píos con volantes de allí?

Precisamente. Buen trabajo, Iroha. La persona que más me interesa en este momento, la chica sentada en la esquina, que agrega un pío después de cada frase, estaba en completo silencio.

Su apariencia me llevó a suponer que era una estudiante de primaria en sus últimos años, o de secundaria como mucho. Era una chica de pelo rubio, con un estilo como el que se ve en muchas novelas occidentales. Incluso a estas alturas de la noche, llevaba un vestido gótico, como el tipo de chica excéntrica que sacaría un paraguas en su propia habitación sólo para adaptarse a su sentido de la moda.

En respuesta a la pregunta de Iroha, la niña se puso una mano en su oreja y habló.

— ¿Ehh~? ¿Quién acaba de llamar a Kanaria-chan la chica más linda del mundo entero? Kanaria-chan es el ídolo de todos, así que no le hagas avances*, ¿okey, pío?

(Nt: Cortejar, ligar, tirar los tejos, tirar la onda.)

—.....

Iroha me miró fijamente, con los ojos muertos. No, no me mires así. Yo tampoco sé qué pensar. ¿Quién es esta chica? ¿Por qué hace esa pose y siempre añade un 'pío' al final? ¿Quiere parecer linda? Por favor, la vergüenza ajena (*cringe*) me está matando.

— ¡¿De verdad?! ¡Parece que a ninguno de ustedes les emociona verme ni un poquito! ¡Y eso que les mostré algo que sólo los fans de Kanaria-chan podrían ver, pío! ¡Pío, pío! ¡Kanaria-chan ahora está molesta, pío!

— ¿Fan? ¿Eres una especie de idol desconocida?

— ¡¿Ehhhhh?! ¿No conoces nada sobre Kanaria-chan? ¡Ahora está enfadada, pío!

— ¡Gaaaaaaaaah! Senpai, ¿Qué hacemos con esta chica? Está amenazando con apoderarse de mi existencia con lo molesta que es.

—No te preocupes, Iroha. Estoy completamente de acuerdo contigo. No esperaba que alguien más molesta que tú apareciera.

Acciones, postura, voz. Es perfecta, hasta el arte. El arte de ser molesta, obviamente.

— ¡Mantengan sus oídos limpios y escuchen atentamente!

La chica nos hizo un guiño, un *destello brillante*, e hizo una señal de paz.



—Posibilidad de impresión adicional, ¡Al 100%! ¡La [Diversión] está justo aquí! ¡Ya sea comedia, tragedia o drama, Kanaria-chan lo dará todo! Kiraboshi Kanaria, la editora idol de UZA Publishing, ¡Tengo 17! ¡Encantada de conocerte, pío!

Hizo una breve y rítmica introducción... además, siento que ya he oído ese nombre antes en alguna parte. Algo fue desenterrado de las profundidades de mis recuerdos, y levanté las cejas. Kiraboshi Kanaria... no, espera un segundo, ¿acaba de mencionar la Editorial UZA?

—Ah... ¡Ahhh! ¡Ya me acordé! Estuviste en todas las redes sociales, ¡¿no es así?! ¡Eres la editora estrella de UZA, la que está a cargo de Makigai Namako-sensei!

— ¡Ding dong! ¡Acertaste, pío!

UZA Publishing es una editorial bastante famosa, y muchos de sus editores tienen una importante presencia en las redes sociales. Sin embargo, ella es de los que por sí mismos realizan eventos, ventas de CD de espectáculos en vivo, una sesión de firmas sólo para el editor, y actúa como un idol en línea, de hecho esta chica—No, esta mujer en frente de nosotros es Kiraboshi Kanaria.

Aunque puede tener tanto beneficios como inconvenientes, ella fue capaz de olfatear los próximos grandes éxitos con sus impresionantes esfuerzos en la industria y su sexto sentido. Las novelas bajo su dirección siempre terminan reimprimiéndose rápidamente después del primer lanzamiento.

— ¿Por qué está aquí el editor de Makigai Namako-sensei... y con Mashiro...?

—Ah... U... Um...— Mashiro se puso pálida.

Parecía en problemas, con su preocupada mirada vagando entre Kanaria y yo. Confundida, Kanaria ladeó su cabeza.

—Eso es porque Mashiro-chan es Ma-

—Mackinac Bridge.

— ¡¿Michigan?!

Con un movimiento como si estuviese cruzando un puente, Mashiro extendió su mano derecha para sellar la boca de Kanaria. Kanaria intentó luchar contra ella, pero como su agarre parecía tan fuerte, no tuvo éxito alguno.

— ¡¿Qué estás haciendo, pío?! N-No puedo respirar... ¡Sueltame!

—U-Um, Kanaria-san—, Kanaria-oneechan es en realidad la hermana mayor de Mashiro.

— ¡¿Eh?! ¿Son hermanas?

—S-Sí. Sólo vinimos aquí para un viaje. Eso es todo, de verdad.

—Mashiro... ¿Siempre tuviste una hermana mayor?

Fui muchas veces a jugar a la casa de la familia Tsukinomori cuando éramos pequeños. Si tuviera una hermana mayor, definitivamente lo recordaría. Todo lo que recuerdo es a Mashiro y a un hermano mayor. Era mi primo y amigo, pero no debería haber nadie más.

—...Oh, claro.

—Oí, oí.

¿A qué se debe esa reacción? No te olvides de la composición de tu propia familia. Entonces, ¿quién es esta chica?

—U-Um, Aki. No te sorprendas. Esta Onee-chan... es en realidad el Onii-chan de Mashiro.

— ¿En serio? ¿Te cambiaste de sexo?

No creo que sea algo extraño, es sólo que no me lo esperaba. Me preguntaba en qué andaba, ya que había pasado tiempo sin verle, pero pensar que se convirtió en una chica cuando yo no le miraba.

— ¡¿Wah, Mashiro-chan?! ¡¿De qué estás hablando, pío?! Kanaria-chan siempre fue—

— ¡Mm! Mmm!

Mashiro soltó su mano, dando a Kanaria la oportunidad de hablar. En respuesta, Mashiro le parpadeaba en rápida sucesión. No sé por qué, pero probablemente esté tratando de decirle algo a través del contacto visual. Después de que esto continuara durante unos segundos, Kanaria pareció haber captado algo mientras hablaba.

— ¡Sí, eso es correcto, pío! ¡Kanaria-chan es el Onii-chan de Mashiro-chan! Antes era un granuja que iba en moto, ¡Pero ahora Kanaria-chan es una verdadera idol, pío!

—Ya veo, eres una farsante.

— ¿Cómo lo supiste?

—Tuvo un accidente con una bicicleta antes, y se traumó por ello. Una moto es como una bici, ¿verdad? No me lo imagino montando una después de todo eso.

—Ehhh, ¡Kanaria-chan no sabía de ningún ajuste como ese, pío! Además, actuar como una persona completamente al azar es imposible, ¡pío!

—L-Lo siento...

Al ser regañado por Kanaria, Mashiro se encogió. Es más como si tuvieran una relación entre amo y criado. Viendo cómo se desarrolla esto, llegué a una conclusión. Estas dos definitivamente no son hermanas, y es probable que tampoco sean amigas.

Entonces, ¿por qué se están quedando los dos en una aldea remota como esta? Una es la editora estrella de UZA Publishing. La otra es Mashiro, que siempre ha estado ocupada últimamente. Y ahora, las palabras de Sumire vuelven flotando en mi cabeza.

«Parece que algunas personas vienen aquí porque están cerca de ser despedidas, o porque su fecha límite para el manga o lo que sea está cerca. Como no hay lugares interesantes cerca de aquí, puedes concentrarte en tu trabajo.»

Teniendo eso en cuenta, llegué a una conclusión.

—Mashiro, no tienes que esconderlo más. Está bien, ahora lo entiendo.

— ¿Eh...? E-Espera, te equivocas. ¡Esto no es lo que piensas...!— Mashiro entró en pánico y comenzó a agitar sus brazos.

En sus palmas, especialmente en las puntas de los dedos, vi los callos que respaldan mi teoría. Esta expresión pálida y cansada, el semblante de su rostro, sus ojos inyectados en sangre y las ojeras. Sólo puede haber una razón para esto.

—Mashiro, has estado escribiendo novelas, ¿verdad? Y en este viaje, estás con un editor de UZA Publishing.

—¡...! E-Eso no...— La voz de Mashiro se hizo más débil y delgada.

Hasta ahora ella ha sido mala para esconder cosas. Lleva sus emociones a flor de piel, y rápidamente derrama los frijoles cuando se le confronta. Ahora que no podía negarlo firmemente, es obvio.

En el pasado, Mashiro había sido intimidada por sus compañeros de clase por escribir novelas. Además, no parece tener mucha confianza en sí misma. Probablemente por eso no quiere hablar de ello. Así que lo ha mantenido en secreto para mí y para la [Alianza del 5to Piso].

—Eres algo distante, en verdad. No me enojaré porque lo has mantenido en secreto. No tengo derecho a hacerlo, ni a juzgarte. Pero ahora que hemos llegado tan lejos, ¿qué tal si dejas de hacerte la tonta y lo dices tú misma?

—Aki...— Mashiro formó un puño delante de su pecho. —Aki, ¿no estás decepcionado? Mashiro lo mantuvo en secreto todo este tiempo. Actuando como si no lo supiera, escribiendo constantemente, teniendo estas fantasías, no queriendo que nadie más se entere...

—Las fantasías reconocidas por un editor profesional no son sólo fantasías. Tienen valor, algo que vale la pena vender. Así que ten un poco más de confianza en ti misma. — Dije eso mientras le daba una sonrisa a Mashiro.

Lo hice de la manera más suave posible, para calmar la ansiedad de Mashiro.

—Te felicito, Mashiro. Finalmente has conseguido un editor. Sin mencionar que es la misma que tiene a Makigai Namako. Eso es bastante sorprendente. ¡Estoy seguro de que tu novela será un gran éxito!

— ¿...Hm?

—En lugar de llegar a ganar un premio para novatos, ya tienes un editor, ¿eh?

— ¿...Hmm?

—Y es de UZA, de todos los lugares. Así que ahora eres la Kouhai de Makigai Namako-Sensei.

— ¿...Hmmm?

—De todos modos, ¿hace cuánto pasó eso? Creí que ibas a presentar tu novela en las vacaciones de verano—

—Espera un momento.

— ¿Hm? ¿Qué pasa?

— ¿Crees que Mashiro es una aspirante a autor?

— ¿Sí? Ah, en este caso, probablemente sea más exacto decir pre-aspirante a autor. Pero, ¿tal vez sigues siendo amateur hasta que tu libro salga a la venta? Hmmm... Es complicado.

— ¿Q-Quién se preocupa por eso ahora?... Umm, erm...

Mashiro puso una mano sobre su cabeza, pensando en algo. Y entonces, tiró de la manga de Kanaria.

—Ven con Mashiro por un segundo.

— ¿Qué pasa, pío?

Atrincheradas en un rincón de la habitación, Mashiro y Kanaria se susurraban el uno al otro. Viendo eso, Iroha se acercó a susurrarme.

— ¿De qué crees que están hablando? ¿Tal vez no quería que nos enteráramos de que está escribiendo novelas?

—Tal vez. Aunque eso duele un poco...

— ¿Por qué? ¿Querías elogiarla por su trabajo duro?

—No estés leyendo mis pensamientos.

— ¡Ajá~! ¡Sé todo lo que hay que saber sobre los pensamientos de Senpai! Realmente eres una buena persona~

—... Ya deja de molestarme.

Además, ¿es esto realmente algo por lo que vale la pena ser llamado una buena persona? Mashiro se convirtió en mi novia falsa sólo para beneficiar a la [Alianza del 5to Piso], pero no es miembro de ella. Aunque estoy seguro de que sus novelas serán útiles, ingeniosas por cierto, no tienen ningún mérito para la [Alianza del 5to Piso] y no causan ningún cambio en la eficiencia de mis propios planes.

Tal vez por eso esto podría calificarse como una buena persona, supongo, con esta emoción mía que claramente cruza la frontera de estar en una relación basada sobre ventajas y desventajas.

De ninguna forma ayudé a Mashiro, nunca. Tampoco le ofrecí apoyo para conseguir un editor profesional, ni le di ningún consejo sobre cómo escribir su propia novela. Estas son todas las cosas en las que Mashiro ha trabajado para sí misma.

—Incluso los gatos y los perros pueden mostrar aprecio por el esfuerzo. No hice nada para ayudarla, así que no me llames buena persona.

—Eres tan retorcido~. Aunque, ese es un lado de Senpai que realmente adoro. — Iroha sonrió.

Incapaz de aguantar la vergüenza, desvié la mirada. Al mismo tiempo que nuestra charla terminó, Mashiro y Kanaria aparentemente terminaron su reunión y regresaron.

—Mashiro es... una nueva autora, que aspira a debutar con un editor a su lado.

—Kanaria-chan la llamó, a pesar de que tristemente no ganó el gran premio en el concurso, porque sintió la grandeza en su interior. Ahora queremos que gane el próximo premio para los debutantes, pío. Básicamente, el talento de Mashiro-chan vino como ondas de radio volando hacia mí, dándole a Kanaria-chan una señal diciendo 'Por favor, explórame'.

Mashiro y Kanaria continuaron con su explicación sin tomar un solo respiro. Sí, eso es lo que esperaba.

—Pero, aunque el plazo está a la vuelta de la esquina, Maki—, Mashiro-chan no le ha avanzado nada a su novela, ¿sabes? Es por eso que Kanaria-chan la trajo aquí, pío.

— ¿Quéquieres decir...?

—Siendo una súper editora del nivel de Kanaria-chan, tiene varias opciones para escoger lugares y habitaciones para confinar—, impulsar la motivación de nuestros autores 'lentos*', pío. Incluso la atmósfera oscura y tenebrosa de esta posada en el Pueblo Kageishi, encaja perfectamente con la novela de Mashiro-chan. (Nt: La palabra puede significar "maldición" también, al usar los kanjis correctos.)

—Entonces lo que nos dijo la propietaria y el papel en la puerta de la 'Habitación de Iris' eran—

—Kanaria-chan pidió esto para que nadie molestara a Mashiro-chan durante su trabajo.

—Y la 'Habitación del Canario' es—

—Como tenía que alquilar una habitación cada vez que Kanaria-chan viene aquí con un autor, usó su dinero para comprar una habitación aquí, y la llamó 'Habitación del Canario', pío.

—La canción que se escuchaba desde tu habitación hace un momento era—

—Como uno de los autores con los que trabaja Kanaria-chan quería usar una canción infantil original, ¡Kanaria-chan no tuvo más remedio que trabajar en ella personalmente, pío~! Es una canción sobre lindos pajaritos, ¡Y a los niños de este pueblo les encanta, pío! ¡Incluso están trabajando en ello para un proyecto escolar, pío!

— ¡¡¡Entonces de eso se tratabaaaaaaa~!!!

Obteniendo toda clase de razones lógicas y comprensibles para los fenómenos sobrenaturales que estaban teniendo lugar, sentí que toda la fuerza se iba de mi cuerpo.

Básicamente, esta súper Idol de la redacción, Kanaria, viene a este pueblo con frecuencia. Como consecuencia de ello, estableció una nueva cultura aquí. ¿Una canción infantil maldita? ¿Pues qué clase de idiota soy?

—Jajajaja, pensar que a Aki le obsesionaría tanto.

—Ozu. ¿Lo sabías?

—Pensándolo desde un punto de vista lógico, no hay forma de que haya fantasmas vengativos. La historia que inventé acerca de que escuché todo esto de una chica encarcelada sonaba lo suficientemente interesante como para convertirse en material para el juego, y por eso se me ocurrió.

— ¡Wahh, Onii-chan!, ¡Eres el peor! ¡Sólo esta vez, estoy verdaderamente del lado de Senpai!

— ¿De qué estás hablando? Preferiría que estuvieras realmente agradecida por lo que hice, Iroha. — Ozu continuó con una sonrisa burlona. — Debido a esta historia del fantasma, pudiste dormir en el mismo futón que Aki, ¿no es así?

— ¿Qué...? ¡¿Onii-chan?!

—Ozu, tú... ¿nos asustaste sólo por eso?

—Pues claro, siempre soy más feliz cuando puedo verlos juntos, después de todo. — Mostrando sus blancos dientes, Ozu nos dio una bonita y astuta sonrisa de príncipe.

Sí, por supuesto. Es capaz de usar su cerebro al máximo para lograr sus propios objetivos, como yo. Si su deseo de que me case con Iroha es tan serio como lo hace parecer, entonces llegar tan lejos no sería nada de que sorprenderse.

—En cualquier caso, estoy feliz de que esta posada no esté maldita ni nada. Ya que por fin tendré una buena noche de sueño.

—... Espera un segundo.

—Hm, ¿qué pasa, Mashiro?

Justo cuando suspiraba relajado, la voz de Mashiro salió de la nada. Cuando me di la vuelta, sus brazos temblaban de rabia.

—'Dormir en el mismo futón'... ¿A qué se refieren, Aki?

—¡¿...?!

La temperatura ambiente bajó de golpe a 2°C. Una fría, casi helada aura emanaba del cuerpo de Mashiro, y sus ojos estaban llenos de una desquiciada intención de matar.

—N-No es lo que piensas. Los hábitos de sueño de Iroha son tan malos que ella sola vino rodando a mi futón, eso es todo.

—Eh, ¿Dormí en el mismo futón que Senpai? No me digas, ¿Cruzamos esa línea?

— ¡No cruzamos nada! Oi, ¡¿Por qué estás husmeando en el bote de basura?!

— ¡Puede que haya alguna prueba escondida ahí dentro!

— ¡Como si la hubiera! ¿Por qué tienes una imaginación tan adelantada? ¡Sólo eres una colegiala!

—Ugh... uuuuu~~~ ¡Mashiro también dormirá en la misma habitación que Aki...!— Inflando sus mejillas, Mashiro se aferró a mi brazo.

No debe querer que esté a solas con Iroha. Pero no te preocupes, no hay nada entre nosotros.

—Mashiro pensó que tenía que esforzarse al máximo, así que no se unió a ti en el viaje al mar. Pero al verte aquí, no puede contenerse. Sólo una noche debería estar bien, ¿verdad?... ¡¿Hyawa?!

—Maaashiro-pío~

Mashiro fue alzada por el cuello, y lentamente se dio la vuelta.

—Y-Ya es algo tarde, ¿no puede Mashiro dormir aquí, en esta habitación?

—No, no puede~. Trabajará en su manuscrito en la otra habitación, Sensei~.

— ¡Noooooooooooooo! ¡Déjame iiiiiiiiiiiiiiiirrr!

—Aclarado el asunto, separémonos por hoy, pío. Platiquemos luego que el trabajo esté hecho~

—O-Okey... ¿adiós?

Como estaba perplejo al ver tanta fuerza viniendo de un cuerpo tan pequeño, Kanaria se fue alejando mientras tiraba de Mashiro con ella, cuando de repente se detuvo y se dio la vuelta.

—Tú eres Aki-kun, ¿verdad? ¿Puede Kanaria-chan hacerte una pregunta?

— ¿Qué? Ah, claro.

—Kanaria-chan se enteró de su [Alianza del 5to Piso] por Mashiro-chan. El escenario que estás usando está siendo escrito por Makigai Namako-sensei, ¿verdad?

—K-Kanaria-san, ¿qué estás—?

—Tú cállate, ¿Sí? Mi dulce y pequeña Mashiro-chan. Esta es una charla entre adultos, pío~

—Pero...

—Y, ¿estoy en lo cierto, **AKI-kun**?

—¡...! Sí, siempre estamos bajo el cuidado de Makigai Namako-sensei.

Sentí un escalofrío, y el sudor comenzó a acumularse en mi frente. ¿Quizás está enojada? Sobre nosotros pidiéndole ayuda, aunque esté bajo el ala de Kanaria. Preparándome para eso, cerré con fuerza mi mano.

—Ohh vamos, no pongas esa cara de miedo~. Es verdad que Kanaria-chan está furiosa porque le robas el tiempo a Sensei, pero Kanaria-chan no se va a desquitar contigo, pío. Sabe que no puede tener a Makigai Namako-sensei para ella sola~, pero verás~, había una cosa que Kanaria-chan tenía que preguntar.

—Y... ¿qué podría ser?

—La razón por la que decidió ayudar a la [Alianza del 5to Piso], ¿Te lo dijó alguna vez?

— ¡...!— Después de un breve momento, sacudí la cabeza.

Sin embargo, la pregunta que ella puntuallizó me apuñaló en el pecho.

—Makigai Namako-sensei probablemente te está ayudando por sus propias razones. Tal vez le gusta el juego, o tal vez hay una razón completamente diferente para ello. Pero, ¿la [Alianza del 5to Piso] le ofrece algo más que eso, pío?

—Pues...

Ya lo sabía. Pero traté de no darle tanta importancia.

Ozu tenía su propio carácter y personalidad, lo que le hacía incapaz de entender y simpatizar con otras personas. Crearía cosas por sí mismo, pero podría ser incapaz de entregarlas a otros.

Murasaki Shikibu-sensei es atormentada por su propia familia al tener que convertirse en profesora, incapaz de vivir su sueño de ser ilustradora.

Iroha no puede seguir el camino de ser actriz a través de las duras regulaciones de su madre, a la que no se le permite mostrar todas las habilidades que aprendió y adquirió.

Pero Makigai Namako es diferente a ellos. Él es un escritor de novelas profesional para empezar, y no sabemos por qué decidió apoyarnos. Naturalmente, él recibe su propia parte de los beneficios de la aplicación, y también le pagamos por los manuscritos. Pero en lugar de ayudar a un pequeño grupo con su juego móvil, sería mucho más eficiente en un sentido financiero que se centrara en su carrera escribiendo novelas ligeras. A final de cuentas, estamos básicamente mimados por él, así de simple.

—Si de verdad quieres que Makigai Namako-Sensei continúe trabajando en el proyecto de tu [Alianza del 5to Piso] entonces— Kanaria me señaló con la punta de su paraguas.

—Sería bueno que pienses en algo que puedas ofrecerle a Mash—, Makigai Namako-Sensei. Editorial UZA—No, yo, Kiraboshi Kanaria, le prometí a Sensei el mayor éxito y el honor sublime. Convertiré su novela en una película de Hollywood y haré que sea conocida en el mundo entero.

—.....

Un magnífico y espléndido sueño. No hay vacilación alguna en sus ojos. Sin duda confía en las habilidades y talentos de Makigai Namako. Con la firme creencia de que el talento de Makigai Namako merece ser mostrado al mundo entero. Y no fue por ninguna buena razón.

Antes de hacer mi oferta a Makigai Namako, había buscado a esta editora, Kiraboshi Kanaria. Resultó que ella había escrito un artículo llamado 'La manera de crear la brillantez — El Bello Mundo de las Palabras'.

En el artículo, escribe sobre lo que busca en un aspirante a autor, cómo sacar el talento que llevan dentro, métodos de publicidad, e incluso estrategias para manejar una adaptación al manga o anime. Aunque ella hace sonidos que la hacen parecer una idiota con la cabeza rota, en sus hombros descansa una esencia excepcional. Tanto que yo, como productor, ya lo he releído varias veces.

La persona que escribió este ensayo logró reimpresiones de todos los libros que ha editado, una gran cantidad de adaptaciones de diferentes medios para esos libros y ventas acumulativas de alrededor de 30 millones de copias. Su éxito habla por sí mismo, en realidad.

—Será mejor que lo pienses bien, o nos llevaremos todo~. — La chica dio una sonrisa inocente.

Pero en medio de eso, pude sentir que ella iba completamente en serio.

—No olvides que Kanaria-chan es tu rival, ¿de acuerdo?—AKI-kun~.

Dejando atrás esas palabras, la chica salió de la habitación, llevándose a Mashiro con ella.

—.....

—...Senpai, ¿estás bien?

Habiendo permanecido en silencio hasta ahora, Iroha se acercó, la preocupación llenaba su expresión.

—Sí... por ahora.

—No estés tan preocupado. Por lo que podemos ver en LINE, ya somos amigos íntimos de Makigai Namako-sensei. No dejará a Senpai sol—

—Gracias por eso, Iroha. Pero eso sobra. Después de todo, esta chica, Kanaria, tiene mucha razón.

Hasta ahora, he encontrado a muchos 'Adultos Asombrosos'.

Ahí está Tsukinomori Makoto, el presidente de la compañía representante de **Honey Play Works**. No tengo ninguna oportunidad contra él todavía, en términos de ser un líder.

Por otra parte, está Amachi Otoha, la presidenta de la renombrada empresa **Tenchidou**. Una experta del marketing que llevó el negocio al éxito a través de la eficiencia, y en términos de ser un científico de datos, no puedo esperar ganar contra ella todavía.

Y ahora, está Kiraboshi Kanaria. Contra su talento en términos de producción de otros talentos y genios dormidos, probablemente tampoco podría ganar contra ella. Ella se encuentra dentro del mundo al que aspiramos, y alguien a quien tengo que superar eventualmente.

—Más bien, fue una gran llamada de atención... realmente tengo que pensarlo mejor.

— ¿Senpai...?

Iroha me miró, con un atisbo de preocupación en sus ojos, mientras yo me decidía.

No puedo estar satisfecho con sólo la [Alianza del 5to Piso] como está ahora. Si llega el día en que Ozu, Sumire o Iroha ya no necesiten la caja llamada [Alianza del 5to Piso], necesito preparar cosas que les hagan querer seguir siendo parte de esta [Alianza del 5to Piso].

No quiero ser el que no tiene trabajo. No puedo estar tranquilo con mi posición como amigo, y ser arruinado por su talento. Y el primer paso para ello es pensar en un beneficio que pueda prometer a Makigai Namako para que no nos deje.

Al mismo tiempo, también pensé en la razón por la que vine a la Aldea Kageishi en primer lugar. Sobre el actual jefe de la familia Kageishi, Kageishi Kou. Ahora que estoy en contacto con él, debería usar el método más eficiente que tengo para derribarlo.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Al hacerlo, Sumire podrá revelarse como la ilustradora Murasaki Shikibu-sensei y caminar por el camino de ser una ilustradora. No sé si todavía decidirá quedarse en la [Alianza del 5to Piso], pero aun así, como su productor, tengo que hacer esto sin importar lo que pase. Lo que significa que tengo que hacer que la 'Ceremonia de Matrimonio' de mañana sea un éxito y ganarme la confianza de Kageishi Kou.

–Todo con el objetivo de que ella pueda dejar de ser maestra.



「Yo en verdad siento que nunca tendré motivos para separarme de ti, Aki」

「Ya lo sé, pero...」

「No estarás satisfecho con sólo eso, lo sé」

「Yo no estoy tratando de sonar genial o algo por el estilo. Es solo que no puedo confiar en una relación que no se basa en un intercambio de beneficios. Todo se basa en ello」

「Hehe, ¿no está bien así? Esa parte de ti me gusta mucho, Aki」

Interludio: Mashiro y Kanaria

— ¿¡Por qué le dijiste esas cosas a Aki!?

Era incluso más tarde en la noche, casi a la hora del amanecer, dentro de la 'Habitación de Iris'. Mientras tecleaba en su computadora, Mashiro planteó esta pregunta a su editora, que estaba sentada en un rincón de la habitación, mirando la tablet en su mano, sorbiendo un poco de té negro.

Era un hecho que el corazón de Mashiro latía como loco. Después de todo, estaban hablando de Makigai Namako, ¿Qué habría pasado si Aki se hubiera enterado?

—Hmmmm.

Kanaria-san dejó salir un suspiro mientras pensaba en la pregunta de Mashiro. Y luego, hizo una pose mientras respondía.

—Actuando como un personaje genial, haciendo que todos en la habitación estén más tensos, me veía increíble, ¿no lo crees?

— ¿Acaso eres idiota?

— ¡Gaaaah! ¡Kanaria-chan fue insultada por su autor!

Kanaria-san actuó como si estuviera deprimida, sosteniendo sus propias rodillas, formando la letra オ en el suelo.

—No hay problema, estaré bien. Kanaria-chan es una eterna colegiala de segundo año de preparatoria. Por eso ella vende tan bien...

...No, eso ya no era actuación. Mashiro realmente le agarró de bajada. Esto era un nuevo descubrimiento. Mashiro acaba de enterarse de la inesperada inocencia y fragilidad de esta editora, que en realidad era más como una edecán animadora.

—Bueno, Kanaria-chan sólo quería enviarle a Aki-kun una pequeña advertencia~*

(Nt: En japonés, la polla idiota usó una expresión que dependiendo del contexto, puede significar 'Intento de apuñalar' por lo que la Mashiro se confunde.)

—Picarlo... aunque seas tú, Kanaria-san, Mashiro te masacrará si matas a Aki.

— ¡Kanaria-chan sólo lo decía como un modismo! Eres una escritora, ¡¿por qué no lo captaste?! Además, das miedo cuando te enojas, ¡pío!— Kanaria-san se quedó sin aire. — Antes, estabas escribiendo un escenario ridículo e infantil, ¿a que sí? Pío.

—Ugh...

—Aki-kun debe haber sido el culpable, ¿verdad? Haciendo que el autor de Kanaria-chan cachetee la banqueta, obvio que no me iba a quedar de brazos cruzados, pío.

—Mashiro no puede argumentar nada contra esa lógica...— Ella se derrumba cuando se lo dicen así.

El afecto y el amor que Mashiro siente por Aki es inmenso, influyendo incluso en su manuscrito. Sólo de pensarlo hace que su cabeza se sienta como un volcán a punto de entrar en erupción, era tan vergonzoso y malo como eso. Para Mashiro, es parte de un oscuro pasado que preferiría borrar.

—Por otro lado, Kanaria-chan siempre le estuvo echando un ojo a este AKI de la [Alianza del 5to Piso], pío.

— ¿Eh?

—Todavía le falta mucho para ser profesional, pero Kanaria-chan tiene una alta evaluación de 'La Noche de Gritos de Dark Goat' para la que escribes el escenario.

—... ¿Es real?

—Obvio sí. Kanaria-chan sólo necesitará 5 años para tomar el control de la Editorial UZA, dominándola al escalar desde abajo. Ella lo convertirá en el más grande editor bajo el cielo, y él también será su mano derecha, pío.

— ¿Eh? Pero Aki tiene la [Alianza del 5to Piso].

—Por eso Kanaria-chan lo dejó pensando. Qué clase de beneficio podrá darle a Makigai-sensei o a los otros miembros de esta [Alianza del 5to Piso]... Y, si al propio Aki-kun le gusta la idea...

— ¿Intentas que Aki tenga dudas sobre su grupo y luego te lo llevarás a Editorial UZA...?

—Relajate~, no digas cosas que hagan que Kanaria-chan parezca maléfica, pío. Ella reconoce sus habilidades, así que pensó que tal vez él querría ayudar...— Kanaria-san retorció su cuerpo de una manera muy linda.

Pero Mashiro no se dejará engañar.

—No hagas nada cruel a la [Alianza del 5to Piso]. Si haces eso, Mashiro dejará de escribir novelas.

—Kanaria-chan lo lamenta de verdad, por favor no lo hagas, eso le rompería el corazón y el alma. — Ella dejó de hablar con su Chuunibyou.

—No te preocunes, Kanaria-chan no intentará destrozar la [Alianza del 5º Piso]. Pero si Aki-kun no puede encontrar una respuesta a la pregunta que le hice, la [Alianza del 5to Piso] se derrumbará definitivamente.

— ¿Qué... quieres decir?

—Quizás Mashiro-chan todavía no lo sepa, pío. A fin de cuentas, las organizaciones son complicadas.

—.....

—Si Aki-kun logra superar ese desafío, puede continuar con la [Alianza del 5to Piso]. Pero si no lo hace, Kanaria-chan se lo va a robar... ¿Okey? Kanaria-chan no es una perra, pío.

—Si es así... está bien...

—También, esto fue por el bien de Makigai-sensei, pío.

— ¿Eh?— Mashiro no pudo contener su voz.

Todo lo que podía hacer era mirar fijamente a Kanaria-chan.

—Adivinar la razón por la que Makigai-sensei eligió la [Alianza del 5to Piso]... está muy fácil. Sólo una palabra, pío.

Levantando un solo dedo, le hizo un guiño a Mashiro, haciendo que se preguntara cuantas veces Kanaria lo había ensayado para que le salga tan bien.

—**Amor**. Es porque amas a Aki-kun. Con tal de proteger al fanático de la eficiencia de la [Alianza del 5to Piso], incluso irías tan lejos como para casarte con él, ¿a que sí~?

—iii~~~!!!

La cara de Mashiro se puso al rojo vivo en ese instante. Se dio cuenta de que debía ser rojo tomate, incluso sin mirarse al espejo. ¿Por qué se agarra a decir estas cosas de la nada?

—C-Casarse... Si es sólo por el bien de él, ¡Mashiro no sería feliz en absoluto...!

—¿Me lo juraaaaas?

—Pues sí... es obvio...— Mashiro murmuró en voz baja.

Es cierto que, cuando se enteró del falso compromiso con Sumire-sensei, Mashiro se puso muy celosa. Incluso si es una mentira. Incluso si es falso, Mashiro quiere estar con él. Cerca de él... ¿Eh? ¿Acaso Mashiro no tiene oportunidad...?

Makigai Namako... ese es el otro nombre de Mashiro.

Si ella dijera eso, podría jugar la carta del matrimonio. Si quisiera que Makigai Namako se quedara en la [Alianza del 5º Piso], Aki podría realmente considerarlo. ¿Pero qué pasa si no lo hace? Rompería los lazos con ellos como Makigai Namako, ¿y luego qué? Entonces la [Alianza del 5º Piso] perdería fuerza, el papel de Aki terminaría y él sería libre. Podría decidir unirse a UZA Publishing, y darle otra oportunidad a la confesión de Mashiro...

¡No! ¡Mashiro no puede pensar*así! Aki tiene sus motivos para darlo todo en la [Alianza del 5to Piso]. ¡No puede ignorar esos sentimientos y pensar egoístamente en su propio bien!

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Aunque le gusta Aki, y quiere que sólo tenga ojos para ella. Incluso cuando actúa como Makigai Namako, usando la [Alianza del 5to Piso] para pasar tiempo con Aki, también han sido recuerdos importantes. ¡Mashiro no quiere negar eso!

—Estás siendo una molestia para escribir el manuscrito. ¡Ya lárgate...!

—Okey~, okey. No andes de flojonaza, ¿oki? Nos vemos luego bebé~, pío.

Despidiéndose de Mashiro, Kanaria-san salió de la habitación.

Incluso después de que la habitación estuviera vacía y en silencio, Mashiro no podía concentrarse. Ni siquiera después de que el sol empezara a salir.

Capítulo 8: La Maestra solo es Decente por la Mañana en la Posada

Era por la mañana, o para ser precisos, alrededor de las 10. Como la noche se prolongó mucho después de nuestro repentino encuentro con Mashiro, me había despertado a esta hora, bastante tarde.

Qué bueno que son vacaciones de verano. Si este fuera un día normal de escuela, mi cabello se habría vuelto gris por el impacto, y habría muerto. Puede que pienses que estoy exagerando, pero para mí, esto es algo sumamente importante.

— ¡Gyaaa!

Sí, ese grito se parece un poco al grito que dejé escapar aquella vez. Apenas y evitamos el trágico final de película de horror ayer, por lo que si encuentran mi cuerpo alterado, y muerto, esta posada sería un genuino lugar de tragedias.

Dejando eso de lado, toca desayunar tarde. Bueno, supongo que a esta hora bien podría ser el almuerzo. Mientras iba al baño para lavarme la cara, Iroha se acercó con una expresión pálida.

—S-Senpai, ¿has oído eso hace un momento?

— ¿De qué estás hablando, Iroha? Son las vacaciones de verano. No me convertí en un cadáver y dejé escapar un grito.

— ¡Sí, debería preguntar! ¡¿Pero de qué hablas?! ¡Vamos, abre los ojos! —Dijo Iroha mientras empujaba su dedo índice en mi mejilla.

Debido a la frialdad de sus dedos, mi cerebro despertó en cuestión de segundos.

—... ¡¿Ha?! ¿Ese grito de hace un rato...?

— ¡Ohhh, al fin Senpai volvió a sus sentidos!

— ¿Eh? ¿De qué hablas? Siempre estoy cuerdo. A mí no se me van las cabras a cada rato, como a ti.

—Wow, eso dolió un poco. ¿Acaso no recuerdas lo que dijiste?

—No sé de qué hablas. Todo lo que sé es que no paras de picarme la mejilla. ¿Quieres ir a ver o qué?

— ¡No puedes cambiar tus palabras así como así!

—Ustedes sí que se lo toman con calma~.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

Mientras Iroha y yo estábamos metidos en nuestra batalla verbal, Ozu se levantó del sillón de masajes en el que había estado sentado.

—Esa voz venía de abajo.

—Tal vez desde la entrada de la posada. Vamos a comprobarlo.

— ¡Entendido!

—Okey~

Iroha saludó, mientras que Ozu asintió con la cabeza. Con suerte, nadie fue asesinado a sangre fría o algo así, por lo que sólo recé en silencio mientras bajábamos las escaleras. Al llegar a la recepción, encontramos a la propietaria temblando, así como...

Kageishi Sumire, boca abajo en el suelo, yaciendo en un amplio charco de líquido rojo.

—S-Sumire-chan-sensei está...

—E-Ella está muerta...

Recién llegados a la escena, Iroha y yo sólo pudimos contemplar este increíble espectáculo. Aunque no había manera de ver su rostro, el peinado y la figura corporal claramente pertenecían a mi profesora, Kageishi Sumire.

El líquido rojo sobre el que yacía tirada parecía salir del centro de su cuerpo, presumiblemente de su vientre y pecho. Si este líquido era sangre, lo más probable es que muriera por la pérdida de sangre, viendo cuánta había.

—Sumire-sensei...— Ozu murmuró, distante, y caminó hacia su cuerpo.

Entonces...

— **¿Por qué te mueres así? Date prisa y levántate.**

Como en esos dramas criminales donde los malos revisaban el cuerpo de la víctima para ver si estaba muerto, Ozu usaba los dedos de los pies para cavar bajo el cuerpo de la víctima y le daba la vuelta. ¡Qué cruel! ¡Eres un demonio! ¡Nunca esperé que fueras así, Ozu!

—Uuuuuuu...

Al terminar de acostarse hacia arriba, los hombros de Sumire empezaron a temblar cuando empezó a llorar. ¡Todavía está respirando!

— ¡¿Estás bien?! Iroha, ¡Llama a una ambulancia!

— ¡Sí!

Enseguida corrí hacia ella, tratando de ayudar. En casos como este, es mejor que no se mueva, ¿verdad? Primero debería detener la hemorragia, ¿no? Hay mucha sangre pegada a su vientre. Pues bien, tengo que conseguir algunas toallas del baño y... ¿Hm?

Mientras mis pensamientos se procesaban a gran velocidad, vi algo en la esquina de mi visión. A mis pies. En el suelo. Justo donde Sumire se había derrumbado hace un segundo. Un paquete de cuatro cartones de jugo de tomate aplastados juntos.

Al inspeccionar más de cerca el cuerpo de Sumire, no encontré ningún agujero abierto que pudiera haber sido la fuente de la presunta fuga de sangre, lo que hace obvio que no había sido realmente apuñalada.

— ¡Maldita! ¡No nos engañes de esa manera!

—Funyaaaaanoooo, ¡Ahí no!, ¡¡¡No, es el punto vital de mi trabajo de escritorio!!!

Patear x3. Cuando la golpeé en el lado de la cintura con mi zapato, Sumire desmayaba en agonía mientras hacía una cara de ahegao. Eso debería ser suficiente para la cantidad de ahegao de esta semana.

— ¡¿Pero qué estás haciendo?! ¡Cruel! ¡Demonio! ¡No pensé que te habías rebajado a ese nivel!

—Te equivocas. Iroha, observa bien, no es sangre. Es jugo de tomate.

— ¿Eh? ¿Jugo de tomate?

Iroha miró al suelo y vio uno de los cartones aplastados de jugo de tomate, que parecía una rana atropellada por un coche.

— ¡¿Por qué siempre nos estás engañando?!

— ¡Kyahahahahahahooooo! ¡Soy débil detrás de las orejas, nooo, no me hagas cosquillaaaaaaaass!!

Cosquillear x3. Iroha hizo cosquillas en el área detrás de las orejas de Sumire, así como detrás de su rodilla, por lo que Sumire soltó otra cara ahegao mientras se retorcía en agonía. Aunque no me gustó el hecho de que estaba viendo otra cara de ahegao, sólo por esta vez, lo permitiré. Es su castigo por hacer que nos preocupemos así.

—***sollozar... sollozar***... te equivocas... se suponía que esto era para disculparme con Iroha-chan...

— ¿Una disculpa?

—Quería darte un poco del jugo de tomate que tanto te gusta y esperaba que pudieras perdonarme. Pero la escalera es más alta de lo que creí, ¡Y me resbalé! ¡Waaaaaaa! ¡Iroha-chan me odiará! ¡Me cassarrééé!

—La verdad no entiendo lo que me dices... además, ¿estás diciendo que 'ya no puedo ser una esposa'...?

Cuando Sumire empezó a llorar otra vez, Iroha me miró, buscando mi ayuda. A mí no me metas en esto.

—*sollozo*, waaaah... ¿Aki no te lo contó? Que tendremos que hacer la 'Ceremonia de Matrimonio'...

—Apenas me enteró. Senpai, ¿por qué no me contaste sobre algo tan interesante?

—Aunque me digas eso, yo tampoco sé muy bien de qué se trata. Al menos no tiene validez legal. Tal vez ni es la gran cosa—

Iroha vino a mí para quejarse. Ya que se trata de una tradición, debe ser un ritual sintoísta que se ha transmitido por generaciones o lo que sea. De cualquier manera, todo lo que tengo que hacer es terminar con esto, así que no pensé que hubiera ninguna necesidad de explicárselo a Iroha o a Ozu, o eso fue lo que pensé, aunque los ojos de Sumire se abrieron de par en par.

— ¿Dices... que no es para tanto? ¡¿Hablas en seeeeeriooooooo?!

— ¡Maldición, no te me pegues! ¡Primero límpiate el jugo de encima!

— ¡Es que no comprendes, Aki! Esa 'Ceremonia de Matrimonio'... es...

Sin ceder a mis intentos de apartarla, Sumire acercó su rostro, forzando las palabras de su boca. Y, antes de que pudiera pedirle una confirmación, siguió escupiendo un montón de estupideces.

—¡¡¡Con un 100% de posibilidades de convertirse en pareja, es la peor maldición ceremonial casamentera de la historia!!!

.....

.....

Perdón. ¿Qué?

○»(————♦◎♦————)«○

—La 'Ceremonia de Matrimonio' es un ritual tradicional en este pueblo. ¡Es la peor maldición de la historia, trayendo la posibilidad de que un chico y una chica terminen juntos al 100%!

Mientras íbamos a nuestra habitación de las Campanillas, Sumire explicó enfáticamente los detalles. Nos movimos de lugar por la simple razón de que eventualmente llamamos la atención de los otros habitantes del pueblo. A fin de cuentas, los adultos no deberían

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

menospreciar los ritos y creencias de otras personas. Mientras escuchaba la historia, rodando en el futón, Iroha soltó una risita.

— ¿Una maldición dices? Eso es genial~ ¡Mira como tiemblo, aww pobrecita diosa!

—Está totalmente bien para las parejas que están saliendo en serio, pero Aki y yo somos... Uuuuuuwaaaaaaaaaaaaaah ¡¡Perdóname Iroha-chaaaaaaaaaaaaan!! ¡¡Mashiro-chaaaaaaaaaaaaan!!

Después de volverse sentimental, otra vez, Sumire se aferró llorando al yukata de Iroha. En respuesta, Iroha le dio una palmadita en la cabeza. ¿Quién es la maestra ahora?

— ¡Jajaja! ¿Por qué te disculpas con nosotras~?

—Porque... alguien como yo, que vale tanto como una planta de plástico, siendo alguien que shippea a otros, se interpone en el camino de tu amor... ¡¡Soy la peor clase de basura!! ¡¡Waaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah!!!

—Cálmate, no grites tan fuerte—

—S-Sumire-sensei, lo estás pensando demasiado. M-Mashiro no siente esas cosas por Aki...

Iroha intentó calmar los gritos de Sumire mientras que Mashiro me miraba. Por alguna razón, Sumire ha estado diciendo que Iroha y Mashiro sienten algo por mí.

En serio, qué historia tan irritante... ¿Hm? Aunque ella acertó respecto a Mashiro, tal vez con Iroha sea igual... nah, no va a pasar. Iroha nunca, no, definitivamente no.

Y aunque no le había dado importancia hasta ahora, ¿Qué hace Mashiro aquí?

—Oye, Mashiro. ¿No deberías estar luchando en una carrera de tiempo contra tu manuscrito ahora mismo?

—Ah... um, se escuchaba mucho ruido, así que Mashiro se preguntaba qué había pasado. Además... se quería tomar un rápido descanso.

—Creo que tu editora se va a enojar...

—Estará bien. En estos momentos, debería estar jugando en el bosque con los pajaritos.

— ¿Qué clase de hábito es ese?

Aunque siendo sinceros, no esperaba otra cosa de la editora estrella Kiraboshi Kanaria. Su rutina diaria está en otro nivel. No sé cuántos años tiene, pero este tipo de hábito de cuento de hadas lo está llevando demasiado lejos, ¿no crees? No, espera un momento. ¿Tal vez es una técnica súper secreta para aliviar el estrés?

Es plausible. Dado lo exitosa que es, jugar con los pájaros en el bosque no podría ser sólo eso, ¿verdad? Al ver que ella participa en varias batallas dentro y fuera de su gremio laboral y social, debe haber un significado más profundo detrás.

Está en una posición en la que logra que los autores cumplan con sus plazos, sacando a relucir todo su talento. Una gran mentora. Puede haber muchas cosas que aprender de ella, dependiendo de las circunstancias. Podría terminar haciendo lo mismo que ella en el futuro.

Y mientras estaba perdido en mis pensamientos, Mashiro habló con una expresión fría, aunque estaba siendo sacudida furiosamente en su sillón de masaje.

—Sumire-sensei está exagerando. Esta 'Ceremonia de Matrimonio' solo es una superstición. Si los participantes no se lo toman en serio, no hay forma de que funcione.

Yo también opino lo mismo. No sé por qué Sumire se lo cree tanto, pero no hay tal cosa como un 100% de posibilidades en este mundo. No importa el prestigio de un especialista, las posibilidades de que prevean el futuro de un determinado campo sólo serían de alrededor del 70%. Si logras aumentar esa probabilidad hasta un 80%, bien podrías estar en la vanguardia de tu campo.

¡No hay duda de que es rentable! ¡No permitiré que esto fracase! Esas son sólo frases comúnmente dichas por estafadores.

—No, puede que no seas capaz de ignorarlo como una creencia supersticiosa.

— ¿Ozu...?

Ozu habló de repente y mostró su desacuerdo en un momento extraño. En serio que me tomó por sorpresa que él diga algo así, siendo el brillante ingeniero que es aún más escéptico que yo acerca de todo lo relacionado con supersticiones. Tal vez encontró algunos datos al respecto, ya que habló mientras miraba su smartphone.

—He hackeado la base de datos del pueblo, y he buscado en los registros de ese ritual tradicional.

— ¿Así que una aldea remota tiene tal tecnología?

—Sólo cállate y escucha, ¿sí?

—... Bien.

Como su sonrisa se tornaba aterradora, mejor me quedé en silencio y asentí con la cabeza. Siento que se ha vuelto mucho más aterrador después de que iniciamos este viaje.

—Entonces, volviendo al tema. Esta 'Ceremonia de Matrimonio' es una especie de procesión nupcial.

— ¿Procesión nupcial?

—Exactamente. En aquel entonces, cuando se casaban en un pueblo aislado en las montañas, o en un castillo, la boda comúnmente se prolongaba hasta la noche. Con frecuencia, las personas involucradas establecían una procesión nupcial. Incontables adultos sostendrían linternas de papel, los verías caminar por un camino oscuro, algo así como un desfile... como esta extraña cosa de 'Sunshower*'.

(Nt: Kitsune no Yomeiri, google si quieren saber qué es :v)

—Ahhh, sí, recuerdo algo así.

Cuando trabajo en 'La noche de Gritos de Dark Goat', hay muchas veces en que busco tales misterios y folklore. Para ser precisos, la mayoría de las veces es sólo Makigai Namako quien hace el trabajo pesado, pero hay veces en las que tengo que pensar en ciertos aspectos de los acontecimientos del juego.

—Esta 'Ceremonia de Matrimonio' no es tan diferente. Un hombre con su cuerpo completamente limpio, y una mujer con una máscara de zorra con un kimono blanco. Los aldeanos los llevan en el desfile hacia el pequeño y sagrado santuario en lo profundo de las montañas. Una vez que llegan, los aldeanos dejan la montaña, y la pareja pasa la noche en ese lugar.

— ¿Una noche entera? ¿No hay nada más que debamos hacer?

—No pude encontrar nada más sobre eso. Sólo ustedes dos se quedarán allí por la noche.

—Entonces, ¿por qué es eso un problema? Podemos dormir y esperar a que llegue la mañana, ¿verdad?

—Yo también lo creo. Pero hay algunos datos que me preocupan. — Ozu entrecerró los ojos mientras hablaba, y luego nos mostró la pantalla de su smartphone.

Mostraba que había un gráfico circular. Al principio pensé que era una broma, ya que el gráfico circular estaba lleno de un solo color.

—Las parejas que han participado en esta 'Ceremonia de Matrimonio' han tenido un 100% de éxito. Ni una sola excepción. Todos se casaron después de eso y se fueron a hacer niños. Estadísticas genuinas e impecables. Mirando esos números, no puedo simplemente cruzarme de brazos e ignorarlo como una simple superstición.

—... No es broma entonces. — Me quedé asombrado.

Para alguien que valora más las oportunidades y posibilidades, la estadística es el único dios. Naturalmente, también hay estadísticas mágicas. En este pueblo con todas sus tradiciones, si esta boda entre dos personas no funcionara incluso después de este ritual, podrían obligarnos a casarnos. Estas estadísticas podrían no ser tan fiables. Pero, cualquiera que sea la razón.

—Ya sea sobrenatural o artificial, hay una extraña fuerza en juego que asegura que las dos personas se casen.

—Entonces a eso se reduce. No podemos culpar a Sumire-sensei por sentirse tan desesperada.

—Parece que por fin lo entiendes. Ya no sé qué hacer... ya no puedo mirar a Iroha-chan o a Mashiro-chan a los ojos.

—Sumire-chan-sensei...

—.....

Mientras Sumire las miraba a las dos, ambas dieron expresiones preocupantes a cambio. Ya veo, entiendo la razón por la que Sumire ha estado entrando en pánico. Mentirle a su familia sobre el falso compromiso es una cosa, pero a este paso, podríamos casarnos de verdad.

Sumire, que ha estado teniendo la idea equivocada de que Iroha y Mashiro sienten algo por mí, está atormentada por la culpa. Bueno, no es un malentendido en el caso de Mashiro, pero por ahora dejemos eso de lado.

De cualquier manera, no podemos dejar que Sumire se ocupe de esto cuando se siente tan culpable. Y encima de eso, no quiero conectararme con Sumire a ese nivel. Si me da ilustraciones gratis, no me importan los papeles de matrimonio, pero si hay fuerzas extrañas en juego, podríamos terminar haciendo una familia propia...

Sacudir

Tan suave que nadie lo notó, alguien me tiró de la manga.

—... ¿Hm?

—Mashiro, no quiere que... vayas a ese ritual.

—...S-Sí...

Mashiro habló de sus verdaderos sentimientos. Al recibir tanto afecto de ella, no pude encontrar las palabras para decirle. Entonces, alguien me pellizcó el estómago desde un costado.

— ¿Qué es esa mirada lasciva en tu cara, Senpai~? Pervertido~.

— ¡¿Ha?! ¡No estoy haciendo eso!

— ¿Lo has olvidado? Usar tu propia juventud para desafiar—

—Ya lo sé, ¿okey?

Iroha me susurró al oído, pero rápidamente me la quitó. Lo sé, no puedo permitirme vacilar aquí. No te preocupes, Iroha. Todo sea por la [Alianza del 5to Piso]. Con el más alto nivel de eficiencia.

—Lo pensé mucho cuando surgieron las conversaciones sobre un compromiso falso.

¿La superstición? A quién le importa eso. Lo importante es que esta no es una 'Ceremonia de Matrimonio' con un 100% de posibilidades de éxito. No es realmente como si nos fuéramos a casar. Al final—

Todo se trata del futuro que esta mujer soltera, Kageishi Sumire, elegirá.

—Oye, Sumire-sensei. ¿Puedo preguntarte algo?

— ¿Qué...?— Sumire volteó a verme con una voz llorosa.

Manteniendo la misma expresión, le pregunté.

—Si realmente te sientes mal por tus alumnos, entonces debería haber algo que puedas hacer. ¿Por qué no estás haciendo nada?

—¡...! P- Pero...

El color se drenó de su cara. Con una expresión pálida, se mordió el labio. Iroha se sorprendió.

— ¿Algo que pueda hacer?

—Es simple. La razón por la que terminó con el ritual es por este falso engaño de compromiso. Por lo tanto, todo lo que tiene que hacer es asumir la responsabilidad y revelarlo todo. Ese sería el mejor caso, ¿verdad?

—P-Pero si lo hace, Sumire-chan-sensei tendría que ir a esa entrevista de matrimonio con alguna persona al azar. Y ella será regañada por mentir.

—Ella cosechó lo que sembró. Volviéndose loca por Arashima-kun, incluso a su edad. Sus sueños no pueden continuar para siempre. ¿Por qué no lo aceptas ahora, como un adulto?

—.....

—Senpai, esa forma de decirlo...

Mientras cerraba los labios con fuerza, Sumire asintió. Mientras tanto, Iroha estaba atacando mi elección de palabras. Pero no retrocederé. Mantuve mi espada en su barbilla, mirándola directamente. Ahora, elige. Déjame escuchar tus verdaderos sentimientos. Debes haberte dado cuenta tú misma, Sumire. Cásate conmigo, o no. No has tomado esa decisión seriamente.

Se trata de si quieres seguir siendo una maestra, o si quieres convertirte en una ilustradora.

¿Mantendrás esta farsa, viviendo en tu lujuria? ¿Provocaras más tristeza en Iroha y en Mashiro? Incluso si te equivocas con respecto a Iroha. ¿Priorizarás los sentimientos de Mashiro (y también los de Iroha) y elegirás el camino de un profesor adecuado?

Sumire tiene que elegir entre esos dos. Ella ha terminado entre esas dos opciones. Y, dependiendo de su respuesta, tendrá que prepararme para eliminar a Sumire, Murasaki Shikibu-sensei, de la [Alianza del 5to Piso].

—Yo...

Sus brazos temblaban y las lágrimas corrían por sus mejillas. Normalmente, esas lágrimas serían falsas, para evocar simpatía. Pero ahora mismo, esas lágrimas tenían un significado mucho más profundo.

—No quiero eso.

Las palabras empezaron a salir de su boca.

—Casarme, si tuviera que intentar satisfacer a alguien más cada día... y ser incapaz de seguir dibujando... no quiero eso...

Lenta pero firmemente, sus verdaderos sentimientos se derramaron. Los verdaderos sentimientos de Murasaki Shikibu-sensei. Junto con sus lágrimas, que brotaron de lo más profundo de su ser.

—Quiero dibujar... quiero dibujar aún máaaaaaaaás...

En serio, si lo consideras bien, ella ha sido bastante seria con esta broma de un compromiso falso. Si se casara con la persona que su familia quería, sabrían todos sus movimientos. No podría seguir dibujando en secreto como lo hace ahora, siendo una profesora. Todo este tiempo, ha estado luchando contra el miedo a que su vida como ilustradora termine.

—Lo siento... lo siento mucho, Iroha-chan, Mashiro-chan. Por ser una maestra tan egoísta. Realmente soy un fracaso. Pero, no quiero esto... no quiero dejar de dibujar...

Lo que estaba ante nosotros ahora no era una fría y sádica maestra, ni un fracaso de mujer. Era una joven que apelaba a sus propios deseos, a sus deseos egoístas. Es justo lo que esperaba. Estos son tus verdaderos sentimientos, ¿verdad, Murasaki Shikibu-sensei?

En aquel entonces, cuando la busqué para la [Alianza del 5to Piso], su miedo era tan palpable como lo es ahora. Que si la denunciaba en la escuela, no podría seguir viviendo igual. Pero se lo prometí. Que algún día la apartaría de las miradas indiscretas de su familia, sin importar lo insistente que tuviera que ser.

—A cuenta de los sentimientos que nos has mostrado, reforzaré mi resolución, Murasaki Shikibu-sensei.

—... ¿Fueh?

—Cumpliré la promesa que hice ese día. Aunque es un poco más acelerado y caótico de lo que había previsto, definitivamente te liberaré de tu familia. — Puse una mano en su hombro.

Y entonces, puse mis manos en el suelo, y me postré.

—Me disculpo por actuar como si te estuviera probando. De aquí en adelante, en la misión que nos depara el destino, el fracaso no es una opción. Por eso, desde un inicio quería escuchar tus verdaderos sentimientos... pero me disculpo por hacerte llorar así.

—Aki...

—Adelante, puedes golpearme. Puede que ofrezca mucho, pero si te hace sentir mejor, sería genial.

— ¡¿Qué, qué estás diciendo?!

Me preparé y miré a Sumire, sus ojos llenos de confusión. Se mantuvo boca abajo, hasta que murmuró suavemente.

—Nunca podría hacerlo. No hay necesidad de que Aki se disculpe, por lo que ¿cómo podría golpearte?

—... ¿Estás segura? Bueno, si puedo continuar sin una bofetada en la cara, entonces no me voy a quejar— Mi expresión se relajó después de escuchar sus palabras.

Planeaba ser castigado por mis acciones, y me preparé. Aunque, para ser honesto, esto se siente como si estuviera más en deuda con ella, y—

— ¡Y corte!

— ¡¿D'ooooooooouch?!

El castigo vino de una dirección inesperada. Sin embargo, no fue una bofetada en la cara, o un puñetazo. Más bien, fue un golpe fuerte justo al lado de mi cuello, en un punto débil de mi hombro.

— ¡Iroha, maldita!

— ¡Ahahahaha! Funcionó bastante bien, ¡¿no crees?! Tu cuerpo estaba muy tenso, ¿eh, Senpai?

—T-Tú... ¿cuándo aprendiste sobre esos puntos...?

—Es porque he visto a Senpai hacerlo~

Iroha apoyó su codo aún más profundamente en el punto de acupuntura de mi hombro, enviando ondas de dolor a través de mi cuerpo. Luego acercó su cara a mis oídos, y susurró en una voz tan baja que solo yo podía oír.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Ahora, te di tu castigo en lugar de Sumire-chan-sensei. Con esto, puedes hablar de tus planes.

—Tú...

¿Qué...? ¿Viste a través de eso? De verdad, sabes mucho sobre mí para ser alguien que actúa tan castrosa todo el tiempo. Pero... gracias, Iroha.

—Escúchame. Para este plan, todo depende de tu apoyo, Iroha.

—Oh~~~~ ¿Qué pasa ahora? ¿Me necesitas?

—Sí, así que por favor préstame tu fuerza.

—Supongo que no puedo evitarlo~, mira, incluso te daré el calor de mi cuerpo encima de eso... ¡Sólo para ti!

—... Aunque me molesta que siempre te subas alto a tu caballo, supongo que no tengo otra opción.

Con Iroha a la espalda, me volví hacia todos, con una expresión severa en mi rostro.

—Convenceré al actual jefe de la familia Kageishi, Kageishi Kou, para que le dé a Murasaki Shikibu-sensei la libertad que se merece. Para lograrlo, necesito que todos me ayuden.

○»(————♦◎♦————)«○

「Así que el momento finalmente ha llegado, ¿no?」

「Sí, me preparé completamente. Con este incidente, pondremos fin a esta situación familiar que asola a Murasaki Shikibu-sensei.」

「Pero, ¿estarás bien?」

「... No lo sé.」

「Bueno, pues no quiero empeorar las cosas, pero sabes algo... cuando Iroha y tu estaban muy juntos, los ojos de Tsukinomori-san se convirtieron en los de un demonio devorador de hombres.」

「... No necesitaba escuchar eso.」

Capítulo 9: El Ritual Tradicional solo es una molestia para la pareja masculina y femenina

La noche finalmente llegó. Siguiendo el camino de las parpadeantes luces naranjas de los faroles de papel, avanzamos cuidadosamente por el sendero de montaña de color negro intenso.

Los orbes de fuego en la distancia parecían apariciones danzantes. Al concentrarme en los sonidos a nuestro alrededor, pude oír los pasos y el crujir de las ramas de los árboles y la hierba, y al darme cuenta de que pertenecían al desfile que nos guiaba, dejé escapar un suspiro de alivio.

El desfile estaba formado por los habitantes de la aldea Kageishi. Todos llevaban máscaras de *noh*, desprendiendo una atmósfera imponente, llevando la delantera, estaba Kageishi Kou, sin decir una palabra, como para esconderse en su gigantesca sombra. Siguiéndolos estaba yo y otra persona a mi lado.

La persona que caminaba a mi lado tenía un atuendo adecuado para el ambiente oscuro y la rareza de todo este ritual, con una máscara de zorro en la cara. Era ese tipo de máscara de zorro que sólo se veía en las tradiciones japonesas y en los museos de arte, a veces incluso en las películas de terror: una máscara de zorro blanco con ojos rojos, que desprendía una sonrisa maliciosa.

Su cuerpo estaba envuelto en un kimono blanco lo suficientemente largo como para que se pudiera tropezar con él mientras caminaba. Aún así, su físico seguía siendo visible a través del kimono, revelando que la persona era una mujer. Hace mucho tiempo, máscaras como estas se usaban para ocultar la identidad de uno, para proteger a quien las usaba... pero como los tiempos han cambiado, es sólo un truco usado para aumentar la sensación de inquietud e incertidumbre.

—Kya...

—Ey, que— ¿Te encuentras bien, Sumire-sensei?

Al tropezar con una raíz de árbol particularmente gruesa, rápidamente me acerqué para apoyar su cuerpo antes de que pudiera caer. No pude ver a través de la máscara de zorro, pero debe haber estado nerviosa.

—Lo siento. No estoy acostumbrada a este calzado, así que perdí el equilibrio.

—Por favor, ten cuidado. Si mi preciosa novia se ensucia ahora mismo, los Yama-no-Kami se enfadarán. (Nt: Según los japoneses sintoistas, son dioses de las montañas.)

—Eso es verdad. Aquellas que se llaman a sí mismas las mujeres de la familia Kageishi tienen que ser decididas e intrépidas, Sumire.

—S-Sí, comprendo, querido abuelo...

Después de escuchar la voz abatida de Sumire por un momento, extendí mi mano.

—Tomémonos de la mano hasta llegar al santuario.

—Sí, muchas gracias, Akiteru-kun.

Me tomó de la mano y a través de ella pude sentir su temperatura. Era suave, cálida, y un poco sudorosa. Debe estar nerviosa. Y tiene razones para estarlo. Porque es un hecho que, dentro de un rato, ambos tendremos que burlar al gigante que tenemos delante, así como a un número incontable de aldeanos que están detrás de nosotros.

Mientras nos tomábamos de la mano y caminábamos por el sendero de la montaña, el desfile se detuvo repentinamente.

De repente, Kageishi Kou levantó la linterna que sostenía, y la silueta de un edificio lentamente comenzó a mostrarse. Era un edificio mucho más alto que el santuario que yo había previsto. Aunque era demasiado pequeño para ser llamado un santuario sintoísta, seguía siendo demasiado grande comparado con lo que se esperaría de un santuario en las montañas.

Aunque pudo haber sido víctima de las fuertes lluvias en la estación lluviosa, este edificio, hecho totalmente de madera, no mostraba signos de desgaste. Las banderillas de papel con formas entrecruzadas que colgaban de ella generaron la atmósfera perfecta para esta ceremonia.

—Akiteru-kun, por aquí.

—Ah, claro.

Kageishi Kou me dio la linterna de papel que sostenía, y la acepté cuidadosamente. Probablemente significa que sólo nosotros dos debemos proceder de ahora en adelante. Interpretándolo como tal, asentí profundamente y, mientras aún sostenía la mano de Sumire, me acerqué al santuario.

—Akiteru-kun.

— ¿Sí?

En cuanto Kageishi Kou me llamó, me di la vuelta. Luego mostró una enorme sonrisa y levantó los pulgares.

—Te confío a mi nieta. Por favor, ve a por ella* tan duro como gustes.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

(Nt: Aquí el traductor usó una jerga muy peculiar (Go H.A.M.). "Duro contra el muro" sería lo más literal, o "Dale fierro a la verga" si usas el contexto y lenguaje mexicano)

—... ¿A por ella? ¿De qué hablas?

Me sorprendió un poco su repentina y extraña elección de palabras, como las que usaría un estudiante. Sin responder, continuó empujando nuestras espaldas hacia el santuario.

Así que finalmente entraremos al mentado santuario, ¿no? Para ser honesto, si el poder de ese dios resulta ser verdadero, entonces tan pronto como entremos en este lugar, estaré realmente atado con esa chica, lo cual es definitivamente el peor de los casos.

Sin embargo, algo con tal poder sobrenatural no podría existir en este mundo, por lo tanto, mientras me tranquilizaba diciendo que debe haber algún truco detrás de ello, agarré con fuerza la mano sudorosa de la chica y puse un pie dentro. Al mismo tiempo, escuché las palabras de Kageishi Kou detrás de nosotros.

—Escuchen. Ustedes dos pasarán la noche aquí. No puedes dejar este lugar hasta que llegue la mañana.

— ¿Y si... nos retiramos?

—Acabarás como cena para los lobos.

Oi, esa es una explicación horriblemente realista. Esperaba algo parecido a ser perseguido, maldecido y cosas por el estilo, pero no algo tan lógico y realista, ¿sabes? Bueno, es un poco más aterrador que sea realista, así que no debería estar muy feliz por ello.

—Ahora, ve adentro. Dejaré a algunos de los míos por el lugar, pero no estarán a una distancia donde sus voces puedan ser oídas. Así que no importa lo que hagas dentro, nunca nos enteraremos. También podrías decir que no importa cuán calientes se pongan las cosas, nadie te molestará. Así que no te preocupes por eso.

—O-Okay.

Su insistencia me empezaba a enfadar, por lo que asentí con la cabeza sin decir nada más.

—Ahora bien, querido abuelo. Nos iremos.

—Muy bien.

Hacia la novia que levantó la parte inferior de su kimono, haciendo una profunda reverencia, Kageishi Kou asintió, satisfecho. Entonces ella le dio la espalda y pusimos un pie dentro. Detrás de nosotros, la puerta corrediza se cerró cuando Kageishi Kou levantó la voz, anunciando que el trabajo de despedirnos había terminado.

— ¡Nos retiramos! ¡Dejen a unas pocas personas en la zona, y el resto bajaremos de la montaña!

Escuchamos el sonido de los pasos alejándose en la distancia. Abriendo un poco la puerta y mirando el exterior a escondidas, confirmé que los faroles de papel descendían por la montaña.

—Así que al fin solo estamos nosotros dos.

—Claro que sí. Fufu, fufufufu...

Una agradable risa vino del interior de la máscara de zorro. Los hombros de Sumire temblaban de risa. De verdad, ella en serio lo disfruta. Su talento es tan inigualable como siempre, es un demonio.

—Los jodimos bastante bien. ¿Verdad, Senpai?

La máscara de zorro se quitó a gran velocidad. La cara que aparecía detrás no era la hermosa cara del fracaso de profesora que estarías esperando, en su lugar apareció la expresión sonriente de Iroha, aquella con la capacidad de enfadar a cualquiera sin importar el ángulo de donde mire, junto con su mirada triunfante.



—Iroha y yo participaremos en el ritual.

Esto sucedió unas horas antes. Si mencionara las reacciones de nuestros camaradas ante la revelación de mi gran plan, se podría describir en una sola palabra: Caos.

— ¡A-Así que finalmente decidiste casarte con Iroha! ¡¡¡Victoria Magistral!!!

— ¿E-Eres un idiota? ¿Por qué es que terminó así? ¡¿Aki, en verdad te gusta Iroha...?!

—A-A mí me parece genial. Pero, ¿no significa esto que... tú... eh? ¿Te gusta Iroha-chan? ¡¿Ehhh?!

Ozu realizó una pose de victoria, la mirada de Mashiro se llenó de una mezcla entre medio-triste, medio-alerta, y a Sumire terminó abrumada por la confusión. Estaba esperando tales reacciones, pero una reacción claramente no estaba dentro de mis especulaciones—la de Iroha.

—Oh vaya~, Senpai, pero, ¿eh? Ah... ¡Ahhh! Ya veo~, así que tus deseos de casarte conmigo son tan graves~, bueeeeeno, entonces no se puede evitar, Iroha-chan es tan linda después de todo~

Aunque estaba diciendo las mismas cosas que usualmente dice, parecía ansiosa por algo. Sus ojos se humedecieron y sus mejillas se sonrojaron.

Bueno, para ella es normal burlarse de mí por este tipo de cosas, intentando seducirme, pero tan pronto como las cosas se ponen serias, pareciera que le cuesta trabajo mantener la

fachada. Eso es bueno, puesto que ella demuestra que en verdad está pensando en las implicaciones, lo que es tranquilizador de alguna manera.

—No seas estúpida. No es que quiera casarme con Iroha. Esta 'Ceremonia de Matrimonio' podría no ser lo que parece, ocultando algo, ¿no crees?

No importa qué tipo de fuerzas estén en juego. Sería estúpido no usar esta oportunidad. Para liberar a Sumire de su familia, yo—

—Usaré este ritual para nuestro propio beneficio.

— ¿Qué estás planeando?

Mientras Sumire ladeaba la cabeza con una expresión de ansiedad, yo continué con una sonrisa confiada.

—Exponer el 'lado oculto' de la familia Kageishi.

—El lado oculto...

—La familia Kageishi protege estrictamente las tradiciones y la cultura, y se las impone a sus descendientes. Sin embargo, ¿Qué pasaría si hubiera gente que desde las sombras impone esas reglas, y tuvieran una debilidad fatal?

—La razón por la que estoy siendo atada por esas reglas... desaparecería...

—Sí. Como mínimo, fundamentaría la resistencia. Un importante paso adelante en la negación de esas tradiciones, dando paso a la libertad. Por eso, quiero que tú, Sumire-sensei, busques en la casa principal de la familia Kageishi.

— ¡¿Buscar en la casa principal...?!

Mis camaradas empezaron a hacer ruido. Lo que era de esperar. Sería estresante entrar en la casa, después de todo. Pero eso es exactamente por lo que tiene que hacerse.

—Es por eso que Sumire-sensei tendrá que hacerlo. Deberías estar a salvo, libre de sospecha. Para este ritual de 'Ceremonia de Matrimonio', la mayoría de los aldeanos participarán en el desfile. Y durante ese tiempo, la casa principal debería estar vacía.

—Ahora que lo mencionas... ya veo, así que tendrás a Iroha-chan como mi sustituta.

—Exactamente. No puedes participar en el ritual si estás buscando en la casa.

—P-Pero, ¿Mashiro no puede... sustituirla?

—No hay forma de que puedas actuar como Sumire-sensei, ¿verdad? Si no eres buena actuando, los aldeanos se darán cuenta.

—Ugh... tienes razón...

—Pero incluso si me dices que busque en la casa, ¿Qué es exactamente lo que debo buscar? No creo que mi abuelo dejara nada importante al descubierto.

Sus dudas eran más que comprensibles. Parecía un oso, con una voz que sonaba como si viniera de las profundidades del mismo infierno. Su fachada parecía impenetrable. Pero aun así lo encontré. Encontré una pista brillante, un 'qué pasaría si'.

—Cuando hablaba con el jefe de la familia Kageishi, y también cuando escuché sobre el sentido de los valores que la familia tenía, sentí que algo estaba mal. Si mi premonición resulta ser correcta, entonces encontraríamos una apertura. Ya que el secreto, escondido en este pueblo, es—

—¿Es...?

Sumire, Iroha, Mashiro, Ozu, todos ellos contuvieron su aliento, esperando mis próximas palabras. Miré alrededor, mirando sus caras, y anuncié.

—**Pornografía infantil**—

—... ¿Eh?

El tiempo se detuvo. Nadie tenía ni idea de lo que estaba diciendo, y se mantuvieron con la mirada fija en mí.

—No, eso no sería posible, Senpai~. No bromees en un ambiente tan serio, ¿quieres~?

Espera, Iroha. Deja de tratarme así.

— ¡N-No estoy bromeando ni nada! Hablo completamente en serio. La gente de la familia Kageishi—especialmente Kageishi Kou—tienen que ser lolicones, ¡No importa cómo lo hagan ver!

— ¡Esto es peor si lo dices en serio! Usar la [Alianza del 5to Piso] para reunir pruebas de que son lolicones es un desarrollo demasiado satírico.

—Cállate. No es una broma ni nada. Si reunimos suficientes pruebas, podemos empezar a negociar con la familia Kageishi. ¡Es todo por el bien de Sumire-sensei!

—Bien, puedo entenderlo, pero... ¿encontraremos alguna prueba de que son lolicones? ¿Cómo se te ocurrió esa idea?

—Tengo tres razones.

Levanté tres dedos.

—En primer lugar, la tolerancia de una relación romántica entre profesor y estudiante.

Mirando su historia de ser maestros, tienen una doctrina de aceptar generalmente los matrimonios con muchachos que no tienen ni siquiera la edad para casarse. Incluso en ese entonces, ha habido precedentes.

—H-Hm... Ese es un argumento un poco débil, ¿no crees? Desde la antigüedad han existido los matrimonios con chicos menores de edad, y eso no estaba relacionado con que fueran lolicones. Dime tus otras razones.

—La segunda razón por la que siento que algo no encaja es el vocabulario colegial.

— ¿Vocabulario colegial?

—Ese jefe de familia tenía una anticuada forma de hablar, pero a veces lanzaba el lenguaje y el vocabulario colegial a la mezcla. Es una prueba de que mantiene conversaciones de algún tipo con colegialas, ya que tuvo que aprender las palabras de alguna parte. No debería ser raro que esté en contacto con una, ¿verdad?

—Bueno, ahora que lo dices... no importa cuánta enseñanza tengas y cuán familiarizado estés con los estudiantes, normalmente no adaptarías el lenguaje colegial de esa manera. Pero... todavía se siente un poco débil... tal vez está tan entusiasmado con ser profesor que habla mucho con sus alumnos.

—Mi tercera razón puede parecer un poco floja, pero... — Alcé la mirada a Sumire. — Comparten el mismo ADN que Sumire. Lo que significa que tienen lo que se necesita para ser pervertidos absolutos, ¿no crees?

—**Ya veo. ¡Esa es una razón bastante válida!**

—**Ya veo. ¡Esa es una razón bastante válida!**

Iroha y Ozu respondieron al unísono.

— ¡¿No puedes estar hablando en serio?! — Habiendo permanecido callada hasta entonces, Sumire replicó con lágrimas en los ojos.

—Pero tiene sentido. En lugar de que Sumire-chan-sensei sea una rara excepción por ser una pervertida, hay una posibilidad de que tengas genes lolicon o el ADN de una shotacon de parte de tu familia, lo que significa que la posibilidad de que otros miembros de la familia lleven eso también es mucho mayor.

—Ehhhhh... no creo que sea el caso... he crecido aquí, por lo que habría descubierto algo por mi cuenta...

—Pero, Midori ha estado contigo desde que nació, y todavía no te ha descubierto, ¿no es así?

—... ¡Ah! ¡Ahora que lo mencionas!

Aunque no siempre sea tan claro, los padres y los hijos comparten la misma sangre. Como Sumire fue enseñada bajo esas estrictas tradiciones, ella hizo todo lo posible para no mostrar sus verdaderos sentimientos e intereses. Por lo tanto, ella encerró su propia perversidad dentro de sí misma, mientras personificaba una belleza agradable al mundo exterior.

—Entonces, ¿esto es sólo una fachada puesta por Sumire? ¿Y si no fuera sólo Sumire, sino cada uno de los miembros de su familia? ¿Y si esta 'Cara Pública' se quebrara? Su pretexto para mantener estas tradiciones se dispersaría en miles de fragmentos, volviéndose inútil.

—Esto es una apuesta. Esto podría ser en realidad sólo una falsa suposición, y podría no haber ninguna prueba de esto. Y si ese fuera el caso, entonces habrá que pensar en otra cosa. Pero no tomar medidas por un 'qué pasaría si' y permanecer congelados en el lugar no es algo que podamos permitirnos hacer... ¿estoy en lo cierto, Murasaki Shikibu-sensei?

—Aki...— Sumire parpadeó unas cuantas veces, mientras me miraba.

Noté la duda llenando sus ojos. ¿En qué está pensando? ¿O está pensando en algo? Ella apretó fuertemente sus labios y formó un puño con su mano. Los extremos de sus cejas se levantaron con energía, cuando antes habían decaído. Y luego habló, sus ojos se llenaron de determinación.

—Apostaré por tu plan. ¡Por mi propio futuro!



Eso fue lo que sucedió, y ahora volvemos al presente.

—Parece que tuvimos éxito, al menos por ahora.

— ¡V de la victoria!— Iroha sonrió, mostrándome un signo V con sus dedos.

Logramos realizar con éxito la primera parte del ritual sin ser descubiertos, lo que significa que deberíamos haber comprado a Sumire y a los demás mucho tiempo para buscar pistas en la casa.

Hasta ahora, todo ha ido según lo planeado. Iroha, el talento del que soy responsable como productor, es realmente hábil. La forma de su cuerpo la podíamos esconder a través del kimono, pero ella consiguió perfectamente representar los gestos y el tono de voz de Sumire, capturándolo todo. Lo único que era difícil de reproducir era su altura, y no importaba lo que intentáramos, no se nos ocurría nada... al principio.

— ¡Es tan difícil caminar con estos zapatos!—

Con esas palabras, Iroha levantó la parte inferior de su largo kimono y se quitó las sandalias de plataforma. Encontramos esas sandalias en la guantera del coche de Sumire. Antes de que nos pusiéramos en marcha, ella habló de que estas eran un mecanismo de defensa contra

esos playeros surfistas que podrían ligarla, siendo una belleza de su nivel. Nunca pensé que los usaríamos para algo como esto.

—Vaya que la subida a la montaña fue muy cansada~

—Es porque te falta ejercicio. Si sigues de holgazana, sólo conseguirás que te cueste mas trabajo en el futuro, ¿sabes?

—No quiero que me lo diga el oficinista Senpai~ ¡No me culpes si tu disco intervertebral se vuelve defectuoso!

—Todos los días entreno para que eso no suceda. No subestimes a un maníaco de la salud.

—Ohh, eso está muy bien. Entonces tal vez debería hacer que este Senpai maníaco de la salud me lleve por la montaña~

—... ¿Oh? ¿Quieres experimentar la sensación de ser mimada otra vez?

—Ah, lo siento, no quise decir eso, por favor no me hagas pasar por eso otra vez.

Siguió la misma conversación cotidiana entre Iroha y yo. Aunque pasemos por esta 'Ceremonia de Matrimonio', nada cambiará. Es real, realista, equitativa, y una relación en la que no tengo que usar ninguna de mis células cerebrales. Por eso, aunque ocurriera un evento entre un millón y algo raro sucediera, 'algo como eso' nunca ocurriría entre nosotros.

O por lo menos, se suponía que así es como debía ser.

—Esta ropa es bastante pesada, así que déjame quitármela y tomar un ¡¿desca-?!

— ¿Pasa algo? Te congelaste de la nada, Iro...ha...

Iroha se metió aún más dentro del santuario. Al darme cuenta de que actuaba de forma extraña, la seguí y luego me quedé sin palabras. Hasta entonces, todo era como yo lo había previsto. Todo se estaba moviendo sin problemas. Sin embargo, el paisaje frente a mí me había tomado completamente por sorpresa. Estaba... completamente fuera del rango de mis expectativas.

— ¿N-No es esto...?

Una luz rosada y suave llenó el interior. De fondo se escuchaba una música revitalizante, y encima de eso, un extraño globo plateado colgaba del techo, iluminando el suelo y las paredes junto con esta luz rosada. En el centro de todo esto había una cama King-size de aspecto moderno, y en sus almohadas, un conjunto de cuatro empaques rectangulares con una caja de pañuelos cerca de él. También, ¿una especie de goma?

Bueno, supongo que ya no hay necesidad de andar con rodeos. Sin tener que entrar en más detalles, se puede entender más o menos lo que es esto. Sólo lo diré.

—Oye, este lugar es solo un hotel del amor.

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

No importa cómo lo mires, está claro que fue hecho para ser un hotel del amor. ¿Qué hace un lugar así dentro de un santuario anticuado en algún lugar de las montañas como este? ¿Qué rayos le pasa a esta gente?

— ¡Senpai! ¡Mira estos condones! ¡Todos tienen agujeros!

— ¡¿E incluso están haciendo trucos sucios?! ¡Y no deberías estar fijándote en cosas como esa! ¡Las chicas como tú dan mucho miedo!!

—Pero, ya sabes, quiero decir, tenemos que comprobar si los condones se pueden usar... no es que haya pensado en usarlos... o algo así...

—No digas eso sólo para ponerte nerviosa después... ¡Vaya!, tienes razón. El envoltorio de la parte superior tiene agujeros. Así que lo atravesaron con agujas, ¿eh?

Bueno... en cierto sentido, esperaba algo así, pero había superado con creces mis cálculos. Ya había considerado que habría trucos de algún tipo.

La 'Ceremonia de Matrimonio', que tiene un 100% de posibilidades de formar una pareja exitosa—su verdadera identidad consiste en utilizar cualquier método posible para empujar agresivamente a la pareja a permanecer juntos. Tenía la confianza de que sería capaz de mantenerme firme si algo sucedía. Y hasta cierto punto, todavía es así.

Pero esto definitivamente es ir demasiado lejos. Casi, casi me están susurrando '¡Hazlo!' en mis oídos. No, esto no es sólo un susurro. Están gritando en nuestros oídos con un megáfono. Es cierto que tales intenciones son terriblemente visibles, pero esta atmósfera rosada en verdad puede hacer que empieces a sentirte cachondo... ¡N-No! ¡Aléjense, pensamientos malvados!

—P-Pues bien, vamos a calmarnos. Me sentaré de este lado.

—S-Sí...

Incluso Iroha parecía estar nerviosa, insegura de cómo actuar en esta peculiar atmósfera. Mientras tanto, me moví hacia el otro extremo de la cama. Como la cama llenaba la mayor parte de la estrecha sala de meditación, era difícil caminar a través de la misma.

Sguush

— ¿Ah...? ¡Mierda!

— ¿Eh? ¡Kya!

Cuando intenté pasar sobre la cama, me di cuenta de que la almohada estaba inesperadamente tersa y suave. ¿Es posible que exista una cama tan estimulante y cómoda? De cualquier manera, mi pie fue absorbido por la almohada, haciéndome perder el equilibrio. Entonces, sólo estiré mis manos por capricho, y casualmente agarré los hombros de Iroha—

¡¡Fguomp!!

Un suave sonido llenó la habitación mientras la cama nos sorprendía con su caída. Me tropecé por la suavidad, pero gracias a eso, me bajé sin ninguna lesión.

—Ouch... lo siento, Iroha. Yo sólo... ¡¿Kha?!

Abrí los ojos e inmediatamente contuve el aliento. La cara de Iroha estaba frente a la mía. La fragancia del anticuado Kimono japonés y la fragancia femenina de su cabello asaltaron mi nariz. Con nuestros cuerpos tan cerca, podía sentir su calor, incluso a través de su ropa. Aunque su peso estaba sobre mí, Iroha no se sentía pesada en lo más mínimo. No, de hecho, esta ligera pesadez se sentía bastante agradable.

—S-Senpai... um...

—L-Lo siento. No fue mi intención. Déjame levantarme...— Intenté apresuradamente separarme de Iroha.

Pero mientras lo hacía, sentí que se recargaba con más fuerza, haciéndose más pesada. Como si no quisiera dejar que me levante.

—O-Oi, ¿Iroha?

—Senpai... ¿estoy haciendo que tu corazón se acelere?

— ¿Qué...?

La cara de Iroha estaba justo alrededor de mi pecho. Mientras ponía su oído en mi corazón, me miró.

Detente, no me mires así. Por supuesto que lo está. Estoy muy nervioso, ¿sabes? Aunque no tenía ninguna respuesta, mi sola expresión parecía decirle lo que quería saber.

— ¿Puedo preguntar una cosa?

—No me importa, pero será mejor que primero te levantes. A este ritmo—

Tendré una erección.

Antes de que pudiera completar mi frase, me tragué esas palabras por la fuerza. En respuesta, Iroha se agarró fuertemente a mi ropa, recargándose con más intensidad. Su cara entonces se sumergió enteramente en mi pecho. Sabes, nunca la he mirado tan de cerca. Cada vez que se aferraba a mí de esta manera, siempre lo hacía por detrás.

Por esa razón, nunca vi el tipo de expresión que tenía cuando me abrazaba por la espalda.

—Senpai, dijiste que todo esto es parte del plan. Pero... ¿Has pensado, aunque sea por un momento, que estaría bien hacer esta 'Ceremonia de Matrimonio' si fuera conmigo?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

El rostro de Iroha, su expresión, me dejaron bastante confundido. *¿Siempre tiene este tipo de expresión cuando se aferra a mí? O... ¿se está dejando llevar por el calor del momento?* Esperaba que tuviera la misma cara burlona y sonriente de siempre, deleitándose con mi vergüenza y pánico.

La expresión de Iroha coincidía completamente con la que me mostró Mashiro, cuando estábamos comiendo en ese restaurante francés.



—La verdad no creo en cosas como la superstición. Pero, ¿no creíste que era buena idea llevarme contigo en este ritual, incluso con su tasa de éxito del 100%? Esa una forma indirecta de decir que te gusto, ¿no crees?

—... Eso dices, ¿pero no estás igual?

Incapaz de soportar los intensos latidos de mi corazón, di una respuesta vaga. No respondí a su pregunta, sólo respondí de manera evasiva en lugar de ser directo. Esas palabras cobardes... no son nada varoniles. Pero era todo lo que podía hacer por ahora.

—Pensé que estaría bien si era con Senpai.

— ¿Eh?

Es dócil. A pesar de que siempre es tan ruidosa y tan molesta. Ahora, parece vacilante, débil, con una voz frágil.

—Si de verdad te odiara, no habría aceptado esto.

—Tú...

¿A qué se refiere con eso? Sabes, he tenido estos pensamientos dando vueltas en mi cabeza desde hace un tiempo.

— **¿Y si Iroha en realidad siente algo por mí?**

No dejaba de decirme que era imposible, viendo cómo siempre actuaba de forma tan irritante a mí alrededor, pero incluso Mashiro, que me trataba aun peor, en verdad sentía algo por mí.

Aunque no lo aparenta a simple vista, en realidad le gusto en secreto, no importa cuánto intente negarlo. Estos pensamientos fantasiosos de las comedias románticas siguen encontrando su camino de vuelta a mi cabeza.

¿Y qué si lo fuera? Si tal cosa fuera verdad... ¿qué haría? Ahh, mi corazón está latiendo tan fuerte que es molesto. Va tan fuerte como nunca, hasta el nivel de poder escucharlo. ¿Cómo puedo mantener la cabeza tranquila si este sonido penetra en mis pensamientos? Mierda.

¿Por qué mi corazón está hecho un caos? Y aunque ella tuviera sentimientos por mí, es obvio que Iroha no es mi tipo.

Ella es ruidosa, una molestia para tratar, e irritante. Pero, sin importar el camino que yo elija, incluso si eso hiciera que cada persona me odiara como resultado, ella nunca me rechazaría, nunca me dejaría solo. Especialmente en un momento como éste... ¿Por qué?

Estábamos sólo nosotros dos en la habitación, creando el ambiente perfecto. Nuestros cuerpos se apretaban uno contra el otro, a distancia cero, tan cerca que podíamos sentir la respiración de cada uno y el sonido de los latidos de nuestro corazón. ¿Por qué?

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

¿Por qué me miras fijamente, roja hasta las orejas?

—Si dijera que quiero ser influenciada por la magia de este ritual, ¿te molestarías, Senpai?

La expresión de Iroha era tímida. No muestra señales de su molesta forma de actuar. Realmente sacó a relucir su belleza. Atravesado por su mirada seductora, como si una bala me atravesara el pecho, perdí completamente la voz. Como si estuviera cautivado por ella. Solo pude tragarme mi saliva.

El amanecer aún no había llegado.

Epílogo: Sumire y Mashiro

—Haaa... realmente no estoy en condiciones de ser una profesora, ¿eh?

Era medianoche. Estaba sentada en la terraza fuera de la residencia principal de la familia Kageishi, en el jardín japonés. Iluminada por la luz de la luna, yo, Kageishi Sumire, miré las linternas de papel que flotaban suavemente por el bosque en la distancia, dejando escapar un suspiro.

¿Qué fue lo que cambió cuando me convertí en adulta? Cuando era estudiante, solía suspirar a menudo. Me reía con asombro de los patrones de mi taza de té mientras decía « ¡Haaa, qué cansancio! », y eso hubiera sido todo. Pero hoy en día, mis suspiros son los de la depresión. Mi corazón se aceleró cuando Aki me dijo: « Elige ser profesora o sigue el camino de ser ilustradora ». Como me estaba poniendo entre la espada y la pared, pensé que la respuesta habría sido tan clara como el día.

Hasta ahora, he vivido mi vida huyendo constantemente. Puse un sello a las cosas que quería hacer. No, actúo como si les pusiera un sello. Lo encubro todo. En realidad, soy el peor tipo de cobarde. Engañar a los que me rodean, mentir sobre estos sentimientos, incluso a niños diez años más jóvenes que yo, y aun así, son ellos los que me ayudan. De verdad, tiene que haber un límite en cuanto a lo incompetente que puede ser una profesora. Aun así, estar toda deprimida y así, no me servirá de nada. No puedo desperdiciar esta preciosa oportunidad que Aki e Iroha-chan me han dado.

Cuando era pequeña, siempre me dijeron que fuera una buena chica. Obtener mejores notas que todos los demás, ser más educada que nadie, y siempre dar lo mejor en todo. Todo se centraba en ser lógica. Tanto es así que incluso sentí que me estaba asfixiando, pero nunca me pregunté si estaría bien salir de ese bucle. No puedo creer que mi abuelo o cualquiera de mis parientes tengan un lado oculto para ellos, algo que encubren de la misma manera que yo. Si realmente lo hacen, entonces nos daría motivos para una discusión, al menos según Aki.

¿Por qué son tan estrictos, siempre tratando de enseñarme modales, incluso cuando ellos están igual? Esta vez seré yo quien les enseñe.

Nunca pensé que pudiera haber tal manera de oponerse a ellos. Cuando me invitaron a la [Alianza del 5to Piso], había pensado en cómo Ooboshi Akiteru siempre me da opiniones y perspectivas que nunca hubiera pensado de mí misma. Él sigue derribando este mundo regido por las reglas a mi alrededor, sin siquiera sudar un poco.

—Tal vez por eso me siento tan calmada ahora mismo, ¿eh?

Antes, la única persona a la que podía mostrar mi rostro como Murasaki Shikibu-sensei era el vendedor del círculo de doujins en el que trabajaba. Ahora, está el grupo de LINE de la

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

[Alianza del 5to Piso], y puedo expresarme a Iroha-chan y a Mashiro-chan. Si esas dos no estuvieran sobre Aki...

—Apuesto a que sería muy feliz si nos casáramos~

Creo que probablemente me enamoraría de él sólo por su espíritu caballeroso. Aunque no es que tenga intenciones de casarme. Mi política es actuar como la planta de interior en la esquina de la habitación, dejando que estos jovencitos vayan en la búsqueda para cumplir con su amor.

—Sumire-sensei... ¿le gusta Aki?

—No, en realidad no. Bueno, entre gustar u odiar, elegiría gustar. Pero no tengo ningún interés en interponerme en el camino de otra pareja.

Sacudí la cabeza. Esa voz que me interrogaba, parecía estar llena de celos.

— ¿En serio? Genial, menos mal.

Vamos, no tienes que preocuparte tanto. Bueno, esta faceta valiente suya también es un punto encantador que él tiene— hm?

— ¡¿Eh, Mashiro-chan?! ¡¿Qué estás haciendo aquí?!

—Mashiro pensó en ayudarte con la búsqueda de pruebas.

La persona que se adelantó con una ráfaga de viento era la misma persona en la que estaba pensando, Tsukinomori Mashiro-chan. Una hoja quedó atrapada en su pelo rubio platino, y me miró con un lindo puchero, expresando claramente su disgusto.

—Date prisa y despeja la misión, para que podamos ir al santuario lo más rápido posible. Mashiro no quiere que Aki e Iroha-chan estén solos por mucho tiempo...

—Mashiro-chan... lo comprendo. Lo siento, ¿sí? Es porque me vi envuelta en algo raro.

—No. No es tu culpa, — dijo Mashiro-chan con un tono afilado, quitándose los zapatos cuando salió a la terraza.

Mientras lo hacía, vi algo en su mano derecha. Vi que las puntas de sus dedos estaban un poco rojas e hinchadas.

—Oye, esa mano.

—Hm... ah, esto. Mashiro estuvo trabajando durante un tiempo en el teclado. No te preocupes.

Ya lo había escuchado de Aki y los demás, pero la razón por la que Mashiro-chan estaba presente en este pueblo era que ella vino aquí con su editor responsable para poder concentrarse en su trabajo. Aunque sabía que escribía novelas, no tenía ni idea de que ya

tenía un editor, lo cual me tomó por sorpresa. Viendo el estado de sus dedos, no parece ser una fase de adolescencia, sino más bien algo en lo que es diligente y seria.

— ¿Qué hay de tu editor? Tu fecha límite está muy cerca, ¿verdad?

— Mashiro escapó por la ventana. A menos que Mashiro diga algo, Kanaria-san no se limitará a mirar en la habitación. Debería estar bien.

— Escapar por la ventana... ¡¡Ya veo, nunca pensé en eso!!

— No, no puedes hacer eso, Shikibu.

— Jajajajaja, ¡Estás totalmente en lo cierto! Aunque la verdad, nunca cumple con mis plazos, así que... ¿Eh?

Por un segundo, sentí que mi tono cambió. ¿Como si estuviera siendo demasiado familiar?

— ... ¡Ah! L-Lo siento. Mashiro, ¡Te acabo de empezar a hablar como si nada! ¡Sí, eso fue!

— A-Ah, está bien. Mashiro sería más feliz con una profesora amigable.

Y así de pronto, la atmósfera entre nosotras dos se volvió incómoda. Ahora que lo pienso, no ha habido muchas oportunidades para que nosotras dos hablemos así. Aparte de la primera reunión después de que se transfirió a nuestra escuela, o unas cuantas veces después de la clase.

Discusiones sobre su escuela anterior, su vida actual, todas las cosas de las que se espera que hablen un profesor y un estudiante, no hemos tenido ninguna de ellas.

¿Qué tipo de cara pone cuando habla en privado? ¿Qué cosas la hacen reír? ¿Cuál de ellas le enfadan? No tengo ni idea. ¿Qué debería mencionar en la conversación? ¿Debería hablar del anime de la próxima semana? ¿Los últimos shippeos BL más candentes? Mmmm... No puedo discernir la distancia entre nosotras. Mientras las dos registrábamos la habitación, yo intentaba frenéticamente pensar en un tema de conversación.

Sé que no es el momento para una charla ociosa, pero aun así, no puedo soportar esta atmósfera tensa e incómoda. Mientras pensaba, proponiendo ideas sólo para rechazarlas rápidamente, Mashiro-chan se me adelantó.

— Sumire-sensei, eres una adulta, ¿verdad?

— ¿Eh? Pues, tal vez tenga un par de cosas que decir, supongo. Y tengo al menos un cierto grado de orgullo de ser un adulto.

— Entonces... tal vez Mashiro podría preguntarte. — Mashiro-chan respiró hondo, y luego continuó. — Recientemente, la editora de Mashiro le dijo algunas cosas. Cosas que ella todavía no entiende. Pero no podía dejar de pensar en ellas.

—Eh, ¿se trata de algo pervertido? ¡¿Qué le está haciendo esa persona a mi pura y casta Mashiro-chan?!

—Shikibu.

—Sí, lo siento. Me emocioné demasiado.

Espera, ¿qué pasa con esta extraña sensación de déjà vu?

—Darle cosas a la [Alianza del 5to Piso] es malo, y si Mashiro no recibe nada a cambio, esta relación terminará por romperse. Y Mashiro no entiende en verdad lo que quiso decir.

— ¿A la [Alianza del 5to Piso]?

Mashiro hablaba muy en serio sobre esto. Así que tuve que pensarlo mucho.

—Una relación de intercambio igualitario. En otras palabras, un ganar-ganar. Si no se da nada a cambio, entonces se romperá, especialmente para una relación profesional. Tal vez eso es lo que tu editor quería decirte.

—Mashiro de verdad no lo comprende.

—Creo que todavía es un poco complicado para una estudiante de preparatoria.

— ¿También tiene una relación de interés mutuo con la [Alianza del 5to Piso], Murasaki Shikibu-sensei?

—...Sí. Ooboshi-kun—, Aki me lo ha prometido, después de todo.

Ese día me dijo que usaría **Honey Play Works** y su loca influencia para encontrarme trabajo, sacándome de las garras de mi familia. Sé que no es sólo por mi bien; Aki tiene sus propias razones para trabajar con **Honey Play**. Pero aun así, tomó mi mano, esa mano temblorosa e indefensa, y me llevó a la [Alianza del 5to Piso], permitiéndome dar un paso adelante.

Y mientras le explicaba esto a Mashiro-chan, ella habló.

— ¿Y qué pasa si esa relación desaparece?

— ¿Eh?

—Por ejemplo, ¿qué pasa si esta búsqueda de casa tiene éxito? ¿Tu discusión con tu abuelo tiene éxito? Por fin serías libre y podrías dedicarlo todo a tu trabajo como ilustradora... ¿Qué podría darte la [Alianza del 5to Piso]?

—Vaya, eso...

Las palabras se me quedaron atoradas en la garganta. No había nada malo en sus dudas, y su razonamiento era tan afilado como una cuchilla. La [Alianza del 5to Piso] es sólo un pequeño círculo de gente que un estudiante singular construyó; no tiene nada que la respalde.

Puede sonar raro viendo de mí, pero una vez que deje de ser una profesora, hay toneladas de gente que probablemente pediría las ilustraciones de Murasaki Shikibu-sensei. Si eso ocurriera, no puedo decir con seguridad qué me mantendría en la [Alianza del 5to Piso]. Pero en lugar de preocuparme por el futuro de esta manera, otra duda más apremiante se agitó dentro de mí.

— ¿Por qué preguntas algo así? ¿De qué te preocupas, Mashiro-chan?

Es como si tuviera algún tipo de conexión con la [Alianza del 5to Piso], y que también está preocupada por el futuro de la [Alianza del 5to Piso]... ¿Qué pasó con ella?

—...

Puso la mano en su pecho y respiró profundamente, casi como si tuviera miedo.

—Mashiro... está asustada. Teme que sus lazos con la [Alianza del 5to Piso] se rompan. Aki... es una buena persona, así que probablemente hará lo mejor para nosotros, aunque le haga la vida más difícil.

—Pues—

—Si Sensei se libera, entonces la [Alianza del 5to Piso] podría estar en graves problemas. Porque una vez que Murasaki Shikibu-sensei sea libre, ya no tendrá que elegir la [Alianza del 5to Piso]. Pero Aki probablemente seguirá pensando que está bien. Si derribar la [Alianza del 5to Piso] es más eficiente para la felicidad de una persona, definitivamente lo hará... ese es justo el tipo de persona que es Aki.

—Mashiro-chan...

No se equivoca en eso. Como prima y falsa novia de Aki, eso es algo que se esperaría de ella. A pesar de que fue transferida recientemente, sabe mucho sobre Aki. Pero por su forma de decirlo, puedo sentir otra conexión ahí dentro...

—Por eso, Mashiro está aterrada. Si la [Alianza del 5to Piso] se disolviera, ella podría perder su conexión con Aki... y... ella no quiere eso...

—E-E-Espera, Mashiro-chan. ¿Qué quieres decir con eso? No eres parte de la [Alianza del 5to Piso]... Espera, ¿no eres—?

—Sí. Tsukinomori Mashiro no lo es. Aunque... Hay otra identidad que tiene Mashiro, una que es parte de ella.

Como para quitarse el miedo y la incertidumbre del futuro que la había estado atormentando, me miró directamente a los ojos. Abrumada por sus emociones, sólo podía esperar sus próximas palabras.

—Makigai Namako... esa es la otra identidad que Mashiro mantiene.



Palabras Finales

Hola a todos, soy Mikawa Ghost. Esta vez 'Tomodachi no Imouto ga Ore ni Dake Uzai' alias 'ImoUza' se convirtió en un auténtico suplicio de horror, al contrario de lo que prometía el episodio de la playa, ¿no?

Como todos los que están leyendo deben saber, ImoUza es una comedia romántica que gira en torno a los estudiantes de la escuela preparatoria moderna; una historia sobre ellos pasando su juventud de manera creativa. Mucho trabajo se dedica a retratar bien las apariencias de las colegialas.

Y como este es mi primer trabajo que realmente implementa dichas colegialas, tiene que ser una mezcla entre suficientes aspectos ficticios para que sea interesante, así como también para mantener la realidad y los patrones de actuación de una colegiala en primer plano... Lo que significa que para cumplir con estos criterios, hubo algunos datos que tuve que recoger a toda costa esta vez.

Naturalmente, como todos habrán adivinado... es tapioca.

Sí, a mediados de octubre, en el año 2019, el té de leche de tapioca está en su apogeo. Así que para retratar de forma realista la vida cotidiana de una colegiala, no podía dejar de lado la tapioca. Y así, llevé a mi editor conmigo a cierta tienda en Roppongi (nunca lo consulté con él, así que no sé si los gastos de entonces realmente contaban como necesarios para la novela, pero no es que eso importe la verdad) para beber té de leche burbujeante conmigo.

Para mis impresiones, me pareció lo suficientemente delicioso como para entender la razón de su popularidad. Es como dice el dicho, 'probarlo una vez es mejor que oírlo 100 veces'. Y en lugar de escucharlo de la popularidad de Instagram, viéndolo por mí mismo con lo lindo que estaba arreglado, y lo dulce y delicioso que era, podía estar completamente de acuerdo con su popularidad. ¿Lo ven? Después de reunir esta valiosa experiencia, me dirigí a casa para trabajar en el manuscrito, e intenté escribir el título de un capítulo sólo por diversión.

[Capítulo 2: La Maestra de mi Salón es tan Hiperactiva solo Cuando está Conmigo]

Ohhhh... se siente bastante pesado. Hace que suene como si hubiera escuchado este término sólo en Twitter, sin haber experimentado realmente este fenómeno por mí mismo. Sintiendo que realmente aprendí algo importante de la recolección de datos que recibí al ir allí, sentí que un fuego se quemaba dentro de mí, y comencé a trabajar en el capítulo real. Y así, el manuscrito fue completado.

—Ahora les mostraré una verdadera colegiala moderna, dentro de una verdadera comedia romántica moderna.

Con estas palabras, le arrojé el manuscrito terminado a mi editor, quien me miró fijamente sin comprender lo que yo estaba tratando de decir. Y luego, unos días después, hubo una revisión que él comentó.

— ¿No sería mejor poner 'a la tapioca' aquí en lugar de 'a beber tapioca'?

—.....

— Eh, ¿Podría ser que en realidad estás siendo inflexible en tu conocimiento del lenguaje colegial, aunque estés completamente equivocado? ¡¿No te estás forzando a usar algún tipo de lenguaje colegial ahí dentro?! Ya veo, incluso con la recogida de datos mientras se bebe el té de burbujas, todavía no serás capaz de replicar la verdadera comunicación de colegialas, ¿eh? ¡Kekeke!

— ¡Oye, no me hables así con la voz de Iroha, editora de mierda! La molestia de Iroha es también su lindura, así que se le permite hacer eso, pero tú no eres nada linda, ¡¿me oyes?!

(*Nota del gringo: Algunas expresiones son un poco más extremas en este diálogo replicado. Para ser precisos, el fraseo de Mikawa había sido mucho más educado y formal. Creo que las frases de Editor-san también eran un poco diferentes, pero no demasiado como para que me deje de valer verga el resultado.)

De todos modos, después de cometer ese doloroso error, mi cara estaba ardiendo con el calor de mil llamas, y aunque puede que sea una historia de la que ahora me río, todavía me hace sentirme avergonzado sin límites, tanto que me revolvaba en el suelo que mi querido Rumbakun acaba de limpiar.

De todos modos, sigamos con los agradecimientos.

Tomari-sensei, quien es el responsable de las ilustraciones. De verdad, ¡No puedo creer lo asombrosas que son estas ilustraciones en cada uno de los volúmenes! Entre mi editor y yo, incluso hemos empezado a llamar a *Sensei* con un apodo llamado 'Gottma'. (Gottma = Tomari-sensei, porque entrega ilustraciones piadosas. Una versión corta para el Dios Tomari) Por favor continúe apoyándome con estas maravillosas ilustraciones de ahora en adelante.

Mi editora Nuru-san. Todos los del departamento editorial de GA Publishing. Todos los relacionados del departamento de negocios. Cada empleado de la tienda que puso mi novela en sus estantes. Además, todas las personas maravillosas que han ayudado en el lanzamiento de esta novela, ¡Muchas gracias!

Naturalmente, no nos olvidemos de todos los que compraron el libro y leyeron hasta aquí. ¡Muchas gracias!

El 4º volumen incluso se publica con un CD de drama, así que realmente puedo sentir que ImoUza se está volviendo más y más popular, así que por favor, ¡Continúen apoyándome de ahora en adelante también!

LA HERMANA MENOR DE MI AMIGO ES MOLESTA SÓLO CONMIGO

VOLUMEN 3

—Este ha sido Ghost Mikawa.